

Dernier hommage à Gerald Ford

page 21

BLEU EN VILLE
Vente 20e anniversaire
de 20% à 80% de rabais
Boutique de vêtements pour hommes
292 Dalhousie
Ottawa
613 241-5959
458185

cyberpresse.ca

LeDroit

Votre monde, votre quotidien

94e ANNÉE — NUMÉRO 236 LE MERCREDI 3 JANVIER 2007

(Floride : 2,25 $US PLUS TAXE (S)) DU LUNDI AU VENDREDI

• 75¢ PLUS TAXE (S) DU LUNDI AU VENDREDI

Enquête sur l'exécution de Saddam Hussein

page 3



Bédard de retour bientôt ?

PAGE 15

L'Intrépide AAA et AA l'emportent – page 45



Tournoi Kiwanis : c'est parti !

Le Droit



Le Canadien a raison de Tampa Bay

PAGE 47

5 2



De bien bons boss ?

PAGE 22

458947



À la recherche d'un emploi ou d'un(e) employé(e) ?

Consultez notre équipe de conseillers(ères)

www.barbarapersonnel.com

Barbara PERSONNEL inc

350 rue Sparks, bureau 601, Ottawa 613.236.9689

Une année horrible, encore une fois

Le Droit

Les années se suivent, mais elles se ressemblent, hélas, beaucoup trop.

Tout comme celle qui l'a précédée et celle d'avant, l'année 2006 aura encore une fois été marquée par les trop nombreux drames conjugaux qui ont détruit des familles entières en plus de semer la révolte et l'incompréhension chez la population.

Autre constante qui se vérifie année après année, ce sont encore une fois des hommes qui sont à l'origine de ces drames, des hommes qui, dans la plupart des cas, refusent de demander de l'aide et choisissent plutôt de s'accaparer la vie de leurs proches en les entraînant avec eux dans la mort.

Un drame bouleversant

À ce chapitre, le terrible drame familial survenu à Cumberland, le 2 avril 2006, a bouleversé les résidents des deux côtés de la rivière, laissant tout le monde abasourdi devant un tel débordement de violence.

Ce jour-là, François Mailly se donnait la mort après avoir enlevé la vie de son ex-femme et de ses trois enfants de 12, neuf et six ans. L'homme les a tués à bout portant pour ensuite s'enlever la vie en mettant le feu au domicile familial.

En sol québécois, trois drames du même genre se sont produits dont deux dans le seul mois de mai.

Le 10 mai, un fonctionnaire de 49 ans, Roger Turmel, abattait son épouse Louise Fortin, âgée de 47 ans, lors d'un drame survenu dans leur résidence de la rue Nice à Gatineau. L'homme devait par la suite retourner l'arme contre lui.

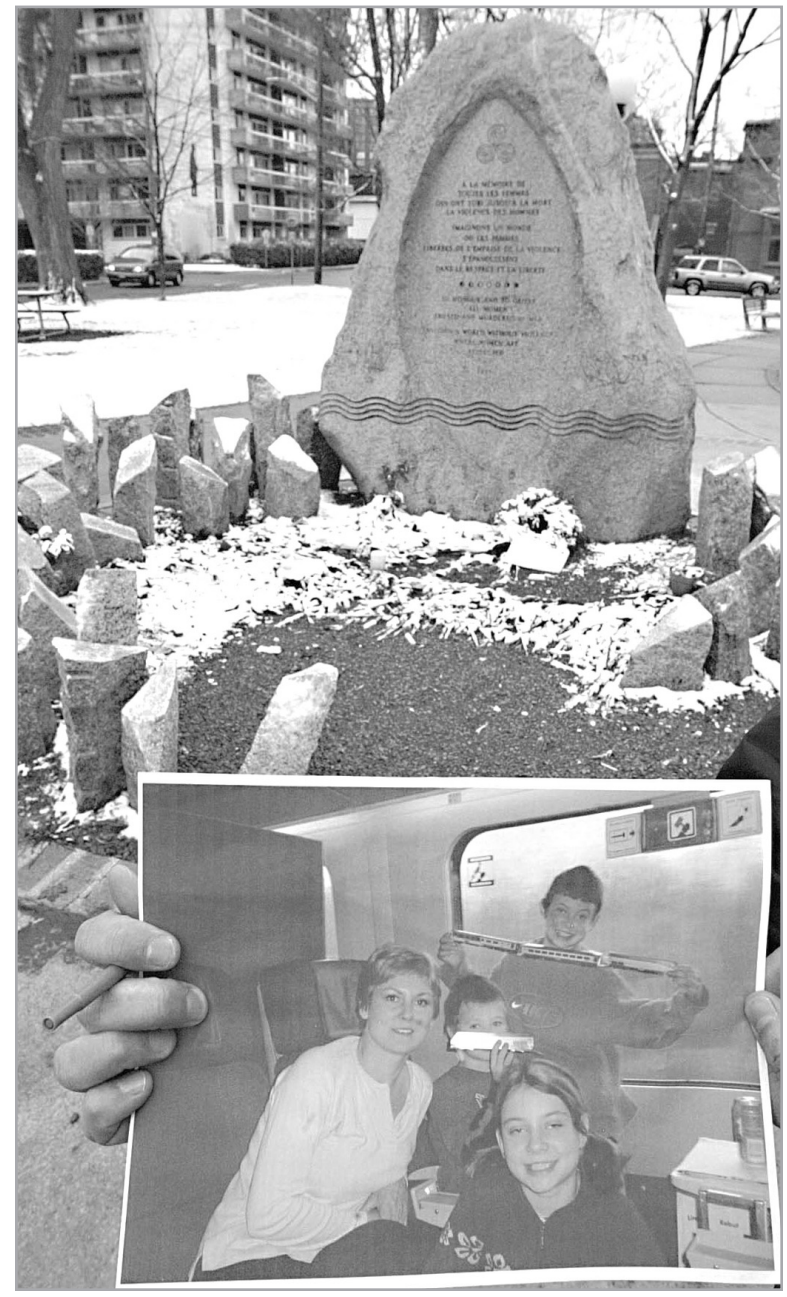
Scénario trop souvent entendu aux lendemains de pareilles tragédies, Roger Turmel n'acceptait tout simplement pas que sa compagne de vie décide de poursuivre son chemin seule.

Deux semaines plus tard, le même scénario se répète, cette fois au 221, rue Davidson, toujours à Gatineau, alors que le chauffeur de taxi Abdulnasser Chamouri, 48 ans, abat sa femme, Massima Saroufin, 52 ans, et la mère de celle-ci, Afife Saroufin, 83 ans.

Finalement, le 10 octobre dernier, à Fort-Coulonge dans le Pontiac, un dernier drame conjugal a entraîné la mort de Diane Durocher, 39 ans. Scott Presley, son conjoint de 37 ans, fait face à une accusation de meurtre. Encore là, l'accusé n'acceptait tout simplement pas la décision de son ex-conjointe de mettre un terme à leur union.

En terme de statistiques, disons que la grande région d'Ottawa a connu un total 16 meurtres en 2006, le plus triste bilan depuis 1995 alors qu'on en avait dénombré 24. L'année dernière, Ottawa avait été le théâtre de 11 meurtres.

Du côté québécois, les corps policiers ont dénombré neuf meurtres au cours des 12 derniers mois dont la presque totalité (huit) ont été commis dans le Gatineau métropolitain. C'est cinq de plus qu'en 2005.



ARCHIVES

Le drame de la famille Mailly a marqué au fer rouge l'année 2006. Un père de famille tue ses trois enfants et sa femme puis s'enlève la vie.

Les morts violentes en 2006

OTTAWA ET L'EST ONTARIEN

• Le 31 mars 2006, à Kemptville, Jack Craig, un individu de 54 ans, est poignardé par sa femme Teresa, 49 ans ;
• Le 6 avril 2006, Francine Mailly et ses trois enfants de 12, neuf et six ans sont assassinés par François Mailly, l'ex-conjoint et père des enfants. Il meurt ensuite dans l'explosion de la résidence familiale où se trouvaient les corps de ses quatre victimes ;
• Le 30 avril 2006, Arash Raffiqi, 26 ans, meurt dans une fusillade survenue dans le stationnement du marché Loeb, boulevard St-Laurent ;
• Le 13 juin 2006, Steven Bériault, un sans-abri de 21 ans, est poignardé à mort sous un viaduc près du Château Laurier. Ricky Roger Hankey a été formellement inculpé de son meurtre ;
• Le 25 juin 2006, Timothy Wojna, 24 ans trouve la mort lors d'une altercation rue Elgin. Mohamed Tabbara devra répondre de son geste devant la justice ;
• Le 26 juin 2006, Pierre Lapointe, âgé de 52 ans, est poignardé par une adolescente de 17 ans à son commerce du chemin Albion ;
• Le 22 juillet 2006, Maurice Dinelle, 45 ans, est battu à mort à coups de bâton de baseball à la suite d'une altercation avec des jeunes ;
• Le 19 août 2006, Mohamed Jassem Zalai, 22 ans, est abattu d'une balle à la tête ;
• Le 16 septembre 2006, Sami El-Ghazal, 59 ans, meurt poignardé. Mustafa Hassan, 24 ans, doit répondre de ce meurtre ;
• Le 18 septembre 2006, Khatera Sadiqi, âgée d'à peine 20 ans, et son fiancé Feroz Mangal, 23 ans, sont abattus par le frère de la jeune fille dans le stationnement du centre commercial Elmvale ;
• Le 21 septembre 2006, Michael Oatway, 23 ans, est poignardé mortellement dans un autobus d'OC Transpo par un adolescent de 17 ans ;
• Le 11 novembre 2006, le jour du Souvenir est assombri par la mort de Michael Lee Hibsman, 42 ans, qui expire après avoir été battu à coups de lampe de poche dans une piquerie de la rue Émond, dans le secteur Vanier.

L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

• Le 8 février 2006, Denis St-Jacques, 35 ans, est assassiné à coups de couteau au 70, Garneau à Gatineau, endroit connu pour abriter une importante piquerie. Christian Bourbonnais, un individu de 53, ans est accusé de ce meurtre ;
• Le 27 mars 2006, à la prison de Gatineau, Robert Bougie, 43 ans, est accusé du meurtre de son codétenu Gérard Papatie, 54 ans ;
• Le 10 mai 2006, Roger Turmel, 49 ans, abat son épouse Louise Fortin, 47 ans, avant de retourner l'arme contre lui. Le drame a eu lieu à la résidence du couple rue Nice à Gatineau ;
• Le 12 mai 2006, Mohamoud D. Mohamed est abattu alors qu'il se trouvait derrière le volant d'une voiture sur le chemin Aylmer, près du chemin Rivermead. Roberson Mondésir, 37 ans, aurait tiré sur le conducteur à partir d'une autre voiture ;
• Le 23 mai 2006, Abdulnasser Chamouri, un chauffeur de taxi de 48 ans, tue sa femme Nassima Saroufim, 42 ans, et la mère de celle-ci, Afife Saroufim, 83 ans. Le drame conjugal a eu lieu rue Davidson à Gatineau ;
• Le 22 juin 2006, Christopher Lill, 21 ans, et un adolescent de 17 ans sont accusés du meurtre de Steve Istead-Thériault dont le corps a été enseveli à proximité du chemin Bellechasse et de la montée St-Amour à Gatineau ;
• Le 10 octobre 2006, Diane Durocher 39 ans est poignardée à mort à Fort Coulonge. L'ex-conjoint de la victime, Scott Presley, 37 ans est accusé de meurtre ;
• Le 10 décembre 2006, le corps denudé de Kelly Morrisseau, 27 ans, est découvert dans un stationnement aux abords du parc de la Gatineau, non loin du boulevard Saint-Raymond à Gatineau.

Cavale et bêtise humaine au menu

Le Droit

Outre les meurtres, quelques autres dossiers ont marqué l'actualité judiciaire des 12 derniers mois dans la région.

Parmi les moments forts de la dernière année, mentionnons la publication par Le Droit d'une série d'articles faisant état des nombreuses évasions survenues dans les deux centres Jeunesse (Taché et l'Apprenti) de Gatineau sur une période de seulement six mois.

Entre février et août 2006, pas moins de 19 évasions sont survenues à l'une ou l'autre des deux résidences, ce qui a amené la direction des deux établissements du boulevard Taché, à Gatineau, à mettre en branle tout un train de mesures visant à faire diminuer le nombre de jeunes qui réussissent à faire faux bond.

La clôture qui entoure les édifices a ainsi été rehaussée et diverses améliorations ont été apportées aux chambres dans lesquelles vivent les jeunes contrevenants, notamment au niveau du mobilier dont plusieurs pièces sont maintenant fixées au mur.

Toujours dans le secteur de la jeunesse, l'évasion du jeune homme de Notre-Dame-du-Laus qui avait reconnu sa culpabilité à l'accusation de meurtre prémédité de Bonnie Dagenais et au meurtre non prémédité de Robert Dagenais, tous deux tués en novembre 2002 à leur chalet de Val-des-Monts, a fait couler beaucoup d'encre. La cavale de l'adolescent maintenant âgé de 19 ans et qui purge une peine de cinq années en milieu fermé, peine qui sera suivie de quatre autres années avec surveillance, n'aura duré que deux jours.

Quant à son complice René Michaud, la Cour d'appel du Québec a estimé qu'il n'y avait pas lieu de modifier le verdict de culpabilité rendu par un jury relativement aux deux accusations de meurtre prémédité.

Autre dossier qui a suscité sa part de réactions, celui relatif à la poursuite de 95 000 $ intentée par le Gatinois Jean Djoufo à la suite des propos « racistes » tenus par l'animateur-psychiatre Pierre Mailloux lors de son passage à l'émission *Tout le monde en parle*.

Comme les années précédentes, 2006 nous a aussi réservé son lot de surprises dont certaines repoussent les frontières de ce que l'on appelle la bêtise humaine.

Il en est va ainsi de cette histoire invraisemblable survenue à Gatineau alors qu'un homme de 47 ans est entre autres accusé d'avoir agressé sexuellement sa mère de 82 ans avec qui il aurait eu une relation sexuelle afin de lui prouver qu'il n'était pas homosexuel.

Manchettes

Enquête sur la vidéo de la pendaison de Saddam

Les autorités irakiennes ont ordonné l'ouverture d'une enquête pour découvrir l'identité de l'auteur d'une vidéo pirate de la pendaison de Saddam Hussein, dont les partisans continuaient mardi de pleurer la mort dans son fief de Tikrit.

Agence **France-Presse**
BAGDAD

« Une enquête a été ouverte pour déterminer qui a filmé, avec son téléphone portable, la vidéo de l'exécution » de l'ancien président irakien, a indiqué à l'AFP une source proche du premier ministre Nouri al-Maliki.

Les autorités veulent connaître également le nom de celui ou de ceux qui sont responsables de la diffusion de ces images sur Internet.

Condamné à mort le 5 novembre 2006 pour « crime contre l'humanité », l'ex-dictateur a été pendu samedi à l'aube par les autorités irakiennes dans une caserne des renseignements militaires de Khadamiyah, quartier nord et majoritairement chiite de Bagdad.

Quelques heures après l'exécution, la télévision publique Irakia avait diffusé une séquence sans bande sonore d'une vingtaine de secondes -tournée par une équipe autorisée- montrant les derniers instants de Saddam, avant la pendaison elle-même.

Une vidéo pirate mais complète de l'exécution avait été diffusée le lendemain sur Internet. De médiocre qualité, ces images révèlent que certains témoins scandaient le nom du chef radical chiite Moqtada Sadr peu avant la mort de Saddam.

Plusieurs d'entre eux ont également invectivé le supplicié à ses derniers instants, alors que des cris de vengeance ont retenti immédiatement après sa mort. L'enquête ordonnée par le gouvernement doit également déterminer l'identité des auteurs de ces cris.

Interrogé par l'AFP, un porte-parole de Moqtada Sadr, Nassar al-Roubaïe, a qualifié de « réaction personnelle » d'un des témoins l'invocation du nom de « Moqtada » lors de l'exécution.

« Nous avons tous été surpris. C'était un acte terrible » a expliqué à la BCC un conseiller du premier ministre irakien Nouri al-Maliki, Sami al-Askari, qui assistait à la pendaison.

« Nous souhaitions tout faire en accord avec la loi. Et puis à la dernière minute, l'un des gardes a commencé à crier ces mauvaises choses », a déclaré M. Askari. « C'était l'un des gardes masqués. Tous les témoins dans l'assistance ont été choqués », a-t-il accusé.

Selon le procureur général Mounqeth al-Faroun, également présent à la pendaison, seuls deux témoins disposaient de téléphone portable parmi la vingtaine de personnes présentes.

« Tous deux étaient des hauts responsables du gouvernement », a-t-il souligné sur la chaîne al-Jazira refusant cependant de les nommer.

De son côté, le président Jalal Talabani a affirmé qu'il s'était « tenu à l'écart » de l'exécution, assurant qu'il « ne savait pas à l'avance » la date de la pendaison de l'ex-dictateur.

Très embarrassantes pour le premier ministre Maliki et la coalition chiite au pouvoir, ces images ont encore accru l'indignation au sein de la communauté sunnite irakienne et du monde arabe, alors que des milliers d'Irakiens continuaient hier à venir rendre hommage à l'ancien président dans son bastion de Tikrit (180 km au nord de Bagdad) et dans son village natal d'Aouja, où repose sa dépouille.

Après trois jours de fermeture imposés par le gouvernement, les accès de Tikrit ont été à nouveau ouverts à la circulation automobile et les partisans de l'ancien raïs sont de nouveau venus en nombre mais dans le calme pour prier sur sa tombe dans une propriété familiale à Aouja, 4 km plus au sud.

Des délégations venues des principales régions sunnites du pays, Anbar, Diyala, Mossoul, ont continué d'arriver sur place.

Dans un communiqué sur Internet, Ezzat Ibrahim, l'exnuméro deux de Saddam Hussein, toujours en fuite, a appelé tous les groupes jihadistes à former un « front » commun de « résistance » pour « libérer » l'Irak, en rendant un vibrant hommage posthume au président déchu.



ASSOCIATED PRESS

Des Irakiens pleuraient hier sur la tombe de Saddam Hussein, dans son village natal d'Aouja, tandis que des centaines d'autres musulmans sunnites ont pris la rue pour manifester, la plupart pacifiquement, contre la façon dont s'est déroulée la pendaison de l'ancien président de l'Irak.

Les sunnites en passe de faire de Saddam un martyr

Associated **Press**
BAGDAD

Entre deuil et rage, les sunnites sont en passe de faire de Saddam Hussein un martyr. Assommés dans un premier temps par l'annonce de l'exécution de l'ancien dictateur, ils se rassemblent désormais en foule en Irak, manifestant contre une mise à mort qu'ils assimilent à une vengeance chiite sous égide américaine et qui pourrait approfondir encore le conflit interconfessionnel.

Lundi, le pays sunnite était dans la rue. Geste particulièrement fort en symboles, à Samarra, la foule a investi le sanctuaire chiite cible le 22 février dernier de l'attentat qui avait déclenché l'actuelle vague de violences, enlèvements, massacres et représailles entre chiites et sunnites.

Dans cette ville à majorité sunnite, les manifestants ont brisé les scellés qui ferment toujours le sanctuaire Askariya, tombeau des 10e et 11e imams chiites surmonté d'un dôme doré, qui doit être reconstruit.

Jusqu'à l'exécution de l'ex-raïs pourtant, la plus grande partie de la population sunnite d'Irak, minoritaire dans le pays, restait discrète dans son soutien à l'insurrection, et à l'écart des violences intercommunautaires, malgré les attaques des milices chiites qui ont tué des milliers de sunnites et en ont chassé encore plus de chez eux.

Mais les manifestations actuelles, provoquées par la pendaison de Saddam Hussein, si elles restent pacifiques, pourraient marquer le début d'une implication militante plus forte dans le conflit.

Furieux de cette exécution sommaire, les sunnites sont surtout scandalisés par ses images et par sa « bande son », enregistrée par téléphone portable et largement diffusée : les exécuteurs de Saddam et ceux qui ont assisté à sa mise à mort l'ont insulté et provoqué, notamment en scandant le nom de « Moqtada, Moqtada », l'imam chiite extrémiste, chef d'une des milices religieuses les plus violentes du pays.

Moqtada al-Sadr, rejeton d'une prestigieuse famille de religieux chiites victime de Saddam Hussein, est un des principaux soutiens du gouvernement dirigé par le premier ministre chiite Nouri al-Maliki.

Nombre de sunnites, en Irak mais aussi dans tout le monde arabe, sont également choqués par le jour choisi pour l'exécution, à l'aube du premier jour des célébrations de l'Aïd, la plus sacrée des Fêtes du calendrier musulman.

Le premier des juges du tribunal chargé de juger Saddam, le Kurde Rizgar Mohammed Amin, démis sur plainte des chiites qui le considéraient trop accommodant, a qualifié d'illégale cette exécution en un jour de fête religieuse.

À Azamiyah, quartier sunnite du nord de Bagdad, des centaines de manifestants ont rendu hommage lundi au dictateur exécuté, mais aussi au parti Baas, le parti nationaliste aujourd'hui dissous qui sous Saddam avait cimenté la domination sunnite sur l'Irak. « Le Baas et les baasistes existent toujours en Irak, et personne ne peut le marginaliser », affirmait Samir al-Obaidi, un des participants.

À Dour, non loin du village natal de Saddam où il a été enterré dimanche, une mosaïque géante du raïs a été inaugurée, tandis qu'à Tikrit, bastion du clan de Saddam, les murs de la mosquée étaient recouverts de cartes de condoléances, envoyées par des membres de tribus du sud irakien ou de Jordanie qui n'avaient pu se déplacer.

On a également manifesté en l'honneur de Saddam en Jordanie et dans les territoires palestiniens. Pour les Palestiniens, l'ancien maître de Bagdad les a soutenus sans faillir, avait tiré des Scuds sur Israël pendant la première guerre du Golfe, et aidant financièrement les familles des kamikazes et victimes de l'Intifada.

Les violences se poursuivaient également. Lundi, 40 cadavres criblés de balles, menottés et les yeux bandés, on été retrouvés dans Bagdad. Le même jour, le gouvernement irakien faisait fermer les bureaux bagdadis de la chaîne privée Al-Charqiya, accusée d'incitation à la haine et à la violence : le présentateur de la chaîne, qui diffuse depuis Dubaï et appartient à un proche de Saddam, était vêtu du noir du deuil en commentant l'exécution de l'ancien raïs.

La météo

une présentation de BOWATER

Ottawa / Gatineau

Aujourd'hui — Nuageux avec percées de soleil — 6/0

Demain — Nuageux — 7/3

Vendredi — Pluie passagère — 10/2

Maniwaki / Pontiac / Lièvre

Aujourd'hui — Nuageux, faible risque de neige — 3/1

Demain — Nuageux — 4/1

Hawkesbury / Est ontarien

Aujourd'hui — Nuageux avec percées de soleil — 6/0

Demain — Nuageux — 7/3

Les normales

Maximum : ..... -5,0°
Minimum : ..... -15,0°

Au pays

Halifax	variable	4	0
Montréal	ennuagement	4	1
Québec	faible neige	0	0
Toronto	variable	7	1
Vancouver	averses	7	4

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	33	25
Cancun	variable	28	24
La Havane	variable	31	19
Las Vegas	variable	16	4
Miami	variable	27	21
Myrtle Beach	variable	18	11
Orlando	éclaircies	25	16
Rép. Dom.	variable	26	22
Virginia Beach	variable	16	6

Ailleurs

Boston	éclaircies	5	0
Lisbonne	ensoleillé	16	8
Londres	faible pluie	12	7
Los Angeles	variable	22	7
Moscou	faible pluie	1	0
New York	ensoleillé	12	6
Paris	nuageux	7	4
Pékin	ensoleillé	0	-6

Lever du soleil : 7h 42
Coucher du soleil : 16h 33

Les phases de la lune

pleine	dernier	nouvelle	dernier
03	11	18	25

Sources : Environnement Canada.

sommaire

Actualités	13	Mots croisés	34
Arts	28	Mot mystère	32
Bourse	27	Nécrologie	38
Économie	21	Petits bonshommes	43
Éditorial	12	Petites annonces	31
Gratton	8	Région	2
Horoscope	33	Sports	41
Loteries	7,20, 41	Statistiques	42

Une voix lui a dit qu'elle devait voir le premier ministre et Jésus

Caroline Allaire, cette femme de 32 ans qui, le 30 décembre dernier, a foncé dans la barrière menant au chalet du premier ministre Stephen Harper au lac Mousseau, dans le Parc de la Gatineau, devra se prêter à une évaluation psychiatrique de cinq jours.

Le Droit

Le renvoi de Mme Allaire a été autorisé par le juge Jean-François Gosselin de la Cour du Québec à l'issue de la brève comparution de l'accusée en fin d'avant-midi hier, au palais de Justice de Gatineau.

Quatre accusations ont été déposées contre Mme Allaire, une fonctionnaire fédérale affectée à Élections Canada et qui, selon les renseignements obtenus, serait aux prises avec une sévère dépression qui se caractérise par l'apparition de voix qui lui ordonneraient de commettre différents gestes.

Les plaintes dont fait maintenant l'objet Caroline Allaire consistent en des accusations de méfait, de conduite dangereuse, d'avoir refusé d'immobiliser son véhicule et d'avoir rôdé la nuit.

Rappelons les faits, Mme Allaire aurait foncé dans la clôture du chemin menant à la résidence secondaire du premier ministre vers 1 h 10, dans la nuit du 30 au 31 décembre.

L'accusée aurait refusé d'immobiliser son véhicule comme le lui avaient ordonné les policiers de la GRC affectés à la surveillance du secteur et, en plus, elle aurait aussi causé des dommages à une voiture de police qui aurait tenté de l'intercepter.

Selon les informations obtenues par *Le Droit*, Caroline Allaire se serait présenté à quelques reprises à la clôture en question dans les heures précédentes mais à chaque occasion la dame acceptait, semble-t-il, de rebrousser chemin.

Le 30 décembre, Mme Allaire se serait pointée devant la barrière une première fois vers 3 h, puis ensuite à 5 h et enfin à 19 h, après quoi les autorités ont estimé qu'il était préférable que l'accusée soit vue par un médecin d'où son admission à l'hôpital Gatineau Memorial.

À l'issue de sa visite à ce centre hospitalier, Caroline Allaire a été remise en liberté vers 22 h et s'est à nouveau présentée devant la barrière devant laquelle elle n'a pas immobilisé son véhicule cette fois-ci.

Selon nos informations, Mme Allaire ferait déjà l'objet d'un suivi psychiatrique assorti d'une médication et l'état psychiatrique actuel de la dame de 32 ans pourrait être en partie attribuable justement au fait que l'accusé néglige de prendre les médicaments qui lui ont été prescrits.

Lors de son interrogatoire par les policiers, Caroline Allaire aurait fait allusion à une voix intérieure qui, dans les heures précédentes, lui disait qu'elle devait rencontrer le premier ministre ainsi que Jésus et que de cette rencontre pouvait la mener à la rencontre d'un autre homme.

Caroline Allaire qui demeure dans un édifice à logements du boulevard Riel, était visiblement perdue lorsqu'elle s'est amenée à l'avant de la salle d'audience et elle est demeurée muette lorsque le juge lui a demandé si elle comprenait les accusations dont elle est l'objet.

À l'arrière de la salle, son père a assisté à la scène lui qui a fait le trajet Saint-Tite-Gatineau.

Le tribunal devrait être en mesure vendredi d'apprendre si Caroline Allaire est apte à subir son procès, c'est-à-dire si elle comprend la nature des accusations portées contre elle et si elle est en mesure d'instruire adéquatement son procureur, Me Marino Mendo quant à la gouverne de son dossier.

Les jumeaux américains de retour à la maison

Le Droit

Les deux jumeaux âgés de 17 mois, qui avaient été placés en adoption avant d'être enlevés par leur mère biologique quelques jours avant Noël, sont de retour chez leurs parents adoptifs en Caroline du Nord aux États-Unis.

La mère, Allison Lee Quets, 49 ans, avait préalablement été arrêtée dans une résidence du quartier de la Côte-de-Sable à Ottawa le 29 décembre parce qu'elle n'avait pas retourné ses enfants aux parents adoptifs comme convenu le 24 décembre.

Hier, elle a été capable de retenir ses larmes lors de sa comparution au palais de justice d'Ottawa pour subir son enquête sur remise en liberté conditionnelle dans le cadre des procédures visant son extradition aux États-Unis. Or, cette étape a été remise à demain afin de fournir le temps à son avocat de préparer convenablement sa libération. Me Jeff Schröder a expliqué au juge qu'il venait à peine de recevoir la preuve contre sa cliente et qu'il attendait toujours d'autres documentations.

« Sa libération va demander un dépôt en cautionnement et cela ne peut pas être fait aujourd'hui en ce premier jour après le congé des Fêtes. Vous comprendrez que madame est aussi sous le choc d'avoir appris que ses enfants ont été retournés aux États-Unis », a lancé Me Schröder au juge.



PHOTO DIFFUSÉE PAR LE FBI

Pendant qu'Allison Lee Quets demeurait derrière les barreaux à Ottawa, ses jumeaux de 17 mois étaient retournés auprès de leurs parents adoptifs en Caroline du Nord.

L'avocat pense pouvoir libérer sa cliente rapidement, d'autant plus que les autorités américaines n'ont pas cru bon de lancer une alerte AMBER à la suite de l'enlèvement des deux enfants par leur mère naturelle.

« Il est clair qu'elle prend soin de ses enfants et qu'elle tient à eux. Elle a perdu son combat pour ravoir ses enfants lors d'un procès aux États-Unis, mais c'est justement parce qu'ils ont besoin de leur mère que le juge lui a donné accès à ses enfants », a expliqué Me Schröder.

Ce dernier croit que la libération de sa cliente est vitale pour sa santé mentale. « Elle a besoin du support des gens qui l'aiment. Sa sœur a mentionné qu'elle viendrait la rencontrer à Ottawa et elle compte sur un bon groupe de supporteurs ici », a-t-il dit en faisant allusion à la dizaine de femmes venues l'encourager pour sa première comparution hier.

Allison Quets, âgée de 49 ans et originaire de la Floride, était recherchée par le FBI depuis le 24 décembre, jour où les parents adoptifs, Kevin et Denise Needham, ont rapporté la disparition des enfants.

La mère avait donné naissance aux jumeaux Holly et Tyler, le 6 juillet 2005. À la suite d'une grossesse in vitro difficile, souffrant de dépression après la naissance, la dame avait soumis ses enfants en adoption, pour finalement revenir sur sa décision 12 heures plus tard. Il était cependant trop tard.

Depuis, Mme Quets, une employée de Lockheed-Martin, a dépensé plus de 400 000 $ en frais juridiques pour ravoir la garde de ses enfants, sans succès. Elle a porté la dernière décision de la cour en appel. Hier, un couple propriétaire d'un *bed and breakfast* dans la région de Kingston chez qui Mme Quets a passé cinq jours du 23 au 28 décembre, assurait que les enfants étaient très attachées à leur mère.

« Elle ne pouvait pas quitter la pièce pour aller chercher un jouet ou une couche sans qu'ils ne protestent. Dès qu'elle revenait, ils retrouvaient leur sourire », a raconté Mary Jo Formosa.

LeDroit
cyberpresse.ca
FONDÉ LE 27 MARS 1913
« L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT »

Éditeur et président : Claude Gagnon, cgagnon@ledroit.com
Rédacteur en chef : André Larocque, alarocque@ledroit.com

Petites annonces : petitesannonces@ledroit.com — 613 562-0222 / 1-800-267-9555 — télécopieur : 613 562-7782 — Lundi au vendredi : 8 h — 19 h — Samedi : 9 h — 13 h
Nécrologie : necrologie@ledroit.com — Télécopieur : 613 562-7782
Publicité (annonces commerciales) : publicite@ledroit.com — Télécopieur : 613 562-7747 / 613 562-7572 — Lundi au vendredi : 8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal : tirage@ledroit.com — 613 562-0555 — cyberpresse.ca/abonnement — 1-800-267-6961 — Lundi au vendredi : 6 h — 17 h — Samedi : 7 h — 13 h

47, rue Clarence, Pièce 222, C.P. 8860, Succ. T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9
Promenades de l'Outaouais, C.P. 82050, Gatineau (Qué.) J8T 8E1

Poste Canada nº de convention : 455180

Renseignements généraux : 613 562-0111
Nouvelles : nouvelles@ledroit.com — Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous ! 613 562-0333
Télécopieur : 613 562-7539

La conseillère Harder tient toujours au train léger

Digérant encore mal l'annulation du contrat pour le train léger, la conseillère municipale d'Ottawa, Jan Harder, affirme que les parc-o-bus dans son secteur sont pleins, ce qui démontre selon elle la nécessité du projet d'un milliard $.

Le Droit



LE DROIT

OC Transpo a inauguré hier la nouvelle station Strandherd qui comprend un stationnement parc-o-bus avec 330 espaces gratuits.

Mme Harder a fait ces commentaires, hier, pendant qu'OC Transpo inaugurait sa nouvelle station du Transitway dans le secteur Barrhaven. La station Strandherd comprend un stationnement parc-o-bus avec 330 espaces gratuits.

Jan Harder, dont le quartier englobe Barrhaven, se réjouit de l'ouverture de la station. Le parc-o-bus le plus près, celui de Fallowfield, est souvent bondé, dit-elle, et certains automobilistes ont reçu des contraventions pour avoir mal stationné leur véhicule.

Pour Mme Harder, la forte demande pour le transport en commun dans son quartier prouve la nécessité du train léger, un projet tué par le conseil municipal d'Ottawa, le 14 décembre dernier, lors d'un vote serré de 13 contre 11.

«Un train léger aurait bien desservi le secteur de Barrhaven. Je suis extrêmement déçue que le contrat ait été annulé. C'est un manque de vision. Nous gaspillerons maintenant de l'argent pour l'annuler», a dit Mme Harder en référence au bris de contrat avec le consortium Siemens/PLC/Dufferin.

Jan Harder souligne que Barrhaven est actuellement le quartier qui connaît la plus forte croissance à Ottawa et il est donc important d'améliorer le transport en commun. Le nombre de commerces dans le secteur a bondi d'une soixantaine à 300 en l'espace de six ans, donne-t-elle en exemple.

Demande en croissance

La demande de stationnement dans les parc-o-bus ne cesse de grandir, confirme de son côté Pat Scrimgeour, gestionnaire des programmes de planification du service chez OC Transpo.

«Le parc-o-bus de Fallowfield a ouvert ses portes en 2000 avec 170 espaces de stationnement. Nous en avons ajouté depuis six ans, si bien que Fallowfield a maintenant 1000 espaces. C'est notre plus gros parc-o-bus et même là, il ne suffit plus à la demande. Barrhaven est en pleine expansion et est maintenant relié au Transitway avec la station Strandherd.»

Le circuit 95 d'OC Transpo sera prolongé jusqu'à la nouvelle station Strandherd et jusqu'au mail Marketplace. Les lignes express 71, 73, les circuits locaux 181, 186 et 873, ainsi que le circuit 406 jusqu'à la Place Banque Scotia, desserviront aussi la station.

La station Strandherd fait partie d'un nouveau tronçon du Transitway qui s'étend du Chemin Strandherd au Chemin Berrigan. La station a coûté 5 millions $. Le tiers du financement provient du gouvernement de l'Ontario.

LES MEILLEURS PRIX SONT CHEZ DILAWRI!

HYUNDAI

Inclus dans le paiement de location :
- Frais de transport et préparation
- Plein d'essence
- Tapis
- Frais d'administration

RABAIS JUSQU'À 750 $ ACCORDÉ AUX DIPLÔMÉS

400 NOUVELLES HYUNDAI POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

L'ÉVÉNEMENT MAGIE DES FÊTES

0% de financement • Pas de paiements sur achat pendant 1 an

LA NOUVELLE ELANTRA 2007



15 595$
• Deux coussins gonfl. avant • AM/FM/CD/lecteur MP3 avec 4 haut-parleurs • Volant incl. • Banquettes arr. 60/40 • Tapis

OPTION DE LOCATION
189$/mois — 1 658 $ d'acompte
0$ d'acompte — 219 $/mois

TUCSON GL 2007



21 195$
• Moteur 2.0 L DOHC CVVT • Syst. de freinage antiblocage • AM/FM/CD/lecteur MP3 à 6 haut-parleurs • Programme de stabilité électronique • Vitres et verr. électr. • Roues de 16" en alliage léger • Rétr. électr. chauffants

OPTION DE LOCATION
239$/mois — 2 153 $ d'acompte
0$ d'acompte — 299 $/mois

ACCENT 3 PORTES 2007



13 495$
• Servo-direction • Deux coussins gonfl. avant • Banquette arr. repliable à sections 60/40 • Couvre-plancher de luxe • AM/FM/CD/lecteur MP3 • Horloge numérique

OPTION DE LOCATION
159$/mois — 1 718 $ d'acompte
0$ d'acompte — 191 $/mois

Bank-Street HYUNDAI by Dilawri

HEURES DE LA SALLE D'EXPOSITION : LUN. AU VEN 9 H À 21 H, SAM. 9 H À 18 H
HEURES DU SERVICE DE RÉPARATIONS : LUN. AU VEN. 7 H À 18 H, SAM. 8 H À 16 H

1-866-364-2636
2788, rue Bank
au sud de Hunt Club
www.dilawricanada.com

HYUNDAI Va de l'avant

Crédit-bail à option d'achat, allocation de 20 000 km par année, 10 cents du km excédentaire. Taxes, immatric, ass., transp. et prép. en sus et frais de l'entreprise de crédit-bail de 350 $. Les prix d'achat excluent le transp., la prép., les options, les taxes, l'immatric. et les ass. Pour l'offre « Pas de paiements à l'achat pendant 365 jours », l'intérêt s'appliquera durant les 365 premiers jours après que l'acheteur aura pris livraison de son véhicule. Après les 365 premiers jours, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts, une fois le contrat terminé. Concessionnaire Hyundai au volume de ventes le plus élevé selon les résultats de ventes de 2005 de Hyundai Auto Canada. La valeur négative de la reprise sera ajoutée au montant financé. Taux de financement de 0 % pour contrat de 36 mois. Exemple de financement : pour un montant emprunté de 15 000 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et les mensualités de 377 $. Si l'on tient compte du rabais de 2 000 $, le taux réel d'intérêt est de 8,78 %. Taux de crédit-bail : 1,16 % pour l'Accent, 1,3 % pour la Tiburon, 4,8 % pour l'Elantra, 3,65 % pour la Tucson, 3,44 % pour la Santa Fe et 4,8 % pour la Sonata. Les mensualités pour l'option de location sont basées sur 48-60 mois. Basé sur les résultats des ventes Hyundai Canada 2005. Toutes les marques de commerce, qui appartiennent à Hyundai Auto Canada, une division de Hyundai Amérique du Nord, sont utilisées par des usagers autorisés.

ACHAT SPÉCIAL DE SORENTO 2006
PAS DE PAIEMENTS AVANT JUIN 2007

Devenez propriétaire à partir de 19 988$

30 au choix

CE N'EST PAS UN CRÉDIT-BAIL
149$
0$ d'acompte
Paiements aux deux sem.



Classé 5 étoiles en cas de collision
☆☆☆☆☆

Sorento 2006 neuf
VUS intermédiaire
Nommé « Meilleur de sa catégorie » par le Motor Trend Truck Trend

Apportez votre vieux véhicule. Nous rembourserons votre prêt, peu importe le modèle que vous possédez. L'actif négatif sera ajouté au montant financé.

KIA MOTORS
Surprenez la route

LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

Bank-Street KIA by Dilawri

HEURES DE LA SALLE D'EXPOSITION : LUN. AU VEN. 9 H À 21 H, SAM. 9 H À 18 H
HEURES DU SERVICE DE RÉPARATIONS : LUN. AU VEN., 7 H À 18 H, SAM. 8 H À 16 H

613 736-7022
2559, rue Bank
au sud de Hunt Club
www.dilawricanada.com
Découvrez Démarrez Décidez

Le prix d'achat exclut les taxes, l'immatric., les ass., les frais d'adm. de 579 $, le transp., la prép. et la remise au concessionnaire. Sur approbation de crédit. Pour l'offre « Pas de paiements pendant 365 jours », les intérêts s'appliqueront pendant les 365 premiers jours, une fois que l'acheteur aura pris possession du véhicule. Après les 365 premiers jours, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts, une fois le contrat terminé. La statistique « Concessionnaire Kia ayant le meilleur volume de vente en Ontario » se base sur les résultats de ventes de Kia Canada jusqu'en décembre 2005. L'offre de financement à 0 % se base sur un contrat de 36 mois. Exemple : pour un montant financé de 15 000 $, le coût d'emprunt est de 0 $ et les mensualités de 416 $. Si la remise de 3 000 $ est déduite, le taux d'intérêt réel est de 9,87 % et il se base sur les résultats de ventes de Kia Canada jusqu'en décembre 2005. Le montant des paiements se base sur un contrat de 60 mois amorti sur une période de 84 mois. Exemple : pour un montant financé de 10 000 $ à un taux annuel d'intérêt de 0 % pendant 60 mois, les mensualités sont de 142,87 $. Après 60 mois, le paiement intégral est de 3 428,81 $ et le coût d'emprunt est de 0 $. Les taxes, les frais d'adm., la prép. et le transp. sont en sus. Les taux d'intérêt varient de 0 % à 5,9 %.

460304

Non à un nouveau Musée des sciences

La construction d'un nouveau Musée des sciences et de la technologie dans la région d'Ottawa-Gatineau n'apparaît plus sur l'écran-radar du gouvernement fédéral. Pour le président du Conseil du Trésor, John Baird, la facture apparaît beaucoup trop salée.

Le Droit

Même amputé de 50 % de son budget original de 800 millions $, dit-il, le projet n'est plus sur la table.

« Nous n'avons pas 400 millions $ pour construire un nouveau musée à Ottawa. Les contribuables ne peuvent pas se le permettre », plaide le ministre Baird, dans la livraison d'hier du *Ottawa Citizen*.

« Quatre cents millions de dollars, c'est trop d'argent », poursuit-il, rappelant du même souffle que la construction du nouveau Musée canadien de la guerre a coûté moins de 140 millions $.

Le ministre des Infrastructures et député de Pontiac, Lawrence Cannon, avait commenté le dossier du déménagement du Musée des sciences et de la technologie, dans une récente entrevue accordée au Droit. Le député de Pontiac avait alors reconnu que « le fruit n'est pas mûr ». Son collègue d'Ottawa-Ouest-Nepean va encore plus loin en ce début d'année, martelant que son gouvernement et les Canadiens ont d'autres priorités.

Il a été impossible de s'entretenir avec M. Cannon, retenu à l'extérieur de la ville. À son bureau, on a réitéré une position déjà connue du ministre dans ce dossier, soit qu'il défendrait le choix du Parc Jacques-Cartier de Gatineau pour la relocalisation du futur musée.

« S'il y a de l'argent pour un musée, il va pousser pour que ce soit à Gatineau », a fait savoir sa directrice des communications, Catherine Loubier.

Le député bloquiste de Gatineau, Richard Nadeau, reproche au ministre Cannon de ne pas avoir mieux défendu l'érection d'un nouveau musée sur la rive québécoise, un outil de développement économique majeur pour l'Outaouais.

« Sa tâche première, en tant que lieutenant québécois, c'est de mettre le poing sur la table de façon à dire à M. Baird et au reste du cabinet que c'est une chose qui revient de droit aux Québécois depuis 20 ans. D'autant plus qu'avec des surplus de 13 milliards $, ce n'est pas parce que l'argent manque. »

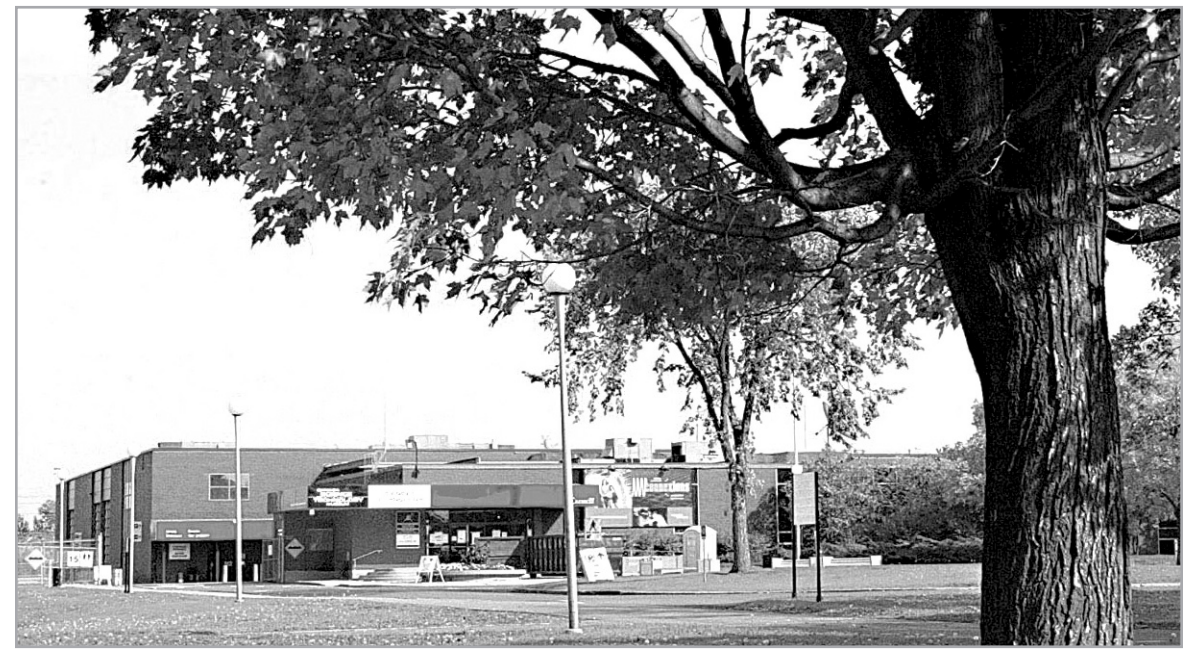
Au début décembre, Ottawa a débloqué près de 20 millions $ pour la Société du Musée des sciences et de la technologie du Canada, qui chapeaute également le Musée de l'agriculture et le Musée de l'aviation du Canada.

Cet investissement dans les infrastructures actuelles ne sonnait pas le glas à un futur déménagement, avait assuré la ministre du Patrimoine canadien, Bev Oda. En point de presse, elle avait d'ailleurs redirigé la question au nouveau président-directeur général du musée, Christopher Terry : « À notre avis, nous sommes présentement dans un édifice qui ne nous offre pas toutes les possibilités de présenter et d'interpréter la collection pour le grand public », avait-il commenté.

Le Musée des sciences et de la technologie a vu le jour en novembre 1967, dans l'ancien entrepôt de distribution d'une boulangerie d'Ottawa. On avait alors établi que ces installations seraient temporaires.

Quarante ans plus tard, à peine 5 % des artefacts sont accessibles au public, aux quatre coins des aires d'exposition de quelque 86 000 pieds carrés.

Le Musée des sciences et de la technologie, localisé sur le boulevard St-Laurent à Ottawa, cherche depuis 2001 à se doter de nouvelles installations d'au moins 753 000 pieds carrés, munies de bureaux et de laboratoires modernes où les artefacts pourraient être préservés et ouverts au public.



ARCHIVES

Le projet a beau avoir été réduit de 800 à 400 millions $, il n'est pas question que le gouvernement fédéral accepte d'investir un tel montant d'argent dans la construction d'un nouveau Musée des sciences et de la technologie, a soutenu le président du Conseil du Trésor, John Baird.

Cours à temps partiel à *La Cité collégiale*

Administration / Gestion
Certificats
Adjoint administratif **
Administration des affaires – gestion
Commis – milieu de santé
Commis de bureau
Comptabilité
Études militaires (nouveau) *
Gestion d'événements
Gestion de projets
Gestion des ressources humaines **
Supervision **

Communication / Médias
Certificat
Communication et marketing

Formation linguistique
Certificat
Perfectionnement en langue française**
Perfectionnement professionnel
Langue française
Langue anglaise
Langue espagnole

French Language Training
Certificate
French Language Proficiency (new)
Professional Development
French as a Second Language

Informatique / Design / Multimédia
Certificats
Logiciels de design graphique (nouveau)
Webmestre multimédia (nouveau) *
Webmestre programmation (nouveau)*
Certificat postdiplôme
Webmestre*

Santé
Attestations
Soins de pieds (nouveau)
Soins spécialisés
Certificats
Commis – milieu de santé
Soins palliatifs**
Stérilisation d'instruments médicaux
Transcription médicale

Services communautaires
Diplôme
Éducation en services à l'enfance**
Certificat postdiplôme
Autisme et sciences du comportement**

Technologie / Métiers
Certificat
Inspecteur en bâtiment résidentiel (nouveau)

Tourisme / Hôtellerie
Certificats
Gestion d'événements
Sommelier
Ateliers
Cuisine
Dégustation de bières et vins



Faites vite!
Plusieurs cours crédités débutent la semaine du 15 janvier!

Appelez-nous au 613 742-2483 pour obtenir le Guide hiver 2007 ou consultez notre site Web
www.lacitecollegiale.com

Le Collège des meilleures PRATIQUES
la cité collégiale
Éducation permanente

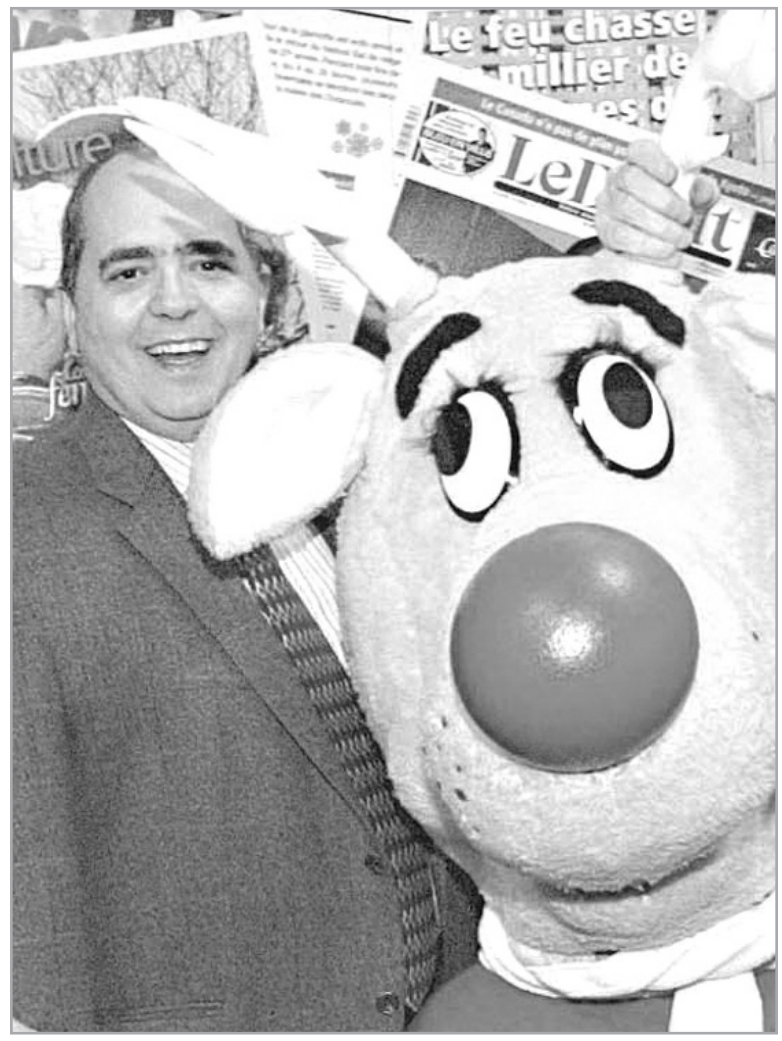
458949

* *offert à distance seulement*
** *également offert à distance*

Les « buveurs » ont donné 40 000 $ à Nez rouge

Les petits rennes d'Opération Nez rouge Outaouais étaient fidèles au poste encore une fois cette année pour la 22e édition, même si les raccompagnements ont été un tantinet moins nombreux qu'en 2005.

Dominique La Haye et PC
dlahaye@ledroit.com



ARCHIVES

Gilles Rochon, président d'honneur de la campagne 2006 de Nez rouge en Outaouais, lors du lancement de l'opération annuelle.

Dans la nuit du 31 décembre, les fêtards de la région ont pu compter sur 48 équipes de bénévoles, qui ont bravé la pluie verglaçante, effectuant 182 raccompagnements.

Au total, pour les 13 soirées de service, l'organisme a effectué 2654 raccompagnements, soit en moyenne 204 par soirée comparativement à 218 en 2005. Cette année, Nez rouge a pu compter sur plus de 2000 participations bénévoles.

La porte-parole d'Opération Nez rouge Outaouais, Danielle Legault, se dit satisfaite de la 22e édition. « Les bénévoles ont répondu en grand nombre, entre autres la veille du Nouvel An, dit-elle, on a pu compter sur près d'une cinquantaine d'équipes. La baisse du nombre de raccompagnements s'explique par les mauvaises conditions météorologiques qui ont ralenti le service, puisque les bénévoles ont dû faire preuve de plus de prudence. »

Les utilisateurs ont aussi fait preuve de générosité, puisque l'Opération 2006 a permis d'amasser plus de 40 000 $ en dons. Comme à tous les ans, cette somme recueillie est redistribuée par l'Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais (URLSO) et permet de financer les Jeux du Québec. Des bourses sont aussi remises à de jeunes athlètes de sport amateur de la région.

À l'échelle du Québec, Nez rouge s'est soldé par une légère augmentation des raccompagnements.

En place dans plus de 94 communautés, Nez rouge a reconduit 64 441 personnes entre le 1e et le 31 décembre. Il s'agit d'une augmentation de 5,8 % par rapport à l'année 2005.

Au Canada, 80 499 personnes ont été raccompagnées, une augmentation de 8,4 %.

Le président-fondateur Jean-Marie De Koninck explique cette légère augmentation à cause d'une météo clémente, mais également en raison du calendrier de décembre 2007 où se retrouvaient cinq journées du vendredi.

Selon M. De Koninck, la tendance pour le nombre de raccompagnements est malgré tout à la baisse. Selon lui, la société est plus conscientisée au danger de l'alcool au volant.

L'Opération Nez rouge a pu compter sur la contribution de 46 214 bénévoles au Québec, 57 264 au Canada.

Greenspon espère faire casser le procès du premier « présumé terroriste »

Le Droit

Soupçonné pour son rôle présumé dans un complot visant à perpétrer des attentats terroristes à Londres en Angleterre, Momin Khawaja, la première personne à être accusée en vertu de la nouvelle loi antiterroriste canadienne, a vu son procès être reporté au 2 avril prochain au palais de justice d'Ottawa.

Son avocat, Me Lawrence Greenspon, a récemment déposé une requête devant la Cour suprême du Canada visant à faire casser les sept chefs d'accusation auquel son client fait face.

Lawrence Greenspon pense tenir une carte dans son jeu afin de parvenir à annuler le procès de son client âgé de 27 ans depuis qu'un juge de la Cour supérieure de l'Ontario a invalidé des dispositions à la loi antiterroriste adoptée en 2001, les jugeant contraires à la Charte canadienne des droits et libertés.

Le juge Douglas Rutherford a estimé que la définition d'activité terroriste de la loi portait atteinte à la liberté de religion, d'expression et de pensée garantie par la Charte parce qu'elle associait explicitement le terrorisme à l'activité criminelle motivée par la religion, l'idéologie ou les convictions politiques.

Me Greenspon espère que l'ajournement du procès de M. Khawaja va permettre à la Cour suprême de trancher sur la validité de la loi et des accusations qui pèsent sur son client avant la tenue du procès au mois d'avril prochain.

« Le juge Rutherford a déjà déterminé qu'une partie de la loi antiterroriste n'était pas constitutionnelle. D'ailleurs, le cœur de cette loi a été jugé non valide par le juge alors pourquoi aller de l'avant avec un procès si les accusations ne sont plus justifiées », a demandé Me Greenspon hier.

La loi antiterroriste canadienne avait été adoptée en décembre 2001 à la suite des attentats du 11 septembre aux États-Unis

Momin Khawaja, un informaticien au gouvernement fédéral qui habitait à Orléans au moment de son arrestation le 29 mars 2004, a plaidé non coupable à toutes les accusations auxquelles il fait face. Les efforts concertés des policiers britanniques et canadiens avaient mené à l'arrestation de sept autres personnes en Grande-Bretagne. Celles-ci subissent aussi un procès dans le cadre de cette affaire.

LOTOQUEBEC.COM
LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2007-01-02
Astro — Jour 15 - Mois JANVIER - Année 21 - Signe VIERGE
Banco — 01 05 06 11 14 15 25 34 38 40 / 42 46 49 51 53 54 55 59 66 68
La Quotidienne — 3 997 — 4 4580
Extra 2013310* *décomposable dans les deux sens
SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU LOTTO 6/49
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
LOTOQUEBEC.COM

Bijouterie Lamoureux
58, boul. Gréber, 819 561-2400
voisin du restaurant Vieux Duluth
Merci de nous faire confiance!
Nous serons fermé jusqu'au 15 janvier 2007
Bonne et heureuse année!
460149

N'ayez pas seulement des résolutions ...ayez des objectifs.
Beverley n'avait pas seulement une résolution de perdre 48 livres et 74 pouces, elle l'a accompli. Comment vous sentiriez-vous lors de l'atteinte de vos objectifs?
Cette année, laissez Herbal Magic vous aider à paraître et à sentir de votre mieux.
Les résultats varient parmi nos clients.
Ottawa I — 2730, rue Iris — 613-721-9997
Ottawa II — 1249, rue Donald (coin boul. St. Laurent) — 613-740-0007
Ottawa III — Fisher Heights Plaza — 780, ch. Baseline — 613-226-7567
Ottawa IV — Barrhaven Mall — 896, ch. Greenbank — 613-825-1885
Ottawa V — 228, rue Queen — 613-234-6913
Hull — 214, boul. Cité-des-jeunes — 819-775-4630
Gatineau I — 1134, boul. St-René (coin boul. Gréber) — 819-243-9638
Gatineau II — 922, boul. Maloney Est — 819-643-0303
Alexandria, Arnprior, Brockville, Carleton Place, Cornwall, Embrun, Hawkesbury, Kanata, Kemptville, Manotick, Morrisburg, Orléans, Perth, Renfrew, Rockland, Smiths Falls
www.herbalmagic.ca
www.herbalmagic.com
Herbal Magic CENTRES DE PERTE DE POIDS ET DE NUTRITION
460371

À coups de téléphone et de morsures

Le Droit

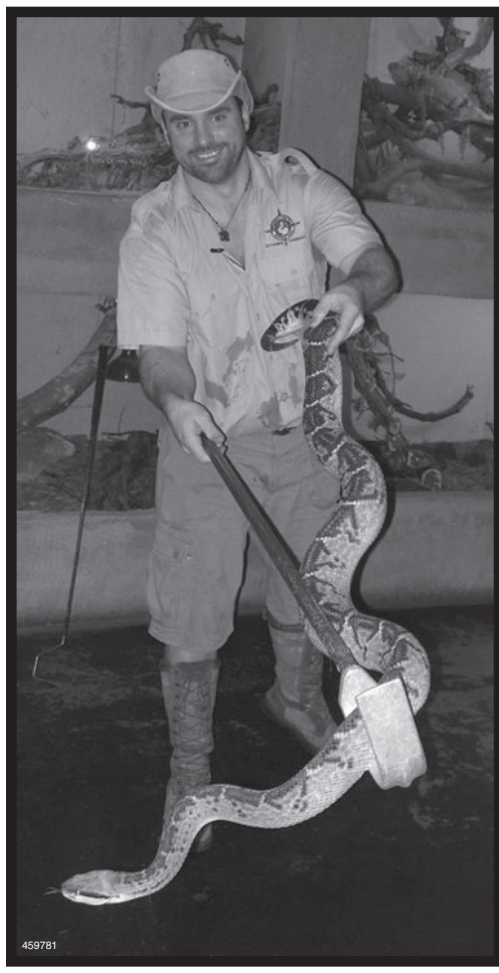
Des accusations de voies de fait armées et de voies de fait causant des lésions ont été déposées contre Daniel Thibeault à la suite d'une dispute conjugale qui a mal tourné en ce début d'année 2007.

Les policiers ont été appelés à intervenir vers 1 h 10, dans la nuit de lundi à hier, sur la rue Guillemette à Gatineau après que des voisins les eurent avisés qu'une dispute avait éclaté à l'intérieur du logis occupé par le couple.

Selon la version que l'accusé aurait donnée aux policiers, la dispute aurait débuté au moment où le couple revenait à la maison après une soirée passée chez des amis. À un certain moment, la conjointe de l'accusé aurait eu en main un couteau avec lequel elle aurait tenté de s'ouvrir les poignets, ce qui a amené l'intervention immédiate de M. Thibeault qui a notamment frappé sa conjointe à quelques reprises avec le récepteur de l'appareil téléphonique.

Au cours de l'altercation qui a suivi, chaque participant y serait allé de coups et de morsures à un point tel que le ministère public n'écarte pas la possibilité de déposer aussi des accusations contre la conjointe dans le cadre d'accusations croisées.

Daniel Thibeault qui est âgé de 36 ans, revient en cour ce matin pour son enquête sur remise en liberté provisoire.



MAÎTRES DE LA BROUSSE!

DU NOUVEAU CHEZ LITTLE RAY'S REPTILE ZOO!

Ne manquez pas cette chance unique d'admirer la plus grosse espèce de serpents venimeux au monde. Les surucucus, surnommés MAÎTRES DE LA BROUSSE, sont les plus dangereux serpents venimeux du Nouveau Monde et on les trouve très rarement en captivité. Les deux MAÎTRES DE LA BROUSSE en exposition chez Little Ray's jusqu'au 30 janvier sont les seuls qu'on peut voir dans tout le Canada!

VENEZ VISITER LE SEUL ZOO DE REPTILES ET INSECTARIUM D'OTTAWA

- Crocodiles
- Serpents géants
- Insectes et compagnie
- Démonstrations touche-à-tout et séances d'alimentation des animaux

Pour en savoir plus, communiquez avec le zoo au **613 822-8924**

HEURES D'OUVERTURE DU ZOO
De 10 h à 17 h tous les jours du 22 déc. au 7 janv. (fermé les 24 et 25 déc.)

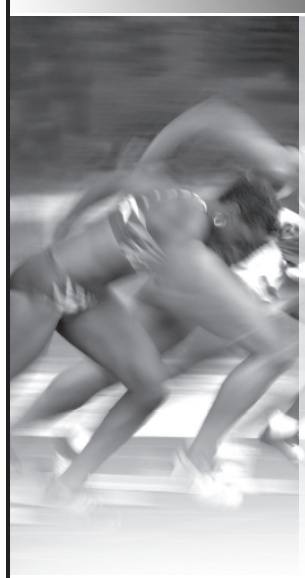
HEURES D'OUVERTURE DE L'ANIMALERIE
Heures d'ouverture habituelles pendant la période des Fêtes (ferme à 15 h le 24 déc. et fermé le 25 déc.)

LITTLE RAY'S REPTILE ZOO
L'AVENTURE À SON MEILLEUR!
5305, RUE BANK, OTTAWA (ONTARIO) K1X 1H2
WWW.RAYSREPTILES.COM

459781

Université d'Ottawa
École de gestion

LIÉE *au* LINKED *with* LEADERSHIP



Prenez les devants

Vous voulez travailler pour une entreprise prospère. Que diriez-vous de la diriger?

Le programme de MBA de l'Université d'Ottawa est axé sur le développement du leadership, l'apprentissage en équipe et le perfectionnement pour cadres. Il vous prépare ainsi à faire partie de la prochaine génération de dirigeants d'entreprise.

Prenez les devants. Consultez maintenant le **www.gestion.uOttawa.ca** ou composez le **613-562-5884** pour réserver votre place à la prochaine séance d'information sur le programme de MBA de l'École de gestion de l'Université d'Ottawa.

uOttawa
École de gestion
School of Management

Le 11 janvier 2007 (en anglais)
Le 18 janvier 2007 (en français)
17 h 30, pavillon Vanier, 136, rue Jean-Jacques-Lussier, pièce 131

Des programmes de gestion à temps complet et à temps partiel (avec possibilité d'études à l'étranger) sont offerts en français et en anglais. Une option de gestion des services de santé (MGSS) est également offerte. Le programme de MBA de l'École de gestion est agréée par l'AACSB et l'AMBA.

458192



Gratton

Scène du Premier de l'an

Je devais travailler lundi dernier. Comme d'autres collègues d'ailleurs. Quand vous avez un journal à publier pour le 2 janvier, pas le choix de travailler au Jour de l'an.

Vers 11 h, je descends seul pour griller une (maudite) cigarette sur le trottoir de la rue Clarence, dans le marché By. L'endroit semble abandonné en ce premier jour de l'année. Les gens ne se pointeront pas avant l'heure du lunch pour remplir la poignée de restaurants qui ouvriront leurs portes en ce jour férié.

C'est un beau matin. Le temps est anormalement doux, le soleil perce les nuages.

Si ça peut durer, me dis-je. Qui sait, peut-être aurons-nous le premier hiver sans neige de l'histoire. Ce serait merveilleux. Mais je pense à mes amis « hiverneux » qui sont fous du ski, du patin et des sports d'hiver.

Et tous ces enfants en congé scolaire qui ne peuvent pas profiter d'un hiver « normal ». C'est dommage pour eux.

Mais je crois qu'ils devront s'y faire. Parce que je doute qu'on puisse retarder ou arrêter le réchauffement de la planète. Les leaders politiques ne semblent pas y croire et nous, pas plus fins, votons pour eux. Qu'on peut être cave par moments.

Un mendiant approche. L'un des nombreux clochards qui traînent quotidiennement dans le marché By. Eux aussi « travaillent » en ce jour de l'an.

« S'cuse-moé « man », me lance-t-il.

- Oui?

- J'ai trouvé ça hier soir devant la caisse populaire sur la rue Dalhousie. T'sé celle qui est fermée depuis un bout de temps.

(Puis il sort une ceinture pour femme de son manteau).

- C'est une belle ceinture, que je lui dis. Tu pourras l'offrir à ta mère.

- À ma mère « s'tie ». Pfff… J'ai pas vu ma mère depuis que j'ai 14 ans. (Je devine qu'il est âgé de 22 ou 23 ans). Elle pis son *chum* m'ont « crissé » dehors pis j'suis jamais retourné. Pis parle-moi pas de mon père, je l'ai jamais connu.

- Excuse-moi, je ne pouvais pas deviner. (Bien que j'aurais pu, à bien y penser).

- C'est correct « man ». Je suis mieux comme ça. J'ai pas besoin d'eux autres. Veux-tu l'acheter?, me demande-t-il en me tendant la ceinture.

- Non, non merci.

- Elle est flambant neuve.

- Oui, elle est très belle. Mais je ne suis pas intéressé.

- Une « piasse » « man ». C'est tout ce que je te demande. Une « piasse » pis elle est à toé.

- Non merci.

- Cinquante « cennes ». Je te la donne pour 50 « cennes ».

- Non merci.

(Un autre mendiant s'approche en criant).

- Toé mon & %@#!!, crie-t-il au clochard à la ceinture. Ça fait des semaines que je te « charche »! Donne-moi mon argent!

- Je l'ai pas ton argent, répond l'autre. Je l'avais hier et je t'ai cherché toute la journée. T'étais où?

- Où tu penses que j'étais!? En Floride!? Enwoye! Donne-moi mon cinq « piasses ».

- Je l'ai pas que je te dis.

- Tu l'as pas? Bien je vais te casser la gueule d'abord.

- Je vais l'avoir demain, je te le jure.

- *Bullshit*! Ça fait des mois que tu me dis ça! Donne-moi mon cinq « piasses » ou je te plante!

(Il agrippe l'autre par le collet. La scène est surréelle. Il y a deux minutes, j'étais seul et je réfléchissais sur le réchauffement de la planète.

J'ai maintenant deux gars devant moi qui sont sur le point de se taper sur la gueule).

- Un instant! Un instant!, que j'interviens. Calmez-vous.

- Mêle-toé pas de ça, toé.

- Écoute-moi. Il te doit cinq dollars j'ai cru comprendre?

- Oui. Ça fait des semaines.

- Ça tombe bien, j'allais justement lui acheter sa ceinture pour cinq dollars. Alors je te donne les cinq dollars et vous êtes quittes. Ça te va?

- Tu vas me donner cinq « piasses »?

- Oui, mais il faudrait que tu le lâches pour qu'il me vende la ceinture.

(Il pousse le gars, je lui tends un billet de cinq dollars, il le prend et il quitte en jurant de ne plus jamais « prêter une « cenne » à ce # %*&! de « *bum*-là »»).

- Merci « man », me dit l'autre. Tiens, v'là ta ceinture.

- Garde-la. Tu pourras la vendre pour 50 cents à quelqu'un qui en a besoin.

-T'es correct toé « man ».

- Ça me fait plaisir. Bonne année.

- Bonne année à toé aussi. En passant, t'aurais pas une « piasse » à me passer pour un café.

- Heu… non.

- Bon. Peut-être une autre fois, hein?

-Peut-être, peut-être. On va sûrement se revoir.

- Probablement. J'suis toujours icitte.

- Ouais… Moi aussi. »

*****

Denis Gratton : 613-562-7531
dgratton@ledroit.com

Des bénévoles Gatinois en route vers le Guatemala

Dominique La Haye
dlahaye@ledroit.com

Une quinzaine de Gatinois prennent leur envol, aujourd'hui, vers le Guatemala, non pas pour se faire dorer la couenne, mais plutôt pour y effectuer des travaux humanitaires dans un orphelinat de jeunes garçons.

Les voyageurs, des élèves de cinquième secondaire de la polyvalente le Carrefour, accompagnés de leurs parents, quitteront le pays pour deux semaines. Ils partent ce matin, à 10 h 45, de l'Aéroport international d'Ottawa.

Jointe hier au téléphone par *Le Droit*, la grande organisatrice de l'expédition, la jeune Marie-Pier Desrochers, ne cachait pas sa joie d'enfin voir son projet se concrétiser.

« Ça fait depuis le mois de mars dernier que je travaille là-dessus. J'ai bien hâte d'arriver là-bas pour pouvoir vivre de nouvelles expériences et faire ma part pour le Guatemala, où la pauvreté et la criminalité sont élevées », indique la jeune fille.

Après avoir organisé plusieurs activités de financement, le groupe de voyageurs a réussi à amasser 14 000 $. De cette somme, 5000 $ seront remis en mains propres aux dirigeants de l'orphelinat Hogar-Shalom, situé à Sumpango, près de Guatemala, la capitale du pays.

L'argent permettra de financer entre autres les travaux d'aménagement de l'établissement.

« Nous allons aussi leur remettre chacun une valise remplie de souliers de soccer, parce que les Guatémaltèques raffolent de ce sport. »

Ce n'est pas la première fois qu'un voyage humanitaire est organisé à la polyvalente. Mais c'est la première fois que les parents sont invités à y participer.

Pas une bonne idée de voyager dans la « valise »

Le Droit

Un adolescent de 16 ans repose à l'hôpital dans un état critique à la suite d'une collision impliquant un seul véhicule dans la nuit de lundi à mardi à Ottawa. Six jeunes hommes âgés entre 16 et 21 ans occupaient le véhicule accidenté et trois d'entre eux ont été conduits à l'hôpital. Deux passagers ont été blessés légèrement alors qu'un autre a souffert de blessures graves qui mettent sa vie en danger.

Selon Carole Ryan de la Police d'Ottawa, le passager blessé grièvement était couché dans le coffre arrière de la voiture au moment de l'impact.

L'ex-maire Hétu retire sa poursuite

Le Droit



LE DROIT

L'ancien maire de Hawkesbury, Jacques Hétu, (à gauche) et le directeur général actuel de la municipalité, Martin Bonhomme, ont retiré leur poursuite pour diffamation contre un homme d'affaires local.

L'ancien maire de Hawkesbury, Jacques Hétu, ainsi que le directeur général actuel de la municipalité, Martin Bonhomme, ont abandonné leur poursuite en diffamation contre Jean Jolicoeur. Les contribuables devront toutefois débourser 37 000 $ pour les frais légaux déjà encourus.

Les avocats de MM. Hétu et Bonhomme, Ronald Caza et Justin Bertrand du cabinet Heenan Blaikie d'Ottawa, ont signalé le 28 décembre dernier que leurs clients se désistaient entièrement de l'action en diffamation contre l'homme d'affaires, intentée le 30 novembre.

« Je n'ai jamais cru à leur poursuite », a lancé M. Jolicoeur. Je trouve cela tout de même fâchant que les contribuables devront payer 37 000 $ en frais légaux pour quelque chose qui n'a même pas duré 30 jours ».

M. Jolicoeur s'est toujours opposé au fait que l'argent des contribuables finance une poursuite qu'il considérait sans fondement.

« Les responsables de la Ville doivent tout faire pour le bien de la municipalité et non pour leur bien personnel. C'est complètement illégal, peste-t-il. Ils (MM. Hétu et Bonhomme) sont des professionnels et ils auraient dû savoir qu'une telle poursuite était farfelue. »

Chacun des demandeurs avait intenté une poursuite de 150 000 $ à la fin novembre pour libelle diffamatoire. À leur avis, M. Jolicoeur avait tenu des propos portants atteinte à leur réputation lors de réunions de l'ancien conseil municipal de même qu'au sein de son site Internet www.hawkesburyscandal.com.

Lors de la dernière réunion de Jacques Hétu à titre de maire de Hawkesbury, le conseil avait accepté que la municipalité paie les frais d'avocats des deux hommes pour leur poursuite contre M. Jolicoeur. Mais une résolution empêchant une telle dépense, en date du 13 décembre, a été proposée par la nouvelle maire, Jeanne Charlebois, et entérinée par un vote serré lors de la réunion du conseil du 18 décembre.

M. Jolicoeur questionne les intentions des demandeurs de la poursuite. « S'ils y croyaient vraiment au libelle diffamatoire, ils poursuivraient la démarche à leurs propres frais. »

L'homme d'affaires n'écarte pas l'idée de loger une contre-poursuite. Il attend toujours un avis légal avant de se prononcer.

Il dit ne vouloir obtenir aucun gain financier s'il opte pour cette alternative.

« Le but serait de démontrer à tous les résidents les dangers qui existent quand les politiciens et les fonctionnaires ne pensent qu'à leurs intérêts personnels », souligne-t-il, lui qui ne s'empêche pas de faire des parallèles avec le scandale des commandites pour illustrer son opinion.

Au moment d'aller sous presse, *Le Droit* n'avait toujours pas joint MM. Hétu et Bonhomme.

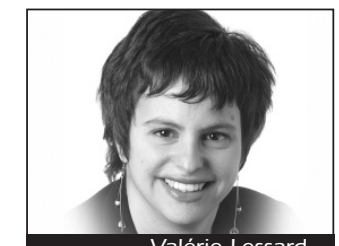


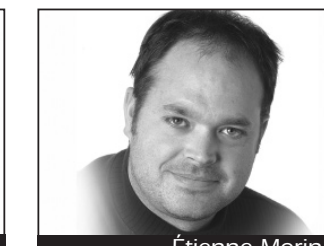
C'est votre monde !


Sylvain St-Laurent, sports


Paul Gaboury, colline parlementaire


Jean-François Dugas correspondant-Est ontarien


Valérie Lessard, arts et spectacles


Étienne Morin, photographe


Mario Boulianne, chroniqueur


Louis Lafortune, économie

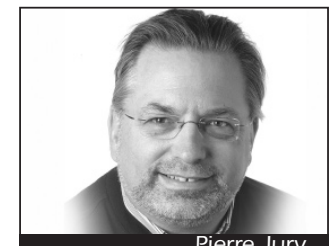

Geneviève Turcot, arts et spectacles

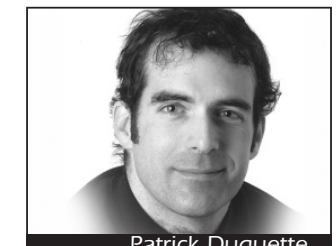

Charles Burroughs, pupitreur


Patrice Gaudreault, colline parlementaire


Denis Gratton, chroniqueur


Bado, caricaturiste


Pierre Jury, éditorialiste


Patrick Duquette, affaires municipales

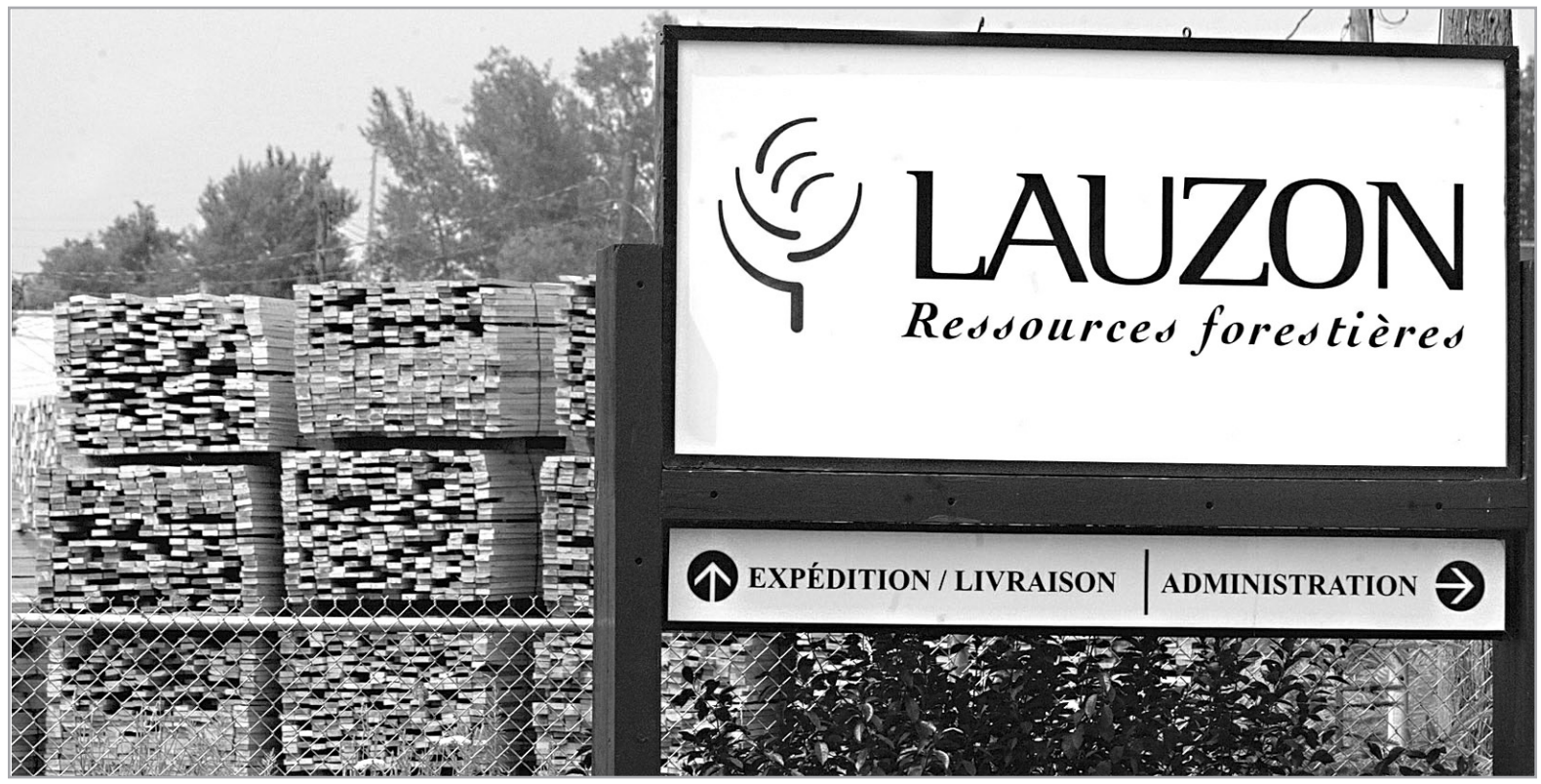
LeDroit
cyberpresse.ca
613 562-0555

Votre monde, votre quotidien

Une année qui a débuté dans l'incertitude

En pleine crise de l'industrie forestière, la menace de fermeture qui planait sur la scierie Lauzon et la papetière Papiers Fraser, les deux plus gros employeurs de la MRC Papineau, a tenu en haleine des centaines de travailleurs pendant plusieurs mois en 2006.

Le Droit



ARCHIVES

Après six mois d'incertitude, l'entreprise Lauzon a finalement obtenu du gouvernement du Québec, l'aide financière tant attendue.

Après six mois d'incertitude, l'entreprise Lauzon a finalement obtenu du gouvernement du Québec, l'aide financière tant attendue (6,3 millions$ en prêt et redevances) et l'attribution d'un volume suffisant en bois de feuillus, pour lui permettre d'aller de l'avant avec son projet d'investissement de 19 millions$ afin de moderniser son processus de production à son usine de sciage, à Thurso, pour la rendre plus productive et concurrentielle sur le marché de l'exportation.

Il ne s'agit que de la première de trois phases d'un projet d'investissement qui devrait totaliser quelque 50 M$ lorsqu'il sera mené à terme.

Réputée comme le plus important manufacturier de planchers de bois franc au Canada et parmi les cinq plus grands en Amérique du Nord, Lauzon est devenue ainsi la première entreprise à bénéficier du Programme d'appui stratégique à l'investissement, mis sur pied par le gouvernement québécois.

Même si la nouvelle technologie fera en sorte que seulement 70 des 164 employés de l'usine thursolienne conserveront leur emploi, on préserve celui des 360 travailleurs existants en forêt et des 25 autres de l'usine Bois franc BV, tout en créant 10 nouveaux postes à Fassett.

De leur côté, les 300 employés de l'usine Papiers Fraser- Pâtes Thurso ont laissé tomber un soupir de soulagement lorsqu'en mars dernier la société mère a annoncé qu'elle fermait son autre usine de fabrication de pâte kraft, située au New Hampshire, plutôt que celle de Thurso.

Il s'agit d'une première grosse étape en vue d'assurer la survie de l'usine thursolienne qui n'aura plus à se battre sur le marché de l'exportation très concurrentiel.

Dorénavant, seulement 50 % de sa production de pâtes sera exportée, l'autre 50 % servira à approvisionner les autres papetières appartenant à Papiers Fraser Inc..

Pour assurer sa survie définitive, il ne manque maintenant que le projet d'investissement de 100 M$ pour une usine de cogénération. Les 300 employés espèrent une décision positive en 2007.

Les déblocages en cours d'année dans ces deux dossiers permettent d'espérer un meilleur avenir sur le plan économique en 2007, même si la situation dans l'industrie forestière demeure fragile.

Santé

Attendu depuis plusieurs années par les résidents de la Petite-Nation, on a finalement annoncé un investissement de 1,3 million$ pour la rénovation de l'urgence de stabilisation de Saint-André-Avellin. Les travaux se mettront en branle à l'été 2007 et permettront de majorer de 30 % la superficie de l'urgence.

Tout en améliorant l'accès aux installations et la confidentialité des patients, les lieux seront plus sécuritaires et offriront un meilleur environnement de travail pour le personnel médical.

D'autre part, à Thurso, quelque 800 personnes ont déboursé 100 $ chacune pour adhérer au projet de création d'une coopérative de solidarité en soins de santé qui prendra en charge la seule clinique médicale de la municipalité qui était menacée de fermer ses portes.

L'exploitation de la coop nécessitera un investissement initial de 240 000 $ notamment pour faire l'acquisition de la clinique. Le plus gros défi des administrateurs sera cependant de recruter un ou deux nouveaux médecins pour rentabiliser la clinique avec ses 6000 dossiers médicaux.

Sur la scène municipale

Le projet d'un promoteur privé visant à implanter un aérodrome pour les avions légers et ultra-légers, à Saint-André-Avellin, a fait beaucoup jaser.

Malgré l'opposition de certains citoyens à ce qu'une section de terres agricoles soit sacrifiée pour ce projet et que la quiétude de leur secteur soit affectée par les activités de ces installations, les élus municipaux locaux ont tenu à se rendre jusqu'au référendum pour trancher la question.

Le projet a finalement reçu l'assentiment de 56 % des citoyens et la MRC Papineau a statué que la modification du zonage était conforme au schéma d'aménagement. Le dossier sera maintenant soumis à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec.

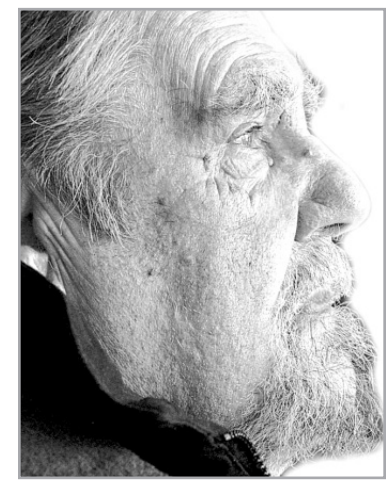
D'autre part, les élus municipaux de Lac-Simon et Chénéville ont pris tout le monde par surprise, en juin dernier, en annonçant qu'ils envisageaient sérieusement de fusionner leurs municipalités.

Le ministère des Affaires municipales et des Régions a été mandaté pour réaliser une étude d'opportunité analysant les avantages et les inconvénients d'un tel regroupement possible.

Les conclusions du rapport seront connues au printemps 2007. Par la suite, la population sera consultée en vue d'une décision.

Jacques Lamarche s'éteint

La Petite-Nation a perdu un de ses plus éminents citoyens au cours de la dernière année avec le décès de Jacques Lamarche. Historien et de l'auteur prolifique qui a écrit près d'une centaine de volumes, sans compter ses mémoires et les articles de journaux, le 19 août, la Petite-Nation lui a rendu un dernier hommage pour son engagement et son amour de la région qu'il avait adopté une trentaine d'années plus tôt.



ARCHIVES

L'historien Jacques Lamarche, décédé le 13 août dernier.

Tornade à Notre-Dame-du-Laus

Dans la Lièvre, le fait marquant de 2006 a certes été la tornade qui a frappé, le 17 juillet, le terrain de camping au lac Campion, à Notre-Dame-du-Laus.

Les 150 campeurs qui s'y trouvaient ont vécu une soirée d'enfer alors que des centaines de gros pins ont littéralement été déracinés et se sont effondrés sur leurs tentes comme un château de cartes.

Heureusement, la majorité des campeurs se trouvait à l'intérieur d'un petit centre communautaire lorsque la micro-rafale a déferlé. Ce qui a permis d'éviter, sans l'ombre d'un doute, de nombreuses pertes de vie. Par miracle, seulement quatre personnes ont été blessées dans cet incident.

Les soubresauts de Dame Nature ont également endommagé de nombreux chalets et roulottes aux abords du lac Campion.



Formation & perfectionnement

Un cahier spécial sur les diverses formations et perfectionnements offerts dans la région.

À lire **SAMEDI** dans votre quotidien

LeDroit
cyberpresse.ca

ÇA SE TERMINE BIENTÔT!

Seulement 12 !

*Taux de financement 0% jusqu'à 48 mois**



B60147 démo.

2006 Cadillac CTS

P.D.S.F. ~~46 705$~~

Prix spécial **33 995$✓**



B60099 démo.

2006 Impala LT

P.D.S.F. ~~28 175$~~

Prix spécial **20 995$✓**

2006 Silverado

Flambant neuf



B60345

P.D.S.F. ~~21 050$~~

Prix spécial **16 995$✓**



B60738 démo.

2006 HHR LT

P.D.S.F. ~~26 820$~~

Prix spécial **20 995$✓**

2006 Impala LTZ

Flambant neuf



B60860

P.D.S.F. ~~32 480$~~

Prix spécial **24 995$✓**

GM Canada **Optimum** VÉHICULES USAGÉS

Pontiac Torrent «AWD» 2006



#W3019

Seulement **28 500 km** Auto., V6, climatiseur, tout équipé

22 988$† ou 173$ / aux 2 sem.

Cobalt 2006



#W3062

Seulement **33 200 km** Auto., climatiseur, rég. de vitesse, lecteur CD.

12 988$† ou 102$ / aux 2 sem.

Trailblazer 4x4 2006



#W3019

Seulement **27 700 km** V6, auto., climatiseur, gr. élect., tout équipé

23 988$† ou 179$ / aux 2 sem.

Pontiac G6 2006



#W3061

Seulement **24 232 km** Auto., climatiseur, gr. élect.,

16 988$† ou 129$ / aux 2 sem.

- **Garantie du manufacturier**
- **Inspection en 150 points**
- **30 jrs/2 500 km, privilège d'échange sans tracas**
- **Assistance routière 24 heures**

Boulevard Cadillac Chevrolet

950, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull)

819 777-2731

www.boulevardgm.com

†Plus taxes, frais d'administration et immatriculation. ✓Plus transport, taxes et frais d'administration. Programme Souhait à gagner (500$) inclus.
** Financement 84 mois, versements 182 paiements aux 2 semaines. Taux de 8,57%, 0 comptant. Plus taxes et immatriculation en sus.
(S.A.C.) Offre pour un temps limité. *Sur modèles sélectionnés.

460272

LeDroit

Le solide début de Stéphane Dion

Dès son élection à la direction du Parti libéral, Stéphane Dion s'est mis à la tâche de le rebâtir. Et ils sont encourageants, les premiers pas de cet homme qui s'est dit «sous-estimé»… et que cela lui «avait bien servi jusqu'ici».



Pierre Jury
pjury@ledroit.com
Éditorialiste

Au Québec, les attentes sont au plus bas. Distant universitaire qui s'est fait le champion de la clarté référendaire que seuls les fédéralistes purs et durs ont applaudi, cet homme «au charisme d'une table à pique-nique» (dixit André Bachand) était bien l'un des rares à être convaincu qu'il ne pouvait aller que dans une direction, vers le haut. Et pour cela, les gestes parleraient davantage que ses faits d'armes passés.

Aussitôt élu, M. Dion s'est empressé de démontrer des indices de talent de bâtisseur qu'on ne lui avait jamais connu. Ainsi, il a réuni sur l'estrade de sa victoire tous ses adversaires dans la course à la direction, et les anciens premiers ministres canadiens issus du Parti libéral. Sans perdre de temps, dès le lendemain, lors d'un déjeuner de travail, ceux qui voulaient tenir la barre libérale ont tous accepté d'être là.

Cela a contribué grandement à démontrer que le Parti libéral pouvait encore être uni.

Sous Paul Martin, cela avait été le contraire. Ceux qui ont eu l'affront de se présenter contre lui ont été écartés de façon cavalière, comme si c'eut été un cas de lèse-majesté. Même Sheila Copps y a goûté alors que de l'autre côté de la bouche, M. Martin disait vouloir faire une plus grande place aux femmes au sein de son parti! Paul Martin avait ses troupes, ses fidèles, ses ouailles et ils seraient récompensés avec des emplois intéressants. Les autres pouvaient bien espérer récolter des miettes, c'est tout ce qui resterait sur la table à buffet.

Miraculeusement et avec un entêtement que l'on lui connaissait tout de même bien, Stéphane Dion a survécu à la première tempête de l'ouragan Martin avant de se retrouver, cadeau de son opiniâtreté, ministre de l'Environnement.

Tout le temps qu'il a été premier ministre, Paul Martin a dû se dépêtrer avec un Parti libéral fractionné, scindé entre ses fidèles et ceux de Jean Chrétien. Aux prises avec une querelle interne et un pays à gouverner, M. Martin en a vite eu plein les bras.

Panser les plaies

M. Dion a montré comment il fallait panser les plaies d'un parti en reconstruction. Et il ne s'est pas arrêté là. Il ne suffisait pas d'inviter tous ses adversaires du congrès à la direction à déjeuner. Il fallait leur donner quelque chose de significatif à accomplir.

On aurait pu croire que Michael Ignatieff, le grand intellectuel qui était revenu au Canada pour occuper le poste de premier ministre, serait frustré de sa défaite et préparerait prestement sa sortie: au contraire, Stéphane Dion l'a convaincu d'assumer le poste de numéro 2 de son organisation politique. Bob Rae et Scott Brison — deux «nouveaux» libéraux! — ont reçu le mandat de rebâtir le programme électoral des Rouges. Gerard Kennedy doit renouveler le parti en vue des élections. La surprenante Martha Hall-Findlay assurera les liens entre les membres du Parti libéral et M. Dion. Les fonctions de Ken Dryden et Joe Volpe sont encore à définir mais le chef a assuré qu'ils seraient là, à combattre les conservateurs.

Ce n'est peut-être pas une «équipe de rêve» mais ce n'est pas Stéphane Dion qui a choisi qui se présenterait contre lui.

M. Dion sait bien qu'il n'a jamais gagné de concours de popularité, surtout dans la Belle Province. Mais s'il joue bien ses cartes, il pourrait suivre les traces de Jean Chrétien qui n'était pas plus estimé que lui dans le Québec des années 1990. Une bonne organisation et un bon programme peuvent mener loin. Et à l'instar des cinq priorités qui ont propulsé les conservateurs de Stephen Harper à la victoire en janvier dernier, Stéphane Dion a ramené à l'essentiel son programme électoral: justice sociale, développement économique et environnement. Cela lui servira mieux que les «valeurs libérales» que défendait Paul Martin l'an passé.

Il est encore bien tôt pour Stéphane Dion. Mais ses premières semaines à la direction du Parti libéral lui donnent raison: il était sous-estimé.

Reste à voir où cela le mènera en 2007.

Le Droit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa. Claude Gagnon, président et éditeur



Votre opinion compte !

Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots; Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.

Notre adresse: Le Droit, courrier des lecteurs, éditorial, 47, rue Clarence, pièce 222, c.p. 8860, succ. T, Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax: 613 562-7539 Courrier électronique: editorial@ledroit.com

Les États-Unis rendent un dernier hommage à Gerald Ford

Les États-Unis ont rendu hommage hier à l'ancien président Gerald Ford lors d'une cérémonie officielle à la cathédrale nationale de Washington en présence de 3000 personnes, dont trois anciens locataires de la Maison Blanche. Le défunt sera inhumé aujourd'hui à Grand Rapids, au Michigan.

Associated **Press**
WASHINTON

«Dans le président Ford, le monde a vu le meilleur de l'Amérique et l'Amérique a découvert un homme dont le caractère et les qualités de dirigeant allaient apporter calme et apaisement dans l'une des plus grandes périodes de divisions de l'histoire de notre pays», a déclaré le président George W. Bush dans son éloge funèbre.

La cérémonie était la dernière organisée à Washington dans le cadre des funérailles nationales du 38e président des États-Unis. La plupart des administrations et les marchés financiers étaient fermés hier, décrété jour de deuil national.

Gerald Ford, mort le 26 décembre à l'âge de 93 ans, était devenu président en août 1974 après la démission de Richard Nixon sur fond d'affaire du Watergate. Il avait été battu par le démocrate Jimmy Carter lors des élections de 1976.

Le cercueil a été transporté dans la cathédrale lors d'une procession solennelle partie du Capitole qui est passée devant la Maison Blanche et une foule clairsemée. Des policiers gantés de blanc formaient une haie d'honneur le long du parcours.



ASSOCIATED PRESS

Quelque 3000 personnes ont participé hier à une cérémonie officielle en l'honneur de Gerald Ford, à la cathédrale nationale de Washington.

Dans la cathédrale, les juges de la Cour suprême étaient visibles au premier rang. On a pu également voir les trois anciens présidents américains Bill Clinton, George Bush père et Jimmy Carter discuter entre eux avant l'arrivée du corps. M. Carter a également eu une conversation animée avec la secrétaire d'État Condoleezza Rice.

Tous se sont recueillis à la mémoire celui qui avait été chargé de restaurer la confiance dans le gouvernement américain après la chute de Nixon et le scandale du Watergate. Évoquant un homme «dont le nom était synonyme d'intégrité», George W. Bush a déclaré: "Lorsqu'il a été élevé au rang de président, c'était parce que l'Amérique avait besoin de lui, pas parce qu'il avait besoin du poste.» Le président américain a escorté la veuve de Ford, Betty, dans le vaste édifice dont la longueur équivaut à presque deux terrains de football.

Des milliers de citoyens américains se sont rendus dimanche et lundi à la rotonde du Capitole, où était exposé le corps, pour rendre un dernier hommage à Ford. La dépouille a également été exposée devant le Sénat et la Chambre des représentants, en souvenir notamment de son passé d'élu du Michigan.

Rumeurs de remaniement ministériel à Ottawa

Presse **Canadienne**
OTTAWA

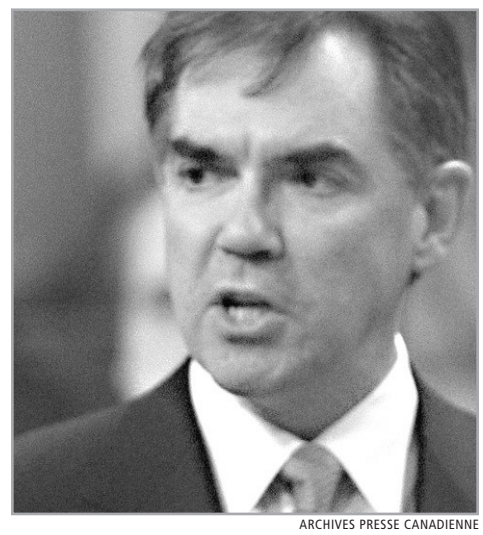
Les conjectures au sujet d'un remaniement ministériel prochain allaient bon train sur la colline parlementaire, hier, quand on a appris que le premier ministre du Canada, Stephen Harper, avait convoqué certains de ses ministres à son bureau.

Des rumeurs persistantes d'élections fédérales printanières circulaient également. Un scrutin est théoriquement possible une fois le budget conservateur déposé, plus tard cet hiver ou au début du printemps.

Des sources gouvernementales ont affirmé que M. Harper avait parlé à plusieurs ministres, en personne ou par téléphone. Et des ministres ont été invités à demeurer à distance raisonnable d'Ottawa pendant le début du mois de janvier.

Le leader en Chambre, Rob Nicholson, est l'un des membres du cabinet ayant été vus près du bureau de M. Harper.

De source conservatrice, on indique que M. Harper cherche vraisemblablement à savoir si ses ministres ont l'intention de briguer les suffrages à nouveau. Le cas du ministre du Commerce, David Emerson, en est un exemple. L'ex-libéral, addition surprise au cabinet Harper, avait dit qu'il souhaitait conclure une entente sur le bois d'œuvre avec les États-Unis. Comme c'est chose faite, des doutes subsistent sur sa volonté de rester au conseil des ministres.



ARCHIVES PRESSE CANADIENNE

Jim Prentice pourrait succéder à Rona Ambrose à l'Environement.

À 67 ans, Gordon O'Connor, ministre de la Défense, est un autre titulaire de portefeuille susceptible de ne pas être candidat lors du prochain scrutin.

Mais preuve que la machine à rumeurs peut s'emballer, plusieurs personnes à Ottawa affirmaient que le ministre des Affaires indiennes Jim Prentice se trouvait dans la capitale, pour un tête-à-tête avec M. Harper, hier. Le nom de M. Prentice est revenu souvent comme candidat possible à la succession de Rona Ambrose à la direction du ministère de l'Environnement. Or M. Prentice n'était pas à Ottawa hier, mais plutôt dans sa circonscription de Calgary, en Alberta, comme l'a fait savoir un porte-parole. Mme Ambrose non plus n'était pas à Ottawa.

D'autres ministres et leur personnel sont encore, techniquement, en vacances. Certains sont même à l'extérieur du pays.

Harper n'a pas démenti

C'est M. Harper qui a lui-même déclenché ce jeu de devinettes avant les Fêtes de fin d'année, quand il a soigneusement évité de démentir toute nouvelle d'un possible remaniement et de se porter à la défense de Mme Ambrose.

Les rumeurs veulent que celle-ci reste au cabinet, mais à titre de ministre des Affaires intergouvernementales.

Elle a été vilipendée pour son travail à l'Environnement — injustement, disent ses partisans, selon lesquels elle a été victime de l'intrusion exagérée du bureau du premier ministre dans ses dossiers.

À Ottawa, d'aucuns laissent entendre qu'elle pourrait être remplacée par un ministre du Québec, notamment par le ministre de l'Industrie Maxime Bernier, ou par un Ontarien. Le dossier environnemental est un des talons d'Achille du gouvernement conservateur, particulièrement au Québec.

De nouvelles responsabilités pourraient échoir à John Baird, président du conseil du Trésor, et à Lawrence Cannon, ministre des Transports.

En bref

Les objectifs de l'Opération Baaz Tuska ont été atteints

PC – KANDAHAR, Afghanistan

Les principaux objectifs de la plus récente offensive menée dans le sud de l'Afghanistan, nommée Opération Baaz Tuska, ont été atteints en dépit de l'incapacité des troupes de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord à affronter les talibans lors de combats importants, a affirmé hier le brigadier-général Tim Grant, commandant des troupes canadiennes en Afghanistan.

Lancée à grands renforts de publicité, il y a plus de deux semaines, cette offensive a impliqué une puissante équipe de combat canadienne, des chars et des véhicules blindés dans le district de Panjwaii, à proximité du village de Howz-e Madad.

En dépit de renseignements laissant croire à la présence de centaines de talibans dans le secteur, il y a eu très peu de contacts avec les forces insurgées et aucun combat significatif.

Ahmadinejad promet d'humilier les États-Unis

PC – TÉHÉRAN

Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a dénoncé hier le vote par l'ONU de sanctions contre son pays, affirmant dans un discours que l'Iran allait humilier les États-Unis comme il l'a déjà fait par le passé.

Au cours d'un discours prononcé à Ahvaz, dans le sud-ouest du pays, Ahmadinejad n'a en revanche pas évoqué la série d'explosion qui ont frappé la ville, où vit une importante communauté arabophone. Il n'a pas non plus fait référence aux élections locales du 15 décembre, marquées par la défaite de ses alliés politiques.

«Que le monde sache que, du point de vue de la nation iranienne, cette résolution n'a aucune validité», a décrété le président.

Les observateurs ont analysé le scrutin du 15 décembre comme le signe que les électeurs iraniens veulent voir leur président se tourner vers les questions de politique intérieure plutôt que de continuer son combat contre l'Occident. «L'inflation, le chômage, l'insécurité, l'addiction à la drogue ont desséché l'arbre de la révolution», pouvait-on lire sur une banderole dans le public réuni à Ahvaz.

Le pèlerinage de La Mecque s'achève sans drame

AP – JEDDAH, Arabie Saoudite

Soulagement en Arabie Saoudite. Le hajj s'achevait hier sans incident majeur à La Mecque, pour ce qui selon les autorités saoudiennes pourrait avoir été le pèlerinage le plus importants jamais enregistré.

Les autorités saoudiennes craignaient des manifestations en cette année de crise dans le monde musulman, mais la situation est restée très calme à La Mecque pendant les cinq jours du hajj, même après l'annonce de l'exécution de Saddam Hussein samedi. Cette édition du hajj aura été peut-être la plus importante, avec environ trois millions de participants.

L'ÉVÉNEMENT

VIVE L'HIVER



Faites vite.
Prend fin le 8 janvier.

PROFITEZ DE PRIX EMBALLANTS POUR LA PLUPART DES VÉHICULES FORD 2006 ET 2007.



FORD FOCUS ZXW SE 2007

229 $/mois
Location 48 mois†
1 995 $ de mise de fonds
0 $ de dépôt de sécurité
Frais de transport, préparation et remise de livraison inclus

PLUS

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR UNE PRIME ÉLECTRONIQUE 500 $††

FORD ESCAPE XLT 2007

299 $/mois
Location 36 mois†
2 795 $ de mise de fonds
0 $ de dépôt de sécurité
Frais de transport, préparation et remise de livraison inclus

PLUS

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR UNE PRIME ÉLECTRONIQUE 500 $††

FORD FUSION SE 2007

299 $/mois
Location 48 mois†
1 495 $ de mise de fonds
0 $ de dépôt de sécurité
Frais de transport, préparation et remise de livraison inclus

PLUS

VISITEZ FORD.CA POUR OBTENIR UNE PRIME ÉLECTRONIQUE 500 $††

ÉCONOMIES ALLANT JUSQU'À 3 500 $* ET **0 % DE FINANCEMENT†††** JUSQU'À 60 MOIS
REMISE DE LIVRAISON À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE CERTAINS MODÈLES FORD 2006 ET 2007 NEUFS.
POUR CERTAINS MODÈLES FORD 2006 ET 2007 NEUFS.

www.ford.ca

Bien pensé

Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds, lorsque requises, exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km pour la Ford Focus ZXW 2007 et la Ford Fusion SE 2007, et après 60 000 km pour le Ford Escape XLT 4x2 2007, et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Détails chez votre conseiller Ford. *L'événement Vive l'hiver est en vigueur du 20 novembre 2006 au 8 janvier 2007 chez les conseillers Ford participants. Remise de livraison jusqu'à 3 500 $ et 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur certains modèles Ford 2006 et 2007 neufs en stock. Le véhicule neuf doit être livré par votre conseiller Ford/Lincoln d'ici le 8 janvier 2007. Les agences gouvernementales et les propriétaires de parcs automobiles ne sont pas admissibles à ces offres. Détails chez votre conseiller Ford. †† Le certificat de prime électronique L'événement Vive l'hiver est valide du 20 novembre 2006 au 8 janvier 2007 chez les conseillers Ford participants. Veuillez enregistrer votre certificat à www.ford.ca ou, si vous n'avez pas d'adresse courriel ou accès à Internet, composez le 1 866 630-FORD. Ce certificat de prime électronique de 500 $ peut être échangé au moment de l'achat ou de la location d'une sélection de modèles Ford et Lincoln 2006 et 2007 neufs (à l'exception de : Shelby GT500, Ford GT, Econoline à fourgon tronqué et châssis nu, Série F châssis-cabine, LCF et camions poids moyen 2006 et 2007, et Taurus 2007) et des nouveaux Escape et Série F 2008 (excluant Série F châssis-cabine) livrés ou commandés d'ici le 8 janvier 2007 ou peut faire l'objet d'une remise par chèque de Ford du Canada après la livraison du véhicule neuf admissible. Remise différée à la livraison pour les commandes à l'usine. Taxes applicables au montant total de l'achat avant la déduction de la prime. Le certificat ne peut être échangé qu'une seule fois et n'est pas transférable. Un seul certificat par véhicule admissible. Limite de deux certificats par client (un pour chaque véhicule admissible). Les agences gouvernementales et propriétaires de parcs automobiles ne sont pas admissibles à cette prime. D'autres conditions peuvent s'appliquer. L'offre est assujettie à la disponibilité des véhicules, peut être annulée en tout temps sans préavis et s'adresse aux résidants canadiens seulement. Détails chez votre conseiller Ford. ††† Une remise de livraison allant jusqu'à 3 500 $ est accordée sur certains modèles Ford ou Lincoln neufs. 0 % de taux de financement à l'achat d'une sélection de modèles 2006 et 2007 jusqu'à 60 mois, sur approbation de Crédit Ford. Une mise de fonds à l'achat peut être conditionnelle à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée pouvant être annulées en tout temps sans préavis. Détails chez votre conseiller Ford.

1000 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

460092

Le nouveau Congrès démocrate se met à la tâche

AP – WASHINGTON

Le Congrès des États-Unis reprend ses travaux demain. Pour les démocrates vainqueurs des élections de la mi-mandat désormais aux commandes après 12 ans de domination républicaine, les choses sérieuses commencent : ils héritent d'entrée du difficile dossier irakien qui a provoqué la débandade de leurs rivaux.

Dès demain, Nancy Pelosi, devenue la première femme au perchoir de la Chambre des représentants, lancera un ambitieux effort destiné à rattraper les années perdues et à rapidement imprimer une marque démocrate au nouveau Congrès.

Avant même le 23 janvier et le discours sur l'état de l'Union de George W. Bush, les démocrates comptent en effet avoir révisé les règles éthiques sur le lobbying au Congrès, augmenté le salaire minimum, mis en œuvre les recommandations de la commission sur les attentats du 11 septembre 2001, réduit les subventions à l'industrie pétrolière, promu la recherche sur les cellules souches, facilité l'accès à l'éducation supérieure et fait baisser le prix des médicaments.

Mais, dans les semaines à venir, le nouveau Congrès va surtout être confronté aux projets révisés de George W. Bush pour l'Irak. On prête au président la volonté d'y renforcer la présence militaire américaine, ce à quoi les démocrates se sont vivement opposés, mais on n'en sait guère plus : le chef de la Maison-Blanche devrait annoncer ses décisions d'ici fin janvier.

Les démocrates estiment eux que la meilleure option est de commencer à réduire les troupes pour bien faire comprendre aux Irakiens qu'ils doivent prendre leurs responsabilités et la sécurité du pays entre leurs mains.

La tâche des démocrates s'annonce rude : ils vont devoir « prouver qu'ils peuvent gouverner d'une manière qui aidera l'exécutif à résoudre » le dilemme irakien, estime James Thurber, directeur du Centre universitaire d'études sur le Congrès et la présidence. Si les Américains dénoncent la politique actuelle sur l'Irak, ils reprochent aussi aux démocrates de n'avoir pas proposé d'alternative.

Les commissions des forces armées du Sénat et de la Chambre des représentants vont rapidement auditionner le nouveau patron du Pentagone Robert Gates et ne comptent pas le ménager. Pas plus que la secrétaire d'État Condoleezza Rice, qui devrait être entendue après l'annonce par George W. Bush.

Les modalité du retour de Myriam Bédard ont été fixées

Presse Canadienne
MONTRÉAL

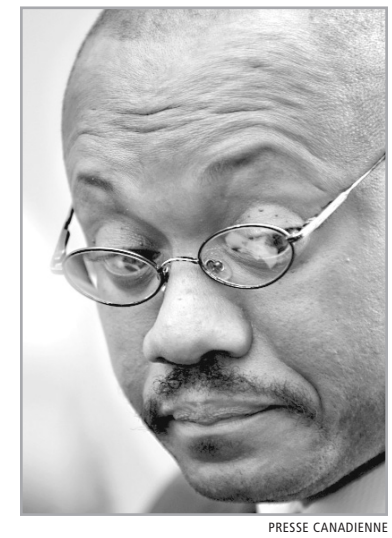
Les autorités canadiennes et américaines se sont entendues sur les modalités du retour au Québec de la championne olympique Myriam Bédard, a soutenu hier son avocat aux États-Unis.

Mais Me Kevin McCants prévient qu'il est prêt à renouveler ses requêtes au tribunal si les autorités policières canadiennes ne font pas preuve de célérité dans le dossier.

« Elle est prête à sortir, elle souhaite que toute cette affaire soit résolue au Canada », a indiqué Me McCants dans une entrevue hier.

L'avocat espérait même que des policiers canadiens soient présents hier au Maryland pour ramener Mme Bédard à Québec. Sinon, Me McCants voudra demander à nouveau sa libération aujourd'hui au tribunal.

Myriam Bédard est détenue depuis le 22 décembre à Baltimore après avoir été arrêtée en vertu d'un mandat d'arrestation international. Les autorités canadiennes lui reprochent d'avoir emmené sa fille aux États-Unis — avec son nouveau conjoint — en violation présumée de l'entente de garde partagée conclue avec le père biologique, Jean Paquet. Me McCants soutient que Mme Bédard a obtenu la garde pleine et entière de sa fille.



PRESSE CANADIENNE

L'avocat américain de Myriam Bédard, Me Kevin McCants.

Avant Noël, la jeune fille de 12 ans a été ramenée au Québec, où elle est hébergée par M. Paquet.

Depuis, Mme Bédard a refusé de contester devant le tribunal de Baltimore la procédure d'extradition, afin d'accélérer son retour au Canada. Le juge lui a cependant refusé une libération conditionnelle pendant les négociations entre les autorités canadiennes et américaines, qui ont eu lieu entre Noël et le jour de l'An.

Ses avocats ont soutenu en fin de semaine que la fille de Mme Bédard refuse de se nourrir et de se laver, par solidarité avec sa mère. Cette information a ensuite été démentie par la famille de Mme Bédard, à Québec.

« Elle va très très bien », a indiqué hier la mère de Mme Bédard, Francine Tremblay, qui l'a vue au jour de l'An lors d'un repas familial. « Elle est très de bonne humeur, enjouée. Elle s'amuse avec ses cousines. »

À Québec, un porte-parole de la Sûreté du Québec a indiqué que le corps policier était au courant de l'entente conclue entre le ministère canadien de la Justice et les autorités américaines. Mais on ignorait à quel moment la prise en charge pourrait se faire.

« J'imagine qu'on ne la libérera pas tout de suite », a indiqué François Bouchard, de la SQ. « On va la faire comparaître aussitôt qu'elle va revenir à Québec. »

Espagne : le processus de paix avec l'ETA est rompu

AP – MADRID

Le processus de paix entre le gouvernement espagnol et le groupe séparatiste basque ETA est rompu, et pas seulement suspendu, a précisé hier un responsable du Parti socialiste du premier ministre Jose Luis Rodriguez Zapatero, trois jours après l'attentat commis dans un parking de l'aéroport de Madrid.

Peu après cet attentat attribué à l'ETA, le chef du gouvernement espagnol avait annoncé la suspension du processus de paix en cours avec l'organisation séparatiste, au grand dam du Parti populaire (opposition de droite) qui réclamait son arrêt définitif.

Comme en réponse, le Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE), au pouvoir à Madrid, a donc fait une mise au point. « Le processus de paix est terminé parce que c'est ce que l'ETA a choisi », a déclaré un haut responsable de ce parti, Jose Blanco.

La violente explosion d'un véhicule piégé, samedi, dans le parking de l'aéroport a fait 26 blessés et deux disparus, deux ressortissants équatoriens qui sont probablement morts. L'attentat n'a pas été revendiqué, mais un correspondant anonyme se réclamant de l'ETA avait prévenu les autorités peu avant la déflagration.

Si la responsabilité de l'ETA est confirmée, cet attentat met fin au cessez-le-feu observé depuis neuf mois par l'ETA, une trêve que l'organisation avait alors présentée comme permanente.

Une mégabactérie pourrait frapper au Canada

Presse Canadienne
OTTAWA

Une mégabactérie pouvant causer des lésions cutanées importantes, des pneumonies hémorragiques et, plus rarement, la maladie dévoreuse de chair, pourrait frapper en force à travers le Canada, avertit un rapport publié hier dans le *Journal de l'Association médicale canadienne*.

Le staphylocoque doré résistant à la méthicilline (SARM) fait déjà rage dans certaines communautés américaines et fait son chemin vers le Canada, selon les auteurs du rapport. Des cas ont été rapportés en dehors des groupes cibles traditionnels, chez des joueurs de football comme chez des enfants.

Au Canada, plusieurs cas ont été observés en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba et en Ontario. L'infection a été rapportée dans des grandes villes comme Toronto et Calgary, de même qu'à Montréal et Québec, où de 40 à 70 cas par mois ont été recensés.

Un des auteurs de l'étude, le Dr John Conly, spécialiste des maladies infectieuses et professeur de médecine à l'Université de Calgary, soutient qu'il n'y a pas un jour où il n'a pas à intervenir pour soigner des personnes touchées par cette mégabactérie. Selon lui, il y a actuellement beaucoup trop de cas.

VIRULENT

L'agent pathogène en question est virulent, résiste aux médicaments et a le potentiel inquiétant de se répandre. Toutefois, jusqu'à maintenant, sa prévalence semble faible, mais augmente dans la plupart des régions du pays.

En 2005, à Calgary, un homme de 30 ans est mort après avoir été infecté, de même qu'un bébé de trois mois, à Toronto. Les deux ont succombé à une pneumonie nécrosante.

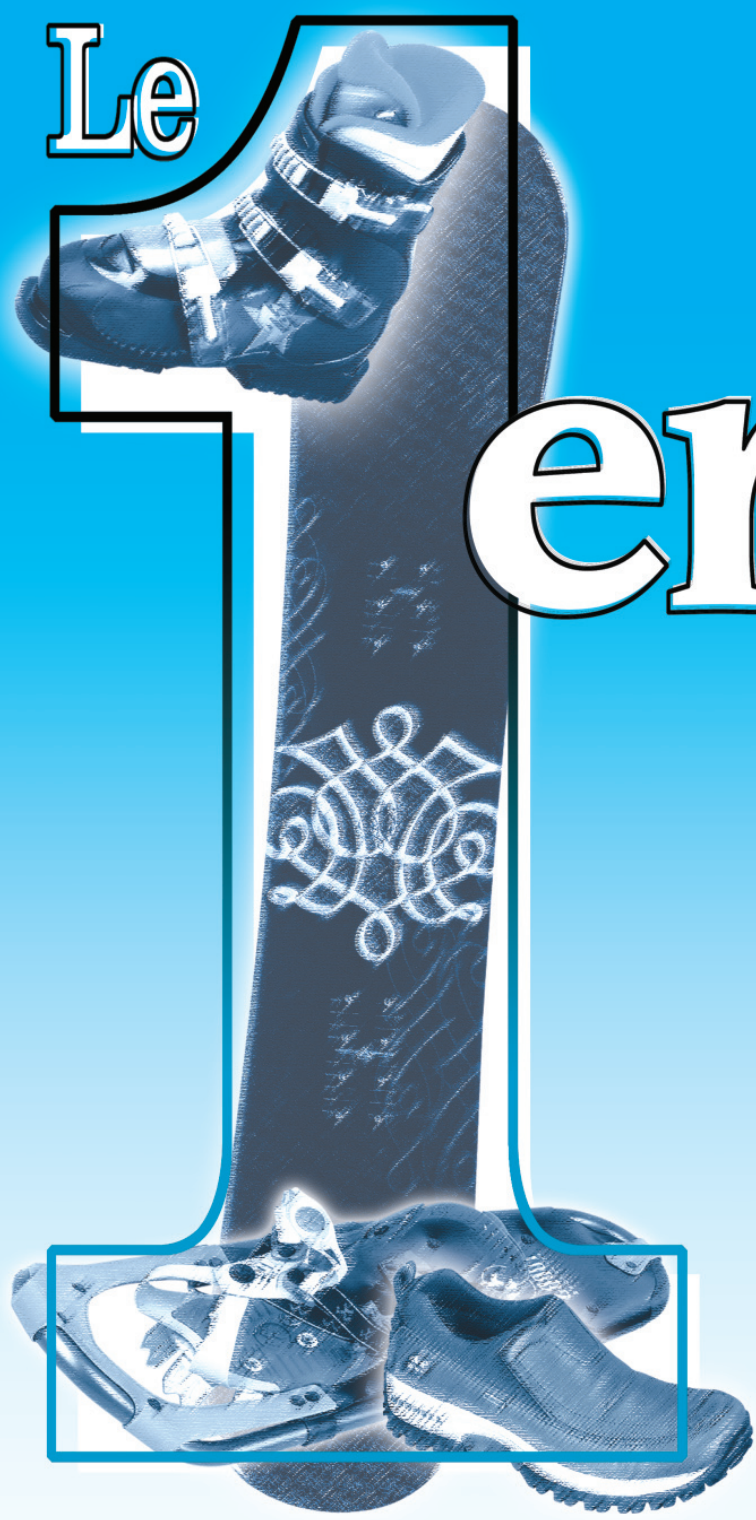
Selon le Dr Conly, l'infection se manifeste d'abord par l'apparition de ce qui peut ressembler à une piqûre d'araignée, d'une rougeur localisée devenant très sensible. Si l'affection n'est pas traitée rapidement, des abcès plus gros apparaissent et se répandent pour atteindre dans certains cas la taille d'une balle de baseball ou même d'un pamplemousse.

La personne infectée développe une fièvre et des malaises semblables à ceux de la grippe.

La maladie est transmise lors de contacts personnels, par des lésions ouvertes sur le corps, ainsi que lors du partage d'objets personnels comme des savons, des serviettes, des crèmes, des rasoirs, de l'équipement divers et des vêtements.

Les athlètes sont particulièrement à risque ; des joueurs de football, des lutteurs et des joueurs de rugby ont récemment été atteints.





SOLDE de l'année

Jusqu'à 50% de rabais

sur notre prix régulier†

sur l'équipement et les vêtements de ski alpin et de planche à neige et sur une vaste sélection de chaussures

†Certains magasins franchisés Sports Experts peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix régulier.

20% à 50% de rabais

sur notre prix régulier†

sur l'équipement de protection de hockey (protège-coudes, jambières, épaulettes, pantalons et gants)

†Certains magasins franchisés Sports Experts peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix régulier.

Meilleure forme. Meilleure vie.

sports experts®



Offre de base: Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES[md] pour chaque tranche d'achat de 20 $* (excluant les taxes).

Visitez notre site : www.sportsexperts.ca

*Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les services, les locations et les achats de carte-cadeau. [md/mc] Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employées en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Le Groupe Forzani Ltée.

Cette promotion de 5 jours débute le mercredi 3 janvier 2007. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 3 au 7 janvier 2007. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

SE0614521

Les forces éthiopiennes ne resteront pas en Somalie

Associated Press
MOGADISCIO, Somalie

Alors que le chef du gouvernement somalien estimait hier que le gros des affrontements était terminé avec les combattants islamistes en déroute, son partenaire militaire l'Éthiopie affirmait pour sa part que ses forces ne resteraient pas en Somalie plus de « quelques semaines ».

Hier, les forces somaliennes et éthiopiennes traquaient ce qui reste de ces combattants islamistes qui, il y a deux semaines encore, contrôlaient Mogadiscio et la plus grande partie du sud du pays, menaçant le fragile gouvernement de transition qui lui ne contrôlait que la seule ville de Baïdoa.

Les derniers combattants du Conseil des Tribunaux islamiques (CTI) se seraient repliés dans l'extrême-sud du pays, sur la péninsule de Ras Kamboni, certains ayant offert de se rendre, a précisé le premier ministre Mohamed Ali Gedi. D'autres sont « éparpillés dans la nature », et la guerre-éclair qui aura eu raison d'eux est, selon Gedi, terminée.

De son côté, l'Éthiopie, dont l'intervention armée aura permis ce renversement radical de la donne somalienne, affirme ne pas vouloir s'éterniser. Hier, son premier ministre Meles Zenawi faisait part de son intention de rester encore « quelques semaines, peut-être deux semaines ». « Nous avons rempli notre mission », a-t-il lancé, jugeant que « les forces de paix et de tolérance ont fini par gagner la guerre ».

« Cela ne veut pas dire que nous allons abandonner le gouvernement somalien et les efforts de son peuple en vue de la stabilisation de la paix », a-t-il ajouté. Meles Zenawi a donc exhorté la communauté internationale à envoyer au plus vite une force de maintien de la paix pour éviter le vide du pouvoir et ce que tous craignent, le retour du chaos et du règne des seigneurs de la guerre.

Les diplomates régionaux et occidentaux œuvrent pour leur part au déploiement rapide d'une force africaine, l'Ouganda et le Nigeria se disant prêts à y participer immédiatement.

Au Kenya voisin, qui a fermé sa frontière et déployé hommes et blindés légers pour couper toute possibilité de retraite aux anciens maîtres de Mogadiscio, on faisait état de la capture de dix étrangers, reflet de la composition des forces étrangères ayant soutenu les islamistes somaliens.

Ces prisonniers auraient en outre expliqué que les dissensions internes auront eu raison du CTI.

Le gouvernement transitoire somalien, qui contrôle désormais Mogadiscio pour la première fois depuis sa création en 2004, aspire à un retour à la normale après 16 années d'anarchie totale et d'absence de gouvernement central.



LE SOLEIL COMME VOUS L'AIMEZ !

Spéciaux de janvier au départ d'Ottawa — Épargnez jusqu'à 1220$ par couple†

varadero, cuba
★★★ 1/2
Hotel Palma Real
13 janvier 698$
Taxes et frais non inclus : 198.90$

puerto plata, rép. dominicaine
★★★★
Occidental Allegro Playa Dorada
14, 21 janvier 778$
Taxes et frais non inclus : 273.90$

cayo coco, cuba
★★★★ 1/2
Melia Cayo Guillermo
13, 20, 27 janvier 798$
Taxes et frais non inclus : 198.90$

puerto plata, rép. dominicaine
★★★★
Club Premium à l'Occidental Grand Puerto Plata
14, 21 jan. • Ch. Club Prem. 828$
Taxes et frais non inclus : 273.90$

holguin, cuba
★★★★
Occidental Grand Playa Turquesa
19, 26 janvier 838$
Taxes et frais non inclus : 198.90$

varadero, cuba
★★★★ 1/2
TRYP Peninsula Varadero
13 janvier • Suite junior 888$
Taxes et frais non inclus : 198.90$

holguin, cuba
★★★★
Sol Rio de Luna y Mares Resort
12 jan. • Section Mares 928$
Taxes et frais non inclus : 198.90$

varadero, cuba
★★★★ 1/2
Classe Prestige au Barcelo Marina Palace
13, 27 janvier • Suite junior 998$
Taxes et frais non inclus : 198.90$

puerto plata, rép. dominicaine
★★★★ 1/2
Royal Golden au Bahia Principe San Juan
28 janvier • Ch. R. Golden 1028$
Taxes et frais non inclus : 273.90$

vallarta nayarit, mexique
★★★ 1/2
Allegro Nuevo Vallarta
13 janvier 1078$
Taxes et frais non inclus : 262.90$

puerto vallarta, mexique
★★★★ 1/2
Barcelo La Jolla de Mismaloya
13 jan. • Ste 1-chambre 1128$
Taxes et frais non inclus : 262.90$

punta cana, rép. dominicaine
★★★★ 1/2
Club Premium à l'Occidental Grand Punta Cana
14 jan. • Ch. Club Premium 1158$
Taxes et frais non inclus : 273.90$

cancun, mexique
★★★★ 1/2
Barcelo Costa Cancun
27 jan. • Ch. de luxe 1188$
Taxes et frais non inclus : 262.90$

cancun, mexique
★★★★ 1/2
ME Cancun
13 janvier • Ch. de luxe 1198$
Taxes et frais non inclus : 262.90$

st-martin
★★★
Inclus : 3 jours de location de voiture !**
Mercure Simson Beach
13, 20, 27 janvier 1048$
Taxes et frais non inclus : 227.90$

st-maarten
★★★★
Sonesta Maho Beach Resort & Casino
13 janvier 1198$
Taxes et frais non inclus : 227.90$

punta cana, rép. dominicaine
★★★★ 1/2
Ocean Blue Golf & Beach Resort
14 jan. • Suite junior 1258$
Taxes et frais non inclus : 273.90$

riviera maya, mexique
★★★★★
Classe Prestige au Barcelo Maya Colonial Beach
20 jan. • Ch. de luxe 1328$
Taxes et frais non inclus : 262.90$

riviera maya, mexique
★★★★★
Royal Golden au Gran Bahia Principe Coba
13 jan. • Ste jr Royal Golden 1338$
Taxes et frais non inclus : 262.90$

club voyages Guertin — GATINEAU • (819) 561-2220 | HULL • (819) 777-1651
Payez en 6 versements égaux grâce à notre programme de financement*

Départs d'Ottawa, séjours d'une semaine en tout inclus sauf si indication contraire. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les rabais. Les taxes et autres frais de transport mentionnés ci-haut ne sont pas inclus. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles du 3 janvier 2007. Sujets à changement sans préavis. Frais de dossier du grossiste inclus. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures 2006-2007 de Vacances Transat. Club Voyages, Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. Inc. Vols exploités par WestJet et First Air. Titulaires d'un permis du Québec. *Programme de financement : Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux. Certaines conditions s'appliquent, détails en agence. **St. Martin : Certaines conditions s'appliquent, frais d'assurances non inclus. †Économie de 1220$ par couple applicable à l'Hotel Tryp Peninsula Varadero, pour le départ du 13 janvier 2007.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.
460364

BÉBÉS DE L'ANNÉE 2006

Présentez-nous votre BÉBÉ DE L'ANNÉE 2006 et vous serez récompensé !

Réservez votre espace pour le montant de 34,99 $ + taxes et vous recevrez EN CADEAU un abonnement d'un an au magazine





Nos bébés 2006 seront présentés et le nom du ou de la gagnant(e) sera dévoilé dans un cahier spécial publié le samedi 20 janvier 2007.

DE PLUS, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE GRAND PRIX :

6000 $ d'ameublement pour enfants chez MORIGEAU·LÉPINE



Apportez la photo de votre petite vedette 2006 ainsi que le texte à y joindre (maximum 30 mots) avant le mercredi 17 janvier 2007 à midi au :

Quotidien LeDroit
Promenades de l'Outaouais
1100, boul. Maloney Ouest, C.P. 82050
Gatineau (Québec) J8T 8E1

Vous pouvez également joindre nos préposées au 613 562-0222 et réserver le tout par téléphone, ou encore par courriel à : petitesannonces@ledroit.com

LeDroit cyberpresse.ca

Règlements disponibles aux bureaux du quotidien LeDroit.

457704

Confusion totale sur l'accident d'un Boeing en Indonésie

AFP – MACASSAR (Indonésie)

Les secouristes ont tenté en vain hier de retrouver un Boeing 737 transportant 102 personnes, disparu la veille en Indonésie, et la confusion totale régnait sur le lieu et le bilan de sa chute.

Seule certitude, l'avion parti de Java n'a pas atterri là où il était attendu, dans le nord de l'île de Célèbes (également appelée Sulawesi). Il s'est soit écrasé dans une région reculée, faite de montagnes ou de forêts, soit abîmé en mer.

Tôt hier matin, des informations reprenant des témoignages présumés de villageois annonçaient que l'épave avait été localisée dans la province de Sulawesi Ouest, à un endroit très difficile d'accès. Ces mêmes villageois faisaient état de 90 morts et de douze survivants.

Fausses informations

Des responsables militaires et des secours, se fondant sur ces affirmations, indiquaient envoyer des équipes sur place. Mais vite ces mêmes responsables se retrouvaient en désaccord sur le site de l'accident de l'avion de la compagnie aérienne indonésienne Adam Air.

Hier soir, un haut responsable militaire renvoyait tout le monde à la case départ. Aucune épave n'a été retrouvée, résumait le commandant Arif Budi Sampurno, chef de la région militaire du lieu présumé de l'accident.

Toutes ces contradictions témoignaient de la difficulté des secours à communiquer dans une vaste région, montagneuse et très difficile d'accès.

Le Boeing était parti lundi à 12 h 59 (05 h 59 GMT) de Surabaya (île de Java) à destination de Manado (Célèbes).

Il a lancé un appel de détresse alors qu'il se trouvait dans la zone de Mamuju, dans la province de Sulawesi Sud, à 750 kilomètres au sud-ouest de sa destination prévue.

Cette région comprend des forêts, des montagnes ainsi qu'un rivage maritime, trois milieux différents où il a pu chuter.

Au total, 96 passagers se trouvaient à bord — 85 adultes, onze enfants dont quatre nourrissons — plus six membres d'équipage.

Le centre de l'archipel indonésien était en proie à une tempête, avec des vents violents, depuis la fin de la semaine dernière.

Ces mauvaises conditions météorologiques ont provoqué le naufrage de plusieurs ferries et des centaines de passagers étaient toujours recherchés mardi.

Une bonne année pour la sécurité aérienne

AP – GENÈVE

Le nombre de catastrophes aériennes survenues dans le monde en 2006 n'a jamais été si faible depuis 43 ans, ce qui en fait une des années les plus sûres dans l'histoire de l'aviation, a annoncé l'organisme indépendant Aircraft Crashes Record Office.

En 2006, 156 accidents se sont produits, contre 178 en 2005. Selon cet organisme basé à Genève, 1 292 personnes sont mortes dans des écrasements en 2006, en baisse de 11 % par rapport à 2005.

Selon l'Organisation de l'aviation civile internationale, le trafic aérien a augmenté de 4 % en 2006 pour atteindre environ 2,1 milliards de passagers. Près d'un tiers de tous les accidents survenus l'an dernier ont eu lieu en Amérique du Nord, dont 45 aux États-Unis.

Impératif français

La fête des Rois

Soirée de danse folklorique !



Musique et animation par le groupe *Le grand portage* avec les câleurs **Raymond Beauchamp et Francine Sicard**

Le 6 janvier 2007 à 20 h
Centre Aydelu
94, rue du Patrimoine
(ancienne rue Albert)
Gatineau (Aylmer)

En vente aux endroits suivants :
Épicerie-santé SOL
Librairies du Soleil
À l'Échelle du monde
Loisir des usagers

Billets :
27 $ à la porte
25 $ en prévente
18 $ étudiants* et enfants, à la porte
*carte d'identité avec photo obligatoire

Renseignements :
Impératif français
Tél. : 819 684-8460
www.imperatif-francais.org

Galettes des rois
Goûter, p'tit caribou
Couronnement du roi et de la reine
Prix de présence

LeDroit cyberpresse.ca
Desjardins
Molson Dry
L'Outaouais en fête
Radio-Canada Télévision
Ville de Gatineau

458035

中國外銷紅木家具藝品聯合展售會

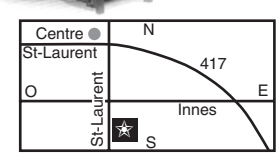
Exposition de meubles et d'artisanat de Chine



Des milliers de pièces d'ameublement provenant directement de Chine. Et toutes à prix de gros. Meubles en bois de rose.

Hâtez-vous Seulement 6 semaines!

1713 et 1737 boul. St-Laurent 613 698-7151
greatchinafurniture.com • Ouvert tous les jours 10 h à 19 h



460240

ATELIERS PRATIQUES D'ÉBÉNISTERIE

	9 h à 12 h	13 h 30 à 16 h 30
13 janvier	Le pliage et le formage du bois	La toupie, sécurité et techniques de travail
27 janvier	Les essences de bois, identification et caractéristiques	L'achat, l'entreposage et la préparation du bois d'ébénisterie
10 février	Coloration et vernissage soulevés	La construction de portes à panneaux
24 février	Le collage, le laminage et les serres	Décaper et resurfacer des meubles

• *Accessibles aux hommes et aux femmes passionnés par le travail du bois;*
• *Huit (8) personnes maximum par atelier.*





CLAUDE RAINVILLE
Ébéniste-artisan et chroniqueur au Droit

L'ATELIER des CASCADES

Pour vous inscrire, pour obtenir le calendrier complet des ateliers disponibles ou pour vous procurer des chèques-cadeaux, composez le 819 827-0419 ou, par courriel, à: atelierdescascades@qc.aira.com

459474



ASSOCIATED PRESS

Le nouveau secrétaire de l'ONU fixe ses priorités

Pour sa première journée en tant que nouveau secrétaire général de l'ONU, le Sud-Coréen Ban Ki-moon a fixé hier ses priorités : Darfour, Proche-Orient, pauvreté…

Associated Press
NATIONS UNIES

Le successeur de Kofi Annan a annoncé que son premier déplacement sera pour le sommet de l'Union africaine à Addis Abeba, en Éthiopie, les 29 et 30 janvier. Il compte y rencontrer le président soudanais Omar el-Béchir.

Sur la crise du Darfour, qui réclame sa « plus haute attention », Ban Ki-moon devait rencontrer dès ce matin l'émissaire spécial de l'ONU Jan Eliasson.

Le personnel de l'ONU a applaudi l'ancien chef de la diplomatie de Séoul alors qu'il entrait au siège new-yorkais de l'organisation pour la première fois depuis qu'il a pris le relais de Kofi Annan, après un 1er janvier qui est férié aux Nations unies.

Son premier geste aura été de gagner la Salle de méditation du bâtiment et de prier à la mémoire des Casques bleus et membres de l'ONU morts en service.

L'ONU BIEN VIVANTE

S'adressant ensuite à la presse, Ban Ki-moon a jugé que la forte présence médiatique était « la preuve éclatante que l'ONU est bien vivante et en première ligne sur tous les défis, cherchant à donner de l'espoir à tous les peuples du monde ».

Il a déploré que les Nations unies soient si « sous-estimées, parfois injustement critiquées ».

Ban Ki-moon a noté que son mandat s'ouvrait en une période difficile, « du Darfour au Proche-Orient, Liban, Iran, Irak, Corée du Nord, de nombreuses autres crises détournent notre monde de la défense des droits de l'homme et de la nécessité de multiplier les efforts pour atteindre d'ici 2015 les objectifs de développement du millénaire », a-t-il déclaré.

Ces objectifs sont la réduction de moitié de l'extrême pauvreté, assurer l'éducation primaire pour tous, et juguler l'épidémie de sida.



Ontario

Le salaire minimum augmente.

Si vous êtes un employeur, voici ce que vous devez savoir.

	Salaire minimum général	Étudiants de moins de 18 ans qui travaillent 28 heures par semaine ou moins ou qui travaillent pendant un congé scolaire	Serveurs de boissons alcooliques	Guides de chasse et de pêche : pour travailler moins de cinq heures consécutives par jour	Guides de chasse et de pêche : pour travailler au moins cinq heures par jour, que les heures soient consécutives ou non	Travailleurs à domicile (travailleurs qui sont rémunérés pour le travail qu'ils effectuent à leur domicile pour un employeur)
Taux actuel	7,75 $ l'heure	7,25 $ l'heure	6,75 $ l'heure	38,75 $	77,50 $	110 p. cent du salaire minimum général
Taux en vigueur le 1er février 2007	8,00 $ l'heure	7,50 $ l'heure	6,95 $ l'heure	40,00 $	80,00 $	110 p. cent du salaire minimum général

Le 1er février 2007, le salaire minimum général de l'Ontario passera du taux actuel de 7,75 $ l'heure au taux de 8,00 $ l'heure.

Pour en savoir plus sur la façon dont les nouvelles lignes directrices en matière de salaire minimum s'appliquent aux employeurs et aux employés, veuillez communiquer avec le ministère du Travail ou vous rendre dans son site Web.

Annonce publicitaire payée par le gouvernement de l'Ontario

1 800 531-5551 www.ontario.ca/salaireminimum

460088

Pas de fleurs pour les dirigeants au Proche-Orient en 2006

Dominique La Haye
dlahaye@ledroit.com

La situation géopolitique au Proche et au Moyen-Orient a fait couler beaucoup d'encre et de sang en 2006. En ce début d'année, *Le Droit* a fait appel à une spécialiste de cette région du monde pour examiner les perspectives en 2007 et faire le point sur 2006. Place au verdict de Marie-Joëlle Zahar, professeure de science politique à l'Université de Montréal

Quels sont les faits marquants de 2006 sur le plan politique ?

Je dirais l'élection du Hamas en janvier 2006, car cette élection fixe les paramètres de tous les développements dans le conflit israélo-palestinien.

Puis, le départ subit d'Ariel Sharon de la scène politique israélienne, à la suite de son accident cérébral le 4 janvier 2006. De là découlent l'arrivée au pouvoir du parti Kadima dans les élections législatives israéliennes et la nomination d'Ehud Olmert comme premier ministre.

Enfin, l'assassinat au Liban du ministre de l'Industrie, Pierre Gemayel, le 21 novembre. Cet événement cristallise les tensions déjà extrêmes depuis la démission le 11 novembre des six ministres représentant les forces de l'opposition.

L'incident a aussi fait éclater le bras de fer entre la coalition gouvernementale (Forces du 14 mars) et l'opposition proche de la Syrie (Hezbollah, mouvement Amal et Courant patriotique libre du Général Michel Aoun).

Et sur le plan militaire ?

Je dirais que les événements marquants de 2006 sont les confrontations de l'été entre Israël et les Palestiniens (Opération Pluies d'été — 25 juin) et Israël et le Hezbollah (Opération Punition adéquate — 14 juillet) toutes deux déclenchées par l'enlèvement de soldats israéliens.

Que doit-on surveiller en 2007 ?

La confrontation armée et la lutte de pouvoir entre le Hamas et le Fatah et le résultat d'élections anticipées si celles-ci ont lieu en Cisjordanie et à Gaza.

Le résultat du bras de fer au Liban entre les forces proches et les forces opposées à la Syrie.

Le changement (potentiel) de la politique américaine au Moyen-Orient (surtout en Irak) et ses répercussions sur la région du Proche-Orient.

À qui doit-on décerner un prix citron en 2006 ?

Commençons par les chefs politiques palestiniens et israéliens – à Ismail Haniyeh pour son intransigeance qui a contribué à la dégradation notoire des conditions de vie des Palestiniens dans les territoires occupés.

Puis à Mahmoud Abbas pour ses manigances visant à maintenir la mainmise du Fatah sur certains centres de pouvoir de l'Autorité palestinienne (aggravant la lutte avec le Hamas) sans vraiment s'atteler à régler les problèmes de corruption et de népotisme qui avaient miné le Fatah et l'avaient mené à sa défaite électorale.

Ensuite à Ehoud Olmert pour son intransigeance envers le Hamas, sans jamais reconnaître le rôle joué par Israël dans l'état de fait dans les territoires occupés. Également pour son atermoiement des derniers jours, faisant miroiter les promesses de réouverture des négociations avec les Palestiniens et revenant sur ses pas quasi immédiatement, ce qui contribue à enlever le crédit à Abbas et à renforcer le Hamas.

Enfin, aux chefs politiques libanais de part et d'autre :

À Sayyed Hassan Nasrallah du Hezbollah pour n'avoir pas su évaluer la réaction d'Israël à l'enlèvement de deux soldats et pour avoir donné à Israël la possibilité de réduire à néant plusieurs années de reconstruction du Liban.

À Fouad Siniora également, le premier ministre libanais, car malgré sa prestation remarquable pendant la crise de l'été, il n'a pas su maintenir le cap. En effet, il est tombé dans le piège de confondre revendications légitimes de la part de l'opposition – à savoir plus de poids dans la prise de décision, les Chiites s'estimant spoliés dans la distribution actuelle du pouvoir et luttes régionales – soit réduire l'opposition à une extension de la politique syrienne au Liban et refuser toute légitimité à ses demandes quelles qu'elles soient.

Enfin aux acteurs internationaux, notamment l'administration américaine et le gouvernement canadien, en raison de leurs prises de position intransigeantes envers les forces islamistes dans la région.

Ils n'ont pas reconnu que Hamas et Hezbollah, au-delà de leur implication dans des actes terroristes, reflètent des conditions sociales et politiques particulières et des demandes en partie légitimes au sein de leurs sociétés.

On peut leur reprocher leur appui inconditionnel à une lecture israélienne des faits, ce qui n'a fait qu'exacerber la situation, réduire les possibilités de résolution diplomatique et favoriser la logique de confrontation.

À qui décernez-vous des étoiles en 2006 ?

J'en donnerai simplement une, à Jan Egeland, sous-secrétaire général de l'ONU pour la coordination des affaires humanitaires et coordonnateur de l'aide humanitaire d'urgence, pour le courage et la constance avec lesquels il s'est exprimé toute l'année en faveur de la protection des conditions de vie des populations civiles de la région.

Qui seront les « 007 » ou héros à la James Bond de 2007 ?

Je n'en vois pas. Si James Bond représente le courage, la témérité et la loyauté, alors je voudrai appliquer ces conditions à toute personne qui œuvre en faveur de la résolution négociée des conflits du Proche-Orient. Or, ces qualités exigent que l'on fasse preuve de discernement et que l'on reconnaisse à la fois les torts et les raisons de tous les acteurs.

Cependant, dans le climat actuel de polarisation idéologique, je vois mal qui pourrait jouer un tel rôle, mais j'espère ardemment que quelqu'un s'y essaie car il y va non seulement de la paix dans la région mais plus largement de l'état de notre monde.

CENTRE GÉNÉRATIONS
Pour votre mieux-vivre
S'ÉPANOUIR ET TRANSFORMER VOS RELATIONS

SOIRÉE DE PRÉSENTATION GRATUITE
Lundi, 8 janvier 2007 à 19h, Cabane en bois Rond,
331 boul. Cité des Jeunes, Hull, local 114

Atelier : « Dépendance affective ou codépendance » débute lundi 22 janvier (max. 8 pers.) 10 rencontres

Groupe de thérapie de deuil.
« La vie après une perte » (max. 8 pers.)
débute mercredi 24 janvier 12 rencontres

Rencontre individuelle sur rendez-vous

Approche psycho-spirituelle conduisant à des attaques de sourires et bien-être!

Francine Lalonde
(Services bilingues)



À VOTRE SERVICE DEPUIS 13 ANS

819 776-0870
459511

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

INVENTAIRE AU COMPLET
tissus mode d'automne et d'hiver*

50 % de rabais

De plus, IMMENSE SÉLECTION
tissus DÉCOR MAISON

*Exclusif les «Achats exceptionnels», la «Collection Boutique», les articles promotionnels et les articles déjà en liquidation. Les rabais de la carte Fidélités ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile ou les confections. Spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile ou les confections. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

FABRICVILLE
La plus grand distributeur de tissus et draperies avec 171 magasins à travers le Canada
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

920, boul. Maloney ouest
819 568-2405
Lun. à Mar.: 9h30 à 18h00 • Mer. à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h
459987

Résultats des tirages du: 2006-12-31

Banco : 02 10 11 19 23 25 26 29 31 34 39 43 51 52 53 55 64 66 68 70
Extra 1259175* — $500,000 — *décomposable dans les deux sens

Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 14 JANVIER 26 GÉMEAUX
La Quotidienne : 3 608 4 3506

Résultats des tirages du: 2006-12-30

Lotto 649 : 10 14 18 40 45 49 — compl. 01

Gagnants		Lots
6/6	2	6 776 527,00 $
5/6+	5	78 528,10 $
5/6	149	2 176,90 $
4/6	7 734	79,40 $
3/6	150 276	10,00 $
2/6+	122 292	5,00 $
Ventes totales :		19 027 136 $
Prochain gros lot (approx.) :		4 000 000 $

Québec 49 : 09 17 22 40 41 43 — compl. 01

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	20	500,00 $
4/6	909	50,00 $
3/6	17 412	5,00 $
Ventes totales :		547 421,00 $

Banco : 02 05 12 14 20 22 26 28 35 40 43 44 46 48 52 53 55 68 69 70
Extra 0976373* — $500,000 — *décomposable dans les deux sens

Astro — Jour - Mois - Année - Signe : 05 NOVEMBRE 99 LION
La Quotidienne : 3 649 4 1625

Résultats des tirages du: 2006-12-29

Super 7 : 01 06 26 27 32 38 47
Extra 2017171* — 500 000 $ — compl. 20
*décomposable dans les deux sens

Gagnants		Lots
7/7	2	16 000 000,00 $
6/7+	6	85 233,60 $
6/7	293	1 745,40 $
5/7	17 107	101,60 $
4/7	365 098	10,00 $
3/7+	334 059	10,00 $
3/7	3 044 204	Participation gratuite
Ventes totales :		44 354 186 $
Prochain gros lot (appr.) :		2 500 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 819 771-5309 ou 819 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir.
Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175, rue Eddy, Hull
Merci à tous
Oeuvre de l'Abbé Pierre
460098

1946-2006 60e anniversaire
LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau
Studios. 1-2 chambres
Bail au mois
N'apportez que vos effets personnels !
819 568-5151
poste 5
wwww.etasse.com
Les Immeubles
ETASSE
460280

Les travailleurs de 16 usines de Goodyear retournent au travail

Les travailleurs de 16 usines américaines et canadiennes de Goodyear sont retournés au travail, hier, au terme d'une grève de trois mois ayant affecté les activités du troisième plus important producteur de pneus au monde.

Associated **Press**
AKRON, Ohio

Les employés de 12 usines situées dans 10 États américains se sont prononcés vendredi en faveur d'une convention de travail d'une durée de trois ans concernant 14 000 travailleurs.

Cette entente prévoit la fermeture d'une usine au Texas de même que la création d'un fonds de soins de santé pour les retraités américains de Goodyear.

La convention a été approuvée dans une proportion de deux voix contre une.

Quelque 400 travailleurs de quatre usines ontariennes du fabricant ont ratifié une entente distincte et sont également retournés au travail, hier, a fait savoir le syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique.

Jack Hefner, vice-président de la section locale 2 des Métallurgistes à Akron, en Ohio, a affirmé que les membres étaient heureux de la fin de la grève.

Ken Neumann, directeur national des Métallos au Canada, a quant à lui déclaré que la signature de l'entente avec Goodyear n'aurait pas été possible «sans l'appui de milliers de travailleurs, de leurs organisations et d'autres encore qui ont aidé les grévistes de Goodyear au Canada».

«La solidarité et l'engagement des travailleurs, non seulement ceux de notre syndicat, mais aussi de tout le pays, ont permis de régler cette grève de 86 jours», a déclaré M. Neumann dans un communiqué émis hier.

«Nous avons montré avec cette grève que les entreprises désireuses d'annihiler les progrès accomplis par des générations de travailleurs qui produisent les biens créant la richesse de l'Amérique du Nord seront confrontées et repoussées.»



ASSOCIATED PRESS
Les syndiqués en grève de Goodyear aux États-Unis avaient placé une affiche de revendications dans une fourgonnette en face du local syndical. Les syndiqués votaient jeudi pour l'acceptation des offres de la compagnie après douze semaines de grève.

Nortel complète la vente de son système 3e génération pour 320 millions $ US

Le **Droit**

La société canadienne Nortel Networks a complété, hier, la vente de ses activités d'accès radio UMTS (Universal Mobile Telecommunications System ou système universel de télécommunication mobile) à son concurrent franco-américain Alcatel-Lucent.

La valeur de la transaction se chiffre à 320 millions $ US. L'entente signée l'automne dernier devait se compléter dans les 90 jours suivant l'annonce. Alcatel-Lucent met ainsi la main sur la technologie et le portefeuille de produits UMTS de Nortel.

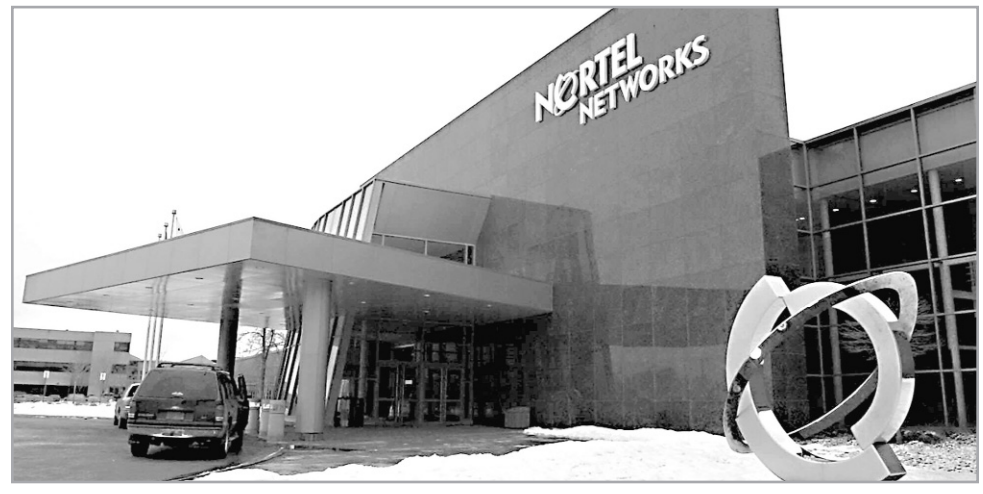
«Nortel concentre ses efforts dans les marchés où nous avons l'intention d'être un leader, a dit hier le pdg de Nortel, Mike Zafirovski, par voie de communiqué. Notre service UMTS pour le milieu des affaires n'avait pas l'ampleur et le momentum pour devenir rentable.»

Dans le cadre de cette transaction, environ 1700 employés de Nortel, dont 1100 ingénieurs affectés à la recherche et au développement en France, au Canada et en Chine, seront transférés à Alcatel-Lucent.

Le campus de Nortel, à Ottawa, avec ses 5200 employés, ne sera pas touché par cette transaction. La grande majorité des 1700 employés qui seront transférés chez Alcatel-Lucent travaillent aux installations de Nortel à Châteaufort, en France, à l'Ouest de Paris, a expliqué au *Droit* Jay Barta, porte-parole de Nortel.

L'UMTS est une technologie de pointe de troisième génération pour les réseaux de téléphones portables et les appareils sans fil. Connus sous le nom de 3G, ces réseaux de troisième génération permettent un transfert plus rapide des données et rendent possibles des services tels le transfert de vidéo et de la télévision mobile.

Alcatel SA de France, l'un des géants du monde des télécommunications, a fusionné l'an dernier ses activités avec l'américaine Lucent Technologies Inc.



ARCHIVES, Le Droit
La vente du système UMTS n'affectera pas les 5200 employés d'Ottawa.

En bref

La circulation du Segway est interdite sur les voies publiques néerlandaises

AP/PC – AMSTERDAM

La police néerlandaise a interdit la circulation du Segway sur les voies publiques, pistes cyclables et passages pour piétons, une décision qui a surpris l'importateur local du scooter électrique. Le directeur de la filiale Segway Pays-Bas, Piet Kruijt, a affirmé hier que l'entreprise était «totalement surprise» par la décision des autorités, annoncée pour la première fois le 27 novembre par la police nationale. Les autorités policières ont affirmé que sans l'approbation du véhicule par l'Agence royale de la circulation, il était impossible de lui donner accès aux voies publiques. Le Segway est «un véhicule motorisé et selon les lois néerlandaises, il est considéré comme une mobylette», a indiqué la police dans un communiqué. Au Canada, au moins deux projets sur l'utilisation du Segway ont été lancés l'an dernier. En octobre, l'Ontario a annoncé un projet d'une durée de cinq ans à London, où les handicapés pourront circuler avec leur Segway sur les routes et trottoirs de la municipalité. Au Québec, à la fin du mois d'août, la municipalité de Laval a aussi lancé un projet d'une durée de quatre semaines pour permettre à 48 personnes de faire l'utilisation du véhicule dans le cadre de leurs déplacements quotidiens.

CoolBrands vend sa filiale du secteur des produits laitiers

PC – TORONTO

CoolBrands, une entreprise qui produit des desserts surgelés, a annoncé hier la vente de sa filiale CoolBrands Dairy en plus d'indiquer qu'elle a l'intention de se départir d'autres actifs dans le secteur de la distribution de crème glacée. La filiale, vendue 50 millions $ US à Lily Acquisition, produit des yogourts vendus sous la marque Breyers dans une usine située à North Lawrence (État de New York). Lily est une filiale appartenant à Catterton Partners Management, une société d'investissement de Greenwich (Connecticut). Dans le cadre de la transaction, CoolBrands recevra pour l'usine 45 millions $ US en espèces de même qu'un billet de 5 millions $ US. Le billet à ordre est porteur d'un taux d'intérêt de 12,9 %.

François Pinault en attente sur Suez

AP – PARIS

La société Artemis de l'homme d'affaires français François Pinault a déclaré hier qu'aucune décision concernant l'éventualité d'une offre portant sur les actions de Suez n'a été prise. Cette annonce intervient après plusieurs semaines de spéculation sur une possible offre menée par François Pinault et sa société de portefeuille Artemis sur Suez, en proie à d'importantes difficultés pour mener à bien son projet de rapprochement avec Gaz de France. Vendredi, Suez avait annoncé avoir demander à l'Autorité des marchés financiers que François Pinault déclare ses intentions.

Les TUAC ne comprennent pas pourquoi Wal-Mart est un employeur de choix

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Wal-Mart Canada se classe encore une fois dans la liste des 50 employeurs de choix au pays du magazine *Report on Business*, ce qui fait sourciller le président des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), Yvon Bellemare.

Selon lui, il faut remettre en cause la méthodologie utilisée pour dresser cette liste. Le président croit que cela va prendre beaucoup plus qu'un sondage et une campagne de publicité d'« Achat Québec » pour soutenir que Wal-Mart est un des meilleurs employeurs au Canada.

Selon M. Bellemare, personne ne croit vraiment que Wal-Mart est un bon employeur, lui qui s'oppose systématiquement à la syndicalisation des employés alors que ceux-ci, bien souvent, ne touchent que 12 000 $ par année.

M. Bellemare croit notamment que la variable « éthique » n'est pas considérée lors de ce type de sondage. Selon lui, pour juger une entreprise, il faut aller au-delà des chiffres et des ventes.

Plusieurs procédures judiciaires entre les TUAC et Wal-Mart sont toujours devant les tribunaux, notamment avec les magasins de Hull, Québec et Jonquière.

Plus récemment, les employés du Wal-Mart de Saint-Hyacinthe ont affirmé n'avoir reçu aucune prime liée au rendement pour l'année 2005. Selon la direction, la syndicalisation aurait entraîné des frais judiciaires élevés pour cette succursale.

STO
SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE L'OUTAOUAIS

APPEL D'OFFRES
FOURNITURE DE VÊTEMENTS

Le soussigné, secrétaire de la Société de transport de l'Outaouais, recevra à son bureau, 111, rue Jean-Proulx, Gatineau, province de Québec, jusqu'à 11 heures le 18 janvier 2007, des soumissions pour la fourniture d'uniformes pour les chauffeurs, les chauffeures et les gestionnaires de premier niveau.

Le cahier des charges, le devis, les documents de soumission et autres renseignements pourront être obtenus à compter du 5 janvier 2007 en s'adressant à monsieur Pierre-Paul Racine, chef de l'approvisionnement, au numéro 819 770-7900, poste 6900 ou à l'adresse mentionnée ci-dessus entre 7 heures 30 et 15 heures 30, les jours ouvrables.

Les soumissions seront ouvertes publiquement aux bureaux de la Société à 11 heures le 18 janvier 2007. Pour être considérées, les soumissions devront se trouver physiquement entre les mains du soussigné, à l'heure et à la date mentionnées ci-dessus.

La Société de transport de l'Outaouais se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Gilbert Lecavalier
Adjoint à la directrice générale et secrétaire

459988

111, rue Jean-Proulx, Gatineau (Québec) J8Z 1T4 (819)770-7900



L'éditeur du *Droit* fait la « une » d'un magazine international

Le Droit

Pour la première fois de son histoire, un Canadien, en l'occurrence le président et éditeur du journal *Le Droit*, Claude Gagnon, apparaît en première page du magazine *Techniques de presse*, une publication internationale qui traite des stratégies et des technologies des journaux et qui est disponible dans plus de 70 pays et publiée en cinq langues.

Le magazine, qui se veut un guide pour les décideurs de presse, est publié par l'Ifra, première organisation mondiale pour les journaux et les médias. L'Ifra organise des expositions commerciales, des conférences internationales, des séminaires et des stages de formation ainsi que des activités de consulting et différentes publications.

L'éditeur du *Droit* se retrouve à la une du magazine dans le cadre d'une enquête sur les investissements dans les journaux et propose des solutions au moment où les quotidiens doivent composer avec un lectorat en baisse et la concurrence des journaux gratuits.

Loi sur les ressources en agrégats
Formule 1 – Avis de demande de permis

Nous, **R.W. Tomlinson Limited**
5597 Ch. Power
Ottawa, Ontario
K1G 3N4

Avisons par la présente, qu'une demande a été faite en vue d'obtenir un permis de catégorie Classe A pour extraire des agrégats d'une carrière de 20.3 hectares, située dans :

Lots ou partie(s) de lot : 14
Concession(s) : I
Canton géographique : Cumberland
District : Ville d'Ottawa

Demande relative : à un nouveau puits d'extraction ou une nouvelle carrière.

Le tonnage annuel convenu dans le cadre de la présente demande est illimité.

Un plan d'implantation détaillé de la carrière ou du puits d'extraction proposé(e) peut être étudié au bureau de la municipalité locale, au bureau du compté, au bureau de la municipalité régionale ou au bureau de district du **ministère des Richesses naturelles**.

Quiconque s'oppose à la présente demande doit définir son opposition et en donner les motifs par écrit, au **demandeur** et au bureau local ou de district du **ministère des Richesses naturelles**, à l'adresse ci-dessous.

TOUTE OPPOSITION NON EXPRIMÉE AUX DEUX PARTIS SERA CONSIDÉRÉE INVALDE.

Le demandeur : **R.W. Tomlinson Limited**
5597 Ch Power, Ottawa, Ontario K1G 3N4

Le MRN: **Postal Bag 2002, 10 Campus Drive**
Kemptville, Ontario K0G 1J0

Les objections doivent parvenir au **demandeur** et au **ministère**, au plus tard le 16 février 2007.

Remarque : *Toute informations relative à la présente demande, y compris les objections par écrit, noms et adresse de tout opposant est disponible au public aux fins d'examen en ce qui concerne la présente demande en vertu de la Loi sur les ressources en agrégats. En déposant son opposition par écrit, l'opposant consent à sa divulgation en ce qui a trait à la demande, en application de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée.*

Loi sur les ressources en agrégats
Formule 2 – Avis de session d'information publique

Nous, **R.W. Tomlinson Limited**
5597 Ch. Power
Ottawa, Ontario
K1G 3N4

Avisons par la présente, qu'une session d'information publique sera tenue :

Le 31 janvier, 2007 à 19 h - 21 h
À La Coopérative multiservices Inc.
2835 ch. Colonial, Sarsfield, Ontario

L'objectif de cette session d'information publique est de présenter au public les détails de la demande de Catégorie 2 classe A

L'emplacement de la carrière proposé(e) est :

Lots ou partie(s) de lot : 14
Concession(s) : I
Canton géographique : Cumberland
District : Ville d'Ottawa

458781

Le Vietnam privatise

AP – HANOÏ

Le gouvernement vietnamien a fait savoir hier que le premier ministre Nguyen Tan Dung avait donné son feu vert à la privatisation partielle d'ici 2010 de 71 grandes entreprises d'État, parmi lesquelles la compagnie nationale Vietnam Airlines. Cette décision, prise la semaine dernière mais annoncée officiellement hier, entraînera l'ouverture du capital de ces entreprises au public, chaque plan de privatisation devant être approuvé par le gouvernement. La Vietcombank et la compagnie d'assurance Vietnam Insurance Corp. figurent parmi les entreprises qui ouvriront leur capital dès cette année.

Deux patrons sur cinq seraient des menteurs

AP – TALLAHASSEE, Floride

La plupart des gens retournent au travail, aujourd'hui, à la suite de quelques jours de congé passés en famille et avec des amis. Et beaucoup d'entre eux retrouvent un mauvais patron, selon une nouvelle étude.

Près de deux patrons sur cinq ne tiennent pas parole et plus du quart critiquent ceux qu'ils dirigent en présence de collègues, démontre cette étude, menée à la Florida State University.

Ces dirigeants causent en outre de nombreux problèmes pour leurs entreprises, donnant lieu à une baisse du moral des employés, une diminution de la production et de fréquents changements de personnel.

« On dit que les employés ne quittent pas leur travail ou leur compagnie, ils quittent leurs patrons », a indiqué Wayne Hochwarter, professeur agrégé à l'université floridienne, qui a fait équipe avec deux étudiants au doctorat afin de sonder plus de 700 personnes travaillant dans différents secteurs au sujet de la façon dont ils sont traités par leurs employeurs.

Les travailleurs coincés dans une relation malsaine avec un patron sont davantage aux prises avec la fatigue, la tension au travail, la nervosité, la déprime et la méfiance, ont constaté les chercheurs.

Un bon environnement de travail est souvent plus important que le salaire, et ce n'est pas un hasard si un moral très bas se traduit par une baisse de production, affirment-ils.

« Ils (les employés) étaient moins susceptibles d'accomplir des tâches additionnelles comme travailler plus longtemps ou le week-end, et étaient en général moins satisfaits de leur travail », ont constaté les auteurs de cette nouvelle étude.



LA PLACE D'AFFAIRES NO 1 AU CANADA

POUR VENDRE OU ACHETER UNE ENTREPRISE

EFFICACE ● ABORDABLE ● CONFIDENTIEL

POUR PARLER À UN CONSEILLER,
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334

Acquizition.biz

Desjardins Centres financiers aux entreprises · BCF Avocats, agents de brevets et marques · Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche · CA Comptables agréés du Québec · LAPRESSEAFFAIRES.COM

www.acquizition.biz

459976

Ville de Gatineau

Appel d'offres

Services professionnels – Plan directeur d'aqueduc – Phase II

La Ville de Gatineau demande des soumissions pour obtenir des services professionnels d'une firme spécialisée pour établir un plan directeur d'aqueduc visant la distribution, l'alimentation et la production d'eau potable.

Seules les firmes ayant un établissement au Québec et celles qui ont un établissement dans une province ou un territoire visé par un accord gouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Ville de Gatineau sont admissibles à soumissionner.

Les personnes et les firmes intéressées par ce contrat peuvent se procurer gratuitement, en format papier ou électronique, les documents de soumission en s'adressant au Service des finances, Division de l'approvisionnement sis au 476, boulevard Saint-René Est, au deuxième étage, en téléphonant au 819 243-2315 ou en écrivant par courrier électronique à l'adresse suivante : laberge.jacinthe@gatineau.ca.

Chaque soumission doit être présentée selon les règles de présentation prévues à l'article 2.4 du cahier intitulé Soumission.

Soumission 2006 SP 293
Services professionnels – Plan directeur d'aqueduc – Phase II

Les soumissions seront reçues à la Division de l'approvisionnement du Service des finances, 476, boulevard Saint-René Est, 2e étage, Gatineau (Québec) J8P 8A9, jusqu'à **14 heures, le mercredi 31 janvier 2007.**

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation à la Division de l'approvisionnement du Service des finances, à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée peut assister à cette ouverture de soumissions.

La Ville de Gatineau s'engage à accepter ni celle ayant obtenu le meilleur pointage, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Gatineau, ce 3 janvier 2007

Le greffier adjoint,
Me Richard D'Auray

Avis public

Dépôt du rôle de perception 2007

AVIS PUBLIC est donné que, conformément aux dispositions de l'article 503 de la *Loi sur les cités et villes*, le rôle général de perception des taxes foncières municipales pour l'exercice financier 2007 est maintenant déposé au bureau du trésorier situé au 25, rue Laurier, Gatineau (Québec) et que les comptes de taxes seront expédiés dans le délai imparti.

Ce rôle général de perception comprend les taxes foncières générales et spéciales imposées et à prélever pour l'année 2007 incluant les taxes spéciales d'améliorations locales imposées sous l'autorité de divers règlements d'emprunt, la compensation pour les matières résiduelles, la compensation pour l'eau au compteur, la compensation pour les piscines, la compensation pour le contrôle biologique des moustiques ainsi que les dégrèvements et les suppléments pour l'harmonisation de la *Loi 170*.

Nous tenons à vous rappeler que, conformément aux dispositions de la *Loi sur la fiscalité municipale*, les personnes tenues au paiement de sommes inférieures à 300 $ doivent acquitter leur compte de taxes municipales avant ou au plus tard le 2 février 2007. Lorsque le compte de taxes municipales est égal ou supérieur à 300 $, le contribuable a le choix d'acquitter son compte soit en un ou deux versements égaux. L'unique versement ou le premier versement est exigible le 2 février 2007 et le deuxième le 30 juin 2007.

Vous pouvez acquitter votre compte de taxes municipales, soit par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Ville de Gatineau en postant l'enveloppe-réponse au Service des finances, C.P. 757, Gatineau (Québec) J8P 6J3.

Vous pouvez aussi acquitter votre compte dans toutes les banques ou caisses populaires ainsi que par téléphone ou Internet à partir du site Web de votre établissement financier ou en vous présentant au comptoir des centres de services, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 et qui sont situés aux endroits suivants :

115, rue Principale, secteur d'Aylmer
515, rue Charles, secteur de Buckingham
144, boulevard de l'Hôpital, secteur de Gatineau
777, boulevard de la Carrière, secteur de Hull
57, chemin de Montréal Est, secteur de Masson-Angers

La Ville de Gatineau offre également le service de prélèvement automatique.

Tout paiement doit être accompagné des coupons de remise attachés à votre compte de taxes municipales.

Vous pouvez désormais recevoir et consulter vos comptes de taxes de la Ville de Gatineau en ligne, en vous inscrivant à www.postel.ca.

Si vous ne recevez pas votre compte, nous vous invitons à communiquer avec le Service des finances au (819) 243-2400.

Veuillez noter que tous les avis du Service du greffe sont également publiés sur le site internet de la Ville de Gatineau à l'adresse : www.gatineau.ca sous la rubrique « Sujets d'actualité – Avis publics ».

Gatineau, ce 3 janvier 2007

Le trésorier,
Michel Tremblay

459982

Le train léger ralentira l'économie 2007

La mort du train léger à Ottawa — le plus important projet de l'histoire de la capitale à 1 milliard $ — freinera l'économie régionale en 2007.

Le Droit



ARCHIVES, Le Droit

Selon le Conference Board du Canada l'annulation du projet de train léger à Ottawa freinera la croissance de la région en 2007.

L'annulation du projet, début décembre, sous la gouverne du nouveau maire d'Ottawa, Larry O'Brien et du conseil, est l'un des faits saillants de l'année 2006 sur la scène municipale. La fin du train léger aura un impact sur l'économie en freinant sa croissance l'an prochain, selon le Conference Board du Canada, qui vient de publier son portrait économique des grandes villes du Canada, édition hiver 2007.

« Si on enlève le projet de train léger, nous estimons que la croissance économique d'Ottawa-Gatineau chutera d'environ un demi point. Donc au lieu d'être 3,2 %, la croissance devrait se chiffrer à 2,5 % en 2007 », a expliqué Mario Lefebvre, économiste et directeur des prévisions métropolitaines au Conference Board.

Ce demi point de pourcentage représente une perte de 200 millions $ pour l'économie locale, selon M. Lefebvre. Le train léger, dont la construction devait débuter fin 2006 et se terminer en 2009, représentait 3100 emplois directs et 5500 indirects.

30 000 nouveaux postes

Malgré le retrait du train léger, Mario Lefebvre ne s'inquiète pas outre mesure pour l'économie d'Ottawa-Gatineau, qui s'est bien portée en 2006 et qui devrait maintenir le rythme en 2007, avec une croissance raisonnable de 2,5 %. Ce n'est pas Calgary, avec 4 %, mais Ottawa-Gatineau, avec la fédéral et ses milliers d'emplois, la haute technologie et la construction qui se maintient, est une région stable, affirme M. Lefebvre.

« Il s'est créé 30 000 nouveaux jobs dans la région d'Ottawa-Gatineau en 2006. Le nombre de travailleurs est passé de 618 000, en 2005, à 648 000. » Pour 2007, le Conference Board prévoit une légère baisse de 0,5 % du nombre d'emplois, à 645 000.

Le taux de chômage à Ottawa-Gatineau Gatineau était de 5,6 %, en novembre dernier, selon Statistique Canada, plus bas que la moyenne nationale de 6,3 %.

Les effectifs au gouvernement fédéral, le plus important employeur de la région, ont chuté légèrement de 0,9 % à 112 400, en 2006, selon le Conference Board. Mais l'emploi dans la fonction publique devrait augmenter légèrement en 2007, malgré l'incertitude provoquée par un gouvernement minoritaire.

Haute technologie : des emplois mais peu d'investissement

L'un des faits saillants de 2006 est le retour en force des emplois en haute technologie. Le nombre de postes dans ce secteur névralgique a atteint 78 147, à 853 du sommet de l'an 2000. « En terme d'emploi, nous sommes à peu près de retour où nous étions lors du boom », dit Jeffrey Dale, président du Centre de recherche et d'innovation d'Ottawa (OCRI).

L'arrivée du centre d'appel du fabricant d'ordinateur Dell, et ses 2500 postes, a joué un grand rôle dans la croissance de l'emploi en haute technologie.

Le nombre d'entreprises est également en hausse, selon les plus récents chiffres d'OCRI. En juin dernier, le nombre d'entreprises atteignait 1841, comparativement à 1811, six mois plus tôt.

Ce qui vient toutefois gâcher un peu la fête du « *high tech* », ce sont les investissements, qui ne sont toujours pas au rendez-vous, rendant la vie plus difficile aux entrepreneurs qui veulent fonder une nouvelle compagnie, ou qui veulent croître. En 2006, les entreprises de haute technologie de la région ont obtenu environ 190 millions $ en capital-risque, comparativement à 359 millions $, en 2005. « Nous n'avons pas vu de chiffres aussi bas depuis 1997-1998 », souligne Jeffrey Dale.

Construction et revente

En 2006, la construction résidentielle a déjoué plusieurs pronostics. Les analystes anticipaient un léger ralentissement, mais l'activité s'est maintenue.

De janvier à novembre 2006, les mises en chantier de maisons neuves étaient en hausse de 16 % à 7763 unités à Ottawa-Gatineau, selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

À Ottawa, la SCHL anticipe que les constructions neuves augmenteront de 4982, en 2005, à 5700, en 2006, pour revenir à 5200 unités, en 2007. À Gatineau, la construction de maisons neuves, augmentera de 3992, en 2005, à 4100, en 2006, pour ensuite chuter à 3850 unités, en 2007, selon les prévisions de la SCHL.

Les analystes s'entendent pour dire qu'il n'y aura pas d'effondrement du marché de la construction résidentielle, mais plutôt un retour à des niveaux normaux après quelques années folles.

Du côté de la revente, les agents immobiliers d'Ottawa et de Gatineau, ont connu une bonne année. Les ventes sont en hausse des deux côtés de la rivière des Outaouais. À Gatineau, la revente a atteint environ 4100 unités, en 2006, comparativement à 3992, en 2005. La SCHL anticipe une baisse de 6 %, à 3850 pour 2007.

À Ottawa, les agents immobiliers ont vendu plus de 13 500 maisons, en 2006, surpassant les 13 300 transactions de 2005. Pour 2007, la SCHL prévoit 14 000 transactions de maisons existantes.

L'industrie forestière souffre

Tout n'est cependant pas rose dans l'économie régionale. En Outaouais rurale, 2006 aura été une année difficile pour l'industrie forestière. Quelque 1800 travailleurs sont au chômage en Outaouais.



ARCHIVES, Le Droit

La majorité des entreprises reliées à l'industrie forestière sont arrêtées forçant les employés au chômage pour une longue période.

La force du dollar canadien, la concurrence mondiale, le ralentissement du secteur de la construction aux États-Unis et les réductions des coupes imposées par la Commission Coulombe sont tous des éléments qui provoquent une tempête parfaite dans l'industrie forestière.

Une bonne saison touristique

Côté tourisme, l'autre secteur névralgique de l'économie régionale, le scénario se répète : les visiteurs du Canada ont compensé pour les Américains qui hésitent encore à venir ici.

Tourisme Ottawa rapporte une hausse de 3,5 % grâce aussi aux visiteurs d'affaires qui viennent brasser du « business » avec le gouvernement.

Tourisme Outaouais chiffre la hausse des activités à 5 %. L'Outaouais a continué de gruger des parts de marché des autres régions du Québec, avec 5 %, contre 4 %, en 2005.

Soixante-dix pour cent des visiteurs viennent du Québec et de l'Ontario, le reste d'outre-mer ou des États-Unis. Le train à vapeur Hull-Chelsea-Wakefield a connu une année record, avec la clientèle qui a bondi de 11 % à 53 700 voyageurs.

Tous ces éléments réunis font dire à Mario Lefebvre, du Conference Board qu'Ottawa-Gatineau a de nouveau profité d'une bonne stabilité. « Il se passe de belles choses dans la région au niveau de l'économie. La région a le pouvoir d'attirer des gens des autres provinces. L'administration publique tient encore une grande place. Le petit train va loin. »

CHEVROLET

GM Canada

L'ÉVÉNEMENT

Gagnez À Souhait

HÂTEZ-VOUS! PREND FIN LE 10 JANVIER

Tout le monde est gagnant !

Obtenez jusqu'à 10 000 $ de rabais à l'achat ou à la location de votre véhicule. Vous pourriez même gagner votre nouvelle Chevrolet.¥

GM REPOUSSE LES LIMITES
LA GARANTIE 160 000 KM DE GM
5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR▲

GM Canada



COBALT 2007

ConsumerGuide RECOMMENDED — UN ACHAT D'AUTOMOBILE RECOMMANDÉ EN 2007 PAR CONSUMER GUIDE®

ROUTE : 5,9L/100km • 48mi/gal
VILLE : 9,2L/100km • 31mi/gal

Illustration de la Cobalt LT P.D.S.F. 17 385 $ (roues de 16 po en option moyennant supplément)

Disponible en coupé ou berline
Les caractéristiques de série de la Cobalt LS comprennent :

- MOTEUR ECOTEC DE 2,2 L ET 148 HP
- BOÎTE MANUELLE GETRAG 5 VITESSES
- AM/FM LECTEUR CD
- PRISE AUXILIAIRE POUR APPAREILS AUDIO PORTATIFS
- SIÈGE ARRIÈRE DIVISÉ 60/40 RABATTABLE
- ROUES DE 15 PO
- CENTRALISATEUR INFORMATIQUE DE BORD
- **GARANTIE GM DE 5 ANS/160 000 KM DU GROUPE MOTOPROPULSEUR AVEC FRANCHISE DE 0 $?▲**

LA COBALT LT COMPREND ÉGALEMENT :

- **BOÎTE AUTOMATIQUE**
- **CLIMATISATION**
- **LÈVE-GLACES/VERROUILLAGE/ RÉTROVISEURS À COMMANDE ÉLECTRIQUE**
- **RÉGULATEUR DE VITESSE**
- **AM/FM AVEC LECTEUR CD/MP3**

COBALT LS À PARTIR DE **14 930 $▼**

FINANCEMENT À **2,4 %** JUSQU'À 60 MOIS° OU

LOUEZ LA COBALT LT POUR **209 $**** PAR MOIS/48 MOIS
1 175 $ VERSEMENT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TAP À LA LOCATION **2,4 %**

COBALT LT	
VERSEMENT INITIAL	VERSEMENT À LA LOCATION
0 $	235 $
1 000 $	213 $
3 250 $	164 $

LA TOUTE NOUVELLE AVEO 2007

À PARTIR DE **12 995 $▼**

FINANCEMENT À **5,4 %** JUSQU'À 60 MOIS° OU

LOUEZ L'AVEO LS AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE ET CLIMATISATION POUR **199 $**** PAR MOIS/48 MOIS
1 285 $ VERSEMENT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TAP À LA LOCATION **3,9 %**



ROUTE : 5,9L/100km • 48mi/gal
VILLE : 8,9L/100km • 32mi/gal

EQUINOX 2007

À PARTIR DE **25 998 $▼**

FINANCEMENT À **0 %** JUSQU'À 60 MOIS° OU

LocationPlus **269 $**** PAR MOIS/48 MOIS
3 700 $ VERSEMENT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TAP À LA LOCATION **2,4 %**



ROUTE : 8,3L/100km • 34mi/gal
VILLE : 12,2L/100km • 23mi/gal

UPLANDER 2007

À PARTIR DE **19 998 $▼**

FINANCEMENT À **2,9 %** JUSQU'À 36 MOIS° OU

LocationPlus **198 $**** PAR MOIS/48 MOIS
4 550 $ VERSEMENT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TAP À LA LOCATION **5,4 %**



ROUTE : 8,5L/100km • 33mi/gal
VILLE : 13,1L/100km • 22mi/gal

SILVERADO 2007

Présentant le Silverado 2007 Nouvelle Génération

SILVERADO CABINE ALLONGÉE À PARTIR DE **27 840 $▼**

FINANCEMENT À **1,9 %** JUSQU'À 36 MOIS°



ROUTE : 10,6L/100km • 27mi/gal
VILLE : 14,8L/100km • 19mi/gal

Illustration du Silverado 900 LT 2 RM CABINE ALLONGÉE P.D.S.F. 31 790 $

chevroletbestvalue.com

RENDEZ-VOUS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET DÈS AUJOURD'HUI

OnStar® — GM paie les 2 premières mensualités▼ — Échangez vos primes de La Carte GM VISA aujourd'hui.

Renseignez-vous sur notre service XM de trois mois sans frais* (XM)

CHEVROLET GM

460134

Pour les plus récents renseignements, visitez gmcanada.com, consultez votre concessionnaire Chevrolet ou appelez-nous au 1-800-GM-DRIVE. **Basé sur une location de 48 mois pour la Cobalt LS R7C/Aveo LS R7B/Uplander LS emp. ord. R7A et Equinox 2 RM R7A 2007. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Le TAP à la location peut varier selon le montant du versement initial et/ou échange de 1 175 $/1 285 $/4 550 $/3 700 $ et un dépôt de sécurité de 0 $ est requis. L'option d'achat au terme de la location est 7 932 $/5 846 $/8 595 $/11 048 $ plus taxes applicables. D'autres modalités de location sont offertes. ▼L'offre s'applique à l'achat de modèles Cobalt LS R7A/Aveo LS R7A/Uplander LS emp. ord. R7A/Equinox LS 2 RM R7A et Silverado900 LT cabine allongée 2007 2 RM neufs ou de démonstration. ▼▼Transport de 1 095 $/1 045 $/1 300 $/1 150 $/1 250 $, immatriculation, assurance, enregistrement, enregistrement des valeurs mobilières, frais d'administration et taxes ne sont pas compris. Les offres s'appliquent tel qu'indiqué à l'achat ou à la location de modèles 2007 neufs ou de démonstration des véhicules équipés selon la description. Les offres sont réservées aux particuliers rencontrant les exigences dans le territoire de l'Association de marketing des concessionnaires Chevrolet de l'Ontario (incluant l'Outaouais et excluant le Nord-Ouest de l'Ontario). Une commande ou un échange par le concessionnaire peut être requis. Les concessionnaires sont libres de déterminer leurs propres prix. Offre pour un temps limité qui ne peut être combinée à d'autres offres. Consultez votre concessionnaire pour les conditions et les détails. ¥Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 10 janvier 2007. Les prix ne peuvent qu'être appliqués à l'achat ou à la location de véhicules GM 2006 et 2007 neufs de l'inventaire du concessionnaire le ou après le 15 novembre et le ou avant le 10 janvier 2007. Exclut les camions GM poids moyen. Les véhicules suivants ne sont pas admissibles pour l'application de prix de véhicule; camions GM poids moyen, Chevrolet Corvette, Pontiac Solstice, Saturn SKY; tous les modèles Cadillac et Hummer. Tous les prix n'ont pas les mêmes chances de gagner. Les récipiendaires potentiels des prix doivent répondre correctement à une question réglementaire. Des exemples des chances de gagner sont : pour recevoir un crédit de base 500 $, 1 sur 1; pour recevoir un crédit total de 700 $, 1 sur 40; pour recevoir un crédit total de 10 000 $, 1 sur 15 000; pour gagner un véhicule, 1 sur 20 000. (chaque crédit total et gagner un véhicule comprend le crédit de base de 500 $). Tous les prix comprennent les taxes. @Marque déposée de la société Canada Trust. *Pour de plus amples renseignements, consultez gm.xmradio.ca. La marque XM et les logos reliés sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. ®OnStar fait appel aux fournisseurs de services d'urgence existants ainsi qu'aux technologies cellulaires et par satellite. Le circuit électrique du véhicule doit être opérationnel pour que les caractéristiques fonctionnent convenablement. Consultez votre concessionnaire pour les conditions et les détails. △Consommation de carburant déterminée en utilisant la méthodologie approuvée par Transport Canada pour la Cobalt LS R7A avec 2,2 L et boîte manuelle/Aveo LS R7A avec 1,6 L et boîte manuelle/Uplander LS emp. ord. avec moteur de 3,9 L et boîte automatique/Equinox LS 2 RM avec moteur V6 de 3,4 L et 185 HP et boîte automatique et Silverado900 cabine allongée 2 RM avec moteur V8 de 4,8 L et boîte automatique. ▽GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels de contrats de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Offre applicable à des locations LocationPlus ou à des conventions de financement avec GMAC à versements égaux et conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Immatriculation, assurance, enregistrement et frais d'administration non compris et peuvent être exigibles au moment de la signature. Le programme n'est pas disponible aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme de GM pour étudiants/diplômés. Consultez primegmpouretudiants.ca pour de plus amples détails. ▲Garantie basée sur 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Exclut les camions poids moyen. Consultez votre concessionnaire pour les conditions et les détails de la garantie limitée. Consumer Guide® est une marque déposée de Publications International, Ltd. ◊Financement pour 36/60 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. L'offre est inconditionnellement sans intérêt. Un versement initial et/ou échange peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût de crédit varieront selon le montant emprunté et le versement initial/l'échange. Exemple : 10 000 $ à 2,4 % TAP, le versement mensuel est de 290,37 $ pour 36 mois/ et 10 000 $ à 1,9 % TAP, le versement mensuel est de 285,99 $ pour 36 mois. Le coût de crédit est de 621,80 $/1433 $/0 $/453,32 $/295,64 $. L'obligation totale est de 10 621,80 $/11 433 $/10 000 $/10 453,32 $/10 295,64 $.

L.A. Weight Loss Centres est actuellement, avec plus de 850 centres qui rapportent 40 milliards $ par année, la chaîne qui connaît la croissance la plus rapide dans le domaine de la perte de poids. En avril 2007, nous prenons de l'expansion dans les secteurs Gatineau et Hull. Voilà pourquoi nous sommes présentement à la recherche de

GÉRANT(E)S

SOMMAIRE
Le(la) gérant(e) est responsable de la gestion des opérations du centre et assure le développement des ventes tout en participant aux différentes stratégies déjà établies.

EXIGENCES
- Expérience en gestion et supervision
- Solide expérience en vente
- Fortes aptitudes en service à la clientèle
- Bon leadership et attitude positive
- Sens de l'initiative et débrouillardise
- Bilinguisme obligatoire

RÉMUNÉRATION
- Salaire annuel oscillant entre 40 000 $ et 60 000 $ (salaire de base plus commissions et bonis)
- Gamme complète d'avantages sociaux
- Programme de formation débutant le 12 février

Pour faire partie d'une équipe gagnante de professionnel(le)s, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à l'adresse suivante : lawlresumes@yahoo.ca ou, par télécopieur, au 613 688-2116.

459631

Ville de Gatineau

LA VILLE DE GATINEAU EST À LA RECHERCHE D'OFFRES DE LOCATION POUR LE CHEMIN D'ACCÈS À LA BAIE MCLAURIN

La Ville entend louer une partie du lot numéro 1 549 406 donnant accès à la baie McLaurin.

Un dépôt de 2 000 $ devra accompagner la proposition.

La durée initiale de location débute dès l'accord de la Ville et se termine le 14 décembre 2007 avec renouvellement pour 12 mois, à l'entière discrétion de la Ville.

Les documents fournis par la Ville doivent être utilisés pour faire une proposition de location et sont disponibles sans frais, à compter du 3 janvier 2007, auprès de la :

Division des transactions immobilières
144, boulevard de l'Hôpital, 2e étage
Gatineau (Québec)
Téléphone : 819 243-2345, poste 7290

Toute proposition doit parvenir à l'adresse ci-dessous avant 11 h le 12 janvier 2007 et être dûment identifiée : « Baie McLaurin »

Service du greffe
25, rue Laurier, 5e étage
Gatineau (Québec) J8X 4C8

LA VILLE DE GATINEAU EST À LA RECHERCHE DE PROPOSITIONS DE DÉVELOPPEMENT ET OFFRES D'ACHAT POUR LES TERRAINS CI-APRÈS :

Secteur Aylmer
« Site Ferme Eardley-Boucher »
Parcelle A : 27.6 hectares
Parcelle B : 7.0 hectares

« Site Terrasses Eardley »
Superficie : 12 100 mètres carrés

Secteur Hull
« Site voisin de la rue Sœur Éléonore Potvin »
Superficie : 11 400 mètres carrés

La Ville n'est pas tenue d'accepter ni la plus haute, ni aucune des propositions reçues. En l'absence de proposition acceptable à la date ci-après, la Ville se réserve le droit d'accepter par la suite toute proposition valable sujette aux lois et règlements applicables.

Les documents fournis par la Ville doivent être utilisés pour faire une proposition et sont disponibles sans frais, à compter du 8 janvier 2007, auprès de la :

Division des transactions immobilières
144, boulevard de l'Hôpital, 2e étage
Gatineau (Québec)
Téléphone : 819 243-2345, poste 7290

Les propositions doivent parvenir à l'adresse ci-dessous avant 11 h le 16 février 2007 et être dûment identifiées.

Service du greffe
25, rue Laurier, 5e étage
Gatineau (Québec) J8X 4C8

460215

Harris Steel Group passe aux mains de l'américaine Nucor

PC – TORONTO

La société canadienne Harris Steel a signé une entente qui la fera passer aux mains de l'entreprise américaine Nucor, en échange de 1,25 milliard $ en espèces, a-t-il été annoncé hier.

Les actionnaires d'Harris Steel Group, firme contrôlée par la famille fondatrice, ont reçu une offre de 46,25 $ par action.

Il s'agit d'une offre de 23 % supérieure au cours moyen du titre durant le mois précédant le 7 décembre, soit le dernier jour avant l'annonce de pourparlers visant la vente de la compagnie.

L'offre de Nucor constitue par ailleurs une prime de 6,3 % sur le prix de clôture de l'action de l'entreprise, vendredi.

Un comité spécial du conseil d'administration d'Harris Steel Group s'est penché sur la transaction proposée en consultation avec des conseillers légaux et financiers indépendants et a recommandé à l'unanimité son acceptation.

« Cette transaction récompense largement la confiance que les actionnaires ont placée en nous », a affirmé John Harris, président du conseil et chef de la direction, également neveu du fondateur de l'entreprise.

« En Nucor, nous avons trouvé un partenaire qui partage nos valeurs et va respecter et entretenir la culture unique nous ayant permis d'avoir du succès », a-t-il ajouté.

Les documents relatifs à l'offre doivent être postés aux actionnaires au cours de la seconde moitié du mois.

L'offre restera en vigueur pendant 35 jours à compter de cette date et devra, pour réussir, avoir recueilli 66,6 % des actions émises et en circulation d'Harris Steel Group.

Nucor a obtenu l'engagement de dirigeants d'Harris Steel Group, parmi lesquels M. Harris et des membres de sa famille, lui assurant déjà le dépôt d'environ 51 % des actions.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
www.workopolis.com

LA TRAPPE À FROMAGE

Assistant(e) Trappe à fromage

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, persévérante, autonome, faisant preuve d'un bon leadership, ayant de l'entregent et aimant les défis.

Exigences :
- Min. secondaire 5
- Expérience dans la gestion du personnel
- Min. 2 ans d'expérience pertinente dans le commerce de détail
- Bonne connaissance en gastronomie
- Capacité à gérer les achats des produits et en faire la promotion

Avantages :
- Travailler pour une compagnie en pleine expension
- Équipe jeune et dynamique
- Salaire concurrentiel et avantages sociaux

Si ce défi vous intéresse, venez présenter votre curriculum vitea à :

Monsieur Gilles Joanisse, co-propriétaire,
200, rue Bellehumeur, Gatineau.

460162

MUNICIPALITÉ DE PONTIAC
www.munpontiac.com

OFFRE D'EMPLOI

POSTE

Coordonnateur du Sentier de Pontiac (piste cyclable)

TYPE DE POSTE

Permanent – à contrat

EXIGENCES

Le coordonnateur de projet aura comme mandat de réaliser la construction du tronçon de 43 km de la piste cyclable entre la Ville de Gatineau et la limite de la MRC des Collines-de-l'Outaouais dans la municipalité de Pontiac afin de relier le Cyclo-Parc PPJ au réseau de la Ville de Gatineau tout en servant de personne ressource au Comité de gestion et au Comité de gestion technique.

Le projet de construction de la piste cyclable sera réparti en 3 tronçons. Un suivi sera effectué pour assurer la pérennité de l'entretien, de la sécurité et de la promotion de la piste cyclable.

Encadré par le Comité de gestion et sous la supervision du directeur général de la municipalité de Pontiac, il rédigera les demandes de financement ; il rencontrera et négociera avec les propriétaires des terrains concernés par le tracé du sentier ; il rédigera les appels d'offres et fera le suivi des contrats accordés aux fournisseurs (arpenteurs, ingénieurs, excavation, paysagistes, signalisation, entretien, etc.) et des travaux nécessaires à la complétion de la piste cyclable ; il effectuera les démarches nécessaires à l'obtention des autorisations et permis requis ; et il définira les éléments nécessaires à la pérennité de l'entretien, de la signalisation, de la sécurité et de la promotion du sentier.

Habile négociateur bilingue, le coordonnateur de projet doit avoir au minimum une formation collégiale et une expérience pertinente en gestion de projets majeurs. Il aura une connaissance de la dynamique locale, régionale et provinciale du développement des réseaux de sentiers.

Voiture requise pour déplacements

DATE PRÉVUE D'EMBAUCHE

Fin janvier 2007

LIEU DE TRAVAIL

Édifice municipal de Pontiac ou territoire de la MRC des Collines-de-l'Outaouais

CONDITIONS SALARIALES

35 000,00 $ à 40 000,00 $ / an, renouvelable (à préciser ou selon les qualifications du candidat)

Faites parvenir votre candidature par courrier à l'adresse suivante :
Municipalité de Pontiac
2024, route 148
Pontiac, Qc J0X 2G0
(Coordonnateur du sentier de Pontiac)
OU par courriel à : municipalite_pontiac@videotron.ca
avant le 19 janvier 2007

459634

Valleyfield aura un entrepôt d'alcools

PC – TORONTO

La filiale canadienne du géant mondial de l'alcool Diageo fera vieillir certains de ses produits en baril dans un entrepôt qui sera construit à cette fin dans l'Île de Salaberry, à Valleyfield, en Montérégie.

Diageo Canada louera l'édifice de la société immobilière torontoise Morguard Investments Limited qui vient d'acquérir une participation de 50 % dans le projet. Le développement du projet sera assuré à parts égales par le Fonds de placement immobilier Morguard et le fonds de gestion commune Morguard Industrial Property-1 propriété de trois importants régimes de retraite canadiens.

Morguard Investments Limited et le Fonds de placement immobilier Morguard sont des divisions de Morguard Corporation, un groupe immobilier ayant des actifs sous gestion de 6,4 milliards $.

L'immeuble, dont la première phase sera complétée ce mois-ci, aura une superficie de 900 000 pieds carrés.

Diageo est une entreprise cotée à la Bourse de Londres et à celle de New York. L'entreprise possède entre autres les marques Smirnoff, Johnnie Walker, Guinness, Baileys, J & B, Captain Morgan, Cuervo, Tanqueray, Crown Royal, de même que les produits de Beaulieu Vineyard et de Sterling Vineyards.

LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR

0,8694 $US

0.6461	Euro
9.2507	Peso
101.9992	Yen
0.4350	Livre
22.5836	Rouble

OR

744 $

ARGENT

La maison Handy & Harman, qui établit les cours de l'argent est fermée jusqu'au mardi 2 janvier 2007.

14,833 $

TAUX

Directeur	4,25
Hypothèque-5 ans	6,45
Prêt auto-5 ans	8,59
Personnel-3 ans	12,25

S&P/TSX	NYSE	Dow Jones	NASDAQ
12 923,66 • +15,27	9135,80 • -36,96	12 463,15 • -38,37	2415,29 • -10,28

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
CAMPBELL RES.	0,125	6 886 829
NOVAGOLD RES. J	0,660	5 644 324
CLINE MINING J	0,650	4 065 661
BOMBARDIER B SV	3,910	3 471 212
RAILPOWER TECH J	1,740	3 023 491
TALISMAN ENERGY	19,880	2 986 457
PALADIN RES ORD J	8,260	2 224 873
LIPONEX J	2,460	1 919 441
QUEENSTAKE RES.	0,235	1 864 778
KINROSS GOLD	14,000	1 576 961
ENCANA	54,350	1 370 510
BREAKWATER RES.	1,780	1 351 134
BLUE PEARL MIN. J	10,300	1 346 658
EASTRN PLATINUM J	1,340	1 329 170
XILLIX TECH.	0,060	1 311 100
S&P/TSX i60	74,690	1 232 201
TD BANK	69,250	1 232 194
DENISON MINES	12,200	1 125 222
DYNATEC	2,130	1 077 464
COALCORP MIN. J	0,600	1 053 500
ROYAL BK OF CDA	55,530	1 049 347
HUDBAY MIN. J	21,950	1 009 254
FIRST NICKEL	0,570	1 007 578
UTS ENERGY	4,470	970 793
BEMA GOLD J	6,200	934 746
TIOMIN RES. J	0,175	910 850
BIONICHE LIFE SCI.	1,970	897 288
GOLDCORP	33,620	891 580
FIRST URANIUM J	8,950	885 614
BK OF MONTREAL	69,120	855 662

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
AUS. SOLOMN WT J	+0,300	+75,00
LIPONEX J	+0,920	+59,74
SOUTHERNERA WT	+0,030	+50,00
ENVOY COMM. WT	+0,005	+33,33
AUST. SOLOMON J	+0,460	+33,09
BIONICHE LIFE SCI.	+0,470	+31,33
CLINE MINING J	+0,155	+31,31
BIOMIRA	+0,360	+26,87
GLBL TELECOM A	+0,035	+21,88
PEACE ARCH ENT. J	+0,220	+20,56

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
WELTON ENER. WT J	-0,035	-24,14
FIRST METALS J	-0,220	-22,00
ACTIVENERGY RT	-0,010	-18,18
ENERGEM RES.	-0,100	-15,38
NEMI NTHRN EN. A J	-0,060	-12,50
TUDOR J	-0,150	-11,11
TIR SYSTEMS J	-0,130	-9,63
ASBESTOS	-0,440	-9,61
SYNERGEX J	-0,045	-9,57
SEMBIOSYS GEN. J	-0,350	-9,23

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. $
Allemagne Dax	6681,13	+84,21
Amex Compo	2056,43	+2,95
Corée Sud Compo	1435,26	0,00
Chine Shangai	2675,474	+107,880
France CAC	5617,71	+75,95
Hong Kong	20 310,18	+345,46
Italie Mibtel	42 017,00	+583,00
Israël TA	943,84	+3,85
Japon Nikkei	17 225,83	0,00
Mexique IPC	26 664,449	+216,129
Pays-Bas AEX	501,00	+5,66
Roy-Uni FTSE	6310,93	+90,13
Suisse	8785,74	-17,52
Taïwan	7920,80	0,00

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. $			
ADHEREX TECH.	0,45	+0,06	MDS	21,11	-0,16
ALCATEL CA. EX.	14,22	-0,10	MOSAID TECH.	27,89	+0,25
BCE	31,33	-0,07	NORTEL NTWRKS	31,73	+0,45
BOWATER CAN. EX.	25,30	-0,65	NUVO NETWORK	0,39	-0,02
CALIAN TECH.	12,70	+0,10	PLAINTREE SYS	0,00	0,00
COGNOS	49,42	-0,13	SEPROTECH SYS	0,095	0,000
CORTEX PHARMA.	1,25	-0,02	S R TELECOM	0,170	-0,005
DOMTAR	9,75	-0,10	THERMAL EN. INTL	0,14	0,00
FRASER PAPERS	6,48	+0,29	TIMMINCO	0,30	0,00
INTL DATACASTING	0,19	0,00	TUNDRA SEMICON.	9,67	+0,12
JDS UNIPHASE	19,50	+0,05	WORLD HEART	0,50	-0,05
LSI LOGIC	9,00	-0,17	ZARLINK SEMICON.	2,65	+0,12
			ZIM CORPORATION	0,080	-0,008

Fonds mutuels - 3 mois

Fonds gagnants	Variation %
Fonds Diversifié Friedberg (US$)	+50,08
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+41,85
Creststreet Fonds de resources	+33,77
DeltaOne Energy Fund LP	+30,88
Faircourt Split Five Trust	+29,29
EnerVest Fonds de Ressources naturelles ltée	+28,93
TDK Resource Fund Inc.	+27,94
AGF Fonds de contrats à terme	+27,21
Fonds cdn des ress naturelles IMS Transamerica	+27,03
Dominion Fonds d'actions ressources Inc.	+26,94

Fonds perdants	Variation %
@rgentum Portefeuille américain élite C$	-43,75
CBOE Nasdaq Volatility Index - VXN	-17,80
CBOE Volatility Index - VIX	-13,41
AGF Catégorie titres actif japon	-11,93
Fonds Pharmaceutique, Portefeuille 2002 C$	-11,83
Fonds Pharmaceutique, port 2000	-11,72
CEO Fund	-11,54
@rgentum Portefeuille international élite C$	-11,26
@rgentum Portefeuille Marché commun Neutre C$	-10,96
Fonds Pharmaceutique, port 2001	-10,86

Les marchés boursiers américains étaient fermés hier à l'occasion des funérailles de l'ancien président Gerald Ford.

Pour la première fois depuis les attentats du 11 septembre 2001, les bourses américaines ont été fermées pendant quatre journées consécutives. Ce sont donc les indices à la fermeture au mois de décembre 2006 pour New York et le Nasdaq.

New York

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
Ford Motor	7,51	33 529 000
Pfizer	25,90	27 676 800
EMC	13,20	25 029 400
General Electric	37,21	24 651 700
Time Warner	21,78	24 295 200
AT&T	35,75	20 938 000
Exxon Mobil	76,63	12 445 300
Adv. Micro Devices	20,35	11 584 400
Home Depot	40,16	11 579 400
Citigroup	55,70	10 936 700

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Transp. de Gas dl Sur	+0,87	+12,22
Intertape Polymer	+0,57	+12,10
NY Mortgage Trust	+0,27	+9,71
The Greatr China Fnd	+2,37	+8,14
Hancock Fabrics	+0,23	+7,17
Chiquita Brands Intl	+0,16	+6,99
Veolia Environnement	+4,68	+6,63
Comcast Holdings	+2,50	+6,58
AMVESCAP	+1,52	+6,57
Unifi	+0,15	+6,52

PLUS FORTE BAISSE EN %

Nom	Var. $	Var. %
Bradley Pharma.	-3,29	-13,78

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Cours	Volume
NASDAQ-100	43,16	48 258 576
Sirius Sat. Radio	3,54	34 744 677
Microsoft	29,86	33 023 370
Apple Computer	84,84	28 174 987
Intel	20,25	25 657 616
Cisco Systems	27,33	19 474 090
Sun Microsystems	5,42	17 939 294
Oracle	17,14	15 249 048
Parametric Tech.	18,02	13 497 036
Yahoo!	25,54	11 980 617

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
China Precision Stl	+5,30	+97,25
Cmbrdg.Dsplay Tch.	+2,19	+44,24
Raining Data	+0,68	+21,18
Oscient Pharma.	+0,86	+20,48
Astea International	+1,07	+18,80
Beijing Med-Pharm	+0,90	+16,07
UFP Technologies	+0,73	+14,93
First Albany	+0,30	+14,85
Avalon Pharma.	+0,50	+14,71
Familymeds	+0,35	+14,71

PLUS FORTE BAISSE EN %

Nom	Var. $	Var. %
SuffolkFirst Bank	-1,29	-11,33

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit cyberpresse.ca
www.workopolis.com

LA-Z-BOY FURNITURE GALLERIES®

recherche

DIRECTEUR (TRICE) DE SUCCURSALE

Nos valeurs

INTÉGRITÉ : nous faisons les choses correctement, même quand il n'y a personne pour nous surveiller.
TRAVAIL D'ÉQUIPE : ensemble, nous faisons le travail tout en nous amusant.
LE CLIENT D'ABORD : épater chaque client, à chaque occasion, efficacement et complètement.
ENTHOUSIASME : nous donnons notre maximum à tous les jours et faisons chaque fois comme si c'était jour de grande ouverture.
AMÉLIORATION CONTINUE : nous ferons toujours plus et mieux.

Notre proposition

Êtes-vous une personne reconnue pour sa performance et à la recherche d'un nouveau défi ? La-Z-Boy offre un environnement de travail unique qui permet le développement individuel et récompense la performance. Nous encourageons les employés à développer leur propre carrière. Vous travaillerez avec une équipe gagnante qui présente une fiche fort impressionnante.

Nous recherchons un gérant de magasin passionné pour diriger notre équipe et offrir un service aux clients de qualité supérieure.

Vos responsabilités

- Reconnaît, attire, embauche, forme et retient les meilleurs talents.
- Forme les associés de façon à ce qu'ils atteignent leurs objectifs individuels et ceux du magasin.
- Supervise toutes les opérations du magasin.
- Transmet la vision de l'entreprise, les objectifs et les stratégies à tous les membres de l'équipe.
- Assure un service hors pair à la clientèle.
- Planifie et maximise les présentations sur le plancher et les ventes au pied carré en utilisant des techniques de mise en marché efficaces.
- Recherche des opportunités pour accroître les ventes et travaille efficacement avec les autres gérants et l'administration régionale.
- Exécute le plan stratégique des ventes.

Les compétences recherchées

- Une passion pour la vente au détail.
- Trois à cinq ans d'expérience comme gérant ou assistant gérant d'un magasin.
- Expérience dans un milieu de ventes ultra-compétitif et une capacité de gérer simultanément plusieurs dossiers.
- Capacité d'analyse et de synthèse afin de cerner les problèmes et les opportunités.
- Aptitude marquée pour l'amélioration et le changement
- Capacité à rencontrer ou dépasser les objectifs de ventes et de profitabilité d'un magasin à gros volume.
- Un engagement à offrir un service de qualité supérieure.
- Habileté à gérer et motiver une équipe de vente, à augmenter leur performance et à participer au développement de l'entreprise.
- De préférence degré universitaire

Toute personne intéressée par cette offre d'emploi est priée de faire parvenir son curriculum vitae à l'attention du propriétaire par courriel à hr@lazboyott.ca, par télécopieur au 613 746-1792 ou de communiquer avec le proprio par téléphone au 613 749-0001.

460291

Sudoku

			8					
				2	6	1	3	
3	1	6						9
			1			8	5	6
	8							
	9	7		5				2
8	7						4	
9			7	4			6	
		3						

3 janvier 2007

Niveau de difficulté : MOYEN 0451

Solution du dernier sudoku

2	5	8	3	6	9	4	7	1
7	3	9	1	4	8	2	5	6
6	4	1	5	7	2	8	3	9
4	8	5	9	3	1	7	6	2
3	7	6	2	5	4	9	1	8
1	9	2	6	8	7	5	4	3
8	6	3	4	9	5	1	2	7
5	2	7	8	1	6	3	9	4
9	1	4	7	2	3	6	8	5

Par Fabien Savary 0450

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

En bref

La biographie officielle de Schumacher, best-seller en attente de traduction

AFP – PARIS



AFP

Michael Schumacher à Monza en octobre dernier.

La biographie de Michael Schumacher, écrite en collaboration avec son attachée de presse Sabine Kehm au lendemain de la retraite du septuple champion du monde de Formule 1, se vend comme des petits pains dans sa version allemande, a-t-on appris, hier, auprès de l'auteur. Le livre n'existe pour l'instant qu'en allemand mais Sabine Kehm, ancienne journaliste devenue l'attachée de presse de Schumacher en 2000, précise que « des négociations sont en cours pour sa traduction dans d'autres langues ». « En Allemagne, le livre est devenu immédiatement à sa parution (en novembre) un best-seller et il en est déjà à sa deuxième réédition », s'est réjoui la jeune femme. Par ailleurs, Sabine Kehm a indiqué qu'elle conservait ses fonctions auprès de l'ancien coureur de F1. Ce dernier est désormais l'assistant de Jean Todt, le patron de la Scuderia Ferrari à laquelle Schumacher a lié la plus grande partie de sa carrière. Michael Schumacher, qui fête aujourd'hui ses 38 ans, a couru son dernier Grand Prix de F1 le 22 octobre dernier, au Brésil. En 16 saisons, il s'est approprié la quasi-totalité des records de la discipline reine des sports mécaniques avec sept titres mondiaux (dont cinq avec Ferrari), 91 victoires et 68 pole positions.

Jackie Chan va produire dix films en Chine

AP – HONG KONG

L'acteur Jackie Chan a annoncé hier sur son site Internet, qu'il avait monté une nouvelle maison de production en Chine. « Je viens juste de lancer une entreprise en Chine et je vais produire dix films », explique-t-il. La vedette du film d'action, qui tourne actuellement *Rush Hour 3*, précise qu'il compte utiliser ses vacances de fin d'année pour repérer de nouveaux talents et trouver des idées pour ses projets. « J'ai besoin de rencontrer de nouveaux réalisateurs, de lire des scénarios et d'écouter des idées pour de nouveaux films. J'ai besoin de voir le travail de réalisateurs pour en engager pour ce gros projet », précise l'acteur hongkongais. Jackie Chan, qui va bientôt participer à une publicité avec l'ancien boxeur George Foreman, a continué à tourner à Hollywood et dans des films en chinois.

L'église de Shakespeare a besoin de fonds pour être restaurée

AFP – LONDRES

L'église dans laquelle William Shakespeare venait prier, y est enterré, tombe en ruines et doit être rapidement restaurée, a averti, hier, l'association chargée de collecter des fonds pour sa rénovation. L'église de la Sainte Trinité, à Stratford-sur-Avon (centre-ouest de l'Angleterre), date du XIII^e siècle et attire des milliers de visiteurs chaque année. Shakespeare a été baptisé dans cette église. Il a été enterré dans le chœur en 1616. Plus de deux millions de dollars sont nécessaires à la restauration de l'église, selon l'association Les amis de l'église de Shakespeare. Le clocher, la flèche, le toit du chœur, les fenêtres et les murs nécessitent d'être restaurés.

L'homme le plus puissant d'Hollywood

Il n'est ni riche, ni célèbre, mais d'aucuns le considèrent comme l'homme le plus puissant d'Hollywood. Robert Gladden, pompier chargé de superviser la sécurité dans les lieux publics, a en effet le pouvoir d'interdire n'importe quelle manifestation dans le temple du cinéma américain.



ARCHIVES

Robert Gladden est l'un des 14 pompiers de Los Angeles chargés d'inspecter et superviser la sécurité dans les lieux qui accueillent le public à Hollywood.

Associated Press
LOS ANGELES

Il ne figure pas dans le Gotha des acteurs américains les mieux payés de la planète mais il assiste à davantage d'avant-premières que Brad Pitt et George Clooney réunis, et son travail le conduit également dans des boîtes de nuit branchées.

Gladden, 54 ans, est l'un des 14 pompiers de Los Angeles chargés d'inspecter et superviser la sécurité dans les lieux qui accueillent du public. Presque toutes les Fêtes, manifestations ou projections à Hollywood requièrent son feu vert. « Si le public court un risque, nous nous en occupons », explique-t-il.

Le soldat du feu aux cheveux argent dispose toujours d'une place de choix lors d'événements parmi les plus médiatisés au monde.

« J'ai vraiment un travail très sympa », reconnaît-il. « La plupart des gens n'associent pas le fait d'être pompier avec tout cet univers de paillettes. »

Formé dans l'armée de l'air, il a rejoint les pompiers de Los Angeles en 1978, 10 ans après la mort dans un incendie de son père lui-même soldat du feu, et occupe ses actuelles fonctions depuis 1996. Son chef, le capitaine Philip Ayala, le surnomme « M. Hollywood ». Dans le monde du show-business, « tout le monde connaît Robert Gladden », souligne le maire honoraire d'Hollywood, Johnny Grant.

Lorsqu'Hollywood Boulevard a été fermé pour un concert gratuit du rappeur Jay-Z, il était là pour gérer, en coordination avec la police, la présence de 5000 fans.

Cet amateur de rock n'roll, de cinéma et de photographie reconnaît ne pas être insensible au fait de côtoyer des vedettes mais ne joue pas pour autant les admirateurs. Il affirme n'avoir demandé « qu'un seul autographe jusqu'ici » : celui du créateur des *Simpson*, Matt Groening. « Pour ma sœur », précise-t-il.

Robert Gladden a eu le plaisir d'assister aux premières loges, près de la scène, à un concert des Rolling Stones, son groupe préféré. Il a aussi pu apprécier dans des conditions privilégiées des prestations d'Aerosmith ou encore de Supertramp.

Son travail l'a conduit à participer six fois à la prestigieuse cérémonie des *Oscars*, avec un accès sans restriction au tapis rouge et à la pièce où sont regroupées les vedettes.

Il se souvient avoir aidé l'actrice Renee Zelleweger à trouver son chemin en coulisses.

Il a serré la main de Bill Clinton et posé pour des photos avec Halle Berry, empêché David Bowie et Sean Penn d'allumer une cigarette dans une zone non-fumeur.

Métier oblige, il s'est aussi rendu au manoir Playboy, propriété du fondateur de la revue de charme, à une fête privée au domicile de Quincy Jones ou à d'innombrables soirées « people » dans des boîtes de nuit. « J'ai reçu toutes sortes de propositions de la part de jeunes femmes essayant d'entrer dans des soirées », confie Gladden, marié depuis sept ans. « Cela arrive régulièrement. »

Le pompier donne également son feu vert à des projections en avant-première, gère des foules lors de concerts, supervise des cérémonies sur le célèbre trottoir parsemé d'étoiles du *Walk of Fame*, et sillonne les clubs le week-end pour s'assurer que les sorties restent facilement accessibles. S'il estime qu'il y a trop de monde dans un lieu, il peut le fermer presque sur le champ.

« Il est l'homme le plus puissant d'Hollywood », assure Baydsar Thomasian, du conseil municipal de Los Angeles. « Il peut à lui seul faire ou défaire un événement. » Mais le « règne » de Gladden s'achèvera bientôt : le pompier le plus connu d'Hollywood prendra sa retraite en 2008.



Ramdam... quelle famille !

Connaissez-vous une émission de télé synonyme de tapage et de vacarme et qui, bizarrement, lorsqu'elle est diffusée fait le silence total dans un salon ?



André Magny
collaboration spéciale

Branché

C'est en tout cas ce qui se passe à la maison lorsqu'Ariane, ma fille de huit ans, s'installe religieusement devant le téléviseur du lundi au jeudi à 18 h 30 pour l'émission culte *Ramdam*, diffusée à l'antenne de Télé-Québec. Et elle n'est pas toute seule. Près de 270 000 enfants répondent quotidiennement au rendez-vous de la famille parfaitement reconstituée L'Espérance-Laporte-Carpentier !

Pour Judith Gaudet, productrice au contenu, le succès d'une émission comme *Ramdam* tient en trois éléments. Primo, une trame de fond humoristique, car il en faut de l'humour pour « survivre » aux situations et problèmes engendrés par les deux enfants de Victoria Laporte, les quatre de Claude L'Espérance et par le petit Colin, le fils du couple Laporte-L'Espérance. Secundo, si l'émission propose « des messages éducatifs, en revanche ceux-ci ne se veulent pas moralisateurs », assure Mme Gaudet. Et tertio, chaque épisode apporte des solutions pour résoudre les problèmes ou vaincre les peurs et appréhensions rencontrées au fil de la demi-heure.

La directrice au contenu est d'avis que si l'émission est aussi populaire — une cote d'écoute deux fois plus importante qu'*À la di Stasio* — c'est aussi parce qu'elle rejoint les préoccupations des neuf-12 ans, le public cible. Les LLC réussissent à recréer un esprit de corps en dépit du va-et-vient constant dans leur maison (imaginez le défilé dans la cuisine et les chambres de tous ces ados et pré-ados !).

Quand on parle à des comédiens comme Pierre Gendron, mieux connu sous le nom de Denis Carpentier, le père de Manolo et de Sélina, ou encore Stéphane Crête, qui interprète épisodiquement le rôle de l'enseignant Richard Lagarde, c'est d'ailleurs un mot qui revient souvent, celui d'esprit d'équipe ou de « belle gang ».

Outre la trentaine de personnages, l'émission produite par Vivaclic embauche également plus de 25 personnes, dont 13 auteurs et quatre réalisateurs.

Ramdam, c'est aussi un site Web. « Un site de fans », précise Renaud Chassé, coordonnateur aux textes et aux communications en rapport avec le http://telequebec.tv/sites/ramdam.

Ce n'est pas un site éducatif comme le sont, par exemple, certains reliés à des émissions jeunesse de Radio-Canada. C'est plutôt un site interactif. Si on jette un coup d'œil, présentement, on demande aux habitués de Ramdam de réaliser un vidéoclip à partir de certains extraits de l'émission, le tout au son d'une chanson des Bannis, le groupe formé par Manolo, Étienne et Alexis.

Site peut-être pour les nombreux admirateurs de la série qui en est à sa sixième saison, mais ce n'est pas pour autant un site conçu pour vendre des produits dérivés. « Notre mandat, ce n'est pas celui de presser le citron », conclut Renaud Chassé.



COURTOISIE, Télé-Québec

Ramdam avec Magalie (Laurence Dauphinais), Manolo (Maxime Desbiens-Tremblay), Claude (Hugo Dubé), Mariane (Mariloup Wolfe), Victoria (Sophie Vajda), Simon (Xavier Morin-Lefort), Nathan (Samuel Turmel), Sélina (Mirianne Brûlé).

Lauréate de nombreux prix au fil des ans, dont un *Métrostar* en 2005 octroyé à Mariloup Wolfe pour son rôle de Mariane, et le *Prix d'excellence 2006*, remis par l'Alliance pour l'enfant et la télévision, *Ramdam* sera-t-elle de retour en 2007-2008 ? « C'est presque signé. C'est sûr à 95 % », soutient Judith Gaudet.

D'ici la 600e émission qui sera en ondes à la fin mars, on retient notre souffle jusqu'à lundi prochain, le 8 janvier, date de retour de *Ramdam* à Télé-Québec, où on devrait voir un Manolo fort courageux dont la vie sera bouleversée à la suite d'une épreuve. Soupir… dans mon salon !

À ne pas manquer cette semaine

Ce soir

- 21 h 30, à TV5 : *Jeanne Poisson, marquise de Pompadour* : un deuxième rendez-vous avec la divine marquise avec dans les rôles titres Hélène de Fougerolles et Vincent Perez en Louis XV.

Demain

- 15 h 30, à Z Télé : *Ça s'branche où ?* Vous avez reçu à Noël, divers cadeaux branchés et vous ne savez pas comment ça fonctionne ? Bernard Fortin vous explique le baba des oreillettes sans fil, du téléphone télégénique et du lecteur MP3 sans mémoire.

- 20 h 30, à Télé-Québec : *Une époque formidable*. Michel Berthier est cadre moyen dans une société spécialisée dans la vente de matelas, lorsqu'il se fait remercier.

Samedi 6 janvier

- 6 h 45, à TQS : *Les marmitons*. Vous avez fait la popote pendant une bonne partie du temps des Fêtes ? À vos petits mousses de prendre la relève !

Dimanche 7 janvier

- 20 h, à Radio-Canada : *Tous pour un* reprend l'antenne, le temps de célébrer les 50 ans des *Les Belles Histoires des Pays d'En-Haut*. Les 7 et 14 janvier, Francis Reddy animera le jeu-questionnaire.

Lundi 8 janvier

- 19 h 30, à Télé-Québec : Début du nouveau jeu questionnaire *Tournoi des mètres*. Martin Drainville anime ce nouveau jeu où chaque équipe doit répondre correctement aux questions. Les points accumulés sont comptabilisés en mètres. Pour la première émission, Les caboteurs du Bas-Saint-Laurent affrontent Les baleines en granit de la Côte-Nord. À noter que le lendemain, à la même heure, les cratères de Montréal affronteront les Jos Montferrants de l'Outaouais. Rediffusion à 23 h.

Ce soir au petit écran...

STATION		VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
9	CBOFT	3	3	5	...Laflaque	L'union fait la...	Le Téléjournal		...des pays d'en haut		Canada-Russie, la série du siècle		Bons baisers... / Jonas		Le Téléjournal		Traffic (2/3)	
4	CBOT	2	8	8	The Simpsons	Arrested Dev.	CBC News	Canada Now	Coronation Street		The Greatest Canadian Invention				The National		The Hour	
5	The New RO	6	6	6	CityLine		News		...Millionaire?	Star! Daily	Dead Zone		Cinéma / HUMAN TRAFFICKING (4) avec Mira Sorvino (1/2)				News	Tonight... (23:35)
6	GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global National	News Hour		ET Canada	E.T.	Bones		Deal or No Deal		Very Bad Men		News Final	ET Canada
8	WROC	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy	King of Queens	2 1/2 Men	Criminal Minds		CSI: New York		News	Late... (23:35)
2	CBFT	67	67	-	...Laflaque	L'union fait la...	Le Téléjournal		...des pays d'en haut		Canada-Russie, la série du siècle		Bons baisers... / Jonas		Le Téléjournal		Traffic (2/3)	
10	CFTM	66	66	-	Les Pierrafeu	Le TVA	Le TVA	...de vidéos	KM / h	La Poule aux...	Cinéma / DALIDA (4) avec Sabrina Ferilli (2/2)				Le TVA 22...	Cinéma / L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2... (22:35)		
10	WHEC	14	20	9	News			NBC News	Everybody Loves Raymond		Friday Night Lights		Deal or No Deal		Medium		News	Tonight... (23:35)
12	CFCF	64	64	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk	Medium		Criminal Minds		CSI: New York		CTV News	CTV News
12	TFO	-	18	12	...ta science	Le Grand Galop	Zoé Safari	Volt	La vie secrète des animaux		FranCoeur / Deux épisodes		Cinéma / L'IMMEUBLE (4) avec Mai Thanh		La Passion...		Le printemps des voyageurs (2/2)	
13	CJOH	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk	Jeopardy	Medium		Criminal Minds		CSI: New York		CTV News	CTV News
13	WHAM	19	19	20	News			ABC News	Access H.	E.T.	According to Jim / Deux épisodes		Knights...	...Emergency	Primetime / Basic Instincts		News	Nightline
15	TV5	15	15	35	...la question!	La Cible (17:15)	Questions...	Journal FR2	d.	La carte aux trésors				Cinéma / JEANNE POISSON, MARQUISE...			Journal (23:10)	...pharaons
18	WPBS	11	11	16	Postcards...	Homework...	The Newshour		Nightly Bus.	Cabin Country	Wired Science		Gerald Ford's Appointment...		President Gerald Ford		Tavis Smiley	Charlie Rose
24	TVO	18	2	2	Arthur	Art Attack	...Creatures	Dragonfly TV	Wild / Hammerhead		The Agenda		The Last Detective		Human Edge (22:10)		The Agenda (23:05)	
30	CIVO	8	63	70	Grabonautes	Lucky Luke	Malcolm	Cinéma / LUCKY LUKE: LES DALTON EN CAVALE (5)			National Geographic		Cinéma / LA PARTY (3) avec Peter Sellers, Claudine Longet				Simonne et Chartrand	
40	CHOT	10	10	10	Les Pierrafeu	Le TVA	Le TVA	...de vidéos	KM / h	La Poule aux...	Cinéma / DALIDA (4) avec Sabrina Ferilli (2/2)				Le TVA 22...	Cinéma / L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2... (22:35)		
34	CFGS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Drôle, Drôle...	Cinéma / LA FIRME (4) avec Tom Cruise, Jeanne Tripplehorn						Journal du soir	M. Ripley	Cinéma / LA MESSAGÈRE...	
A&E	A & E	28	28	31	Cold Case Files		Crossing Jordan		CSI: Miami / Six épisodes									
BRAV	Bravo	35	35	40	The Great Detective		Street Legal		Bravo! Videos	Arts & Minds	The Producers: Tom Cox		Cinéma / SUDDENLY NAKED (5) avec Wendy Crewson, Peter Coyote				Law & Order	
CD	Canal D	20	29	60	Héros de la peur		Biographies / Lucie Laurier		Grand Rire à Québec / Marie-Lise Pilote				Les Grands Travaux		Témoins de l'étrange		Histoires de crimes	
FOX	WUTV	31	31	36	...to Jim	...Raymond	Judge Judy	Seinfeld	...Raymond	Pre-Game	College Football / Sugar Bowl: Notre Dame - LSU							
LN	Life Network	37	37	45	Real Renos	Extra	X-Weighted		Skin Deep	Opening Soon	Rich Bride...	I do let's Eat	The Family...	Buy me	Til Debt do us Part		Rich Bride...	I do let's Eat
MP	Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5...	Top5...	InfoPlus	M. Net	...des clips	Le Flow	VJ	TopRock.	Laguna...	Matche-moi...	Babu à planche	
NW	Newsworld	24	24	26	Hockey a People's History		BBC News	CBC News	CBC News	CBC News	The Hour		CBC News: The National		El Nino		CBC News: The National	
RDI	RDI	23	23	28	RDI en direct (12:30)		Dominique Poirier en direct				Tranquillisants: l'overdose		Le Téléjournal		Le Mur (3/4)	Le National	Le Téléjournal	
RDS	RDS	33	33	41	Jeux extrêmes d'hiver (16:30)		Karting...	Sports 30	30 images...		Hockey / Championnat mondial junior: demi-finales				Sports 30	Billard féminin		...de dards
DISC	DISC	34	34	42	Dirty Jobs		How it's Made		Daily Planet		MythBusters / Mega Movie Myths				MythBusters / Sinking Titanic		Daily Planet	
TLC	TLC	36	36	34	The World's Strongest Boy		...from the Human Body		Amazing Medical Stories		Supersize she		Untold Stories of the E.R.		Extraordinary Pregnancies		Supersize she	
TSN	TSN	32	32	30	Hockey (16:00)		Pardon the...	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Sabres - Sénateurs					Hockey / Stars - Canucks			
VTV	VOX	66	66	25	Infocomm			Nouvelle École	Le 9.5	Le 514	ArShitechs...	Une vision...	Infocomm					
CV	Canal Vie	43	43	-	Oui, je le veux!	...maison!	Déco sur...	Grand Ménage	Oui, je le veux!	...des noces	Erreurs médicales?		Marie fait son baluchon		Décore ta vie	César...	Les mariées d'Hollywood	
MMX	Musimax	45	45	-	Max brit	Made in France	Gene Simmons	...franco	...anglo	Accès Vedettes	Musicographie / Corneille		Paris vs Nicole	Style de star	La vie...	Max Gold: infiniment Blondie		Made in France
TOON	Télétoon	44	44	48	Sacré Andy	Carl au carré	Les Simpson	Delilah et Julius	6TEEN	...des Titans	Skyland	Futurama	Les Simpson	Henri pis...	Futurama	Les décalés...	Les Simpson	Star ou...
CITY	City-TV	17	17	15	The Ellen DeGeneres Show		News		Friends	Access H.	Everybody Hates Chris		Cinéma / 28 DAYS LATER (4) avec Cilliam Murphy, Naomie Harris					News
EVA	Évasion	53	-	-	Les Grands Aventuriers		...haciendas	Roses des Sables / Finale		Canons à neige	...à table	Évasion sur glace		Le grand raid des gnous	Americas			Pub
S+	Séries +	54	-	-	Meurtre en banlieue		Porté disparu		Sue Thomas, l'oeil du FBI		Les Experts		C.S.I: Miami		Sans laisser de trace		Victimes du passé	
Z	Z	56	-	-	Invasion		La porte des étoiles		...des nerdz	...c'est fait	Surnaturel		Melinda, entre deux mondes		Les Stupéfiants		Poltergeist	
H	Historia	55	-	-	La petite maison dans la prairie		Avions		Ces jours qui ont changé le monde		Ténacité, Devoir, Vérité		D.O.S. Division des opérations...		Cinéma / BETHUNE, L'ÉTOFFE D'UN HÉROS (4) avec D. Sutherland			
ARTV	ARTV	29	-	-	Anne... pignons verts		Les Grandes Entrevues Juste pour rire		Cinéma / SHALL WE DANCE? (4) avec Koji Yakusho, Tamiyo Kusakari						Les Feux de la rampe		Anne... pignons verts	

VH = Vidéotron Hull VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

Décès du comédien français Georges Vitaly, à l'âge de 89 ans

AP – PARIS

Le comédien et metteur en scène Georges Vitaly est décédé hier matin à Paris à l'âge de 89 ans, a-t-on appris auprès du Théâtre de la Huchette à Paris, dont il était le fondateur.

Né en 1917 à Simferopol dans la région ukrainienne de Crimée, Georges Vitaly a créé en 1947 le Théâtre de la Huchette à Paris. Comédien mais également metteur en scène, il a révélé des comédiens tels que Suzanne Flon, Jacqueline Maillan, Pierre Mondy, Claude Gensac.

Plus tard, sur d'autres scènes, il a fait jouer Robert Hossein, Jean-Paul Belmondo ou encore Jean-Pierre Marielle.

Georges Vitaly avait mis en scène des pièces de son ami Jacques Audiberti comme *Le Mal court*, qui avait connu dès sa sortie un énorme succès.

La pièce sera jouée 2500 fois et recevra le grand prix du « Théâtre » au concours des jeunes compagnies. Dès lors, les pièces d'Audiberti seront jouées en province et à l'étranger. Fidèle à son ami, Georges Vitaly met en scène *La Fête noire*, *Les Naturels du Bordelais*, *L'Effet glapion*…

Il a publié *En toute vitalité : 50 ans de théâtre* aux éditions Nizet.

Comédie de James Kirkwood
Traduction et adaptation de Andrée Cousineau • Mise en scène de Gilles Provost
Avec Claude Lavoie, Stéphane Guertin, Serge Paquette et Ève Alexandre-Beaulieu

P.S. ton chat est mort

Ville de Gatineau
Québec

Du 10 janvier au 24 février 2007

Production professionnelle
25 $ adultes
22 $ aînés
10 $ étudiants

Une comédie hilarante!

459928

THÉÂTRE DE L'ÎLE
1, rue Wellington, Gatineau
Billetterie : 819 243-8000
Ville de Gatineau

DES CRÉATEURS DE *DESTINATION ULTIME*
CETTE ANNÉE LA TERREUR EST AU MENU DES FÊTES
« UN BON SANG DE BON FILM!»
- Bonne Laufer, Tribute
«TOMBE TOURNE ET DÉCAPITE FALALALALA LALA LALA.»
- BBC
«INGÉNIEUX ET... INTELLIGENT»
- The Guardian

BLACK CHRISTMAS

www.blackchristmas.com

PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE
version originale anglaise
13 ans + violence horreur
CINÉMAS FORTUNE STAR CITÉ HULL ✓ | CINEPLEX ENTERTAINMENT SILVERCITY GLOUCESTER ✓ | CINEPLEX ENTERTAINMENT SOUTH KEYS ✓ | CINEPLEX ENTERTAINMENT COLISEUM ✓
✓ SON DIGITAL
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS
460094

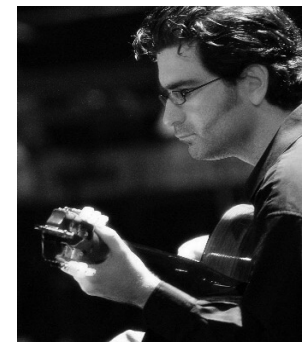
SÉRIE MUSICALE 06-07
La Nouvelle Scène

WEEK-END
JAZZ ET BLUES
Les 12 et 13 janvier 2007


Le jeudi 11 janvier 20 h
MARCO CALLIARI
Tournée Réseau Ontario
expérience extrême!


Le vendredi 12 janvier 18 h
TORNGAT
Jazz éclectique contemporain !


Le vendredi 12 janvier 20 h
GUY CARDINAL
Chanteur de blues et claviériste virtuose


Le samedi 13 janvier 17 h
SERVANTES
Un spectacle de jazz gratuit, gracieuseté de l'APCM


Le samedi 13 janvier 18 h
ICEBERG
Jazz éclectique à souhait !


Le samedi 13 janvier 20 h
LE QUINTETTE MARTINEAU-ALLAIN
Du jazz de grande qualité !

Liberté
La Nouvelle Scène
Informez-vous sur notre toute nouvelle **carte Liberté**, un mode d'achat très souple qui remplace l'abonnement, en composant le **(613) 241-2727, poste 1**.

23 $ Adulte ■ 21,50 $ Aîné ■ 16,50 $ Étudiant
(613) 241-2727, POSTE 1
333, av. King-Edward, Ottawa
Nouvelles heures d'ouverture : 11 h à 20 h du lundi au samedi
Taxe fédérale et frais de services inclus.

À venir bientôt à La Nouvelle Scène
AU BISTRO DE LA NOUVELLE SCÈNE
JUSQU'À LA FIN MARS 2007
Exposition
de Sylvie Vaillancourt
THÉÂTRE DU TRILLIUM
DU 18 AU 20 JANVIER 2007
John
de Wajdi Mouawad
Laboratoire de mise scène

LE THÉÂTRE DU TRILLIUM · THÉÂTRE DE LA VIEILLE 17 · LA VOX THÉÂTRE · «théâtrelacatapulte...» · ONTARIO ARTS COUNCIL CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO · THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO · Ottawa · Patrimoine canadien Canadian Heritage · Conseil des Arts du Canada Canada Council for the Arts · LeDroit cyberpresse.ca · télévision ROGERS · Réseau Ontario · CAPACM

459365

Les petites annonces
cyberpresse.ca
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 191,88 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,95 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 407,33 $ par année, et les autres pays: 948,01 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 102 à 107
Marchandises et services 118 à 222
Experts 243 à 310
Emplois 311 à 380
Logements 400 à 475
Propriétés 478 à 579
Commerces et industries 580 à 598
Services divers 599 à 603
Véhicules 604 à 684
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

MARCHANDISES ET SERVICES

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon, $295. **819-243-4474**

2 CHATS int. inséparables, 2 ans, opérés, très affectueux, acc. et jouets incl., $75, 819-643-3050

4 PNEUS d'hiver, p205-70r15, très bonne condition, $200, 819-243-9267

$7, ÉDUCATRICE diplômée. Montée Paiement/St-René. 819-643-2697, 819-319-4012.

8 CORDES de bois, 16"(Liard), frais coupé, $325, 819-643-1097.

ANGERS, autonome et semi-autonome, (819)281-0574.

À votre service, entreprises ou particulier, transports en tout genres, local ou longues distances, 819-635-3473

BOIS DE FOYER, très sec, $75/corde + livraison. 819-281-0323.

BÛCHES écologiques, à haut rendement calorifique, 100% bois franc, www.eco-lution.ca, 819-684-1558.

CHEVAL Appaloosa, Guilding, 7 ans, 15 mains, calme et en santé. $2,200, 819-986-9607.

ENSEIGNANTE ressource retraitée, tutorat, récupération, suivi aux devoirs, à domicile, tarif à discuter. Tél: 819-772-9698

FOYER électrique chauffant, comme neuf, en chêne, $225, 819-770-9838

MÉLANIE, beaucoup d'expérience. Bonjour mes petits anges! 2 Places disponibles. Jeux éducatifs, bricolage, à 2 min. sortie boul. Lorrain. $75/sem. 819-643-2743.

POÊLE et réfrig. Whirlpool et congélateur 3 pi³, bon prix, garantie, 819-360-8298.

POÊLE, réfrig. GE, très propre, autonettoyant, $350. (819)986-7069.

PRIVÉE, en attente d'une subvention, on bricole, on s'amuse. Place limitée. 819-770-5377

EXPERTS

FERAIT finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti, 819-664-1127 819-669-6232.

"PEINTOUT", peinture intérieure. Bon prix. Qualité. 819-962-6714.

SERVICES MÉNAGERS complets et lavage de tapis, 819-665-2948.

EMPLOIS

2 REPRÉSENTANT(E)S recherché(e)s, bilingue, avec voiture, rendez-vous fournis, possibilité de $1,000 et + sem. 613-601-6233

ATTENTION!

Argent supplémentaire: seul ou famille, pour distribution de PUBLISACS, Gatineau. Laissez inf. au 613-277-3751.

BRONZAGE ULTIME recherche employé(e) mature, responsable et BILINGUE, disponible temps plein (jour, soir et fin de sem.). Apportez CV au 225 de la Gappe, demandez Patrice.

EMPLOIS

CAISSIER(RE)
La Pharmacie Desjardins recherche un(e) caissier(re) bilingue pour occuper un poste à temps plein. Les heures de travail sont de 40 heures du lundi au vendredi. Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au: (613) 244-3826 ou par courriel à: hr@oms.ca.

COMPTES RECEVABLES - ANALYSTE
Vous avez deux ans d'expérience en analyse et réconciliation de comptes. Vous êtes organisé et possédez des aptitudes en communication. Vous aimez les défis, vous excellez en résolution de problèmes et avez le souci de satisfaire le client. Vous êtes aussi bilingue des les 2 langues officielles: en anglais et en français. Faites parvenir votre CV par télécopieur au (613) 244-3826 ou par courriel à: hr@oms.ca.

CONCIERGE recherché(e), exp. non requise, couple mature ou retraité pour édifice 12 logis, secteur Mont-Bleu. Télécopiez votre C.V. au 613-746-2393.

ÉBÉNISTE avec 1 an d'exp. pour assemblage de meubles commerciaux. 613-822-2875, 613-822-0932.

GARDIENNE recherchée, $7,75 819-777-9029.

LE MATINAL
AYLMER

SERVEUR(EUSE)
Temps partiel, idéal pour étudiant(e), fin de sem., Alain Perron, 819-360-1088.

LIBRE service Canadian Tire recherche personnes matures et énergiques, temps plein, jour/soir. Se présenter au 255 de la Carrière, ven., sam. et dim. de midi à 17h ou téléphonez au 819-777-3844, demandez Scott.

LIVREUR(SE) demandé(e), avec voiture et exp. pour dépanneur à Gatineau, (819)663-0303.

RECHERCHE dame pour travailler à 2, à Ottawa, pour l'entretien ménager résidentiel, 819-561-0835.

RECHERCHE équipe de charpente, de couverture et de redressement (backing) pour nouvelles constructions résidentielles. Réjean Guindon Construction, 613-841-0605.

RECHERCHE personne mature et responsable pour travailler avec des personnes ayant une déficience, région Gatineau, (613)720-9008.

Le cahier WEEK-END
À lire tous les vendredis dans


EMPLOIS

REPRÉSENTANT(E) COMMERCIAL(E)/ MANUTENTION DES MATÉRIAUX
Wajax Industries (http://www.wajaxwest.com), un chef de file dans le domaine de la distribution d'équipement de manutention des matériaux, est présentement à la recherche d'un(e) représentant(e) commercial(e) pour sa division de chariots élévateurs à fourches Hyster. Pour ce poste, il est préférable de posséder cinq ans d'expérience dans un secteur similaire et de bien connaître la région d'Ottawa, en plus d'être bilingue. Le salaire tient compte de l'expérience. Nous offrons un salaire concurrentiel, d'excellents avantages sociaux et un régime de retraite. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confidentialité, par télécopieur au 780-444-0717 ou par courriel à l'adresse: lseaman@wajax.com, en mentionnant la référence: Vente/Manutention des matériaux - Ottawa.

COOPSCO
WWW.COOPSCOOUTAOUAIS.COM

Services administratifs COOPSCO - Cégep Gabrielle-Roy

•Agent(e) aux comptes payables et aux paies, (poste temporaire 4 mois.)

Les personnes intéressées sont priées de consulter notre site web dans la section "Offres d'emploi".
www.coopscooutaouais.com

URGENT!
SERVICE À LA CLIENTÈLE
- Temps plein permanent
- Salaire: $11.22/heure
- Parfaitement bilingue
- Excellent service à la clientèle

Situé dans l'Ouest d'Ottawa, accessible par autobus.
Envoyez immédiatement votre C.V. à: ileduy@pollackgroup.com
Tél.: 613-238-2233
Fax: 613-238-4407

VENDEUR d'automobiles recherché. (819)568-2591.

LOGEMENTS

$0/1er MOIS, 2 chambres, très grand, constr. 2006, Plateau, bois et céramique, stat. incl. $895, logement à louer à Hull. (819)210-0208.

100% CALME, propre, non-fumeur, câble, stat., $350. (819)778-0964.

1-2-3 CHAMBRES à partir de $500, logement à louer à Gatineau, refaits à neuf, céramique et flottant, remises, libre immédiatement. **EXEC, 819-771-7177, 819-281-8149.**

159 EDOUARD-Ellis, 1 mois gratuit, 1 chambre, logement à louer Gatineau, triplex, belles grandes pièces, rénové, $525. 819-213-4416.

1 CHAMBRE, 135-A St-Jacques, libre, logement à louer Hull, $440, non chauffé, non éclairé. 819-770-2686.

1 CHAMBRE, $95/sem., chambre à louer, câble, près hôpital de Gatineau. 819-246-3898.

1 CHAMBRE, à louer à Gatineau, libre, rénové, clim., prises lav./séc., poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, stat., $575. 613-222-2366.

1 CHAMBRE avec garde-robe "walk in", très beau logis neuf (s/sol.), non fumeurs, cuisine céramique, s/lavage privée, chauffé, éclairé, près du CSSS et Polyvalente, 1 stat., près autobus, $650, logement à louer à Gatineau. Après 16h, Ginette: (819)669-2226

1 CHAMBRE, bois franc et céramique, prises lav./séc., $600. 2 CHAMBRES, 2 s/bains, chauffé, éclairé, réfrig. et poêle, $800. Logements à louer Hull, secteur du Portage. Grands appartements. 613-864-8824.

1 CHAMBRE, boul de l'Hôpital, $550, non chauffé, non éclairé, logement à louer à Gatineau. 819-684-8522, 819-664-9346

1 CHAMBRE, Côte-de-sable, logement à louer Ontario, 1er fév., 613-563-2647

1 CHAMBRE, grand s/sol., chauffé, éclairé, près hôpital, idéal personne seule, $525, logement à louer à Gatineau. 819-205-0671.

1 CHAMBRE, logement à louer à Gatineau, près des Promenades, $560, chauffé, éclairé, 819-775-5323

1 CHAMBRE, logement à louer à Hull, févr., près CHVO et UQO, 2 appareils, chauffé, éclairé, câble, stat., non-fumeur, $475. 819-770-2255.

1 CHAMBRE, près CÉGEP, tout inclus, $390, logement à louer à Hull. 819-351-4108.

1 CHAMBRE, rénové, poêle, réfrig., stat., rue Berthe, $490 non chauffé, non éclairé. 819-663-9695.

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, LIBRE, $510, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, 819-561-9232

25 ST-RAYMOND, chambre à louer, Hull, $325, 819-770-1886, 819-360-2704.

2 BELLES chambres, fév., prises lav./séc., $575, non chauffé, non éclairé, 1-486 Notre-Dame, logement à louer à Gatineau. 613-794-5059

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994. claudius.jo@sympatico.ca

2 CHAMBRES, 1er mars, logement à louer Gatineau, stat., prises lav./séc., pas d'animaux, idéal adulte, $640, **613-723-1108**

2 CHAMBRES, 1er mars, poêle, réfrig., store compris, eau chaude, buanderie, logement à louer Gatineau, emplacement sécuritaire, $645. Joanne (819)561-6861

2 CHAMBRES, 2 étages, câble, logement à louer Hull, coin St-Joseph/Laramée, $595. (819)827-7192.

2 CHAMBRES, à louer à Gatineau, 4 appareils, clim., rue East, non chauffé, non éclairé, $570, 1er févr. 819-921-5702.

2 CHAMBRES, à louer à Hull, condo rénové, 1,100 pi car., aucun tapis, prise lav./séc., remise, libre, $750. 819-661-2240.

2 CHAMBRES, Aylmer, rue Broad, duplex, févr., $795, logement à louer à Aylmer. (819)684-0049.

LOGEMENTS

2 CHAMBRES, libre, rue Berthe, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, stat., $575, logement à louer à Gatineau. 819-663-9695

2 CHAMBRES, Plaisance, logement à louer Plaisance, libre, $400, 819-712-0307

★★★

2 CHAMBRES, près Promenades, 2 appareils, s/bains/cuisine neuves, stat., fév./ mars, logement à louer à Gatineau. **819-561-0132.**

2 CHAMBRES, propre, tranquille, logement à louer Hull, $635, 200$ rabais. 613-325-9900.

2 CHAMBRES, rez-de-ch., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er fév., logement à louer Gatineau, (819)771-1694.

2 CHAMBRES, très grand, impeccable, bien situé, rénové, plancher de bois, chauffé, éclairé, logement à louer Hull. 819-770-9720

2 LOGEMENTS à louer, rue Osborne, $695, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-561-3465, 329-4711

3+2 CHAMBRES, 2 s/bains, maison à louer, face au parc, boisée à l'arrière, près services, secteur Buckingham, févr., $850, 819-281-7758.

3 CHAMBRES, 5 appareils, 1 1/2 salle de bain, patio, grande cuisine, aucun tapis, $775, février, non chauffé, non éclairé, logement à louer à Gatineau. 819-962-1334 ou 819-663-1334.

3 CHAMBRES, $825, non chauffé non éclairé, libre, 819-773-0734.

3 CHAMBRES, fraîchement peint, cuisinière, réfrig., chauffé, éclairé, $725, logement à louer Gatineau, visite 819-454-2389, 819-205-0847, janv. gratuit.

4 CHAMBRES, maison dans le village du Lac-des-Loups, 35 min. de Hull, 2 min. du Parc de la Gatineau, libre, $850. 819-208-6789.

À LOUER, en Floride à Okeechobee Lake, au parc Héritage. Maison mobile, 2 chambre, 2 s/bains complètes, remise, à partir du 18 fév., $400 US/semaine. Nicole: (613)487-2673, jour: 613-487-9422.

AYLMER, maison jardin à louer, 2 étages, 3 chambres, garage, s/sol, cour privée, près écoles, pas d'animaux, libre 1er févr., $840 + services. (819)684-2115

DUPLEX, 2 chambres, grand, centre ville, libre, $680, logement à louer à Aylmer. 819-684-8080.

GARÇONNIERE, Hull, rue Ste-Hélène, meublée, chauffé, éclairée, stat., $525. 819-663-9695.

GATINEAU, condo à louer à Gatineau, très grand 2 chambres, rénové, impeccable, libre, très paisible. $750. 819-661-2240.

GATINEAU, près de tout, $75/sem., non fumeurs, chambre à louer. (819)669-0888.

HULL, 2 chambres, 4 appareils, non chauffé ni éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, $650, logement meublé à louer. 613-229-8253.

HULL, app. à louer, 2 chambres, chauffé, éclairé, stat. $350, bois franc. (819)210-2268.

LOGEMENTS

HULL, chambre à louer, face au cégep, grand 3 chambres à partager, Internet, tél., stat. et Hydro. 1er févr., $400. 819-778-8864.

HULL, condo, Terrasses de la Montagne, 3 chambres, 2 appareils, câble, piscine, court de tennis, centre communautaire, libre, $850, 819-776-3785.

HULL, St-Raymond-Taché, Montsarrat 2, condo 2 chambres, 2 s/bains, prises lav./séc., 1 stat. int., $1,100 nég.,. 819-360-3276.

MANOIR des Trembles, condo spacieux et élégant, quartier de choix, 2 chambres, grand solarium avec portes françaises, autobus à la porte, 4 appareils, $142,000, 819-776-3785

MONTÉE-Paiement, entrepôt à louer, 450 pi car., porte 8 pi, stat. (819)665-9771.

NEUf, très grand 2 chambres, à louer à Buckingham, prises lav./séc., aucun tapis, très moderne, $750. Libre. 819-661-2240.

OPTIONS D'ACHATS
Plusieurs maisons à louer avec options d'achats dans l'Outaouais. Faites vite! Yves: 819-328-5944.

PROPRIÉTÉS

GATINEAU, maison à vendre, Côte D'azur, rue paisible, 1,725 pi ca., 4 chambres, toute rénovée, foyer, bois franc/céramique, clim., garage double, cour avec arbres matures. Faut voir! $279,900. 613-294-1339.

Nouveau!

HULL, secteur Golf du Dôme, superbe 2 étages, 1,600 pi car., 3 chambres, 3 s/bains. $294,900, (819)775-2595.

HULL, semi-détaché, Manoir des trembles, 3 chambres, s/sol aménagé, bois franc, céramique et plancher flottant. 613-263-2633.

PRIX RÉDUIT, terrain à vendre, Gatineau, centre-ville, services, 0 taxes, 613-794-6829

VÉHICULES

1992 CORSICA 3.1 L., $1,000. 819-663-0684, 819-743-6500.

1994 BUICK Le Sabre, bourgogne, 124,000 km, clim., $750, pour vente rapide, (613)255-6223

1995 SATURN, 186,000 km, $2,300. 819-663-0684, 819-663-2588.

1997 INFINITI I30, en parfaite condition, 193,000 km, 8 pneus, $5,900 nég., 819-243-2898

2002 MAZDA MPV, 6 cyl., bleu ext., "cruise", CD, clim., 819-561-2193

AVIS ET SERVICES DIVERS

TROUVÉ chat adulte blanc et roux, poil long, secteur Templeton. Téléphonez au 643-7358.

cyberpresse.ca



Chronique DISQUES

À lire tous les samedis dans LeDroit
cyberpresse.ca

102 AVIS DIVERS

POUR FAIRE FILMER VOS ÉBATS AMOUREUX avec confidentialité.
WWW.VOTREFILMDAMOUR.COM

103 ACTIVITÉS DIVERSES

DANSE-RENCONTRE, dim. soirs, 30 ans +, 270 Marier, 819-246-3363.

106 TROUVÉ

TROUVÉ chat adulte blanc et roux, poil long, secteur Templeton. Téléphonez au 643-7358.

118 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGE ANTI-STRESS
Massage thérapeutique, capillaire et de pieds compris. 819-772-2227.

120 AMEUBLEMENT

★ 1000 ARTICLES ET + ★
93 EDDY - 819-776-6448
MEUBLES USAGÉS GADBOIS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. **819-777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon, $295. **819-243-4474**

1 LIT double, 2 lits Queen, 2 lits Simple, 819-772-8216.

1 SEUL EN OUTAOUAIS
MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 819-246-1109

ACHAT ET VENTE, appareils ménagers. 819-246-0552.

AIDEZ-NOUS À AIDER!
Nous cueillons meubles et appareils en bon état pour les donner à des gens dans le besoin. Entraide familiale, demandez Pierre: 669-0686.

120 AMEUBLEMENT

ALMONI.CA (site internet)
MEUBLES USAGÉS, ACHAT, VENTE
355 NOTRE-DAME, GATINEAU. 643-1990

DOIT VENDRE! divan lit, excellent état, $250 nég. (819)684-5274.

LITS propres Queen, $175, double, $125, autres. Aylmer (613)859-0992.

MATELAS très propres, toutes grandeurs, $100 et plus. 819-772-2333.

MOBILIERS de salon et cuisine; futons; télé; poêle, réfrig., prix à discuter, (819)663-1818.

POÊLE, réfrig. GE, très propre, autonettoyant, $350. (819)986-7069.

124 APPAREILS MÉNAGERS

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc., réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS, REMIS À NEUF, AVEC GARANTIE, LIVRAISON GRATUITE. 819-669-0697

POÊLE d'appoint Napoléon GDS50, au propane, $1,600, 819-427-5931.

POÊLE et réfrig. Whirlpool et congélateur 3 pi³, bon prix, garantie, 819-360-8298.

POÊLE GE 2006, avec plaque et four autonettoyant, garantie jusqu'en 2011, demande $500; four micro-onde, $100; grosse cage à chien, $75. (819)243-8614.

POÊLE, réfrig., lave-vaisselle, usagés (12 ans), blancs. (819)770-6559

132 ORDINATEURS

À DOMICILE, réparations et entretien d'ordinateurs, antivirus, etc. Satisfaction garantie. 819-955-2756.

132 ORDINATEURS

AIDE en informatique? Support technique, mise à jour. 819-210-4955.

MÉGA LIQUIDATION
Intel PIII, 100 mHz, 256 Mo, 20 Go, écran 21" SVGA, prêt Internet, $99. 613-265-5660.

RÉPARATIONS à domicile, vente neuf et usagé "Dell", bon prix, satisfaction garantie, 819-664-3164.

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 819-561-2316.

134 MUSIQUE

COURS: piano, guitare, violon, etc., chez vous. Normand, 819-281-9675.

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de PIANO, possibilité de cours à domicile. 819-962-4500.

142 MATÉRIAUX

PIN 1x6 pour plancher et mur 39¢/pi.l.; TÔLE neuve pour toiture/mur; ASPENITE 7/16: $7.75, 5/8: $11; **Cell.: 819-775-8048**

144 OUTILLAGE

BANC de scie à insérer RT31 Delta avec table coulissante de 8 pi., $3,850, idéal pour fabricants d'armoires. (819)671-9472

BANC de scie industriel sur roues, 40X30", 120/220 volt, 1.5 cv, $200. 819-986-2881.

146 FOURRURES, ENTREPOSAGE

MANTEAU long, vison foncé, comme neuf, $1,800 nég. 613-739-9144.

152 DIVERS À VENDRE

2 COMPRESSEURS, équipement complet pour débosselage. 819-986-7869.

4 PNEUS d'hiver, p205-70r15, très bonne condition, $200, 819-243-9267

$$$ AUBAINE!
ADULTES XXX - WOW! Méga liquidation VHS $5, DVD $10. **819-663-9999.**

NOUVEAU!
CENTRE LIQUIDATION DC & DVD
45 tours, longs jeux, VHS, films Disney et enfants: $4.99 +. 865 boul. Maloney Est, près boul. Lorrain. **819-663-9973.**

FABRICANT de portes moustiquaires portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

FOYER électrique chauffant, comme neuf, en chêne, $225, 819-770-9838

★★★
KARAOKE appareil, méga liquidation de CD karaoke, DVD films $9,99 /3 pour $20, **MUSICA MONETTE 663-9999.**

LOGE 12 places Sénateurs Vs Devils, 6 janvier. Valeur: $3,780, meilleure offre. (819)456-3186.

MATELAS DOUBLES, $75; queen, $100; excellent état, 819-561-3600.

SPA tout équipé, neuf, ozoniseur, garantie complète, livraison possible. Coût: $8,500 à vendre pour $4,200. 613-276-7504.

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898

TABLE de billard, 4X8, accessoires inclus, $580, (819)246-9116.

VENTE DE SKI ET PLANCHES À NEIGE
Superbe ventes de ski et planches à neige, affûtage de planches à neige $24.99 et ski à $19.99.
Sport Plus, 819-246-8356

156 DIVERS DEMANDÉS

PAYONS COMPTANT pour anciens bijoux pierre du rhin, épinglettes, colliers, bracelets, 819-639-0673.

cyberpresse.ca

156 DIVERS DEMANDÉS

Urgent!

RECHERCHE anciens objets de station service (garage), 819-561-7709

160 VENTE-GARAGE

Attention!

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT: souffleuse, table de billard, appareils ménagers, meubles antiques et plus. 819-568-1247

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

COURS de maniement d'armes à feu. (loi fédérale) **613-978-4943.**

174 ANIMAUX

20 RACES de petits chiens disponibles, (450)439-5508.
site web: chenilstlin.com
courriel: blanchet@megacom.net

2 CHATS int. inséparables, 2 ans, opérés, très affectueux, acc. et jouets incl., $75, 819-643-3050

ADORABLES CHIOTS, plus grand choix de la région, petites races de chiots, 819-772-4545.

ADORABLE Yorkshire miniature, 6 mois, mâle, $450, (819)281-5289.

BOULEDOGUE anglais, mâle, 11 mois. 819-985-1109, 819-921-4667.

CADEAU pour Noël: petits chiots de maison à vendre. 819-985-1204.

CAFÉ La Pooch, Yorkshire ou Yorkishu, service de toilettage, 75 St-Raymond, Hull, 819-771-1819.

CHATONS persans, exotiques. Couple reproducteur pincher, chiots carlin 819-923-3587, 819-955-7333

CHATONS siamois, enregistrés, garantis, $350, (819)457-2901.

CHEVAL Appaloosa, Guilding, 7 ans, 15 mains, calme et en santé. $2,200, 819-986-9607.

CHIOTS Berger allemand, parents sur place, $200/ch. (819)663-7530

CHIOTS: Caniche; Schnauzer; Teckel; Maltais; Shih tzu. **819-281-1007**

CHIOTS labradors, femelles noires, C.K.C., 1er vaccin, vermifugées, certificat du vétérinaire, $350, 819-456-1170.

CHIOTS Schnauzer nains, élevés en milieu familial, vaccinés, vermifugés. 1-819-623-7581.

174 ANIMAUX

CHIOTS teckels miniature, vaccinés, vermifugiés, mâles: $350, femelles: $400, 819-457-1660.

COLLIES (Lassie) chiots nés le 6 nov., prêts à partir, 2 femelles, 1 mâle, $250 ch. 819-983-6335.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, $500 ch. 819-687-2384.

HUSKIES Samoyède, 7 sem., blanc/yeux bleus, $250, 819-671-7733.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

ANGLAIS sur mesure, précis, claire. Marcel au 819-777-6564.

BARMAN/BARMAID/SERVEUR(EUSE)S
Cours et emplois (★1981)
www.ecoledesmaitres.com
Rabais internet 1-800-561-1781

COURS D'ANGLAIS
Aussi session d'orientation vers un changement de carrière.
Samuel 819-771-1368.

COURS DE GUITARE
Spécial des fêtes: 4 cours pour $60.
Samuel 819-771-1368.

COURS pose d'ongles. Trousse départ incluse. 819-246-7040.

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

8 CORDES de bois, 16"(Liard), frais coupé, $350, 819-643-1097.

BOIS DE FOYER J.B., livraison, minimum 3 cordes, 819-568-2650.

BOIS DE FOYER, très sec, $75/corde + livraison. 819-281-0323.

BOTANIX, bois qualité, 12"/16", semi-sec, aussi livraison. 819-778-3576

BÛCHES écologiques, à haut rendement calorifique, 100% bois franc, www.eco-lution.ca, 819-684-1558.

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

220 ARGENT DISPONIBLE

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, $50 à $100,000. 819-790-6800

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-665-3392

RÉPONSE IMMÉDIATE. 1re et 2e hypothèque, 819-568-8815.

MOT MYSTERE

LES ETAT UNIS - Un mot de 5 lettres

A	K	S	A	R	B	E	N	N	H	S	U	B	C	N
U	T	A	H	A	M	O	H	A	W	K	U	S	I	O
O	D	E	L	O	T	O	U	A	M	A	S	Z	A	R
Z	R	E	I	N	I	A	R	D	B	E	H	U	N	K
A	W	O	I	S	R	R	O	M	Y	I	R	S	E	A
R	M	L	D	A	E	C	N	A	O	S	L	L	N	Z
K	C	Y	A	N	N	N	H	A	E	N	L	E	O	I
A	A	A	H	E	O	K	H	H	V	I	L	E	N	R
R	N	N	O	V	R	N	C	O	V	A	R	F	N	E
A	A	K	S	A	L	A	I	S	W	I	J	L	I	K
G	I	E	W	D	P	G	N	X	E	E	A	O	A	A
A	D	E	L	A	W	A	R	E	O	R	R	G	C	U
I	N	A	S	A	V	E	U	G	E	N	E	N	I	Q
N	I	L	R	E	B	R	I	D	G	E	P	O	R	T
E	F	R	E	S	N	O	O	P	Y	A	J	E	R	K

ABILENE
AKRON
ALASKA
ALENA
AMERLO
ANZUS
APACHES
BERLIN
BRIDGEPORT
BUSH
CIA
CLINTON
COD
DELAWARE
EISENHOWER
ERIE
EUGENE
EVANSVILLE
FRESNO
GOLFE
HAYES
HURON
IDAHO
INDIANA
IOWA
JAY
JERK
LAREDO
MOHAWK
MORMON
NASA
NAVAJO
NEBRASKA
NEVADA
NEWARK
NIAGARA
NIXON
OMAHA
OZARK
QUAKER
RAINIER
REAGAN
RENO
RICAIN
SHAWN
SNOOPY
SUEZ
TOLEDO
USA
UTAH
WARREN
YANKEE

Solution du dernier problème : ENTREMONT

3 janvier 2007 — No 1395

1.800.267.9555 **LES EXPERTS** RUBRIQUES 241
613 562.0222

148 VÊTEMENTS À VENDRE

SUPERBE robe de bal, rouge, (Dominique Lévesque). 819-643-2425

150 COIN DU BÉBÉ

VÊTEMENTS, balançoire, Moïse Filles, Garçons, 819-770-7917.

248 AUTOMOBILES

RESTAURATION voiture antique, 35 ans d'exp. Débosselage A. Lafond (819)463-0824/463-0843.

250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

"Là où l'expérience joint la qualité" Ventilation-Chauffage André Bernard Fournaise, foyer... **RBQ 8244784843, éval. gratuite 819-246-3977**

255 CONSTRUCTION

PLACÔ Plâtre "drywall", cloison sèche "joints", peinture. Michel 819-664-4195.

260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

★★★
1-877-907-2724 / 819-643-5749
DÉMÉNAGEMENT DV
Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.

#1 DANS L'OUTAOUAIS
PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, office de bureau personnel qualifié et recommandé. **819-643-2555**

#1 DÉMÉNAGEMENTS, du plus petit au plus gros. Bon prix. Ben, (819)665-1093, 819-777-8317.

$ $ $
819-561-1686
#1 À PRIX FIXE
Déménagement
CLAUDE TRANSPORT

À votre service, entreprises ou particulier, transports en tout genres, local ou longues distances, 819-635-3473

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

SAM déménagements, fin de sem. en tout temps et la semaine après 18h, 819-773-3141.

TAYO déménagement et déneigement, Pierre 819-790-7232.

TRANSPORT Hipp-Eau, déménagement à bons prix, professionnel, 819-663-7026

262 DÉNEIGEMENT

0, 1, 2, 3, 100% A à Z, comptez sur nous! Camion ou souffleuse. Hautes-Plaines et environs, 819-827-1568

1 DÉNEIGEMENT TECHNI-SNOW
Tracteurs avec souffleurs et lames anti-égratignure. Secteurs Hull (Plateau et Manoir des Trembles) et Aylmer. À partir de $199.99. Réservez-tôt, places limitées! 819-682-8868.

DÉNEIGEMENT avec camion, trottoirs pelle, sel. Après 18h, Michel, 613-552-6563, 613-552-6484.

DÉNEIGEMENT BC
sur appel. (819)790-8648

DÉNEIGEMENT par camion, Hull, 819-962-2407.

SECTEUR Cantley, sur appel, à l'année. 819-665-2572.

SECTEUR St-Rosaire et Tecumseh, camions et tracteurs avec souffleurs, 22 ans d'exp., (819)243-2197.

264 DIVERS

EXCAVATION
Travaux de mini-excavation de tous genres. Daniel: 819-243-5706.

268 ÉLECTRICITÉ

ÉLECTRIQUE SBD. Maison, chalet, s/sol, neuve/réparation, estimation gratuite. 819-360-4780, qualité.

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
ÉLECTRICITÉ, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

1,001 S/BAINS, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, peinture, **RÉNOVE OUTAOUAIS - Membre APCHQ, RBQ.** 661-0678, 661-0679

A.P. RÉNOVATIONS, tout genre, 25 ans d'exp. Philippe, 819-568-6744.

FERAIT finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti, 819-664-1127 819-669-6232.

285 MENUISERIE

★★★
*** BOISERIE BEAULIEU ***
LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc 669-6172, 1-800-407-6172

287 NETTOYAGE MÉNAGE

25 ANS d'expérience font la différence.
Lavage de tapis, vitres, sofa, etc.
Service complet d'entretien d'édifices
Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

FEMME de ménage, 10 ans exp., références. Julie, 613-889-7006.

287 NETTOYAGE MÉNAGE

LAISSEZ leslucioles.ca faire votre entretien ménager, 819-665-4137.

★★★
****POUSSE-POUSSIÈRE****
SERVICE PROFESSIONNEL
d'entretien ménager. 819-663-0343

SEARS nettoyage de tapis et meubles rembourrés, 243-5029.

SERVICES MÉNAGERS complets et lavage de tapis, 819-665-2948.

290 PLÂTRE ET PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 819-712-0342

100% PLATRE (peu de poussière), peinture, gypse, crépi. RBQ. **246-5338**

33 ANS d'exp., peinture, joints, plafond texturé. Gatineau 819-743-2303

819-246-3847, 819-923-3847, Danny Peinture, qualitée garantie, etc.

FERAIS gypse, joints, peinture. Estimation gratuite. 664-1127.

"PEINTOUT", peinture intérieure. Bon prix. Qualité. 819-962-6714.

PEINTURE IMPECCABLE, beau, bon, pas cher, nous avons des peintres d'exp. et efficaces, 819-743-2206

291 PLOMBERIE

100% À BAS PRIX, garanti, propre, honnête, **18 ans d'exp.** 819-664-0704.

ENTREPRISES DENIS MÉNARD
Plomberie résidentielle et rénovation
819-684-6148, cell.: 819-664-6149

295 RÉNOVATIONS

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constr. neuves 819-743-4530

FONDATION = (819)663-9934
Les Formes de Béton L.D. Ltée,
résidentiel, commercial et industriel.

PETITES rénovations tout genre, finition s/sol (gypse, plafond suspendu). Luc: 613-612-6035, 819-669-2680.

RÉNOVATIONS int./ext. à contrat ou à l'heure. Pat 819-455-9693, 819-360-3568.

296 TOITURES

TOITURES ÉRIC VARIN
2e génération service et qualité. Estimation gratuite à domicile. Membre APCHQ, License RBQ **819-986-6451**

305 TÉLÉVISEURS

GATINEAU ÉLECTRONIQUE, service à domicile, Télé, projection DLP/LCD Plasma, (819)243-4512.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

BARBIBELLE est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en pose d'ongles sculptés, 819-775-5000.

COIFFEUSE, esthéticienne et technicienne en pose d'ongles. 819-281-1183.

ESTHÉTICIENNE avec exp. demandée. 819-778-2236

320 GARDIENNES DEMANDÉES

GARDIENNE, à notre domicile, à Gloucester, avec flexibilité, fiabilité et expérience. Début janvier. Temps plein. 613-746-6060.

GARDIENNE à temps plein, chez-moi, pour bébé de 6 mois, Versant Côte d'Azur, exp. requise. 819-246-0194.

GARDIENNE recherchée, $7,75 819-777-9029.

RECHERCHE gardienne à la maison, $75/jour discutable, 3 à 5 jours par sem., pour fille de 18 mois, non fumeuse, avec voiture. Laissez mess. au: 819-778-3244.

322 GARDERAIS ENFANTS

1 PLACE de disponible, 15 mois et +, garderie éducative. Cour aménagée seulement pour les enfants. Chantal (819)669-7195

2 PLACES disponibles, 2 1/2 ans +, secteur Angers. Anik: 819-281-6114.

$7, ÉDUCATRICE diplômée. Montée Paiement/St-René. 819-643-2697, 819-319-4012.

AYLMER, garderie éducative en milieu familial, bilingue, repas santé, RCR, exp., reçus. **Annick 819-682-9239**

JEUNE fille de 14 ans garde des enfants chez elle. 819-243-1098.

LE PETIT SOLEIL ANIMÉ est un service de garde qui se démarque des services ordinaires. Nous offrons formation continue pour initier en français, espagnol et math, cours de danse, patinage artistique et musique, encadrement par éducatrices compétentes, repas chauds et collations. 819-778-8889

MASSON, nouvelle garderie privée, 5 places disponibles. Réservez maintenant pour janvier. 819-281-4331.

MÉLANIE, beaucoup d'expérience. Bonjour mes petits anges! 2 Places disponibles. Jeux éducatifs, bricolage, à 2 min. sortie boul. Lorrain. $75/sem. 819-643-2743.

PRIVÉE, en attente d'une subvention, on bricole, on s'amuse. Place limitée. 819-770-5377

325 OFFRES D´EMPLOI

10 POSTES disponibles, main d'oeuvre générale. Permis de conduire obligatoire. Taux horaire: à partir $9/h, 819-561-1873.

6 POSTES disponibles pour nettoyage de const./entretien, temps plein, permis de conduire obligatoire, de $9 à $9.50/h, 819-561-1873.

325 OFFRES D´EMPLOI

BON ET TRÈS PAYANT $$$ Lingerie Exotique Modèle, sans expérience, 18 ans +. 20 ans en affaires à Ottawa. Flexible. (613)742-6505

BRONZAGE ULTIME recherche employé(e) mature, responsable et BILINGUE, disponible temps plein (jour, soir et fin de sem.). Apportez CV au 225 de la Gappe, demandez Patrice.

COMPTABLE bilingue, min., 2 ans d'exp., connaissance Accpac, simple comptable, TPS, TVQ, retenue salarial, disponible immédiatement. Faire parvenir C.V. par télécopieur, 819-776-2111.

CONCIERGE recherché(e), exp. non requise, couple mature ou retraité pour édifice 12 logis, secteur Mont-Bleu. Télécopiez votre C.V. au 613-746-2393.

CONCIERGE recherché(e) pour immeuble résidentiel à Gatineau (46 logements). Doit demeurer sur les lieux. Aucune réparation à effectuer. Prière de communiquer avec Lise Paquette aux Immeubles E. Tassé, 819-568-5151 poste 307.

CONTRACTEUR en excavation recherche un camionneur licencié A-Z, avec exp., pour camion à benne. Tél.: 613-746-0514, téléc.: 613-746-5124.

$$$ ENGAGEONS filles 18 ans + pour escorte. Bienvenue aux débutantes, étudiantes, temps plein/temps partiel. Aucune obligation. Pat 819-319-4216.

ENERGY SAVINGS GROUP

NOUVEAU OUVERTURES COMME REGISTRAIRE!

Nous recherchons des communicateurs(trices) motivé(e)s pour qualifier des clients à leur éligibilité à un plan de protection de prix.

Aucune expérience requise.
Formation fournie aux candidats retenus.
Bilingue
Pour une entrevue, S.V.P appelez **613 233-8745**

460154

BOULET CONSTRUCTION

COMMIS

service après vente et construction

- Bilingue
- Connaissance des logiciels Word, Excel, etc.
- Expérience (un atout)
- Connaissance de la construction (un atout)

Faire parvenir votre CV à l'attention de
M. André Bissonnette par télécopieur 819 423-6562
Par courriel : andre_bissonnette@sympatico.ca

460257

AGENT(E)S TÉLÉMARKETING avec exp., pour suivi de clients, à temps plein ou temps partiel pour entreprise établie depuis 12 ans. Télécopiez C.V. au 819-595-1149 ou courriel: info@sergau.com

ALLIANCE LOCATION D'AUTO recherche laveur d'auto (h/f) avec permis conduire valide, à temps partiel, jour et fin de sem. Se présenter avec C.V. au 358 Gréber, Gatineau.

ATTENTION!

Argent supplémentaire: seul ou famille, pour distribution de PUBLISACS, Gatineau. Laissez inf. au 613-277-3751.

AVON - PRODUITS GRATUITS
Travail facile et payant, jusqu'à 50% de profit, possibilité d'obtenir $100 de produits en cadeaux. Pour info:
1-866-443-4295

BEEN est à la recherche de plusieurs agent(e)s de sécurité bilingues, pour travailler durant Bal de Neige. L'expérience est souhaitable mais non requise. La cote de fiabilité approfondie est requise. Salaire entre $8h-$8.50h pour 30h/sem. Veuillez communiquer au 613-228-2813.

BESOIN D'ARGENT
$420 à $630/sem., poste disponible à temps plein, bilingue et entregent un atout. Aucune exp. nécessaire. Diane, 613-288-2445.

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION recherche opérateur(rice) de tandem pour déneigement, pour le ministère des transport, secteur Gatineau. Doit être bilingue. Téléphonez au 819-459-3355 ou télécopiez C.V. au 819-459-2569.

ÉQUIPE de couvreurs, pour travailler à Calgary, payer à contrat, $12 le paquet de bardeau, Bill: (403)510-3156.

HOMME à tout faire, avec 5 ans min. d'exp. en rénovations, avec véhicule et outils, 613-791-8510.

IMPRIMERIE VINCENT LTÉE
est à la recherche d'un(e) pressier(ère), presse une couleur, le format est 12X18, 40h/semaine, 3 ans d'exp., bilingue.
Faire parvenir votre C.V. avant le 5 janvier 2007, par courriel: suzanne@imprimerie-vincent.com ou par fax au: 819-777-7645.

INSTALLATEUR, déménageur, chauffeur classe 3, exp. requise, outils, 819-561-1747.

LE CENTRE ÉDUCATIF LE CERF-VOLANT est à la recherche d'un(e) aide-éducateur(trice) pour programme de la petite enfance (25h/sem) et d'un(e) éducateur(trice) au parascolaire (30h/sem), salaire et avantages sociaux selon l'échelle salariale. Envoyer CV au Cerf-Volant, 920 Parkhaven, Ottawa, Ont., K2B 5K3, Télécopieur: 613-828-6444 ou courriel: cerfvol@ncf.ca

325 OFFRES D´EMPLOI

LES LOCATIONS BRIGIL
recherche concierge résidant, avec exp., à Hull ou Gatineau. Télécopiez votre C.V. au 819-568-8426

LIBRE service Canadian Tire recherche personnes matures et énergiques, temps plein, jour/soir. Se présenter au 255 de la Carrière, ven., sam. et dim. de midi à 17h ou téléphonez au 819-777-3844, demandez Scott.

LIVREUR(EUSE) demandé(e), temps partiel, pour pizzeria, à Masson-Angers, 819-328-0848.

MAINTENANT À GATINEAU

depuis le 3 janvier 2007

Vous avez un dossier Judiciaire?
Vous cherchez un emploi?

Vous avez besoin d'aide dans vos démarches de demande de pardon?

Appelez au **CPSP (819) 776-2777**

Service bilingue, confidentiel et Gratuit

458757

LIVREUR(SE) demandé(e), avec voiture et exp. pour dépanneur à Gatineau, (819)663-0303.

MANOEUVRE pour chantier, Boulet Construction. Faxer à M. Jean Da Sylva 819-684-8488,ou par courriel bouletconstruction@videotron.ca.

MÉCANICIEN ENTRETIEN DE BÂTIMENT
★★★ **URGENT** ★★★
5 ans d'expérience minimum
Poste permanent / Jour et soir
Lundi au vendredi-40h/semaine
Secteur hôtelier
courrier@opsis.com
fax: 514-982-9040

MESSAGERIE G.S.
Messagers (h/f) avec petite voiture ou petite camionnette, exp. un atout. Se présenter du lun. au ven. au 563 St-René Est, unité 2, à Gatineau.

OFFICIER de sécurité demandé(e) immédiatement, (613)829-5555. www.securityinstitute.ca

PERSONNE FIABLE pour prendre soin d'un malade à domicile, à temps partiel fin de sem. de nuit avec possibilité de remplacement. Formation donnée. Après 18h: 819-663-3931.

cyberpresse.ca

Gagnez jusqu'à 1 000 $ par mois

ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS

Livraison de journaux avant 6 h la semaine et 8 h la fin de semaine • sept jours sur sept • véhicule essentiel

Possibilité de parcours Citizen, LeDroit et National Post

Orléans
JJBL Distribution
613 229-5922

Overbrook, Blackburn Hamlet, Vanier, Beacon Hill
Delivery Perks Inc.
613 837-9660

Glebe, Elmvale Acres, Alta Vista, Ottawa Est
Demco Distributing
613 836-7487

Kanata, Stittsville, Munster Hamlet
Sen-Com Distribution
613 592-9786

Centre-ville
JJBL Distribution
613 823-6829

459363

325 OFFRES D´EMPLOI

Poseur de tapis à temps partiel (ans d'exp.) pour remplacer ou réparer des tapis dans les immeubles commerciaux et industriels, faire la pose d'autres types de revêtements de sol: carreaux synthétiques, linoléum, céramique pour le compte d'une entreprise spécialisée. télécopier C.V à: 819-772-9743 ou tél.: (819) 772-1763 a/s Michel

RECHERCHE dame pour travailler à 2, à Ottawa, pour l'entretien ménager résidentiel, 819-561-0835.

RECHERCHE pelleteur à temps partiel 819-827-0337.

RECHERCHE personne mature et responsable pour travailler avec des personnes ayant une déficience, région Gatineau, (613)720-9008.

RECHERCHE personnes pour ménage dans maisons/appartements rénovés, temps partiel, fin de sem. Idéal pour étudiant. $9/h. 819-561-1873

ST-LAURENT VOLVO

Conseiller en service

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne qui :

- Possède de 2 à 5 ans d'expérience dans le secteur de l'automobile;
- Est organisée;
- Connait le logiciel ADP;
- Possède de bonnes aptitudes interpersonnelles;
- Est bilingue.

Veuillez faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 613 749-6670 ou par courriel à : jblanke@stlaurentvolvo.com

460239

Votre HOROSCOPE

Le mercredi 3 janvier 2007

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

La Pleine Lune en Cancer, face au Capricorne, fait régner un climat de spontanéité. Vous pouvez recevoir ce que vous espériez, mais pas forcément de la façon dont vous l'aviez envisagé. Les natifs des deux autres Signes de Terre - Taureau et Vierge - sont les mieux placés pour vous aider à résoudre un problème. Et un élément de nouveauté peut venir agrémenter votre confort...

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Quelqu'un pourrait se désister à la dernière minute en ce jour de Pleine Lune. Si vos plans sont perturbés, vous gagnerez à vous adapter rapidement aux changements. Modifiez votre cours d'action et profitez-en pour faire quelque chose d'original et de spontané. Vous pourriez même constater qu'il s'agissait là d'un mal pour un bien.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Les effets de cette Pleine Lune en Cancer vous réservent un milieu de semaine effervescent et stimulant. Cependant, on ne pourra pas se fier à ce que tout se déroule tel que prévu, notamment parce que les évènements risquent de se précipiter. Pour couronner le tout, la réaction de certaines personnes peut être bien différente de ce à quoi on s'attendait.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

Au carré de votre Signe, cette Pleine Lune en Cancer risque d'avoir un effet déstabilisant. Alors que les revirements de situations sont à l'ordre du jour, il peut être plus difficile de prévoir la tournure des évènements. Aussi vaut-il mieux ne rien prendre pour acquis et procéder étape par étape. Le bilan de ce mercredi ne sera pas catastrophique si vous ne prenez pas de risques inutiles.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Un contretemps pourrait désorganiser votre programme en ce jour de Pleine Lune. Toutefois, il est libre à vous de transformer un inconvénient en avantage. Si une chose n'est pas disponible, profitez-en pour concentrer vos efforts ailleurs. Si vous chassez l'apitoiement et le découragement, ce mercredi peut en être un de productivité et de contentement. Le 3 peut faire le mois...

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

Tandis que la Lune se fait Pleine chez votre voisin le Cancer, voici un milieu de semaine qui peut sembler un peu paradoxal. D'une part, un retard ou conflit risque de perturber votre tranquillité d'esprit, tandis que d'autre part, les imprévus heureux et les échanges cordiaux peuvent vous faire chaud au coeur. Une journée mitigée dont le bilan devrait demeurer positif.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

C'est Votre Pleine Lune en Cancer! Par conséquent, ce milieu de semaine risque de ne pas ressembler à une mer tranquille. Les évènements peuvent se bousculer et les revirements de situations sont possibles, mais en bout de ligne, c'est vous qui devriez gagner la partie! Attendez toutefois d'obtenir la confirmation d'une rumeur avant de vous prononcer.

lion *du 23 juillet au 23 août*

Le climat de Pleine Lune en Cancer peut vous offrir un milieu de semaine plus tendu et mouvementé. L'attitude la plus décontractée possible est recommandée. Le stress ne changerait pas la suite des évènements, notamment s'il s'agit d'occurrences qui se situent en dehors de votre contrôle. Sur une note plus positive, un rendez-vous pourrait vous ravir...

vierge *du 24 août au 22 sept.*

L'attitude de certaines personnes peut vous déconcerter en ce jour de Pleine Lune. Il serait dommage de donner un mauvais pli à une relation en acceptant les caprices de l'autre. Assurez-vous de ne pas modifier de façon permanente les paramètres qui régissent un rapport interpersonnel. Prenez votre mal en patience; les éventuels remous ne seront que passagers.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Avec aujourd'hui une Pleine Lune en Cancer, angulaire à la Balance, il est préférable de ne pas s'attendre à un miracle. Ainsi, les démarches audacieusement risquées sont particulièrement déconseillées. Votre disposition spirituelle jouera un rôle déterminant dans l'issue de vos affaires. Toute chose a un côté positif; il suffit d'être capable de le voir.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Cette Pleine Lune en Cancer peut apporter sa part de turbulences, mais elle crée un climat qui se marie bien avec vos aspirations. Toutefois, il vaut mieux ne pas forcer la note; émettez des propositions sans insister, et attendez que l'on vous relance. Vos suggestions seront entendues, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur bout de chemin avant de se matérialiser.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

La lenteur et l'apathie ne figurent pas au menu du jour. Car la Pleine Lune en Cancer peut créer un climat de surprise ou contribuer à accélérer un processus. Si vous ne prenez pas de risques irréfléchis, le développement d'une situation devrait abonder dans le sens de vos aspirations. Et une suggestion originale peut trouver des intéressés.

325 OFFRES D´EMPLOI

REPRÉSENTANT(E) COMMERCIAL(E)/ MANUTENTION DES MATÉRIAUX

Wajax Industries (http://www.wajaxwest.com), un chef de file dans le domaine de la distribution d'équipement de manutention des matériaux, est présentement à la recherche d'un(e) représentant(e) commercial(e) pour sa division de chariots élévateurs à fourches Hyster. Pour ce poste, il est préférable de posséder cinq ans d'expérience dans un secteur similaire et de bien connaître la région d'Ottawa, en plus d'être bilingue. Le salaire tient compte de l'expérience. Nous offrons un salaire concurrentiel, d'excellents avantages sociaux et un régime de retraite. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confidentialité, par télécopieur au 780-444-0717 ou par courriel à l'adresse: lseaman@wajax.com, en mentionnant la référence: Vente/Manutention des matériaux - Ottawa.

RÉSIDENCE psychiatrique requiert PRÉPOSÉ(E)S de jour, soir et nuit, pour effectuer soins aux patients, lavage, ménage, servir repas, distribution des médicaments, etc. Se présenter au 198 rue Presland, Ottawa, entre 9h et 15h.

COOPSCO

WWW.COOPSCOOUTAOUAIS.COM

Services administratifs COOPSCO - Cégep Gabrielle-Roy

•Agent(e) aux comptes payables et aux paies, (poste temporaire 4 mois.)

Les personnes intéressées sont priées de consulter notre site web dans la section "Offres d'emploi".
www.coopscooutaouais.com

URGENT!
SERVICE À LA CLIENTÈLE
- Temps plein permanent
- Salaire: $11.22/heure
- Parfaitement bilingue
- Excellent service à la clientèle

Situé dans l'Ouest d'Ottawa, accessible par autobus.
Envoyez immédiatement votre C.V. à: ileduy@pollackgroup.com
Tél.: 613-238-2233
Fax: 613-238-4407

VENDEUR d'automobiles recherché. (819)568-2591.

372 PERSONNEL DE BUREAU

COMPTES RECEVABLES - ANALYSTE

Vous avez deux ans d'expérience en analyse et réconciliation de comptes. Vous êtes organisé et possédez des aptitudes en communication. Vous aimez les défis, vous excellez en résolution de problèmes et avez le souci de satisfaire le client. Vous êtes aussi bilingue des les 2 langues officielles: en anglais et en français. Faites parvenir votre CV par télécopieur au (613) 244-3826 ou par courriel à: hr@oms.ca.

373 PERSONNEL MÉDICAL

À HULL, clinique médicale très occupée cherche secrétaire réceptionniste, bilingue, dynamique et motivée, avec exp. Connaissance Purkinge un atout. Temps plein, lun. au ven., de jour. Envoyez C.V. par fax: 819-775-2557

HYGIÉNISTE demandée pour clinique dentaire secteur Hull, temps plein ou partiel, jour et soir, excellentes conditions salariales, équipe dynamique et sympathique. 819-595-3008.

RÉCEPTIONNISTE DENTAIRE/ ASSISTANTE, Ottawa Est, bilingue, temps plein, salaire selon exp. C.V. par fax: 613-749-9050.

375 PERSONNEL DE MÉTIER

ÉBÉNISTE avec 1 an d'exp. pour assemblage de meubles commerciaux. 613-822-2875, 613-822-0932.

RECHERCHE équipe de charpente, de couverture et de redressement (backing) pour nouvelles constructions résidentielles. Réjean Guindon Construction, 613-841-0605.

TECHNICIEN DEMANDÉ

Technicien en chauffage au mazout, avec exp. et cartes de compétences. Envoyez C.V, par télécopieur: 819-561-2398 ou tél.: 819-561-2130.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

CAFÉ COGNAC

Recherche cuisinier(ère) temps plein de soir, avec exp. Se présenter entre 14h et 17h avec C.V. au 230 Montcalm, Hull. 819-770-2662.

CUISNIER(E) de nuit avec exp. pour le Forum Sport Resto Bar, au 18 rue De La Baie, près du boul. Gréber, à Gatineau. Se présenter avec C.V. et références.

LE BON DIABLE

RECHERCHE cuisiniers, les soirs jour/soir/nuit (h./f.). Se présenter avec C.V. au 960 boul. Maloney Ouest, Gatineau.

LE DELI-CHENOY'S recherche 2 cuisinier(ère)s, 2 serveur(euse)s, 2 plongeur(se)s à temps plein et temps partiel. Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital à Gatineau, entre 14h à 17h et 20h à 22h. 819-561-3354.

LE FRENCH QUARTER

Cuisinier(ère) demandé(e), min. 3 ans d'exp., temps plein de jour. Apportez votre C.V. au 80 Du Portage.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

LE MATINAL
AYLMER

SERVEUR(EUSE)

Temps partiel, idéal pour étudiant(e), fin de sem., Alain Perron, 819-360-1088.

LE RESTAURANT au Vieux Duluth recherche cuisinier(e)s, assistant(e)s chef, serveur(se)s, commis-débarasseur, temps plein, avec exp. Se présenter avec C.V. au 56A Gréber, secteur Gatineau.

LIVREUR(SE) avec exp., temps partiel, temps plein, Pizzeria des Hautes-Plaines 819-772-9999

RECHERCHE cuisinier(ère) avec exp. ou non, La Belle Province, bon salaire. 613-863-5858.

RESTAURANT Les Fougères est à la recherche d'un chef pâtissier avec exp. et des plongeurs. Tous doivent avoir leur propre transport. Envoyez CV: info@fougeres.com ou appelez 819-827-8942.

SERVEUR(EUSE), plongeur(euse) avec exp., Hull. Pour rendez-vous: Jean-Guy, 819-771-1131.

TIM HORTONS DE HULL

208 BOUL. ST-RAYMOND, HULL
porte ouverte de 9h à 15h le mercredi 3 janvier 2007 pour tous les postes. S.V.P. vous présenter au restaurant.

378 PERSONNEL DE VENTE

2 REPRÉSENTANT(E)S recherché(e)s, bilingue, avec voiture, rendez-vous fournis, possibilité de $1,000 et + sem. 613-601-6233

CAISSIER(RE)

La Pharmacie Desjardins recherche un(e) caissier(re) bilingue pour occuper un poste à temps plein. Les heures de travail sont de 40 heures du lundi au vendredi. Faites parvenir votre C.V. par télécopieur au: (613) 244-3826 ou par courriel à: hr@oms.ca.

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

CHERCHE professeurs de français bilingue pour enseigner temps plein et temps partiel aux fonctionnaires fédéraux, dès janvier 2007. BAC requis, 2 ans d'exp., min., Télécopier votre C.V.: 819-772-4543, courriel à: nballager@clic-hull.com

ÉCOLE DE LANGUES recherche professeurs de français langue seconde pour contrat de longue durée à Ottawa (janvier 2007). Baccalauréat exigé en éducation, enseignement ou domaines connexes. Expérience en enseignement du français et enseignement aux adultes, un atout. Formation intensive donnée aux professeurs embauchés. Entrevues d'embauche pendant la semaine du 8 janvier à Ottawa. Faites parvenir votre C.V. à jour à cv@lrdgonline.com

ENSEIGNANTE ressource retraitée, tutorat, au primaire, suivi aux devoirs, à domicile, tarif à discuter. Tél: 819-772-9698

PROFESSEUR de français langue seconde (adultes), méthode communicative, immédiatement. admin@nationalschool.ca

COMMENT ENSEIGNER LE FRANÇAIS LANGUE SECONDE ?
Formation de 56 heures
4 fin de semaines
Du 3 au 25 février
(613) 232-8908
NSL National School of Languages
www.teslinottawa.ca
459920

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

1-2-3 CHAMBRES, Aylmer - Gatineau, très propres. 819-684-0076.

1 CHAMBRE, 1er déc., entrée privée dans s/sol maison neuve, chauffé, éclairé, câble, 2 appareils, $550. Non-fumeur. 819-684-8712.

1 CHAMBRE, 3e étage, $650, libre. (613)601-2077

2 À 3 CHAMBRES, condo luxueux tout rénové, près marina, vue sur rivière, constr. béton, planchers bois/céramique, appareils ou non, $695 et plus. **(819)682-7999, (819)213-0722**

2 CHAMBRES, 1,170 pi car., condo, étage du haut, bois/céramique, 5 appareils, libre. $895. 613-276-3264.

2 CHAMBRES, 4 appareils, s/sol, stat., $550. (819)923-2088.

2 CHAMBRES, Aylmer, rue Broad, duplex, févr., $795, (819)684-0049.

2 CHAMBRES, fév., 61 Front, près de marina, $750, constr. neuve, 819-827-8555, 819-827-3668.

2 CHAMBRES, libre, condo luxueux, $700 + hydro, 819-682-4664.

2 CHAMBRES, luxueux, bois franc, marina,**terrasse,** libre, $835, **819-684-0704**

2 TRÈS grandes chambres, 7 Belmont, centre-ville, stat., $700 + Hydro, clim., balcon, 819-684-2522

3 CHAMBRES, const. neuve, $850. 819-682-6064, 819-665-3834.

AYLMER, centre, 3 chambres, bois/céramique, bain romain, clôturée, pas d'animaux. 514-567-9994.

DUPLEX, 2 chambres, grand, centre ville, libre, $680. 819-684-8080.

GARÇONNIÈRE, poêle, réfrig., chauffée, éclairée, stat., libre, $580. 819-455-2421.

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER



401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1100 Pl car, bois flottant et céramique, 2 stat., 3 chambres, rue Laflamme, $735. 819-568-5353 816-776-7858

1-2-3 CHAMBRES à partir de $500, refaits à neuf, céramique et flottant, remises, libre immédiatement. **EXEC, 819-771-7177, 819-281-8149.**

1-2-3 CHAMBRES, app. ou condo luxueux, plancher bois et céramique, 5 min. des Promenades, $495 à $750. 819-213-9998, 819-213-0722.

1, 2 CHAMBRES et garçonnière, frais peints, 2 appareils, buanderie, eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades, $450 +. **819-246-3307, 819-213-0682.**

BRIGIL.COM
APPARTEMENT À LOUER
Location avec option d'achat
2 mois
Janvier et février
GRATUIT
R.B.Q.: 8007-6490-04
613 265-2232
613 799-3173
460114

151 LABROSSE, 2 chambres, chauffé, rénové, très grand, libre immédiatement et mars 2007, prises lav./séc., Marc: 819-213-1946.

159 EDOUARD-Ellis, 1 mois gratuit, 1 chambre, triplex, belles grandes pièces, rénové, $525. 819-213-4416.

1 CHAMBRE, 1er déc., très propre, secteur tranquille, lav./séc., 2 stat., $540. 819-213-3378.

1 CHAMBRE, 1er janv., prises lav./séc., stat. 819-712-3039.

Les Jardins de la Savane
Idéal pour personne retraitée ou pré-retraitée
1 et 2 ch.
Libre immédiatement
À partir de 525$/mois
819 246-6957
459490

1 CHAMBRE, 1er mars, rue Guillemette, $495, non chauffé, non éclairé, stat. 819-669-2002.

1 CHAMBRE, 2 stats, grand, rez-de-ch., récent, remise, prises lav./séc., près services, paisible, $535, jour: **819-351-3689,** soir: **514-796-7504.**

1 CHAMBRE, 316 Hétu, très grand, rénové, aucun tapis, non chauffé, non éclairé, stat., $475, 613-859-8402.

1 CHAMBRE, 459 La Vérendrye Est, appareils, stores, $495, 669-0282

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, boul de l'Hôpital, $550, non chauffé, non éclairé, 819-684-8522, 819-664-9346

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, cession de bail, $615. (819)568-1265

1 CHAMBRE, grande, nouvellement rénové, 2 stat., + remise, $600/mois chauffé, éclairé, 967 rue Jacques-Cartier app. 3 (face à la rivière). 819-664-3927.

1 CHAMBRE, grand s/sol., chauffé, éclairé, près hôpital, idéal personne seule, $525. 819-205-0671.

1 CHAMBRE, idéal personne seule, chauffé, éclairé, $500. 819-568-7578

1 CHAMBRE, libre, rénové, clim., prises lav./séc., poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, stat., $575. 613-222-2366.

★★★

1 CHAMBRE - MOIS GRATUIT
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., $555. 561-5578.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., $500, 1er fév., 819-986-5352.

1 CHAMBRE, près des Promenades, $560, chauffé, éclairé, 819-775-5323

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

Les Jardins de la Savane
Luxueux appartements
1 et 2 ch.
Nouvelle construction
À partir de 525$/mois
819 246-6957
459489

1 CHAMBRE, rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, $500/$525, libre. 819-776-0593.

1 CHAMBRE, rénové, poêle, réfrig., stat., rue Berthe, $490 non chauffé, non éclairé. 819-663-9695.

1 CHAMBRE, semi meublé, poêle, réfrig., non-fumeurs, chauffé, éclairé, $510. 819-360-4334.

1 CHAMBRE, SEMI-S/SOL, PROPRE, 2 STAT., 5 MIN. DES PROMENADES, LIBRE, $510, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, 819-561-9232

1 CHAMBRE, vue sur la rivière; 2 chambres, très grand, près écoles et parcs, près Sommelier, (819)243-6884.

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., $585+. Pas d'animaux. 819-328-1668, 328-4845

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $550+. 561-3324

BRIGIL.COM
APPARTEMENT À LOUER
Location avec option d'achat
2 mois
Janvier et février
GRATUIT
R.B.Q.: 8007-6490-04
613 265-2232
613 799-3173
460115

1 GRANDE chambre, beaucoup rangement, semi-meublé, 2 stats, libre. Pour visite: 819-328-2888

1 VASTE garçonnière, 4 appareils, fiable, propre, 2 rue de l'hôpital, $530, libre, (613)297-2097.

FAUT VOIR!

2-3 chambres, à partir de $650, nouvellement rénové, 613-298-3819.

2-3 CHAMBRES, condo/semi-dét., secteur hôpital, bois/céramique, remise int., garage, à partir de $895. Location avec option d'achat disponible. 819-213-9998.

2-3 CHAMBRES, eau chaude, poêle, réfrig., 819-923-1771.

2-3 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, **819-213-1995**

FAUT VOIR!

2-3 CHAMBRES, frais peints, beau projet, bons prix. Buanderie. Denise, (819)246-9144.

2 BELLES chambres, 3e étage, **triplex, style condo,** céramique, févr., $675. 819-671-1722.

MOTS CROISÉS

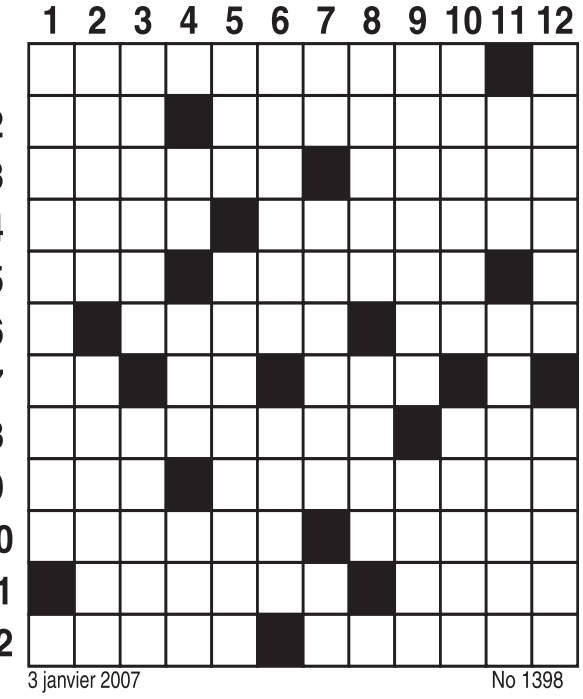
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Qui aime à se disputer.
2. Adresse internet - Odeur forte.
3. Guide et suggère - Petite flûte traversière en bois.
4. Résiste à la fonte - Ornements.
5. Monnaie - Société humaine.
6. Pas vraiment rouge - Célébrité.
7. Pour égoutter les bouteilles - Usages - ...-Anne.
8. Fou - Résine.
9. Unité monétaire de l'Albanie - Champignons.
10. Superposée - Carnation.
11. Familiers - Maintenu avec un cordon.
12. Hardies - Calibrer.

VERTICALEMENT

1. Grande plante du bord des étangs.
2. Devoir faire vite - Était un embryon.
3. Éduquer - Édit du tsar.
4. Île de France - Exprime le soulagement - Passage dans une rivière.
5. Se mange avec du sel et du beurre - Dont on a enlevé l'eau.
6. Au bord du palais - Au début d'une question.
7. Donc pas ailleurs - Singe à courte queue - Société anonyme.
8. Sert à tirer une conclusion - Coquille.
9. Se sert de - Affluent de l'Oubangui.
10. Nuance colorée variant selon l'éclairage - Autrement dit.
11. Bœuf qui n'existe plus - Brève perte de mémoire.
12. Objet précieux - Se présenter en justice.



3 janvier 2007 — No 1398

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	O	M	P	E	U	R	■	T	E	R
2	R	I	P	O	U	■	V	I	S	I	T	E
3	E	R	A	D	I	Q	U	E	■	G	R	E
4	B	E	L	E	S	■	L	L	A	N	O	S
5	U	■	I	S	E	R	E	■	S	A	N	S
6	C	E	N	T	R	E	■	N	O	S	■	A
7	H	U	E	E	■	G	A	I	■	S	A	I
8	E	T	■	S	O	N	■	O	B	E	S	E
9	R	E	M	■	N	E	F	L	E	■	P	■
10	■	R	E	A	C	■	E	O	L	I	E	N
11	E	P	S	I	L	O	N	■	O	N	C	E
12	L	E	S	E	E	■	D	E	N	O	T	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 BELLES chambres, fév., prises lav./séc., $575, non chauffé, non éclairé, 1-486 Notre-Dame, 613-794-5059

2 CHAMBRES, 100% propre, semi-s/sol très éclairé, prises lav./séc., poêle, réfrig., frais peint, pas de chien, $625, 819-246-7873.

2 CHAMBRES, 1,300 pi car., triplex, 965-B Notre-Dame, $730. 613-323-2350



1946-2006 60e anniversaire

À louer

1-2-3 chambres et studios

Les Immeubles E.TASSE

Notre réputation:
notre service à la clientèle, nos immeubles propres, bien entretenus et sécuritaires.

819-568-5151, poste 5

wwww.etasse.com

460278

2 CHAMBRES, 1er jan.-fév., Gréber-Du Barry, $650, prises lav./séc., balcon, 6 logis. 819-743-4985

2 CHAMBRES, 1er janv., chauffé, éclairé, frais peint, tranquille, propre, près de tout, $625. 819-568-3071.

2 CHAMBRES, 1er janv./févr./mars. prises lav/séc., $650. 819-665-1197

2 CHAMBRES, 1er janv./févr./mars. $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, 819-568-4099, 665-1197

2 CHAMBRES, 1er janv./févr., $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, 819-743-4985, 819-568-0776.

2 CHAMBRES, 1er janv., Gréber/de l'Acadie, prises lav./séc., non chauffé/éclairé, $650, 819-664-6512.

2 CHAMBRES, 1er mars, poêle, réfrig., store compris, eau chaude, buanderie, emplacement sécuritaire, $645. Joanne (819)561-6861

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, jan./fév., chauffé, éclairé, $600. 819-568-0745.

2 CHAMBRES, janv./févr., prises lav./séc., rénové, 44 rue Claire, $590 à $620 + Hydro, 613-421-9388.

2 CHAMBRES, janv., prises lav./séc., stat., 3e étage, rue East, $525, avec références, 819-360-3022

2 CHAMBRES, libre., dans triplex, prises lav./séc., stat., $595. 819-669-7597

2 CHAMBRES, LIBRE, NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, PRISES LAV./SÉC., STAT., $600, 67 CHAMBERLAND, (PRÈS LAC BEAUCHAMP). 819-595-3733.

2 CHAMBRES, libre, rue Berthe, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, stat., $550. 819-663-9695

2 CHAMBRES, moderne, entrée privée bois franc et céramique partout

1 MOIS GRATUIT

Libre immédiatement, janv.-févr. $600, $650, $675, non chauffé 819-665-2231, 613-566-1350

★★★

2 CHAMBRES - MOIS GRATUIT

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., $630, 561-5578.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE

Tél. : 819 246-3902,
télec. : 819 246-3591
www.immogest.ca
courriel : info@immogest.ca

Bienvenue chez nous!

Domaine des Quatre Vents
56 & 72 Matapédia,
59 & 75 Curé-A.-Préseault
Denise 819 246-9144

67 Drapeau, 166 du Barry
39 Cléricy
Jerry Lee 819 213-1995

50 Robinson, 440-444 Gréber
Ghislaine 613 324-6563

43 Claire
Marc 819 213-1946

151 Labrosse
Marc 819 213-1946

Domaine du Parc
5 & 75 Lausanne
Jean 819 246-3307

Secteur Hull
404-406-408 Cité des Jeunes
24 Normand, 151-155 Laval
Marc 819 213-3455

1, 2, 3 chambres et maison de ville
Prenez rendez-vous…

459906

2 CHAMBRES, 1er mars, stat., prises lav./séc., pas d'animaux, idéal adulte, $640, **613-723-1108**

2 CHAMBRES, 1er mois: $400, libre, bois flottant, $700 chauffé, éclairé. Chantal ou Sylvain au 819-246-1130.

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 667 Notre-Dame, joli, grandes pièces, 2 stat., $605. **819-213-4416.**

2 CHAMBRES, 22 du Barry, 900 pi car., $750, bois, céramique, imm. neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., idéal personnes âgées, possibilité 1 mois gratuit. 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 34 Claire, **$630, chauffé, éclairé, 1 mois gratuit,** prises lav./séc. **819-923-3103, 819-921-3120.**

2 CHAMBRES, 39 Cléricy, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. **819-213-1995**

2 CHAMBRES, 4 appareils, clim., rue East, non chauffé, non éclairé, $570, 1er févr. 819-921-5702.

2 CHAMBRES, appareils, 1er janv. $500. Mohamed Younes (613)260-3939 poste 140 ou 819-669-8628.

2 CHAMBRES, bien situé, $600, non chauffé, non éclairé, 819-775-1335

2 CHAMBRES, céramique, flottant, stat., 315 boul. Lavérendrye, $620/mois, 819-213-4416

2 CHAMBRES, duplex, prises lav./séc. + lave-vaisselle, stat., pas d'animaux, près école et autobus, libre, $715. Après 16h: 819-643-0872.

2 CHAMBRES, févr., flottant, stat., propre, calme, $560, 819-663-2866

2 CHAMBRES, grand, fév., const. récente, fenêtres sur 4 faces, clim., cour clôturée, 2 stat., $800 non chauffé, non éclairé, 819-568-4498, 819-778-4481.

2 CHAMBRES, neuf, 1er févr., $725. 819-771-0944. www.csolaris.ca

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, $600, libre 1er jan./fév., 819-669-0409.

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, ascenseur, frais peint, pas d'animaux, $650 +. 819-561-3324

★★★

2 CHAMBRES, près Promenades, 2 appareils, s/bains/cuisine neuves, stat., fév./mars, **819-561-0132.**

2 CHAMBRES, rez-de-ch., non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er fév., (819)771-1694.

2 CHAMBRES, salon, cuisine, s./bains, chauffage et clim., central, électricité non inclus, 1er janv. 819-243-5707, 819-213-9440.

2 CHAMBRES, SPACIEUX
Moderne, frais peint, buanderie, 3 appareils, stat., $650, chauffé, éclairé, à 2 pas du Costco (centre-ville), **possession janv./févr.,** pas d'animaux, enquête de crédit, 819-663-6661.

2 CHAMBRES, s/sol, rénové, chauffé, éclairé, $600. 819-669-9546

2 LOGEMENTS à louer, rue Osborne, $695, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 819-561-3465, 329-4711

3 BELLES chambres, triplex, prises lav./séc., quartier paisible. 819-671-8994, claudius.jo@sympatico.ca

3 CHAMBRES, 1er fév., chauffé, éclairé. 819-568-0386.

3 CHAMBRES, 1er févr., prises lav./séc., balcon, cour arrière, remise, stat. $680. 819-827-2586.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

3 CHAMBRES, 39 de Navarre, spacieux, à voir! $675. 819-776-9859.

3 CHAMBRES, 5 appareils, 1 1/2 s/bains, patio, grande cuisine, aucun tapis, $775, février, non chauffé, non éclairé. 819-962-1334 ou 819-663-1334.

3 CHAMBRES, $725, r.-de-ch., spacieu, style condo, secteur recherché, 2 stat., 819-643-0038.

3 CHAMBRES, $825, non chauffé non éclairé, libre, 819-773-0734.

3 CHAMBRES, beau, triplex, chauffé, paisible, stat., $800, 819-643-8316.

3 CHAMBRES, duplex, constr. neuve, déc., $775, non chauffé non éclairé. 819-665-3781, 665-8304

3 CHAMBRES, fraîchement peint, cuisinière, réfrig., chauffé, éclairé, $725, visite 819-454-2389, 819-205-0847, janv. gratuit.

Grand choix de
LOGEMENTS ET CONDOS DISPONIBLES

LE GROUPE BRIGIL+ LOCATION
WWW.BRIGIL.COM

1-2-3 chambres et garçonnières à partir de 469$/mois

Prêt à vous accueillir !

- Près de tous les services
- Sécuritaire
- Très bien entretenu

460102

819 568-1771 ou 819 923-1771

3 CHAMBRES, grand, $675 + Hydro, jan. 613-951-3693, 613-834-6940.

3 CHAMBRES, grand, foyer, $740, chauffé, 1er janv., 819-664-2699

★★★

3 CHAMBRES - MOIS GRATUIT

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., $720, 561-5578

3 CHAMBRES, non chauffé non éclairé, $725. 819-664-0071.

3 CHAMBRES, près Promenades, $715, tout incl. 819-243-1134.

3 CHAMBRES, près Promenades, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 2 stats., remise, 819-246-4929, 819-712-0470.

3 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., 819-568-1771, 819-663-1317.

À QUI LA CHANCE?
3 CHAMBRES, 10 min. d'Ottawa, très propre, étage supérieure, prises lav./séc., stat., libre, $795 non chauffé, non éclairé. **819-771-1716.**

GRAND 3 chambres, 1,300 pi car., 1er fev., chauffé, 2 stat., remise, $760. 819-663-4547.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

$0/1er MOIS, 2 chambres, très grand, constr. 2006, Plateau, bois et céramique, stat. incl. $895. (819)210-0208.

100% CALME, 2-2 chambres, foyer, $625 à $675, stat. 819-243-9364.

1-2-3 CHAMBRES, 3 mois gratuits (janv./fév./mars), condo neuf, foyer, bois franc, location avec option d'achat, 613-799-3173

1-2-3 CHAMBRES, 576 boul. Cités-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de $625, libre. **1 mois gratuit pour 1 chambre. (819)778-3103.**

700 St-Joseph

Garçonnière ...560 $
1 chambre .....640 $
2 chambres ....750 $

Piscine, Sauna, Services inclus. Frigo et cuisinière inclus. Stat. intérieur disponible.

819 777-7410

OSGOODE PROPERTIES

460218

1, 2, 3 CHAMBRES et garçonnière, Mont-Bleu/Riel, surveillance par caméra, idéal pour le bel âge, aucun tapis, chauffés, câble, poêle et réfrig. fournis. 819-923-1771.

1-2 CHAMBRES, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de $635. **819-777-7410**

1-2 CHAMBRES, frais peint, 2 appareils, buanderie, stat., près du cégep, libre, à partir de $550. **819-213-3455.**

1-2 CHAMBRES, libre, poêle, réfrig., stat. incl., non chauffé, non éclairé, $460+/$530. rue Richard. 819-770-6907

1-2 CHAMBRES, secteur Plateau, condos neufs, luxueux, plancher bois, céramique, clim., insonorisation supérieure, à partir de $615. Location avec option d'achat disponible. 819-213-0722.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $570 +. 819-328-4600, 819-328-4704.

175 MUTCHMORE, idéal pour retraité(e), propres, tranquilles, chauffés, éclairés, câble. **819-778-3449, 819-778-4481, 819-568-4498**

1 CHAMBRE, 135-A St-Jacques, libre, $440, non chauffé, non éclairé. 819-770-2686.

1 CHAMBRE, 15 janv., 17e étage, centre-ville, balcon, clim., stat., $720. Possibilité meublé. (819)771-8805.

1 CHAMBRE, 1er janv., centre-ville, complètement rénové, 4 appareils, chauffé, éclairé, clim., stat., $650, 819-213-4242 (Stéphane).

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, 1 stat., chauffé, éclairé, refait à neuf, 74 St-Raymond, $650, libre, 819-827-2750, 819-775-0870.

1 CHAMBRE, 2 appareils, rénové, maison, accès lav./séc., $550, chauffé/éclairé. 819-771-3382

1 CHAMBRE, $450, près UQO, libre, non chauffé, non éclairé, pas de stat., Enquête crédit. 819-772-9695.

1 CHAMBRE, $475, non chauffé ni éclairé, stat., près boul. St-Laurent, janv., 819-669-4034, 819-743-0171

ELK PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

MARIE CHAVOIN
1 & 2 CHAMBRES
condo/appartement dans un complexe résidentiel de 28 unités, secteur Cité des Jeunes, service d'urgence 24 heures, balcons, paysagé, stationnement inclus.

À partir 555$/mois



Appelez dès aujourd'hui
819-595-0298

460169

1 CHAMBRE, $485, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc. 613-292-3415

1 CHAMBRE, 4 appareils, non-fumeur(se), pas d'animaux, remise, près autobus, $595. (819)595-5893.

1 CHAMBRE, $570 +, céramique, 2 appareils, grand balcon, remise, près école et autobus, Cité-des-Jeunes. 819-328-4600 ou 819-328-4704.

1 CHAMBRE, $575, secteur du Plateau, bien éclairé, près autobus, libre. 819-770-6226.

1 CHAMBRE, $575, St-Raymond + Hautes-Plaines, poêle, réfrig., bois franc. 819-770-3167

À Hull
Grands 1,2,3 cc, rénovés
Chauffés, éclairés, poêle et frigo. Stationnement, buanderie
Tél. : **819 770-9700**

460329

1 CHAMBRE, $675, très beau, bois franc, céramique, éclairé, près UQO, stat., clim., casier, 613-791-0962.

1 CHAMBRE, 84 rue Dollard-des-Ormeaux, 1 mois gratuit, rénové, près services, $495. 819-213-4416.

1 CHAMBRE, bois franc et céramique, prises lav./séc., $600. 2 CHAMBRES, 2 s/bains, chauffé, éclairé, réfrig. et poêle, $800. Secteur du Portage. Grands appartements. 613-864-8824.

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, lav./séc., $615, Val tétreault, **819-778-3020.**

1 CHAMBRE, chauffé, poêle, réfrig., libre, rue Eddy, $550, 819-595-1011

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, condo, excellent emplacement! Parc Jacques Cartier, édifice sécuritaire, près du centre-ville, 1 s/bains, $895 chauffé, éclairé, 613-288-1500.
www.homes-for-rent.com

Cité des Jeunes
420, Cité des Jeunes

1 chambre .....635 $
2 chambres ....735 $

Tout inclus, stat. gratuit, poêle, frigo, piscine extérieure.

819 771-4299

OSGOODE PROPERTIES

460217

1 CHAMBRE, cour privée, stat., non chauffé, non éclairé, rénové, $575, 819-664-2495, 819-682-7634.

1 CHAMBRE, édifice paisible, sécuritaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude, poêle, réfrig., clim., stat., remise incl. $580, 819-771-7206 ou 819-775-1070 ou 819-246-0015

1 CHAMBRE, fév., luxueux, Hautes-Plaines, prise lav./séc. 819-775-1245

1 CHAMBRE, févr., près CHVO et UQO, 2 appareils, chauffé, éclairé, câble, stat., non-fumeur, $475. 819-770-2255.

1 CHAMBRE, haut duplex, secteur Wright, très beau, grand, ensoleillé, rénové, s/bain (bois), céramique, 4 appareils, non-fumeur(se), pas d'animaux, libre. $630. fév., Yves, 819-360-2787.

1 CHAMBRE, Leduc/St-Florent, bien décoré, presque neuf, chauffé, $595 + hydro, plus petit $525 + hydro, janv. 613-837-9498.

LES APPARTEMENTS JACQUES CARTIER
Logements rénovés
2 ch. 3 ch.
Venez nous visiter!
Chauffé, éclairé, poêle et frigo.
819 771-2666
www.appjacquescartier.com

459984

1 CHAMBRE, libre, $550, poêle, réfrig., tout incl., stat., buanderie. 230 Mutchmore. 819-770-6907

1 CHAMBRE, libre, chauffé, poêle, réfrig., propre, $490. 613-729-9907.

1 CHAMBRE, Plateau, près autobus, $575, stat., 819-770-6226.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., s/sol, 141 Caron, libre.

1 CHAMBRE, près CÉGEP, tout inclus, $390, 819-351-4108.

L'ALTITUDE
Studio, 1 & 2 chambres

TOUT COMPRIS / STATIONNEMENT EXT. ET INT.
Buanderie, piscine et sauna.
Poêle et Frigo.
Près de tous les services.
Appelez au
819 770-9730

459832

1 CHAMBRE, secteur musée, janv., poêle, réfrig., buanderie, $550, 819-328-7431, 514-717-4420.

1 CHAMBRE, tout rénové, plus s/sol, chauffé, 4 appareils, stat., $825, libre. 613-878-6345.

1 CHAMBRE X2, 4 Graham, rénovés, stat., libres, $595, 819-328-6699.

1 ET 2 belles chambres, des Noisetiers, libre, bon prix. (819)684-5615.

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., à partir de $649. **819-778-3266**

Bonne Année
3 CHAMBRES PROMOTION EN COURS!

Du Plateau

1, 2 & 3 Chambres – Nouveaux édifices, Quelques-uns avec foyer, Stat Inclus, Balcon ou patio, Plusieurs magasins tout près!

À PARTIR DE 555$/MOIS

819 772-6888

460168

1 ET 2 CHAMBRES, 420 boul. Cités-des-Jeunes, à partir de $635 tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, **819-771-4299**

1 ET 2 CHAMBRES, très propres, prix à discuter. 613-614-9398

1 MOIS GRATUIT

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, à partir de $600, non chauffé, non éclairé, 568-4498, 962-4477 ou 778-4481.

2-2 CHAMBRES, foyer, céramique, $625 - $650 - $675. 819-243-9364

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 BELLES chambres, des Noisetiers, libre, bon prix. (819)684-5615.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 819-671-8994. claudius.jo@sympatico.ca

2 CHAMBRES, 100% calme, prises lav./séc., **PROPRIO OCCUPANT**. $650. 819-772-4901, 819-771-4880

2 CHAMBRES, 11 du Chinook, $925, foyer, fév., (819)455-2454.

Faut voir!

2 CHAMBRES, 1er 2 MOIS: $395, chauffé, $775. 613-262-1980

Secteur Le Plateau
GRAND TRIPLEX DE 2 C.C.
mi-janvier/février
850$/mois
Foyer, céramique, bois franc, prise laveuse-sécheuse, remise, stationnement. Secteur paisible.
819 213-5775

459909

2 CHAMBRES, 1er févr. ou avant, stat., $775. 819-771-4500.

2 CHAMBRES, 1er janv./févr., prises lav./séc., Mont-Bleu, $595, 6 logis, balcon, 819-743-4985.

2 CHAMBRES, 1er janv./févr./mars. buanderie, $550, 819-665-1197

À HULL
Grands 1, 2, 3 c. c. rénovés, chauffés, éclairés, poêle et réfrig, stationnement, buanderie.
Tél. : **819 770-9720**

460325

2 CHAMBRES, 1er janv., **haut Mont-Bleu,** rue Décosse, voisinage plaisant, **spacieux, ensoleillé,** paisible, rez-de-ch., **jolie parc en face,** petit imm., verdure, $735. 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 2 étages, câble, coin St-Joseph/Laramée, $595. (819)827-7192.

2 CHAMBRES - 2 MOIS GRATUITS!
complètement rénové, très grand, non chauffé, non éclairé, appareils non incl., stat., coin tranquille, près Casino, $700. 819-770-2344, 613-747-7201.

2 CHAMBRES, $600/$625, févr., poêle, réfrig., stat., 819-595-6784.

2 CHAMBRES, $620, St-Raymond, chauffé, éclairé. 819-772-9822.

2 CHAMBRES, 62 L.-Brault, prises lav./séc., repeint, libre, 819-777-6252

2 CHAMBRES, $750, libre, près polyvalente de l'Ile, non chauffé, non éclairé. 819-770-9001.

HABITAT DU LAC LEAMY
Tarifs spéciaux pour ainés
GAGNEZ 500 $ de meubles IKEA !*
Secteur Hull
Spacieux Studios 1 & 2 chambres
à partir de 549 $ tout inclus



bwalk.com
*Exclusif aux 4½. Voir règlements : 46, Bédard, bur.100
(819) **776-1112**

459871

2 CHAMBRES, balcon, prises lav./séc., stat., $560, tranquille, (613)824-6440

2 CHAMBRES, bois franc, libre, près Galeries, $580. 819-777-6999.

2 CHAMBRES, boul. St-Joseph, garage, foyer, plafond de 9', chauffé, remise à l'étage, très grand, $900. Jour: 819-778-0609, soir et fin de sem.: 819-775-6946.

2 CHAMBRES, centre-ville, 2 appareils, prise lav./séc., $650 non chauffé, non éclairé, www.calouer-.com, 819-778-3591

2 CHAMBRES, chauffage et eau chaude fournis, $625/mois. 33 Alexandre-Taché. 819-643-4324

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, rénové, appareils. 819-772-0926.

2 CHAMBRES, Chelsea, $575, non chauffé, non éclairé, 819-669-2002

2 CHAMBRES, clim., constr. neuve, près Galeries, $850. 819-777-3877

2 CHAMBRES, condo rénové, 1,100 pi car., aucun tapis, prise lav./séc., remise, libre, $750. 819-661-2240.

2 CHAMBRE, secteur Mont-Bleu, propre, tranquille, bois franc, chauffé, $700. 613-738-14ll, 819-770-8389.

2 CHAMBRES, face Cegep, appareils, buanderie, libre. 819-777-6252

2 CHAMBRES, fév./avril, $750, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 819-770-6907.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, promotion, $850, foyer, bois franc/céramique, stat., (819)213-5775.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, libre, $520, semi s/sol, prises lav./séc. 819-770-6907.

2 CHAMBRES, libre, semi s/sol, chauffé, lave-vaisselle, prises lav./séc., rue Jumonville, $650. 613-816-3409.

2 CHAMBRES, plancher de bois, libre, rénové, $625. 819-778-1956.

Le Salaberry
576, Cité des Jeunes
1 chambre.....625 $
2 chambres.....725 $
3 chambres.....845 $
Tout inclus, court de tennis, piscine ext. et espace d'entrepôt, près des écoles.
UN MOIS GRATUIT
(conditions s'appliquent)
819 778-3103
OSGOODE PROPERTIES
460219

2 CHAMBRES, Plateau Capitale, pas d'appareils, tapis, foyer gaz, $785, non chauffé, non éclairé, 819-778-9611.

2 CHAMBRES, prise lav./séc., stat., $580, jan./fév./mars, 819-771-5635.

2 CHAMBRES, propre, tranquille, $635, 200$ rabais. 613-325-9900.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, poêle, réfrig., prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $645. Gaby, 819-669-0111 poste 201.

2 CHAMBRES, très grand, impeccable, bien situé, rénové, plancher de bois, chauffé, éclairé. 819-770-9720

2X2 CHAMBRES, 1er jan., $695, 1er févr., $725 tout compris. 819-328-6699

3 CHAMBRES, 1er juil., 2 min. UQO, secteur tranquille, non chauffé, non éclairé, $720, 819-243-1750

PLACE CHARLES ALBANEL
PROMOTION EN COURS!
2 & 3 CHAMBRES - POÊLE, FRIGO, CHAUFFÉ, BOIS FRANC, BALCON COMME NEUFS…FAUT VOIR!
À PARTIR DE **630$/MOIS**
819 777-5444
460170

3 CHAMBRES, 1er mois gratuit, Plateau, semi meublé, 4 appareils, plancher flottant, $780, 819-779-3514.

3 CHAMBRES, chauffé, prise lav./séc., $835, mars./avr., 819-771-5635.

3 CHAMBRES, déc., poêle, réfrig., chauffé, non éclairé, 107 rue Eddy, $700, 819-595-1011.

3 CHAMBRES, face UQO, appareils, idéal pour étudiant(e). 819-777-6252

3 CHAMBRES, Le Plateau, 1er févr. ou avant, $795. 819-568-0065.

3 CHAMBRES, libre, poêle, réfrig., bien situé, prises lav./séc., $650. www.calouer.com, 819-778-3591

3 CHAMBRES, libre, prises lav./séc., 2 appareils, non chauffé, non éclairé, $720. 819-664-3584.

3 CHAMBRES, Plateau, $835, clim., prises lav./séc., remise, plancher flottant. 819-923-2943.

3 LOGIS à louer, flambant neufs, appareils incl. 819-771-6756.

HAUT maison, près CHVO, non chauffé/éclairé, calme, non fumeurs, pas d'animaux. $750. 819-770-0573

MONT-BLEU, 43 LAVALLÉE

3-1/2, non chauffé, non éclairé, non-fumeurs, 4 appareils, $525. 819-777-3363

SUPERBE 1 chambre, Plateau, bois flottant, unité de coin bien éclairé, frais repeint, $615. 819-213-4319.

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, libre, $425, non chauffé, non éclairé, centre-ville, buanderie, pas d'animaux, 819-775-1691, 819-986-8507.

2 CHAMBRES, neuf, idéal pour personne âgé, $625, 819-770-5081.

NEUf, très grand 2 chambres, prises lav./séc., aucun tapis, très moderne, $750. Libre. 819-661-2240.

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, libre, $480, 819-986-5352.

3 CHAMBRES, Angers, duplex neuf, libre, plancher de bois et céramique, $750 et $825. 819-923-4552

3 CHAMBRES, ch. du Quai, remise, près école et traversier, non chauffé, non éclairé, $750. 819-775-2222.

3 CHAMBRES, secteur tranquille, $650. Près du traversier, 1er févr., **Exec, 819-771-7177, 819-281-8149**

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

1016 NOTRE-DAME, Embrun, semi-dét., 2 chambres, appareils ménagers inclus, stat., cour ext., $750 + services, 1er févr., 613-293-2741.

VANIER, 2 chambres, $775; 3 chambres, $875; chauffés, appareils, stat. 613-835-1646, 613-816-2808.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

2 CHAMBRES, N.-D.-de-la-Salette, $450 chauffé, éclairé, stat. David au 819-684-9355.

2 CHAMBRES, Plaisance, libre, $400, 819-712-0307

GRAND 5 1/2, tout inclus, à 5 min. de Thurso, $700. 819-985-1881.

LAC SINCLAIR, 1 chambre, chauffé, éclairé, $600. 819-456-2529.

MASHAM, 1 chambre, 1er étage, chauffé, éclairé, $525, **819-456-2785.**

THURSO, grands 1-2-3 chambres, rénovés, tranquille, s/lavage. Avec références. 819-328-2266.

408 GARÇONNIÈRES

1ER JANVIER, propre, près UQO, stat., buanderie, $420, 819-771-2556.

230 MUTCHMORE, $480 semi-meublé, $520 meublé, libre, tout incl., 819-770-6907.

$500 CHAUFFÉE, éclairée, câble, 819-643-1732, 613-293-4207.

561-B Notre-Dame, libre, remise, BBQ, stat., jardin, grand terrain, propre, poêle, $525, non chauffé/éclairé. **819-771-1716.**

AYLMER, 1 chambre, chauffé, éclairé, clim., meublée, câble, 5 appareils, stat., $650. 819-682-7579.

GATINEAU, chauffée, éclairée, 2 appareils, stat., $425. 613-274-8601.

GATINEAU, complètement rénovée, tout incl., $480. 819-561-7142.

GRANDE garçonnière rénovée, 819-643-9913, 613-282-7171.

HULL, idéal personne tranquille ou retraitée, $400. 819-771-7006.

HULL, rue Ste-Hélène, meublée, chauffé, éclairée, stat., $525. 819-663-9695.

HULL, studio, près hôpital, non-fumeur(se), pas d'animaux, $460 chauffé, éclairé. (613)744-3970

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

2 CHAMBRES, pour étudiant, 5 min. UQO, bois franc, grand salon, 4 appareils, $1,050, meublé, chauffé, éclairé. stat, libre, 819-772-0895.

2 CHAMBRES, tout incl., non-fumeur, durée flexible, Hull, 819-962-4736.

HULL, 2 chambres, 4 appareils, non chauffé ni éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, $650, 613-229-8253.

1946-2006 60e anniversaire
LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau
Studios. 1-2 chambres
Bail au mois
N'apportez que vos effets personnels !
819 568-5151 poste 5
www.etasse.com
Les Immeubles L'ETASSE
460269

HULL, avec cachet, 1 chambre, tout incl., près du centre-ville, pour professionnel. 1 mois et +, 819-771-0944

HULL, garçonnière + 3 1/2, clim., buanderie. **819-776-4514, 819-664-0582.**

HULL, près Galeries, luxueux condo 3 1/2, tout inclus, clim., piscine, durée flexible, stat. $1,500. 613-862-7735.

WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau, luxueux 2 chambres, face rivière, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.

410 LOGEMENTS À PARTAGER

GATINEAU, 275$/mois + électricité, stat., 819-561-2251.

HULL, 2 chambres, chauffé, éclairé, stat. $350, bois franc. (819)210-2268.

RECHERCHE colocataire avec emploi, janv., $275 tout incl., près de Lorrain. 819-663-5964

411 LOGEMENTS À SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, libre, chauffé, éclairé, $550, poêle, réfrig. (819)210-7313

432 MAISONS À LOUER

2 CHAMBRES, 284 boul. Alexandre Taché, libre, 819-962-1919.

2 CHAMBRES, libre, 141 Caron, secteur Hull, libre.

3+2 CHAMBRES, 2 s/bains, face au parc, boisée à l'arrière, près services, secteur Buckingham, févr., $850, 819-281-7758.

3 CHAMBRES à Masham, accès au lac, libre, $595. (819)777-6413

4 CHAMBRES, maison dans le village du Lac-des-Loups, 35 min. de Hull, 2 min. du Parc de la Gatineau, libre, $850. 819-208-6789.

ANGERS, 2 semi-dét., 3 chambres, cour clôturée, remise, près Encan Larose, libres, $800. 819-595-3639.

AYLMER, grand bungalow, 3 chambres, 5 appareils, sur terrain d'un acre, dans le Parc Champlain, garage, piscine, libre, $1,300. **EXEC:** 819-771-7177, 819-281-8149.

AYLMER, maison en rangée, libre, $795 non chauffée, non éclairée, 3 chambres, 819-775-7995.

432 MAISONS À LOUER

AYLMER, maison jardin, 2 étages, 3 chambres, garage, s/sol, cour privée, près écoles, pas d'animaux, libre 1er févr., $840 + services. (819)684-2115

AYLMER, unifam., 4 chambres, piscine, libre, pas d'animaux, location au mois, $1,050, 819-684-7029.

GATINEAU, 3 chambres, 1,260 pi², févr., crédit, $900, 819-210-5950.

GATINEAU, 3 chambres, éclairé, piscine creusée, $900. 819-281-2663.

HAUT DE MAISON, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, 1er fév, $800. (819)790-9604

NOUVEAU
MASSON, libre, 3 chambres, $950, pas d'animaux. **(819)281-1297.**

OPTIONS D'ACHATS
Plusieurs maisons à louer avec options d'achats dans l'Outaouais. Faites vite! Yves: 819-328-5944.

433 MAISONS À PARTAGER

1 À 2 chambres, tout inclus, propre, idéal femme, $370. 819-663-6775.

À partager: Gatineau, luxueuse, travailleur(se), $425. 819-561-0093.

BORD de l'eau, Domaine du Vieux Port, Hull, neuf, foyer, couples bienvenus, $395 à $750. 819-772-0256

GATINEAU, tout incl., près de tout, à voir, 819-329-2770.

HULL, $325 tout inclus, meublés, (613)323-3305.

PRÈS Promenades, non-fumeur, stat., câble, Véro 819-664-5000.

440 CHAMBRES À LOUER

1001 RAISONS, Chelsea, s/bain privée, 6 pl., $135/sem.+ 819-827-3852

100% A1, $325 et plus, calme et respectueux, tout inclus, rue St-Louis, Gatineau. Gratuit: lav./séc. 819-246-8166

100% CALME, propre, non-fumeur, câble, stat., $350. (819)778-0964.

100% IMPECCABLE, tout inclus, Promenades, **$85+/sem. 613-552-6484.**

100% NON-Fumeur, $345, Gatineau, bien situé, meublée, 819-561-0589

10 ONÉSIME, $300/$350, non-fumeur, près de tout, 819-243-6466.

124 DE CARILLON, Hull, centre-ville, tout inclus, $300. 819-595-4479

15 BAGOT, Hull, belles, propres, paisible, tout incl., libre, $300 et $325. **819-595-4898.**

19 ST-HYACINTHE, Hull, chambre meublée, $300, 819-663-0558.

1 CHAMBRE, $95/sem., câble, près hôpital de Gatineau. 819-246-3898.

1 CHAMBRE, entrée privée, tout inclus, non-fumeur. 819-661-2898.

1 CHAMBRE meublée, câble, tél., stat., 1er mois: $275. 819-923-0670.

1 PAS du Musée des civilisations, propre et tranquille, Hull. (613)255-2633

$250 accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante/femme 819-827-4480

25 ST-RAYMOND, Hull, $325, 819-770-1886, 819-360-2704.

$285, $320, HULL, très tranquille, commodités, sans fumée, travailleur(se) 50ans+, près de tout, 819-778-2626.

$300, GATINEAU, près Promenades, cuisine, s/lavage. 819-246-7300.

30 ANS +, **$400,** grande, entrée privée, téléphone, câble, stat. **819-319-3536.**

$375, Gatineau, maison neuve, près cégep, cuisinette, s/bains, câble, internet, tél., stat., idéal étudiante non-fumeuse ou retraitée**. 819-661-1559**

À GATINEAU, dans une belle maison, non-fumeur, câble, Internet, téléphone et interurbains gratuits, près autobus, stat., 819-775-2219.

ANGERS, chambre spacieuse, non-fumeur(se), $300. 819-986-2881.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 819-664-3667

AYLMER, **RÉSIDENCE VILLA,** chambres meublées, idéal étudiant(e), professionnel(le), $350 et + tout incl., stat., câble, internet. 819-684-5316.

CALME, câble, tél., $400/mois, idéal 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRES de motel, meublées, au mois, 1 ou 2 lits, pour professionnels, 175 Gréber, tél.: 819-568-0144.

CHAMBRES D'HOTEL
équipées, tout compris, centre Hull, près des autobus, boutiques et restaurants, $520/mois. 771-0000.

GATINEAU, entrée privée, tout inclus, cuisine. 819-561-4624.

GATINEAU, près de tout, $75/sem., non fumeurs, (819)669-0888.

GATINEAU, propre, sécuritaire, surveillance avec caméra vidéo int. et ext., avec toutes les commodités. Nouveau proprio, à partir de $310/mois, rénovée, meublée, réfrig. et lavabo, câble, clim., 819-561-7142

HULL, $310, tout inclus, câble, près autobus, non-fumeur, étudiant bien venue, près musée. 819-213-4416.

HULL, $330, non-fumeur, idéal travailleur(se), internet. 819-778-6165

HULL, à partir de $290, non fumeur(se)s, câble en sus, 819-778-7812.

HULL, face au cégep, grand 3 chambres à partager, Internet, tél., stat. et Hydro. 1er févr., $400. 819-778-8864.

HULL, près Cégep, grande chambre, meublée, chauffée, éclairée, câble, accès à la maison, stat., idéal homme non-fumeur, $360, 819-777-6150.

MANOIR DU MOULIN
167 de la Canipco, au mois ou la sem., chauffée, éclairée, meublée, câble, stat., lav./séc., service conciergerie. 819-664-1688, 819-319-0632.

440 CHAMBRES À LOUER

MOTEL, 1 chambre, $125/sem. 819-568-8528, 819-923-3110.

450 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

ANGERS, autonome et semi-autonome, (819)281-0574.

NOTRE-Dame-des-Champs, 6 places, personnes autonomes ou semi-autonomes, francophones, non-fumeurs. 613-837-9228.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

1,160 PI CAR., foyer bois, 1 stat., remise, très propre, $750. 613-799-3173.

1-2-3 CHAMBRES, 3 mois gratuits (janv./fév./mars), condo neuf, foyer, bois franc, location avec option d'achat, 613-799-3173

2 CHAMBRES, secteur hôpital Gatineau, bois/céramique, remise int., garage, libre, $995, (819)663-7517.

AVEZ-VOUS besoin d'un condo luxueux, meublé, tout inclus, bien situé, bien insonorisé, à bon prix, à partir de $995 par mois? (819)682-7999.

BRIGIL.COM
CONDO À LOUER
Location avec option d'achat
Janvier et février **gratuits**
Condo neuf à partir de **765 $*** /mois
*Prix sujet à changement sans préavis.
R.B.Q.: 8007-6490-04
613 265-2232
460070

AYLMER, 2 à 3 chambres, vue sur la rivière, près marina, constr. béton, planchers bois/céramique, tout rénové, accès sécuritaire, avec appareils ou non, $695 et plus. Possibilité location option d'achat, aucun comptant. **(819)682-7999, (819)213-0722**

AYLMER, 45 Symmes, près marina, condo récent, 2 chambres, clim., libre: $750 et $815, 1er déc.: $900 avec 4 appareils, 613-299-2828.

AYLMER, condo tout meublé, 2 chambres, bâti 2006, foyer, 2 min. de la Marina, $1,100. 613-262-3508.

CONDOS NEUFS, GATINEAU, janv. et fév., gratuits. Avec option d'achat, $750/mois. 819-661-4409.

EAST VILLAGE, OTTAWA, janv. et fév. gratuits. 613-824-4922.

EXCEPTIONNEL, janv., fév. et mars gratuits, à partir de $750/mois. Condos neufs à louer. 613-265-2232.

GATINEAU, 1 chambre + bureau et 2 chambres, luxueux, foyer au gaz, armoires en PVC, comptoir de granite, balcon, libre. 613-769-6789

GATINEAU, condo luxueux, 1,200 pi. car., 2 chambres, aucun tapis, 2 stat., libre rapidement, 819-772-5812.

GATINEAU, grand penthouse de luxe, 2 chambres, 1,200 pi car., foyer bois, 2 balcons, $895. 819-663-7676

GATINEAU, très grand 2 chambres, rénové, impeccable, libre, très paisible. $750. 819-661-2240.

HULL, 1er étage, 2 chambres, 5 appareils, libre. $850. Micheline Lévesque agent affilié immobilier Le Sommet, 819-661-2120.

HULL, 2 chambres, 5 appareils, clim., aucun tapis, $850. **EXCE (819)771-7177, 819-281-8149.**

HULL, 2 chambres, Penthouse de luxe, sur 2 planchers, 5 appareils, $2,595. www.calouer.com, 819-778-3591

HULL, 3 chambres, étage supérieur, unité de coin, 1,400 pi car., impeccable, solarium, foyer au bois, 5 appareils, stat., $1,100. 819-770-5489

HULL, St-Raymond-Taché, Montsarrat 2, condo 2 chambres, 2 s/bains, prises lav./séc., 1 stat. int., $1,100 nég.,. 819-360-3276.

HULL, Terrasse Chavoin, bien situé, près des services. 819-923-1771.

HULL, Terrasses de la Montagne, 3 chambres, 2 appareils, câble, piscine, court de tennis, centre communautaire, libre, $850, 819-776-3785.

JANV. et fév., gratuits. Condos à louer avec option d'achat, $750/mois. 819-923-2192.

JANV. FÉV. ET MARS GRATUITS, Condos à louer avec option d'achat, $750/mois. Le Plateau, Hull. 613-799-3173.

WAKEFIELD, condo luxueux, neuf, 1,400 pi car. 2 chambres, 2 s./bains, 2 balcons, clim., appareils, foyer, libre, $1,200. **EXEC 819-771-7177, 819-281-8149**

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

1-2-3 CHAMBRES, 3 mois gratuits (janv./fév./mars), condo neuf, foyer, bois franc, location avec option d'achat, 613-799-3173

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

ARRÊTEZ DE PAYER UN LOYER!
Aucune mise de fonds, $0 comptant. Condos à vendre. 613-799-3173.

AUCUNE MISE DE FONDS, $0 comptant
Plateau, Hull, condos à vendre, $558 ou $855/mois. 613-799-3173.

BRIGIL.COM
CONDO À VENDRE
0 $ COMPTANT
Un an sans taxes municipales
Frais de notaire inclus.
Condominium à partir de **765 $*** /mois
*Prix sujet à changement sans préavis.
R.B.Q.: 8007-6490-04
613 799-3173
460071

À VOIR, NOUVEAU PROJET! Condos neufs, Ottawa, $149,900. 613-824-4922.

DEVENEZ ENFIN PROPRIÉTAIRE!
Aucune mise de fonds, $0 comptant. Condos à vendre. 819-661-4409.

Brigil.com
460116

MANOIR des Trembles, condo spacieux et élégant, quartier de choix, 2 chambres, grand solarium avec portes françaises, autobus à la porte, 4 appareils, $142,000, 819-776-3785

VOUS en avez assez de payer un loyer? Aucune mise de fonds, $0 comptant. 819-923-2192.

LES CONDOS URBAINS LE PLATEAU (secteur Hull)
JUNIC
819.595.5962
www.junic.ca
458018

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

$149,000, GATINEAU, 162 Boul. Lorrain, 3 chambres, rénovée, plancher de bois et céramique, garage 16X24, terrain 4,600 pi car., libre, 819-661-0679, 819-661-0678.

256 MAIN, 2 ÉTAGES, bien rénové, propre, 3 chambres, libre, $159,000, pas d'agent. (819)776-0366

476 GEORGES D'or, téléphonez pour visites: Éric au 819-210-5760.

Brigil.com
460117

AYLMER, bungalow, 2+2 chambres, 2 s/bains, aspirateur central, système d'alarme, garage séparé isolé, piscine ext., cour clôturée, patio, $215,000. Après 18h: 819-682-6448

BUNGALOW NEUF, 79 Claude Monet, Gatineau, prix réduit, 1,325 pi car., avec mur de 9', 3 chambres, brique haute qualité, céramique, bois franc, foyer. 819-923-2192.

FAUT VOIR! Maison avec loft et verrière, 179 Auguste Renoir, Gatineau, 2 étages, plafond cathédrale, 3 chambres, 1,377 pi car., 1-1/2 s/bains, céramique, bois franc, foyer. 819-923-2192.

GATINEAU, 1,450 pi car., $214,900. 819-663-9784, 819-743-8951.

GATINEAU, Côte d'Azur, 2,100 pi car., tout rénové, 4 chambres, foyer, bois franc, garage double, grand terrain, $295,000. 819-661-1626.

GATINEAU, Côte D'azur, rue paisible, 1,725 pi ca., toute rénovée, 4 chambres, foyer, bois franc/céramique, clim., garage double, cour avec arbres matures. Faut voir! $279,900. 613-294-1339.

GATINEAU, nouveau projet, unifamiliale, sur terrain de 66'X135', $179,900 (taxes et notaire incl.) **C.D.M. Construction, 663-6416.**

GATINEAU, **POSSESSION RAPIDE,** bungalow, 421 St-Marc, **819-923-9663.**

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

Nouveau!

HULL, secteur Golf du Dôme, superbe 2 étages, 1,600 pi car., 3 chambres, 3 s/bains. $294,900, (819)775-2595.

MAISONS NEUVES POSSESSION RAPIDE!
LE PLATEAU (secteur Hull)
JUNIC
819.595.5962
www.junic.ca
458020

HULL, secteur Lac des Fées, 3 chambres, entièrement rénovée, bois franc, céramique, cour privée, $194,500. 819-595-1029.

HULL, semi-détaché, Manoir des trembles, 3 chambres, s/sol aménagé, bois franc, céramique et plancher flottant. 613-263-2633.

Les immeubles **ROGER BOURBONNAIS**



126 000 $
13 RUE ST-ROSAIRE, GATINEAU
Maison de 720 p.c. Bien rénovée.
Disponible rapidement.
Tout près du centre-ville.



175 000 $
830 RUE NOTRE-DAME, GATINEAU
Bungalow de 1 266 p.c. avec garage 22x28
2 c.c.. Salle de bain & cuisine récente.
Disponible le 1er juillet.



194 000 $
887 CH. DU CHEVAL BLANC, GATINEAU
Maison de 1 080 p.c. avec garage attaché
2 c.c. Disponible immédiatement.

ROGER BOURBONNAIS
Courtier immobilier agréé
819 643-1845
460279

NOUVEAU projet de condo, complètement neuf, faut voir. 613-720-6035.

POSSESSION RAPIDE, 35 Claude Monet, Gatineau. Rabais. 2 étages, garage, 1,560 pi car., 3 chambres, murs de 9', 1 1/2 s/bains, bain en coin, céramique, bois franc. 819-923-2192.

SECTEUR DU PLATEAU, maison jardin, façade de pierre. 613-265-2232.

VAL-des-Monts, près Mtée Paiement, 2 étages 2003, 1,669 pi car., garage, bois franc, céramique, boisé, possession flexible, prix pour vente rapide: $268,500. 819-671-9126.

496 MAISONS À L'EXTÉRIEUR

À LOUER, en Floride à Okeechobee Lake, au parc Héritage. Maison mobile, 2 chambre, 2 s/bains complètes, remise, à partir du 18 fév., $400 US/semaine. Nicole: (613)487-2673, jour: 613-487-9422.

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

3 LOGIS neuf à vendre, revenu annuel $30,000, 55 Nilphase-Richer, $330,000. 819-643-9564, 819-665-9564.

8 LOGIS neuf à vendre, revenu annuel de $70,000, 240 de la Savanne, $700,000. 819-643-9564, 819-665-9564.

BUCKINGHAM, duplex, garage, $129,000. On peut vous aider au financement. 819-328-5845.

GATINEAU, 303 Lévis, triplex, rénové, $235,000, 819-921-3180.

GATINEAU, 4 logis, idéal proprio occupant, $359,900. 819-208-1545

GATINEAU, Hull, idéal petits investisseurs, 0 comptant, 819-664-3190

Le cahier **WEEK-END**
À lire tous les vendredis dans LeDroit

561 CHALETS À LOUER

1 À 10 personnes, bord de l'eau, 20 min. d'Ottawa, privé, tout équipé, sem. ou fin de sem. 613-223-5071

1 OU 2 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus, www.domainedenis.ca 819-664-6698.

2 CHAMBRES, foyer, rivière du Lièvre, Val-des-Bois, 819-454-2547

4 SAISONS, lac Bleu Sea, fraîchement rénové, près sentiers motoneiges. Sem. ou fin de sem. Faites vite! 819-561-6043, 819-664-2126.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC Schryer, maison-chalet, bord du lac, chauffé, éclairé, meublé, 3 chambres, non-fumeurs, pas d'animaux, 1er déc. au 1er avril: $950, 1er mai au 30 sept., $700 ou $1,000/sem. 819-985-2613

NEUF - sur le lac, 3 chambres, foyer, clim., ski et golf, saison ou annuel, disponible en mai 2007, (819)568-9343.

562 FERMES

À VOIR, Gatineau, 443 Montée Dalton, ferme à louer, maison 3 chambres avec écurie, très bien situé pour possibilité d'affaire, $1,400, (819)669-6577, 1-888-240-0040.

566 MAISONS MOBILES À LOUER

GATINEAU, 2 chambres, rénové, non chauffé non éclairé, $710/mois. 819-918-2002, 819-669-2002.

575 TERRAINS

Nouveau!

100 TERRAINS avec tous les services dans Gatineau, $32,000 et +, choix de grandeurs. 819-281-1297.

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, à Perkins, pavé, éclairé. **819-671-1900, 663-5297** www.la-seigneurie.com

20 NOUVEAUX TERRAINS à 1 km de l'autoroute 50, Gatineau. Sortie Lorrain. 8,500 pi car. et +, service municipal payé. 819-561-1971.

8 TERRAINS plus d'un acre, L'Ange-Gardien, ch. Assad. 819-986-6975.

BORD DE L'EAU, Lac McGregor, nouvelle subdivision, 2 terrains côte-à-côte totalisant 500 pi façade, prêts à bâtir, prix demandé: $389,800. +++ 5 TERRAINS avec vue panoramique sur le lac, 3 à 10 acres, $55,000 au choix. Denis, cell.: 819-773-1549.

CANTLEY, ch. Ste-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, $28,000. 613-852-1929.

GATINEAU, 35 acres, semi-boisé, possibilité de ferme loisir, $129,000 nég., Réal Naud, Century 21, 613-248-2677.

OCCASION unique, Hull, centre-ville, 40,000 pi car., zonage 8 étages, site stratégique, 819-712-0122.

PRIX RÉDUIT, Gatineau, centre-ville, services, 0 taxes, 613-794-6829

580 BUREAUX À LOUER

1,400 RUE St-Louis, Gatineau, à quelques pas de la 50, au coeur des 5 ex villes. Bureaux de 1,000 à 9,500 pi car., 819-561-1971.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 3,000 pi car. 819-921-3134.

390 PI CAR., bureau pour professionnel, Gatineau, $700/mois tout inclus. 613-228-9807.

HULL, secteur Jean-Proulx, 1,500 ou 3,000 ou 4,500 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 819-770-6907.

585 COMMERCES À VENDRE

BUCKINGHAM, dépanneur, cause maladie. Faites une offre! 819-665-7341.

589 ENTREPÔTS À LOUER

172 CH. Freeman, Hull, mini-entrepôts de dimension variées, int. et ext., accès individuel. 770-4334.

DISPONIBLE 1er déc., 31X80, 62X80 ou 93X80, 16 pi libres, porte garage, porte d'entrée, 2,480 pi² ou 4,960 pi², aussi disponible 8,000 pi car., clôturé, secteur Freeman, 819-771-8458.

ENTREPOT à louer, 400 pi car, centre-ville Gatineau, 819-561-4910

HULL, secteur Freeman, entrepôts ou locaux pour petites entreprises, libres, 12'X32' (400 pi car.) et 24'X32'(800 pi car.) avec porte de garage, clôturé, sécurité. 819-771-8458

MONTÉE-Paiement, 450 pi car., porte 8 pi, stat. (819)665-9771.

NOUVEAUX ENTREPÔTS, 8 Dumas, Hull: 8'X16', 16'X16', 20'X20', chauffés ou non. 777-3877.

595 LOCAUX

1,000 Pl car., 2e étage, bureau/entrepôt, $550, 4-1695 Atmec, aéroparc, Gatineau. 819-643-2729.

1,200 À 3,600 pi car., **espace commercial à louer,** portes de garage 14' + bureau, 625 St-René Est, Gatineau. **819-664-9966**

1,400, Pl. CAR, hauteur libre 20 pi. et +, angle boul. St-Laurent (Hull), $1,200/mois, 819-665-5612.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bure

- 920, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 768, boul. St-Joseph (2 000 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (2 000 p.c. + 1 200 p.c. d'entrepôt)
- 15 Buteau (1 800 p.c. à 5 000 p.c.)

Secteur Gatineau

- 455, boul. hôpital (2 100 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com

460386

1,400 RUE St-Louis, Gatineau, à quelques pas de la 50, au coeur des 5 ex villes. Locaux de 1,000 à 9,500 pi car. 819-561-1971.

★★★

GATINEAU, 15 de Villebois, 3 portes de garage de 22 pi; Locaux ou bureaux: 166 de Varennes, 815 et 444 St-René.
LES ENT. MICHEL CHARETTE
Composez le 819-243-5260

HULL, 142 Freeman, industriel, 26X70, 1,820 pi., porte de garage et porte d'entrée, hauteur 16 pi, libre. 819-771-8458.

HULL, 17 Jeanne d'Arc (près St-Joseph), r.-de-ch., 3 bureaux, $1,000, chauffé/éclairé. 819-684-9948

HULL, 194 boul. St-Joseph, 1,500 pi car. et 4,000 pi car., espace commercial. 819-778-0516.

LOCAL à louer, 689 boul. St-Joseph, libre, 819-561-9553, 819-661-2821.

595 LOCAUX

LOCAUX à louer, 1,000 pi car., 809 Maloney Est, 819-743-0124.

596 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

À LA "CARTE" de crédit/débit, tranfert d'argent + gains $$$ et reconstruction de crédit. 1-888-211-8552.

GARAGE (mécanique), 5 places, équipé, 10 stat., sur boul. très achalandé, 819-669-0707, 613-818-0202.



1946-2006 60e anniversaire

LOCAUX À LOUER
22 des Flandres
355, Gréber
455, Riel
BUREAUX À LOUER
365, Gréber
3, Picardie

Les Immeubles E.T. Asse

Pour louer une place d'affaires qui répond à vos besoins, appelez-moi!

Adrien LeBlanc, directeur adjoint
819-568-5151, poste 6
wwww.etasse.com

460281

600 AMITIÉ, RENCONTRES

POURQUOI ÊTRE SEUL(E)? Vous voulez vivre le plus grand rêve de votre vie? Appeler Intro Options dès aujourd'hui pour trouver l'âme soeur: 613-233-9697.

601 ÉSOTÉRISME

40 ANS D'EXPÉRIENCE, VOYANCE Justine, Claudette et Francine, $3.79/min., 1-900-451-5276

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. $4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 643-3798, (613)443-2472

TAROT de Marseille. Monik, 819-246-8432.

602 MESSAGES PERSONNELS

10000000 CARESSES, massage sensuel, films XXX, privé. **819-663-8123.**

100000% PARFAITES
Nouveau! Orientales, 177 St-Joseph/Dalpé, 10h à 24h. **819-770-3348**

1,000 MERCI et Joyeuses Fêtes, ++ 1 HEURE détente, 819-773-3619. 10h à 20h. Masseur pour homme, Jean.

100% A1 massage complet sensuel ♥ propre et discret XXX. **819-210-5502 ♥**

100% A1, spécial des fêtes, $30, Marie, 819-770-9483

100% A1, spécial des fêtes, $60 pour massage complet, Ève, 777-8674.

♥ 100% LA MEILLEURE EN VILLE ♥
♥ CAROLAN ♥ 819-360-5494 ♥

100% MASSAGE suédois, h/f, 1 h/$50, 9h à 21h. Marc, 819-664-3668.

100% PRIVÉ, jolie blonde, 105 lb, sexy, forte poitrine. Pamela: 819-246-8275 lun. au ven. 10h à 17h

1 AS, MASSAGE DE RELAXATION **Megan**, 819-743-9201

ADORABLE, belle, blonde, pour le meilleur massage, 819-663-8123

602 MESSAGES PERSONNELS

À PARTIR DU 11 DÉCEMBRE 2006
Beauté acoustique, fille de votre choix, garanti propre, douche disponible, pour beaux hommes, service avec beaucoup de propositions. Vous ne serez pas déçu surtout et pour tout. Joyeux Noël. Lundi au samedi de 9h à 23h. 545 Maloney Est, 819-669-6616.

BEAU 819-663-6792
JEUNE homme pour homme, discret.

♥ BELLE ET DOUCE ♥
Marianne ♥ 8h à 17h ♥ 819-663-6230

602 MESSAGES PERSONNELS

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, **819-643-8239.**

♥♥ BELLE JULIA ♥♥
♥♥♥ 819-669-8959 ♥♥♥

CENTRE de santé **oriental 613-859-8123** 8h - 24h. Belles femmes 95 Victoria, près Musée, Hull.

♥ CHANEL pour massage sensuel et charnel, 8h à 17h ♥ 819-669-3987 ♥

COUPLE ferait démonstration érotique, 819-921-5913.

GRANDE et superbe, charmmante **Rosiane** qui vous fera baver avec ses mains de fée. **819-669-6616.**

JOLIE et séduisante et propre **Chrystelle** de retour, mulâtre, service extrême **819-669-6616.**

LA DIVA vous reçoit pour provoquer vos envies. 9h à 23h, **819-669-6616.**

LA TOUCHE MAGIQUE MASSAGE. 819-246-0911

MASSAGE chinois professionnel, 341 St-Joseph. Reçu. 819-770-9716.

NOUVEAU!

MASSAGE CHINOIS, SEXY
Centre-ville Hull
819-771-5170
63 LAVAL

MASSAGE...de 8h à 21h. Mélane (819)360-7584.

MASSAGE discret par femme d'expérience. 819-243-0909.

MASSAGE pour homme par homme, 9h à 21h, Hull, Samuel, **819-771-1921.**

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 819-568-2878.

PAMELA, pour un massage, discrétion assurée. 819-918-0742.

PIERRE mature, discret pour dames/couples libérés. **Merci et Joyeuses Fêtes.** 819-246-8782.

SPECIAL Noël, belle ambiance, propre. Nathalie/Sonia. **♥819-772-2932♥**

SUPER MASSAGE propre et discret PAR MASSEUSE OU MASSEUR 819-770-4527 de 8h à 20h

TRÈS bonne en tout, période des Fêtes surtout, 9h à 23h, **819-669-6616**

603 SERVICES D'ESCORTE

TRANSSEXUELLE
blonde, chaude. 24 h. Haute classe. Centre-ville d'Ottawa, jusquà vendredi seulement. Anglais, 613-808-8949.

VICTORIA, cheveux roux, gros buste, je reçois. 819-329-2477.

603 SERVICES D'ESCORTE

10000000000000000000000000

♥♥♥♥♥ AAA CHERRY ♥♥♥♥
Services de tout genre, pour homme/femme/coupe. Débutantes, solo/duo. Discret, 24h. **Engageons. 819-319-0225 Se déplace (Buckingham).**

1000 A1 AVENTUREUSE
Sexy et discrète. 819-777-5002

1000% EXCITANTE DEMOISELLE ♥
Bronzée/sexy, 819-208-0847.♥

100% SOPHISTIQUÉES, 2 demoiselles aux gros bustes naturels, pour hommes sérieux, reçoivent. 819-770-9063.

CHANTAL, 44 DD, plaisirs, 24h solo, duo, 819-770-7917

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'5", 110 lb, reçoit/se déplace, propre, discrète, **engageons,** 661-8075.

JEUNE étudiante, 18 ans, rousse 5'8", 108 lbs. Reçoit/déplace, 819-921-3880. Engageons.

JEUNE, SEXY, GROS BUSTE APPELLE-MOI ♥ 819-351-2337

PETITE amie temporaire, sexy, 613-239-4994, www.funvalerie.com

NOUVEAU!

Service de qualité de tout genre, 24h
★★ **ENGAGEONS, 819-319-4475** ★★
www.ottawapleasure.ca

603 SERVICES D'ESCORTE

TRANSSEXUELLE
blonde, chaude. 24 h. Haute classe. Centre-ville d'Ottawa, jusquà vendredi seulement. Anglais, 613-808-8949.

VICTORIA, cheveux roux, gros buste, je reçois. 819-329-2477.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1990 CAMRY, 4 cyl., automat., clim., 4 portes, bon état, 216,000 km, pneus d'hiver. $1,700. 819-643-2599

1991 CORSICA 3.1, $850; 1989 Toyota Cresida, $650. 819-986-7869

1991 HONDA Civic SE, pour pièces, $500, (819)770-9697.

1992 CORSICA 3.1 L., $1,000. 819-663-0684, 819-743-6500.

1992 MAZDA fourgonnette $500; 1992 Caprice Classique, $500, (819)561-9841, (819)962-1385

1994 BUICK Le Sabre, bourgogne, 124,000 km, clim., $750, pour vente rapide, (613)255-6223

1995 OLDSMOBILE Aurora, équipée, certifiée, $2,900, (819)962-3259

1995 PONTIAC Transport, pneus neuf, bon état, $1,000, (819)986-6647

1995 SATURN, 186,000 km, $2,300. 819-663-0684, 819-663-2588.

UNE AUTO À TON BUDGET
Plus de 25 à liquider.
GÉNÉRATION GALIPEAU 643-0238

WWW.MAXIAUTO.CA
BONNE ANNÉE 2007
895 Boul. Maloney Est, 819-663-5980

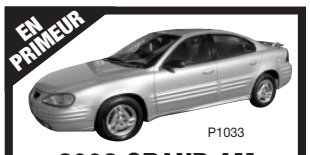
605 AUTOS À VENDRE

1997 Golf CL, 142,000 km, air clim., manuelle, CD/MP3, 4 pneus d'hiver neufs, propre, $4,400. 819-568-4680.

1998 HONDA Civic SI, moteur V-Tech, 166,000 km, bon état, 4 pneus hiver, $7,000 nég., 819-360-4215.

1998 OLDSMOBILE LS, 6 cyl., 150,000 km, $4,200. 819-663-5101.

EN PRIMEUR



P1033
2002 GRAND AM
10 288$ ou 56$*/sem.
*S.A.C. Financement 60 mois, 0 $ comptant. Taxes incluses. Versements hebdomadaires.
Promenade KIA
346, boul. Gréber • Gatineau 819 561-6669
459439

2000 HONDA Accord SE, automat., clim., bon état, $9,900. 819-684-8712

2002 MAZDA MPV, 6 cyl., "cruise", $9,900, CD, clim., 819-561-2193

2003 TIBURON SE, tout équipé, pneus neufs, A-1, 145,000 km, $9,000 nég. (819)281-5871

2004 ACCENT GS, 3 portes, 41,000 km, $7,995, **Denisauto.ca 643-5262**

2005 HYUNDAI Accent, manuelle, 24,000 km, 4 pneus d'hiver, $9,500. Garantie 100,000 km. (819)772-7730

2006 TOYOTA Matrix, 5 vit., 19,000 km, avec plusieurs extra, garantie 4 ans, $17,900 (819)281-3893.

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + jacquesauto.com 34 AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

3e CHANCE AU CRÉDIT
FAILLITE ACCEPTÉE
• Véhicules récents
Demandez Guy Huneault chez Auto Vision
819 669-3339
459911

605 AUTOS À VENDRE

605 AUTOS À VENDRE

MEGA ENCAN.COM
www.megaencan.com

Cherchez-vous un véhicule en bas de 10 000$?



2003-2005 CAVALIER/SUNFIRE
Choix de 25 — Bas km
À partir de **4 970$ ou 59$*** aux 2 sem.



2002-2006 HYUNDAI ELANTRA
Manuelle ou automatique
À partir de **5 950$ ou 71$*** aux 2 sem.



2002-2003 MAZDA PROTEGÉ
Auto. ou manuelle, bas km.
À partir de **6 950$ ou 79$*** aux 2 sem.



2002-2005 MONTANA/VENTURE
Tout équipé, climatiseur et plus
À partir de **6 900$ ou 77$*** aux 2 sem.



Choix de 18
2001-2005 TOYOTA ECHO
Bas km, certaines avec cimatiseur
À partir de **6 950$ ou 79$*** aux 2 sem.



2004-2005 FORD FOCUS
4 ou 5 portes, équipée, bas km
À partir de **6 980$ ou 67$**** aux 2 sem.

819 770-2277 AUTO 1261 boul. St-Joseph, Hull
OUVERT 8 JOURS SEMAINE

Images pour illustration seulement. Les prix indiqués sont en sus des frais de 395$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus. Taxes et Immatriculation en sus.
* S.A.C. Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,5% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant
** S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,5% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,5% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
459837

BÉBÉS DE L'ANNÉE 2006

Présentez-nous votre BÉBÉ DE L'ANNÉE 2006 et vous serez récompensé !

Réservez votre espace pour le montant de 34,99 $ + taxes et vous recevrez **EN CADEAU** un abonnement d'un an au magazine





Nos bébés 2006 seront présentés et le nom du ou de la gagnant(e) sera dévoilé dans un cahier spécial publié le samedi 20 janvier 2007.

DE PLUS, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER LE GRAND PRIX :

6000 $
d'ameublement pour enfants chez MORIGEAU-LÉPINE



Apportez la photo de votre petite vedette 2006 ainsi que le texte à y joindre (maximum 30 mots) **avant le mercredi 17 janvier 2007 à midi au :**

Quotidien LeDroit
Promenades de l'Outaouais
1100, boul. Maloney Ouest, C.P. 82050
Gatineau (Québec) J8T 8E1

Vous pouvez également joindre nos préposées au **613 562-0222** et réserver le tout par téléphone, ou encore par courriel à : petitesannonces@ledroit.com

LeDroit cyberpresse.ca

Règlements disponibles aux bureaux du quotidien LeDroit.

457705

www.leonardautomobiles.com
186, Jean-Proulx Hull
819 775-3222

BON OU MAUVAIS CRÉDIT
Profitez de notre promotion 120 jours sans paiement!
APPROUVÉ EN 30 MINUTES!

2 en stock
À partir de 48$/sem.
2003 SATURN ION
Bas Km.

49$/sem.
2003 KIA SEDONA
tout équipé,

45$/sem.
2002 PONTAIC GRAND-AM
4 pts, auto., a/c, lecteur C.D.

À partir de 45$/sem.
2002 FOCUS ZX3
2 en inventaire

2 en inventaire
À partir de 39$/sem.
2002 HYUNDAI ACCENT GSI
Jantes sport et «spoiler»

À partir de 72$/sem.
2003-2004 FORD RANGER KING CAB
Auto., a/c, 2X4 ou 4X4

460273
* Modèles annoncés: Taxes et intérêts inclus, S.A.C., voir détails sur place

GÉNÉRATION GALIPEAU
349 Main, 819-643-0238
2003 Pontiac Vibe, $12,495
2003 Focus, 4 portes, $5,995
2002 Accent GS, auto, $5,995
2000 Taurus, 24 valves, $4,995
2000 Toyota Echo, 4 portes, $5,995

EN PRIMEUR
P1088
2003 KIA SEDONA
11 988$ ou 66$*/sem.
*S.A.C. Financement 60 mois, 0 $ comptant. Taxes incluses. Versements hebdomadaires.
Promenade KIA
346, boul. Gréber • Gatineau 819 561-6669
459437

PROBLÈMES DE CRÉDIT ?
ON NE REFUSE PERSONNE
☑ APPROBATION RAPIDE !
www.cars4me.ca
Plus de 3000 véhicules au choix (virtuel)

2002 Chevrolet Venture LS Tout équipé
6 995$ ou 39$/sem.

2002 Dodge Durango SLT 4X4 Tout équipé
13 995 $ ou 88 $/semaine
2002 Ford Taurus SE Tout équipé
7 495 $ ou 48 $/semaine
2002 Olds. Alero Tout équipé
6 999 $ ou 39 $/sem.
2001 Toyota Corolla LE Tout équipé
7 999 $ ou 49 $/sem.
2002 Mazda MPV Tout équipée
8 995 $ ou 58 $/sem.

2001 Jeep Cherokee Ltd 4X4 Tout équipé
12 999$ ou 79$/sem.

2000 Dodge Dakota Quad Cab 4X4 Tout équipé
12 495$ ou 62$/sem.

2003 Honda Civic LX coupé Tout équipé
9 999$ ou 52$/sem.

NOUVEAU!
AUCUN PAIEMENT AVANT AVRIL 2007
(S.A.C.)

2002 Chrysler Neon Trans. auto., climatiseur
6 395$ ou 39$/sem.

2002 Suzuki Grand Vitara 4X4
8 999$ ou 44$/sem.

2002 Mazda Protegé SE équipé,
7 999$ ou 49$/sem.

AUTO FIA Gatineau 819 773-0584 819 682-0077
www.cars4me.ca Gatineau 819 773-0584 819 682-0077
460271
Les prix indiqués sont taxes et mécanique en sus, ajouter 395$/véhicule, prix par semaine: voir détails avec représentant(s). S.A.C., détails sur place.

611 AUTOS DE PRESTIGE

1997 INFINITI I30, en parfaite condition, 193,000 km, 8 pneus, $5,900 nég., 819-243-2898

620 AUTOS DEMANDÉES

★★★
$0.00 - $10,000.00
$0.00 ACHAT AUTO
819-743-5080

EN PRIMEUR
P1042
2006 CHRYSLER SEBRING
16 988$ ou 93$*/sem.
*S.A.C. Financement 60 mois, 0 $ comptant. Taxes incluses. Versements hebdomadaires.
Promenade KIA
346, boul. Gréber • Gatineau 819 561-6669
459436

620 AUTOS DEMANDÉES

$0 à $100,000
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427
$1,000.00-$10,000.00+, 100% accrédité
E. Fleury Automobile, 819-661-4472

★★★
$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 613-223-0194

620 AUTOS DEMANDÉES

819-568-4116 - ACHETONS COMPTANT
Tous modèles - Toutes marques
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher 819-643-3667

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération C. Sigouin, 819-663-6768.

ON ne vous donne pas assez pour votre véhicule? 613-720-3535.

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

2000 **GRAND Caravan,** couleur or, 132,000 km, très propre, bon état, **seulement $5,900.** 819-243-0984

2002 WINDSTAR **LX** grise, **91,000 km,** très propre, bon état, **4 pneus d'hiver,** 1 proprio, $7,300. 819-243-0984

2003 SATURN VUE, équipée, $9,995. **GÉNÉRATION GALIPEAU (819)643-0238**

625 CAMIONS À VENDRE

1984 S10, 310,000 km, bon état, boite de fibre de verre, $1,900. 819-243-0984

2003 SONOMA, 2.2 L., 5 vit., $9,995. **GÉNÉRATION GALIPEAU (819)643-0238**

628 CAMIONS 4X4

1992 SAFARI Van, AWD, bon état, prix nég., 819-983-6264.

1995 F250 Turbo diesel, kg, xlt, très bonne état, pas de rouille, peinture d'origine, $7,800 cell: 613-795-4436

1998 FORD Explorer XL, noir, tout équipé, 160,000 km, pas de rouille, $4,600 nég. 613-255-7474.

2003 Explorer XLT, 6 cyl., $13,995. **GÉNÉRATION GALIPEAU (819)643-0238**

2004 GRAND Cherokee Laredo, garantie équipée, $18,995, 4.0 L., 6 cyl., **GÉNÉRATION GALIPEAU (819)643-0238**

650 GARAGES À VENDRE

ATELIER de débosselage de 6 places, centre-ville Hull, tout équipé, à vendre ou à louer, prix à discuter. 819-771-0413, 819-771-1233.

665 MOTOCYCLETTES

2004 YZ250F, état neuf, $4,300; 2003 CR250, $3,900, 819-664-2699.

670 MOTONEIGES

1980 BOMBARDIER Citation, état A1 (pont et dessous neuf), $995. (819)663-4349.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

4 JANTES de 14" pour véhicule de marque Ford, $150. 819-772-8810

BANSHEE Yamaha, Moteur Complet, base neuve $600. 819-427-6594

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

1982 GREY, 27 pi, quai de 96 pi, prix à discuter. Demandez Pierre au (819)775-2000.

Nécrologie



MADAME GABRIELLE GAUTHIER
née Defayette

est décédée le 23 décembre 2006 à la maison Bon Séjour de Gatineau, à l'âge de 90 ans. Elle était l'épouse de feu Rhéal Gauthier et fille de feu Joseph Defayette et de feu Marie-Louise De Gruchy.

Elle laisse dans le deuil ses fils: Robert, Paul (Nicole Leblanc), Maurice (Hélène St-Jean), François (Lise Rockbrune) et Jean-Marie (Lucie Leblanc); ses petits-enfants: Marc, Stéphane, Mylène, Anick, Sébastien, Geneviève, Édith, Véronique, Marie-France, Nicolas, Mathieu et Jean-Philippe et 11 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi sa belle-soeur Solange (feu Thomas) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédée ses frères: Paul, Eugène et Thomas; sa soeur Thérèse ainsi que ses autres beaux-frères et belles-soeurs.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église St-Jean-Marie Vianney, au 160 Bruchésie (angle Notre-Dame), Gatineau, le samedi 6 janvier 2007 à 11h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. Des dons à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés.

Remerciements au personnel de la Maison Bon Séjour pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** 819-568-2425, conf@cfo.coop ou télécopieur: 819-568-2426.

AVIS DE DÉCÈS

M. PAUL LOUIS RENAUD
20 mars 1937 - 27 Décembre 2006

Florence et Thierry Reynaud ont le regret d'annoncer le décès de leur père, Paul Reynaud survenu le 27 décembre 2006 à Nîmes, France. M. Reynaud s'est éteint dans la dignité et dans l'espoir d'une nouvelle année en santé après de nombreux mois de lutte courageuse contre le cancer et les complications cardiaques. Enseignant pendant plus de vingt cinq ans à L'École Philemon Wright à Hull, Paul Reynaud était chef du département du programme d'immersion en français dans cette institution qu'il adorait et considérait comme sa seconde famille. Il laisse derrière lui son fils Thierry et sa femme Sophie, sa fille Florence et son mari Gilbert Desmangles, ses petits-enfants (Geneviève, Julien, Yann et Benjamin) ainsi que les membres de sa famille et ses amis proches. Sympathie et condoléances peuvent être envoyées à Florence Reynaud-Desmangles au 110 Beekman street, Plattsburgh, NY 12901.

LA FAMILLE MARLEAU



MME LILIANE QUIG
(née Hamilton)

originaire de Buckingham Québec, elle est décédée le 31 décembre 2006, à l'âge de 79 ans. Par un premier mariage, elle était l'épouse de feu Roland Marleau de Cornwall et par un deuxième mariage, l'épouse de Leon Quig, aussi de Cornwall. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert Marleau (Ann) d'Ottawa, Claude Marleau (Louise) de Costa Rica, Lucie Bergeron (Richard) de la Caroline du sud, Louise Lefebvre (Robert) de Williamstown et son fils par mariage Gary Quig (Jeannie) de Sudbury, ses petits-enfants: Stéphane et Kristian Marleau d'Ottawa, Valérie Hunter et Denis Bergeron de la Caroline du sud et de Lynn Lefebvre de Williamstown ainsi que ses arrière-petits-enfants: Liam Hunter, Alexandre et Nathaniel Marleau. Elle sera regrettée par son frère Jean-Marc Hamilton de Sudbury et ses soeurs Aldéa Dow d'Ottawa, Marie-Claire Bourbonnais, Anita Pellerin et Lucienne Bourdon, toutes de Montréal. Elle fut prédécédée par ses parents David et Geneviève (Tremblay) Hamilton, ses frères Aldalbert, John, Paul-Émile et Donald Hamilton. Parents et amis sont invités pour les visites au **SALON FUNÉRAIRE LAHAIE& SULLIVAN** succursale de l'Est 614, 1ière rue Est à Cornwall (613-933-2841) de 14h à 16h et de 19h à 21h le jeudi 4 janvier. Funérailles: le vendredi 5 janvier 2006 en la Co-cathédrale de la Nativité à 11h, inhumation au cimetière Notre-Dame, Cornwall à une date ultérieure. En guise de sympathies des dons à la Fondation de l'hôpital d'Ottawa seraient grandement appréciés par la famille. Voir www.fondationoh.ca. Messages de condoléances à www.lahaiesullivan.com

REMERCIEMENTS

LOUIS (CHUMMY) LACROIX

Nos plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui ont récemment honoré la mémoire de Louis par des dons, des fleurs, des cartes/ lettres, des appels téléphoniques et par votre présence au service religieux à Buckingham.

La famille Lacroix

cyberpresse.ca

AVIS DE DÉCÈS



LÉOPOLD (Paul) BIGRAS
Membre de l'Institut Canadien français

est décédé paisiblement à la Villa Orléans, le lundi 18 décembre 2006, à l'âge de 97 ans. Il était le fils de feu Joseph Bigras et de feu Clara Proulx, époux bien-aimé de feu Blanche Albert. Il laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Joan), Françoise (feu Larry Palmer), Pauline (feu Jean-Claude Roy), Jean (Ann) et Paul (Louise). Il laisse également 11 petits-enfants, 10 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Prédécédé par son fils Laurent (feu Heather Cumming) et ses frères et soeurs: René, Irène, Edgar, Lucie, Yvonne et Arthur. Remerciement spécial à tout le personnel de Villa Orléans pour les soins exceptionnels prodigués. Retraité de la Commission scolaire des écoles séparées d'Ottawa depuis 1974. Une messe commémorative aura lieu le samedi 6 janvier 2007, en l'église Sacré-Coeur (591 rue Cumberland, Ottawa) à midi. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés. Les messages de condoléances peuvent être envoyés par internet au www.mem.com

Racine, Robert & Gauthier
613-241-3680

EN SOUVENIR DE



PATRICK BOYER
9 janvier 2006

Vous nous l'aviez donné, Seigneur, pour être la joie de nos yeux, le rayon de soleil de notre vie. Vous le reprenez aujourd'hui par un dessein mystérieux devant lequel nous nous inclinons sans le comprendre. Le grand vide laissé par son départ demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce qu'il fut pour nous.
Une messe anniversaire sera célébrée le 9 janvier 2007 à 19h, en l'église Jean XXIII de Gatineau.

Ta mère Ginette
et Yves Beaulieu

AVIS DE DÉCÈS

MME LISE MARIE HOBAN
(née Charbonneau)
1943 - 2006

Entourée de ses enfants, Lise Hoban est décédée le 14 novembre 2006, à la Maison des soins palliatifs Munson de Traverse City, Michigan (États-Unis). Elle était la fille de feu Ersidas et de feu Claire (née L'Écuyer) Charbonneau et l'épouse de Timothy Hoban. Elle laisse dans le deuil ses enfants Chantal (Michael) DeFeo, Michele (George) Worthington, Shawn (Emily) Hoban et Patrick (Christy) Hoban, ses onze petits-enfants, ses frères, sa soeur ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Lise était connue pour sa gentillesse, sa générosité, sa grande foi et son dévouement envers sa famille. Une messe commémorative a été célébrée le 17 décembre 2006 à l'église Saint-Gabriel (Ottawa).

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.R.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

L.P.

AVIS DE DÉCÈS



MME CLAIRE ROCHON
(Née Dumoulin)
est décédée à l'hôpital civic d'Ottawa, le lundi 1er janvier 2007. Elle était la fille de feu Achille Dumoulin et de feu Albertine Charette. Elle était l'épouse bien-aimée de W. Jacques "Co" Rochon. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine (David Stroud), Jacques (Leanne Oughton), Danielle (André Roussel) et François (Helen Barry); sa soeur Ruth Lalonde (Philippe); ses petits enfants: Mark, Robin, Alexandre, Nicholas, Katie, Matthew, Kristian, Jacqueline; une arrière-petite-fille Makenna. Elle fut prédécédée par son frère Jacques Dumoulin (Yvette). Elle fut autrefois membre de l'Amici dell'Enotria, de la Société américaine du vin et du groupe "Art East". Son amour de la beauté se reflétait dans plusieurs de ses passions telles: la peinture chinoise faite à la main, la musique, la décoration et la mode. Elle savoura énormément ses nombreux voyages qui suscitèrent beaucoup d'intérêt et de fierté. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire **ST-LAURENT de HULSE, PLAYFAIR & MCGARRY**, 1200 ch. Ogilvie angle promenade de l'aviation, le mercredi 3 janvier 2007 de 19h à 21h. La célébration eucharistique aura lieu en l'église St-Gabriel, 55 ch. Appleford, Ottawa, le jeudi 4 janvier 2007 à 12h, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Desdons à la société Parkinson d'Ottawa serait grandement appréciés. Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca ou pour de plus amples renseignements, composez: 613-748-1200.

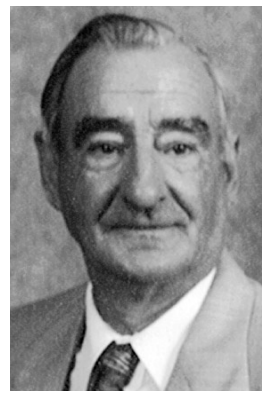
Vous voulez boire? C'est votre affaire.

Vous voulez arrêter? C'est la nôtre.

Appelez les Alcooliques anonymes au 595-1916



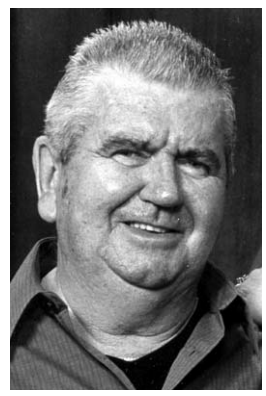
À LA MÉMOIRE DE



LORENZO BOISVERT
"J'ai rejoins ceux que j'aimais et j'attend ceux que j'aime."
À la douce mémoire d'un cher époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa bien-aimé, qui nous a quittés le 3 janvier 1993. Quatorze années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons. "Trop aimé pour être oublié."

Ton épouse, tes enfants,
gendres et brus,
et tes petits-enfants,
et ton arrière-petite-fille.

REMERCIEMENTS



BERNARD JACQUES
Les membres de sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Bernard Jacques, survenu le 3 décembre 2006, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.
L.M.

AVIS DE DÉCÈS



MONSIEUR ALBAN MAINVILLE
Membre des Chevaliers de Colomb
Vétéran de la 2e Guerre Mondiale

Est décédé entouré de sa famille à l'Hôpital Montfort le 28 décembre 2006, à l'âge de 85 ans. Il était le fils de feu Emmanuel et de feu Marie-Louise Granger. Il fut prédécédé par sa première épouse Rollande St-Aubin. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Gabrielle Shane, son fils Jean (Lucienne), sa fille Carole Richer (Fern) et son frère Hervé Mainville. Il laisse également derrière lui ses petits-enfants: Roch, Vickie Mainville, Geneviève Lebel (Pierre Philippe), Stéphane Richer (Martine), Bryan Shane (Patricia), David Shane (Arlene), Ken Shane (Paula), Christopher, Amanda, Jon, Faye et Raven Shane; ses arrière-petits-enfants: Clara, Niko et Sophie Lebel. Une messe commémorative sera célébrée le jeudi 4 janvier 2007 à 11h en l'église Annunciation of Our Lord, située au 2414 Ch. Ogilvie. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30. Merci au Dr. Brière ainsi qu'au personnel du 4e et de 5e étage de l'Hôpital Montfort pour les bons soins prodigués. En mémoire d'Alban, des dons à l'Association pulmonaire ou bien à l'Hôpital Montfort seraient appréciés.

LA FAMILLE MAHEU ET ST-JEAN
a le regret de vous faire part du décès de



MADAME LUCIENNE MAHEU
(née St-Jean)

À l'âge de 74 ans, elle était la fille de feu Joseph-Édouard St-Jean et de feu Armande Prévost.

Le 1er janvier, je suis partie pour un grand voyage d'amour et de sérénité. Parents et amis, je vous laisse en héritage la générosité qui a animé mes actions et ma vie. Soyez ma mémoire en continuant l'humble travail que j'ai entrepris durant ma présence parmi vous. Sachez que je resterai près de vous autant que vous avez été près de moi. Je souhaite à tous et chacun de réaliser ses rêves. Je dis au revoir à:

Mon époux Lucien; mes enfants: Georges (Sylvie Mercier), Hélène (Denis Courtemanche) et Jean (Brigitte Prescott); mes petits- enfants: Gustave, Valérie, Anne-Marie, Jessica, Josiane et Simon; mes frères et soeurs: feu Arthur, Albert (Françoise Raymond), Aurèle (Lucille Sévigny), Jean-Louis (Pierrette St-Onge), Madeleine, Hélène (Paul Verdon), Denise (feu Guy Cloutier), Germaine (Jean Daneau), Marie-Paule (Michel Massiera), Maurice (Christiane Laviolette), Luc (Hélène Charbonneau); mes beaux-frères et belles-soeurs: Reynald (Marcelle Latrémouille), Jean-Paul (Denise Lavallé), feu Jeannine (Florent Goyette) et Pierrette (John Wrosley) ainsi qu'à de nombreux neveux et nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Le service religieux aura lieu en l'église Notre-Dame de la Garde à Val-des-Bois ce vendredi 5 janvier à 11 h. La famille recevrales condoléances à l'église à compter de 10 h.

Des dons à la Société canadienne du cancer ainsi qu'aux Servantes de Jésus-Marie à Hull et aux Bénédictines de Mont-Laurier seraient appréciés.

Remerciements à Suzanne et Sharon du CLSC de Val-des-Bois pour les bons soins prodigués.

LA FAMILLE LAROUCHE
a le regret de vous faire part du décès de



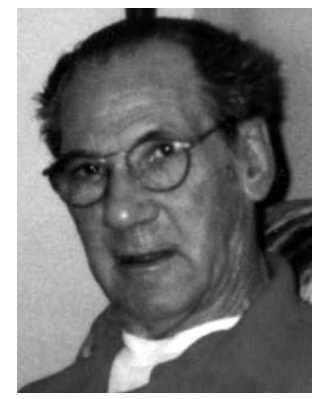
M. GHISLAIN LAROUCHE

de St-André-Avellin, décédé le mardi 26 décembre 2006 à son domicile entouré de sa famille, à l'âge de 56 ans. Fils de feu Léo Larouche et de feu Martine Louis-Seize, il était le tendre époux de Chantal Tremblay, le père bien aimé de Karine (Justin Lanthier), Yanick (Isabelle Lalonde) et futur grand-père d'un enfant à venir. Il laisse dans le deuil sa soeur Louise (Jean Sauvé), son frère René(Johanne Boyer), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s.
Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier 2007 à 11h, en l'église de St-André-Avellin, suivies de l'inhumation privée au cimetière du même endroit. La famille recevra les condoléances en l'église de St-André-Avellin à compter de 10h.

La famille tient à remercier le personnel infirmier du CLSC de la Petite-Nation, le Dr Michel Beauregard et le personnel du service de cancérologie de Gatineau, pour les bons soins prodigués à M. Larouche.

À la demande de la famille, au lieu de fleurs des dons au CHVO Gatineau pour le Centre de Cancérologie seraient appréciés.

LA FAMILLE BEAULNE
a le regret de vous annoncer le décès de



M. GÉRALD BEAULNE

décédé le dimanche 31 décembre 2006, suite à une lutte courageuse contre le cancer, à son domicile, entouré de sa famille. Il était le fils de feu Félix Beaulne et de feu Emma Gagnon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Diane, Denis, Johanne, Marc, Mathieu et Éric; son frère Roger; ses 4 petits-enfants: Mario, Luc, Nathalie et Alexandre; ses 3 arrière-petits-enfants: Karine, Philippe et Gabriel; 2 belles-soeurs: Marie Lecoq et Jacqueline Proulx ainsi que ses neveux, nièces et de nombreux ami(e)s. Il fut prédécédé par son fils Jean-Guy; sa soeur Laurette; ses 5 frères: Alfred, Arthur, Jean-Réal, Yvon et Jean-Claude.

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Une célébration de prières sera célébrée le samedi 6 janvier 2007 à 11h en **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** sise au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 10h30.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la MAISON MATHIEU-FROMENT-SAVOIE seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-778-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-778-2426.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Gaucher et Véronique De Ripon, l'infirmière des soins palliatif du CLSC de Hull pour les bons soins prodigués et leur dévouement.

LA FAMILLE MARCEAU
a le regret de vous annoncer le décès de



M. RENALD MARCEAU

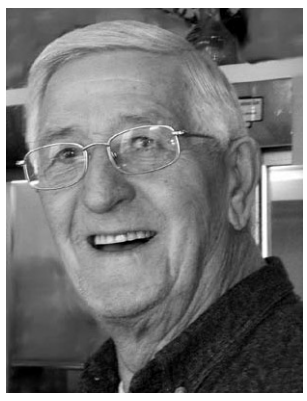
décédé le mardi 26 décembre 2006, à la Maison Mathieu-Froment-Savoie, à l'âge de 61 ans. Il était l'époux de Marielle Fortier et le fils de Miville Marceau et de Bernadette Marceau. Il laisse également dans le deuil ses enfants: François (Denise Desgagné), Lucie (Marc Mazerolle) et Marie-Andrée (Gabriel Samson); sa petite-fille Alice; ses frères: Pierre, Alain (France Perron) et Benoît; sa soeur: Soeur Louise Marceau; ses beaux-frères: Mario (Pauline Mercier) et Jacques (Annie Collet); ses belles-soeurs: Louisette (Fernand Bissonnette) et Hélène (Georges Guay) ainsi que ses oncles, tantes, cousin(e)s, neveux, nièces, ami(e)s chèr(e)s et collègues de travail.

La famille recevra parents et ami(e)s le samedi 6 janvier 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** sise au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Hull.

Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Maison Mathieu-Froment-Savoie seraient appréciés.

Pour renseignements: 819-778-2425, courriel: conf@cfo.coop et télécopieur: 819-778-2426.

LA FAMILLE DESLOGES
a le regret de vous annoncer le décès de



MONSIEUR GASTON DESLOGES

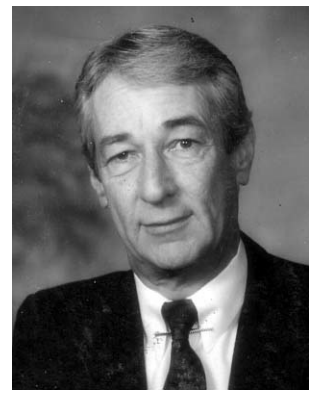
Survenu le 1er janvier 2007, à l'âge de 74 ans. Il était le fils de feu Emile Desloges et de feu Evangeline Emond et l'époux de Pierrette Neville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Francine (Jocelyn Nault), Lyne (Denis Lamoureux), Lucie (Gilles Poulin); ses petits-enfants: Pascal, Alexandre, Catherine (Patrick Lamonde), Sébastien, Geneviève; son frère Richard (Ghislaine); sa soeur Jacqueline, ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par son fils Charles.

Un service religieux sera célébré le jeudi 4 janvier 2007 à 11h, en l'église St-Joseph de Hull, 245 Boul. St-Joseph, Gatineau, Qc. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30.

En mémoire de Gaston, des dons à la Fondation du Hull-Volant de l'Outaouais seraient grandement appréciés. La famille tient à remercier les Docteurs Rouleau et Juery, le personnel du CLSC de Hull et celui du CSSSG de l'Hôpital de Hull pour les soins prodigués. La direction des funérailles fut confiée au:

FUNÉRARIUM BEAUCHAMP
Membre du Réseau Dignité
(819)770-1300
funeraireb@videotron.ca

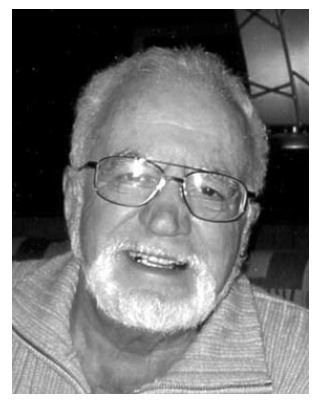
AVIS DE DÉCÈS



Me. GUY LESAGE
4 mars 1939 - 31 décembre 2006

Guy Lesage, notaire est décédé avec sérénité à l'hôpital de Shawville. Il était un exemple de volonté, d'intégrité et de courage pour sa famille et ses proches. Son attitude positive nous a inspiré et reste gravé en nous. Il était le fils de feu André Lesage et de feu Annette Campeau. Il laisse dans le deuil son épouse Hélène Boulet qui l'aimait tellement et l'aimera toujours; ses enfants: André, Patrick (Marie-France Renaud), Guy, Anik (Marco Fournier), Kim (Chris Sauriol) et Chantal. Il laisse également ses soeurs et son frère: Louise (Fintan Heffernan), Monique (Lionel Eymard), Denise (Léo Poirier), Nicole (Guy Lafontaine) et Claude (Gaétane Carruba); ses beaux-parents: Pierre Boulet (Nicole Bilodeau) et Suzanne Bourbonnais; ses beaux-frères: Robert (Nathalie Hardy) et Pierre (Louise Roy), ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, une tante et plusieurs amis chers à son coeur. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. La famille recevra les condoléances pour une heure à l'église avant le service religieux. La messe des funérailles sera célébrée en l'église St-Charles Borromée d'Otter Lake, Québec le samedi 6 janvier 2007 à 14h. Plutôt que des fleurs, un don à la Fondation du centre de santé du Pontiac, 160 chemin de la Chute, C.P. 430 Mansfield, Québec J0X 1V0 serait apprécié.

LA FAMILLE BRONDEX
a le regret de vous faire part du décès de



MARC MAXIME BRONDEX
1927 - 2006

survenu le 29 décembre 2006, à l'âge de 79 ans, au terme d'une vie bien remplie.

Il laisse dans le deuil son épouse Edmonde Collette, ses enfants adorés: Marc-Emmanuel (Sévérine) et sa mère Suzanne, Véronique (Michel), ainsi que son rayon de soleil: son petit-fils Raphaël.

Le chagrin est aussi partagé par sa famille tant en France qu'au Canada. Il laisse ses frères: Rémi (Huguette), Armand (Monique), Jean (Yolande), André (Irène), Léonard (Catherine); sa soeur Anne-Marie (René); ses beaux-frères: Bernard (Emma), Médard (Herméline), Ulric (Cécile), Conrad (Jeannine), Jean-Clovis; ses belles-soeurs: Dolinda, Marie-Mai, Jacqueline; sa belle-mère Rose Collette ainsi que ses neveux, nièces et ses très nombreux amis.

Il sera exposé à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** au 1369, boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le vendredi 5 janvier de 13h à 16h et de 18h à 21h et le samedi 6 janvier de 9h à 10h.

Les funérailles auront lieu en présence du corps à l'église St-Alexandre, 1 Chemin des Erables, Gatineau, le samedi 6 janvier 2007 à 11h.

Des dons à la Maison Alonzo-Wright ou à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Pour renseignements: 819 568-2425, courriel: conf@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426.

1er ANNIVERSAIRE



M. FERNAND GAGNON
Cher époux et père, une année s'est écoulée depuis ton départ. De là-haut, veille sur nous, viens nous bénir pour qu'un jour dans le ciel où tu nous attends, aucun de nous ne manque de se rendre.

Ton épouse, tes enfants
et conjoint(e)s,
tes petits-enfants et
arrière-petits-enfants

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 6 janvier à 19h à St-Albert.

REMERCIEMENTS



Mère Elisabeth Bruyère
Servante de Dieu
1818-1876
Père d'infinie tendresse, tu as donné à Mère Elisabeth Bruyère un coeur qui savait compatir aux souffrances humaines. Je te demande par son intercession la faveur suivante...Au nom de ton Fils Jésus, daigne BÉATIFIER ta Servante, MÈRE ELISABETH BRUYÈRE, pour Ta plus grande Gloire et pour que son exemple nous aide à vivre notre quotidien. Amen.

SPB

Funérailles

JEUDI

DECHÊNES - Mme Thérèse
Le service religieux sera célébré en l'église St-François de Sales, au 799 Jacques-Cartier, Gatineau, à 13h.

DELIA - Mme Simone
Un service religieux sera célébré à 11h, en l'église Évangélique Baptiste d'Ottawa, sise au 284 avenue King Edward.

DESGAGNÉ -
Jean-Claude
Une messe en présence des cendres sera célébrée à 11h00, en l'église St-Grégoire de Nazianze, Gatineau (secteur Buckingham).

DESLOGES - M. Gaston
Le service religieux sera célébré à 11h, en l'église St-Joseph de Hull, 245 Boul. St-Joseph, Gatineau, Qc.

MAINVILLE - M. Alban
Une messe commémorative sera célébrée à 11h en l'église Annonciation of Our Lord, située au 2414 Ch. Ogilvie.

ROCHON - Mme Claire
Une célébration eucharistique sera célébrée à 12h, en l'église St-Gabriel, 55 ch. Appleford, Ottawa.

WADDELL - Mme Simone
Une célébration de prières aura lieu à 11h, à la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Outaouais située au 95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull).

WALLACE - Mme Juliette
Le service religieux sera célébré à 10h30, en l'église Assomption de Maniwaki.

Un souvenir

Faites publier l'avis de décès ou l'anniversaire d'un proche décédé, dans la section «Nécrologie» du journal LeDroit et recevez **gratuitement** une copie plastifiée de l'avis publié.

Des copies additionnelles sont disponibles moyennant certains frais.

Informez-vous auprès de nos préposées
au 562-0222 ou au
1-800-267-9555

De 8 h à 19 h
du lundi au vendredi
et le samedi
de 9 h à 13 h.

LeDroit
cyberpresse.ca

Le Canada retrouvera les États-Unis en demi-finale

Le Canada va retrouver les États-Unis, aujourd'hui, en demi-finale du championnat du monde de hockey junior.

PC – LEKSAND

Les Américains ont défait la Finlande 6-3 hier tandis que la Suède a surclassé la République Tchèque 5-1 pour obtenir le droit de se mesurer à la Russie dans l'autre demi-finale.

Le Canada (4-0, comme la Russie) a battu les États-Unis 6-3 lors du tournoi rotation. Ses joueurs seront reposés davantage pour ce match de demi-finale puisqu'ils n'ont pas joué depuis dimanche lorsqu'ils ont blanchi la Slovaquie 3-0.



ASSOCIATED PRESS

Empilade dans le filet de la Finlande lors du match contre les États-Unis. Les Américains ont défait la Finlande 6-3 hier et se retrouvent en demi-finale avec le Canada aujourd'hui.

ÉQUIPE CORIACE

Les Américains ont peut-être atteint la ronde des médailles par la peau des dents, mais ils ont le talent pour battre n'importe quel adversaire à ce tournoi. Ils ont montré plus de cohésion hier et lors de leur défaite contre le Canada, deux fois ils s'étaient rapprochés à un seul point des vainqueurs.

«C'est une équipe très dangereuse, a convenu le défenseur Marc Staal. Ils ont beaucoup de joueurs habiles. Si on veut avoir du succès contre eux il faudra garder les choses simples et limiter les revirements.»

Pour une raison bizarre, le Canada ne sera pas considéré comme le club hôte face aux États-Unis, mais l'aurait été contre la Finlande. Parce que le règlement prévoit que si une équipe a joui de ce statut contre un adversaire qu'il affronte pour une deuxième fois, les rôles doivent être inversés.

D'autre part, l'attaquant canadien James Neal a fait savoir qu'il était prêt à rejouer après avoir raté le match de dimanche en raison d'une douleur à l'aine.

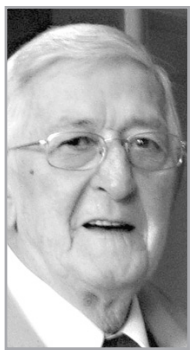
Les Canadiens se sont entraînés pendant quelque 70 minutes hier après avoir eu congé de glace, la veille.

Les Russes sont arrivés après environ trois quarts d'heure et ont surveillé attentivement le reste de l'entraînement…

Gaston Desloges est décédé

Le Droit

Intronisé au Temple de la renommée du Mérite sportif hullois en 1993 comme bâtisseur, Gaston Desloges est décédé des suites d'une longue maladie au Jour de l'An, à l'âge de 75 ans.



Gaston Desloges

Ancien joueur de hockey et de balle rapide, il aura surtout marqué le sport en Outaouais en tant qu'entraîneur de nombreuses équipes dans ces deux sports.

Membre actif des Loisirs de St-Joseph puis du Hull-Volant, dont il était un membre à vie, il a notamment dirigé l'équipe féminine de fastball du Hull-Volant lors du championnat canadien tenu à Hull, remportant trois victoires.

Au hockey, il avait dirigé la première équipe de Hull à prendre part au Tournoi international pee-wee de Québec, en 1968, tandis que l'équipe midget qu'il dirigeait en 1974 a pris part au championnat canadien de hockey midget (alors le tournoi Wrigley) à Oshawa.

Il a aussi œuvré pendant six ans au hockey junior B, dans l'est ontarien et l'Outaouais, en plus d'être entraîneur adjoint sous Lally Lalonde avec les Olympiques de Hull, de la LHJMQ.

Les funérailles de Gaston Desloges auront lieu jeudi à 11 h à l'église Saint-Joseph de Gatineau (secteur Hull). Sa famille (il laisse dans le deuil son épouse Pierrette et leurs trois filles) acceptera les condoléances 30 minutes avant la cérémonie.

À sa famille et ses proches, *Le Droit* offre ses condoléances.

TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY MIDGET KIWANIS DE GATINEAU

2 AU 7 JANVIER 2007

Aux arénas Robert-Guertin, Sabourin, Cholette

6 jours / 78 parties • (28 «AAA» et 12 «AA»)

Entrée gratuite 17 ans et moins

Entrée 18 ans et plus : 7.00$ - Laissez-passer : 15.00$

Information : 819 775-6701

Scotties · Desjardins · Les Habitations Bouladier · Hudson Travel Group · Pepsi · énergie 104.1 · 1150 CJRC AM · rock détente 94,9 FM · Ville de Gatineau · tas · TVA-Chot · LeDroit cyberpresse.ca · La Revue · Sher-Wood Hockey · Alliance Car and Truck Rentals · Sports Duguay Sports inc. · Cashmere · East Side Mario's · Braves du Coin

458037

Mise Ojeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

RÉSULTATS

HOCKEY

Pour les matchs du 30 et 31 décembre 2006

CHOIX GAGNANTS

1	Buffalo	9	Vancouver
2	New Jersey	10	Minnesota
3	Ottawa	11	Columbus
4	New York-R	12	Détroit
5	Tampa Bay	13	Calgary
6	Nashville	14	Philadelphie
7	Saint Louis	15	San Jose
8	Phoenix		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
14/15	1	20 509,00 $
13/15	14	10,00 $

FOOTBALL

Pour les matchs du 31 décembre 2006

CHOIX GAGNANTS

1	Caroline	9	Saint Louis
2	Houston	10	San Diego
3	Détroit	11	Philadelphie
4	Kansas City	12	Baltimore
5	N-Angleterre	13	Indianapolis
6	New York-J	14	San Francisco
7	Pittsburgh	15	Green Bay
8	Seattle		

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
14/15	2	10 366,00 $
13/15	16	10,00 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : ***clubselect.loto-quebec.com***

LNH

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Buffalo	39	29	7	2	1	155	109	61	G 4
Montréal	**39**	**23**	**11**	**1**	**4**	**123**	**106**	**51**	**G 1**
Ottawa	**41**	**21**	**18**	**2**	**0**	**129**	**118**	**44**	**P 1**
Toronto	41	18	17	2	4	131	138	42	G 1
Boston	37	19	15	1	2	112	129	41	P 2

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
New Jersey	39	22	13	0	4	103	95	48	P 1
N.Y. Rangers	41	20	17	3	1	122	126	44	G 2
N.Y. Islanders	39	19	17	1	2	112	108	41	P 4
Pittsburgh	38	17	15	3	3	119	123	40	G 2
Philadelphie	39	11	24	2	2	96	146	26	G 3

Section Sud-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Atlanta	42	24	12	4	2	131	126	54	P 1
Caroline	42	21	17	2	2	126	129	46	P 2
Washington	40	16	17	2	5	120	140	39	P 5
Tampa Bay	40	18	20	1	1	127	128	38	P 1
Floride	41	15	19	2	5	111	130	37	G 2

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Nashville	40	26	11	2	1	133	104	55	P 1
Detroit	38	24	9	2	3	115	84	53	G 3
Chicago	39	17	17	1	4	100	110	39	G 1
Columbus	39	15	20	2	2	102	119	34	G 1
St. Louis	39	12	20	4	3	92	126	31	P 1

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Minnesota	40	21	17	0	2	115	109	44	G 3
Calgary	37	19	14	2	2	111	97	42	G 2
Vancouver	39	20	18	0	1	95	103	41	G 3
Colorado	39	19	18	2	0	125	113	40	G 1
Edmonton	38	18	18	1	1	106	112	38	P 4

Section Pacifique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Anaheim	41	28	7	1	5	143	100	62	P 2
San Jose	40	26	14	0	0	116	94	52	G 1
Dallas	40	25	15	0	0	107	90	50	P 1
Phoenix	38	16	20	1	1	102	132	34	G 3
Los Angeles	41	14	22	2	3	116	151	33	P 2

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Comparaisons avec 2005-06

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Ottawa	41	29	9	1	2	174	99	61
Montréal	39	18	15	5	1	113	130	42

Classement général

Association de l'Est

		Mj	Pts
1.	**MS-**Buffalo	39	61
2.	**MS-**Atlanta	42	54
3.	**MS-**New Jersey	39	48
4.	**Montréal**	**39**	**51**
5.	Caroline	42	46
6.	**Ottawa**	**41**	**44**
7.	N.Y. Rangers	41	44
8.	Toronto	41	42
9.	Boston	37	41
10.	N.Y. Islanders	39	41
11.	Pittsburgh	38	40
12.	Washington	40	39
13.	Tampa Bay	40	38
14.	Floride	41	37
15.	Philadelphie	39	26

Association de l'Ouest

		Mj	Pts
1.	**MS-**Anaheim	41	62
2.	**MS-**Nashville	40	55
3.	**MS-**Minnesota	40	44
4.	Detroit	38	53
5.	San Jose	40	52
6.	Dallas	40	50
7.	Calgary	37	42
8.	Vancouver	39	41
9.	Colorado	39	40
10.	Chicago	39	39
11.	Edmonton	38	38
12.	Phoenix	38	34
13.	Los Angeles	41	33
14.	Columbus	39	34
15.	St. Louis	39	31

Meneurs de section 1re, 2e et 3e

Meneurs

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Sidney Crosby, Pgh	17	41	58
Marian Hossa, Atl	24	31	55
Jarome Iginla, Cal	22	30	52
Jaromir Jagr, NYR	16	36	52
Alex Ovechkin, Wash	25	26	51
Teemu Selanne, Ana	23	27	50
Martin Saint-Louis, TB	25	24	49
Vincent Lecavalier, TB	21	28	49
Marc Savard, Bos	12	36	48
Dany Heatley, Ott	**20**	**26**	**46**
Daniel Brière, Buf	**15**	**31**	**46**
Joe Thornton, SJ	11	35	46
Martin Straka, NYR	18	27	45
Slava Kozlov, Atl	17	28	45
Rod Brind'Amour, Car	13	32	45
Jason Spezza, Ott	**19**	**25**	**44**
Maxim Afinogenov, Buf	18	26	44
Joe Sakic, Col	17	27	44
Ray Whitney, Car	16	28	44
Alex Frolov, LA	21	22	43
Ilya Kovalchuk, Atl	21	22	43
Michael Nylander, NYR	13	30	43
Brendan Shanahan, NYR	23	19	42
Thomas Vanek, Buf	22	20	42
Patrice Bergeron, Bos	13	29	42
Paul Kariya, Nash	12	29	41
Olli Jokinen, Flo	15	25	40
Chris Pronger, Ana	7	33	40
Henrik Sedin, Vcr	5	35	40

Calendrier des matches

Dimanche 31 décembre

Anaheim 2 Minnesota 4
Los Angeles 2 Detroit 6
Chicago 1 Columbus 3
Philadelphie 5 Caroline 2
Edmonton 2 Calgary 4
San Jose 4 Dallas 2

Lundi 1er janvier

Atlanta 3 **Ottawa 2** (P)
Phoenix 3 Washington 2
Colorado 5 Nashville 3
N.Y. Islanders 1 Buffalo 3
Boston 1 Toronto 5

Mardi 2 janvier

Tampa Bay 2 **Montréal 5**
Philadelphie 3 N.Y. Islanders 2
Caroline 0 Pittsburgh 3
Atlanta 1 Minnesota 5
N.Y. Rangers 3 New Jersey 2 (F)
Chicago 4 St. Louis 1
Anaheim 1 Detroit 2 (3e pér.)
Vancouver 3 Calgary 2 (3e pér.)
Floride 0 Edmonton 2 (3e pér.)

Mercredi 3 janvier

Buffalo à **Ottawa**, 19h30
Dallas à Vancouver, 22h
Columbus à Los Angeles, 22h30

Jeudi 4 janvier

Montréal à Washington, 19h
Toronto à Boston, 19h
Philadelphie à N.Y. Rangers, 19h
Phoenix en Caroline, 19h
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h30
Chicago à St. Louis, 20h
Tampa Bay au Minnesota, 20h
Floride à Calgary, 21h
Dallas à Edmonton, 21h
Detroit à San Jose, 22h30.

Vendredi 5 janvier

Phoenix à Atlanta, 19h30
Pittsburgh à Buffalo, 20h
Nashville à Chicago, 20h30
Tampa Bay au Colorado, 21h
Edmonton à Vancouver, 22h
Columbus à Anaheim, 22h

Samedi 6 janvier

Philadelphie à Boston, 13h
New Jersey à **Ottawa**, 14h
N.Y. Rangers à **Montréal**, 15h
Buffalo à Toronto, 19h
Atlanta à Washington, 19h
N.Y. Islanders en Caroline, 19h
St. Louis à Nashville, 20h
Colorado au Minnesota, 20h
Dallas à Calgary, 22h
Detroit à Los Angeles, 22h30
Columbus à San Jose, 22h30

Dimanche 7 janvier

Philadelphie à **Ottawa**, 14h
New Jersey à **Montréal**, 15h
Phoenix à Chicago, 15h
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30
Detroit à Anaheim, 20h
Floride à Vancouver, 22h

LAH

Association de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Manchester	36	19	10	7	103	90	45
Portland	33	17	11	5	94	88	39
Springfield	35	19	15	1	88	104	39
Lowell	35	17	15	3	98	96	37
Providence	34	16	15	3	104	114	35
Worcester	33	14	13	6	106	113	34
Hartford	34	16	16	2	85	92	34

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Hershey	36	25	4	7	144	101	57
Wilkes-Barre	34	24	6	4	131	87	52
Norfolk	36	23	8	5	142	112	51
Albany	34	18	14	2	97	101	38
Bridgeport	34	13	16	5	92	111	30
Philadelphie	32	12	19	2	92	121	26
Binghamton	**35**	**11**	**21**	**3**	**109**	**140**	**25**

Association de l'Ouest

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Rochester	33	23	9	1	125	100	47
Hamilton	36	21	13	2	116	86	44
Manitoba	39	17	13	9	113	119	43
Grand Rapids	36	15	15	6	101	110	36
Toronto	37	14	18	5	106	130	33
Syracuse	35	11	21	3	97	118	25

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
Chicago	35	24	8	3	163	117	51
Omaha	34	20	12	2	90	88	42
Peoria	32	18	11	3	88	91	39
Iowa	35	19	16	0	110	112	38
Milwaukee	35	16	13	6	104	110	38
Houston	34	14	17	3	94	104	31
San Antonio	34	12	20	2	97	129	23

Calendrier des matches

Dimanche 31 décembre

Toronto 4 **Binghamton 5** (F)
Hamilton 2 Peoria 3
Albany 7 Bridgeport 4
Providence 2 Hershey 5
Syracuse 3 Manitoba 4
Hartford 2 Portland 0
Omaha 5 Iowa 1
Springfield 0 Manchester 3
Rochester 0 Grand Rapids 3

Mardi 2 janvier

Syracuse 8 Toronto 1

Mercredi 3 janvier

Providence à Hartford, 19h
Springfield à Worcester, 19h
Hershey à Norfolk, 19h15
Iowa à **Hamilton**, 19h30
Houston à Chicago, 20h
Omaha à Peoria, 20h

Jeudi 4 janvier

Omaha à Milwaukee, 20h
Syracuse à San Antonio, 20h
Peoria à Houston, 20h05
Rochester au Manitoba, 20h30

Vendredi 5 janvier

Bridgeport à Albany, 19h
Manchester à Hartford, 19h
Toronto à **Binghamton**, 19h05
Grand Rapids à Wilkes-Barre, 19h05
Lowell à Philadelphie, 19h05
Worcester à Providence, 19h05
Hershey à Norfolk, 19h15
Iowa à **Hamilton**, 19h30
Portland à Springfield, 19h35
Chicago à Omaha, 20h
Rochester au Manitoba, 20h30

Samedi 6 janvier

Rochester à **Hamilton**, 19h
Grand Rapids à Albany, 19h
Iowa à Toronto, 19h
Philadelphie à **Binghamton**, 19h05
Worcester à Portland, 19h05
Hartford à Springfield, 19h05
Hershey à Wilkes-Barre, 19h05
Lowell à Norfolk, 19h15
Providence à Manchester, 19h35
Peoria à San Antonio, 20h
Chicago à Milwaukee, 20h30
Syracuse à Houston, 20h35

Midget AAA

Section CCM

	Mj	G	PDp	Bp	Bc	Pts
Laurentides	28	20	5	3	121	60	43
Laval-Bourassa	28	19	5	4	113	87	42
C.C.-LeMoyne	30	20	9	1	110	94	41
Lac-St-Louis	28	18	9	1	98	80	37
Châteauguay	29	12	14	3	97	115	27
Gatineau	**30**	**11**	**14**	**5**	**80**	**99**	**27**
Amos	30	8	19	3	87	135	19
Montréal	29	4	23	2	68	137	10

Section Reebok

	Mj	G	PDp	Bp	Bc	Pts
S. St-François	29	23	5	1	133	68	47
E.S.N.-Dame	30	21	7	2	125	86	44
Magog	31	18	11	2	127	98	38
Crabtree	30	15	10	5	109	105	35
C.A.-Girouard	32	16	15	1	118	116	33
Lévis	30	13	12	5	94	106	31
Trois-Rivières	28	12	15	1	83	110	25
Jonquière	28	5	20	3	63	130	13

Calendrier des matches

Jeudi 4 janvier

Laurentides au S.St-François, 19h30

Vendredi 5 janvier

C.A.-Girouard à Jonquière, 19h30
E.S.N.-Dame à Lévis, 19h30
Laurentides au Lac-St-Louis, 19h30
Laval-Bourassa à Magog, 19h30
S.St-François à Crabtree, 19h30
C.C.-Lemoyne à Trois-Riv., 20h

Junior régional

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Ottawa	33	19	11	2	1	114	103	41
Orléans	34	14	16	3	1	114	139	32
Hawkesbury	31	12	14	4	1	105	120	29
Cornwall	31	9	15	4	3	85	117	25
Cumberland	33	8	21	3	1	100	146	20

Section Yzerman

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Pembroke	33	27	4	1	1	184	80	56
Nepean	37	18	12	6	1	130	105	43
Brockville	36	16	15	4	1	133	135	37
Smiths Falls	37	16	17	3	1	135	147	36
Kanata	31	12	15	4	0	93	101	28

Calendrier des matches

Dimanche 31 décembre

Orléans 3 Pembroke 7

Mardi 2 janvier

Brockville 3 Kanata 3
Smiths Falls 4 Nepean 4

Jeudi 4 janvier

Hawkesbury à Orléans, 19h30
Ottawa à Cornwall, 19h30

Vendredi 5 janvier

Cumberland à Hawkesbury, 19h30
Orléans à Brockville, 19h30
Pembroke à Smiths Falls, 19h30

Samedi 6 janvier

Brockville à Ottawa, 19h

Ligue junior B de l'Est ontarien

Section Métro

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Ottawa Sud	30	20	8	1	1	172	118	42
Gatineau	30	19	10	0	1	182	126	39
Ottawa Ouest	30	19	11	0	0	137	115	38
Clarence	29	18	10	1	0	157	112	37
Metcalfe	29	8	20	0	1	120	176	17

Section St-Laurent

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Alexandria	25	17	4	2	2	170	104	38
Winchester	25	18	7	0	0	135	107	36
Kemptville	26	15	8	1	2	150	114	33
Morrisburg	25	14	10	1	0	156	140	29
Akwesasne	24	6	15	1	2	105	147	15
Char-Lan	26	6	18	2	0	93	145	14

Section Valley

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Renfrew	31	16	12	2	1	146	125	35
Perth	32	15	13	1	3	121	134	34
Stittsville	29	15	12	0	2	141	126	32
Shawville	27	13	12	0	2	105	123	28
Carleton Pl.	29	10	17	2	0	110	155	22
Arnprior	30	6	22	1	1	117	198	14

Section Rideau

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Brockville	30	17	7	4	2	140	114	40
Westport	31	16	12	3	0	144	124	35
Gananoque	30	15	12	1	2	129	127	33
Athens	29	11	16	2	0	123	148	24
Grenville Sud	29	6	21	1	1	107	182	14

Calendrier des matches

Samedi 30 décembre

Kemptville 11 Grenville Sud 2
Brockville 5 Akwesasne 7
Gananoque 3 Char-Lan 5

Mardi 2 janvier

Ottawa Ouest 2 Ottawa Sud 0
Arnprior 3 Renfrew 9

Mercredi 3 janvier

Grenville Sud à Brockville, 19h45

Jeudi 4 janvier

Gatineau à Ottawa Ouest. 19h30
Alexandria à Kemptville, 20h15

Vendredi 5 janvier

Stittsville à Carleton Place, 19h45
Ottawa Sud à Gatineau, 20h
Renfrew à Shawville, 20h
Athens à Kamptville, 20h
Morrisburg à Westport, 20h
Akwesasne à Winchester, 20h15
Clarence à Metcalfe, 20h15

Samedi 6 janvier

Winchester à Grenville Sud, 19h15
Alexandria à Akwesasne, 19h30
Brockville à Char-Lan, 19h45

Ligue junior C de l'Est ontarien

Calendrier des matches

Mardi 2 janvier

St-Isidore 2 La Pêche 4

Vendredi 5 janvier

Rockland à Ottawa Est, 19h15
La Pêche à Casselman, 20h
Maxville à Embrun, 20h

LHJMQ

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	40	24	13	2	1	162	140	51
Gatineau	**41**	**23**	**14**	**2**	**2**	**186**	**172**	**50**
Québec	42	23	16	1	2	182	176	49
Rouyn-Noranda	42	21	15	2	4	166	171	48
Baie-Comeau	40	20	13	1	6	187	161	47
Victoriaville	39	22	16	1	0	153	129	45
Chicoutimi	42	19	18	4	1	136	145	43
Drummondville	40	18	19	0	3	145	160	39
Shawinigan	39	16	18	2	3	133	165	37
Rimouski	39	8	25	5	1	124	179	22

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Lewiston	39	28	8	0	3	160	108	59
Cap-Breton	40	26	12	2	0	187	124	54
Moncton	41	26	14	0	1	161	148	53
Acadie-Bathurst	40	23	14	1	2	183	151	49
I.-P.-E.	39	19	15	1	4	157	141	43
Halifax	40	18	17	3	2	140	155	41
St. John's	39	16	20	2	1	125	181	35
Saint-Jean	38	10	26	1	1	115	196	22

Classement général

		Mj	Pts
1.	Lewiston	39	59
2.	Cap-Breton	40	54
3.	Moncton	41	53
4.	Val-d'Or	40	51
5.	**Gatineau**	**41**	**50**
6.	Acadie-Bathurst	40	49
7.	Québec	42	49
8.	Rouyn-Noranda	42	48
9.	Baie-Comeau	40	45
10.	Victoriaville	39	45
11.	I.P.E	39	43
12.	Chicoutimi	42	43
13.	Drummondville	40	39
14.	Halifax	40	41
15.	Shawinigan	39	37
16.	St. John's	39	35
17.	Saint-Jean	38	22
18.	Rimouski	39	22

Calendrier des matches

Samedi 30 décembre

Drummondville 0 **Gatineau 1**
Rimouski 2 Chicoutimi 3 (P)
Victoriaville 6 Shawinigan 3
Halifax 4 St. John's 3 (P)
Acadie-Bathurst 4 Moncton 5 (P)
Cap-Breton 5 I.-P.-E. 2
Lewiston 5 Saint-Jean 4
Québec 5 Baie-Comeau 6 (P)
Rouyn-Noranda 5 Val-d'Or 6 (F)

Mercredi 3 janvier

Halifax au Cap-Breton, 18h
Moncton à Acadie-Bathurst, 18h30
Saint-Jean à Lewiston, 19h
Québec à Val-d'Or, 19h
Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 19h30
Victoriaville à Rimouski, 19h30

Jeudi 4 janvier

St. John's à I.-P.-E., 18h
Québec à Rouyn-Noranda, 19h30

Vendredi 5 janvier

Cap-Breton à Halifax, 18h
St. John's à Moncton, 18h
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 18h30
Rimouski à Lewiston, 19h
Gatineau à Baie-Comeau, 19h30
Drummondville à Val-d'Or, 19h30
Chicoutimi à Shawinigan, 20h

Meneurs LHJMQ

	Mj	B	P	Pts
Beauregard, Thomas Bat.	40	51	32	83
Bouchard, François BaC	38	29	51	80
Perreault, Mathieu Bat	38	27	51	78
Aubin, Brent Qué	42	39	36	75
Giroux, Claude Gat	**39**	**34**	**39**	**73**
P.-Hooper, Alex. BaC	40	21	49	70
Fergus, Cam Cap	40	35	31	66
Trukhno, Slava Gat	**35**	**16**	**47**	**63**
Doucet, Benoît Vic	39	24	37	61
Petit, Félix Qué	41	19	41	60
Esposito, Angelo Qué	36	19	39	58
McIlveen, Paul Alex. Cap	40	27	30	57
Desharnais, David Chi	33	26	31	57
Samson, Jérôme VdO	41	22	35	57
Bouchard, Danick Sha	39	35	21	56
Ouellet, Dean Cap	40	26	30	56

Meneurs LHO

	Mj	B	P	Pts
Tyler Donati, Belv.	37	32	39	71
Patrick Kane, Ldn	32	26	41	67
Evan Brophey, Ply	37	17	48	65
John Tavares, Osh	34	32	31	63
Sam Gagner, Ldn	29	17	46	63
Bryan Little, Bar	30	24	38	62
Bobby Ryan, OS	37	23	38	61
Bobby Hughes, Kin	36	29	31	60
Daniel Ryder, Pbo	29	24	35	59

LHO

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Belleville	36	21	14	0	2	139	126	44
Oshawa	35	17	15	0	3	149	180	37
Ottawa	**35**	**17**	**16**	**0**	**2**	**141**	**139**	**36**
Kingston	38	15	18	4	1	160	168	35
Peterborough	38	16	20	0	2	123	148	34

Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Barrie	37	27	9	0	1	153	111	55
Mississauga	37	22	13	0	2	175	133	44
Sudbury	38	18	16	2	2	132	131	40
Brampton	39	14	21	1	3	123	167	32
Toronto	37	14	22	1	1	131	176	30

Association de l'Ouest

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Plymouth	36	24	10	1	2	144	97	51
Saginaw	38	24	12	0	2	158	122	50
Sarnia	37	21	11	2	3	149	126	47
Sault Ste. Marie	39	17	18	0	4	118	133	38
Windsor	35	13	21	1	1	108	145	28

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
London	37	24	9	1	3	156	126	52
Kitchener	39	25	12	0	2	144	108	52
Owen Sound	39	19	16	1	3	148	145	42
Guelph	38	18	15	1	4	126	116	41
Erie	38	9	27	0	2	127	204	20

Calendrier des matches

Dimanche 31 décembre

Sudbury 1 Brampton 4
Windsor 1 Mississauga 5
Kitchener 3 Sault Ste. Marie 5
London 1 Sarnia 2
Guelph 3 Barrie 0

Lundi 1er janvier

Toronto 3 Belleville 8
Erie 4 Kingston 12
Plymouth 5 Owen Sound 0
Sudbury 3 Oshawa 6
Sarnia 5 London 6

Mercredi 3 janvier

Brampton à Belleville, 19h15

Jeudi 4 janvier

London à Peterborough, 19h
Owen Sound à Barrie, 19h30
Kitchener à Toronto, 19h30
Sarnia à Windsor, 19h30

Vendredi 5 janvier

Peterborough à **Ottawa**, 19h30
Toronto à Guelph, 19h30
Oshawa à Kingston, 19h30
Brampton à Kitchener, 19h30
Plymouth à London, 19h30
Erie à Mississauga, 19h30
Windsor à Sault Ste. Marie, 19h30
Barrie à Sudbury, 19h30

Championnat mondial de hockey junior

Disputé à Leksand et Mora, Suède.

Groupe A

	G	PDp	Bp	Bc	Pts
Canada	**4**	**0**	**0**	**14**	**4**	**12**
Suède	2	1	1	11	9	7
E.-U.	2	1	1	13	11	6
Allemagne	2	3	0	8	9	5
Slovaquie	0	4	0	6	19	0

Groupe B

	G	PDp	Bp	Bc	Pts
Russie	4	0	0	20	3	12
Finlande	4	2	2	0	13	11	6
R.tchèque	2	2	0	10	12	6
Suisse	1	3	0	6	15	3
Biélorussie	1	3	0	7	15	3

Note: Trois points pour une victoire en temps réglementaire (G), deux points pour un gain en temps supplémentaire (en prolongation ou en fusillade) (G), un point pour une défaite en temps supplémentaire (DPF), et finalement, aucun point pour une défaite en temps réglementaire (P).

Calendrier des matches

Ronde éliminatoire

Mardi 2 janvier

Ronde de relégation
À Mora
Suisse 2 Slovaquie 1

Ronde des Médailles
Quarts-de-finale
À Mora
QF1 — États-Unis 6 Finlande 3
À Leksand
QF2 — Suède 5 R. tchèque 1

Mercredi 3 janvier

Ronde de relégation
À Mora
Allemagne c. Biélorussie, 10h

Ronde des Médailles
Demi-finales
À Leksand
Canada c. États-Unis, 10h
Russie c. Suède, 13h30

Jeudi 4 janvier

Ronde de relégation
À Mora
Slovaquie c. Biélorussie, 10h
Allemagne c. Suisse, 13h30

Ronde des Médailles
À Leksand
Match de 5e place
R. tchèque c. Finlande, 13h30

Meneurs (général)

	B	P	Pts
Kane, E.-U.	4	4	8
Lehtonen, Fin	3	5	8
Lindgren, Fin	1	7	8
Osala, Fin	5	2	7
Cherepanov, Rus	4	3	7
E.Johnson, E.-U.	3	4	7
Bumagin, Rus	2	5	7
Mueller, E.-U.	3	3	6
Sobotka, Rép. tchèque	3	3	6
Gerbe, E.-U.	0	6	6
Russell, Can	**4**	**1**	**5**
Downie, Can	**3**	**2**	**5**

Équipe Canada

	B	P	Pts
Kris Russell	4	1	5
Steve Downie	3	2	5
Kristopher Letang	0	5	5
Jonathan Toews	2	1	3
Luc Bourdon	1	2	3
Tom Pyatt	1	2	3
Darren Helm	2	0	2
Andrew Cogliano	0	2	2
Brad Marchand	1	0	1
Karl Alzner	0	1	1
Cody Franson	0	1	1
Bryan Little	0	1	1
Ryan O'Marra	0	1	1

Gardien

	Min	Bc	Bl	Moy
Carey Price	240	4	2	1,00

Rendements

Sénateurs d'Ottawa

	B	A	P	Pé
15. Dany Heatley	20	26	46	24
19. Jason Spezza	19	25	44	26
11. Daniel Alfredsson	11	22	33	22
12. Mike Fisher	9	15	24	12
20. Antoine Vermette	13	10	23	30
7. Joe Corvo	5	15	20	24
27. Peter Schaefer	5	15	20	22
14. Andrej Meszaros	4	16	20	55
25. Chris Neil	9	8	17	82
42. Tom Preissing	3	15	18	6

Sommaire

LNH

Lightning 2 Canadien 5

Première période

1. Tampa Bay, Janik 1 (sans aide) 9:18
2. Montréal, Plekanec 4 (Kovalev, Bouillon)..... 17:53

Pénalités — Higgins Mtl 11:46, Latendresse Mtl 18:44.

Deuxième période

3. Montréal, Kovalev 10 (Koivu, Souray) ..... 15:44 (an)
4. Tampa Bay, Kuba 7 (Saint-Louis, Richards)..... 16:15

Pénalités — Souray Mtl 2:13, Lecavalier TB 14:37, Janik TB 17:28.

Troisième période

5. Montréal, Plekanec 5 (Kovalev, Samsonov) 6:01
6. Montréal, Ryder 11 (Bouillon, Koivu) 13:52
7. Montréal, Higgins 12 (Johnson, Bonk)..... 19:41 (fd)

Pénalité — Fedotenko TB 15:52.

Tirs au but

Tampa Bay.....3 10 10 — 23
Montréal.....7 14 6 — 27

Gardiens — Tampa Bay: Holmqvist (P,10-9-0); Montréal: Huet (G,16-6-3).

Avantages numériques — Tampa Bay: 0-3; Montréal: 1-3.

Arbitres — Don Van Massenhoven, Greg Kimmerly. **Juges de lignes** — David Brisebois, Pat Dapuzzo.

Assistance — 21 273.

Les éliminatoires

Quarts de finale d'association

Samedi 6 Janvier

Kansas City à Indianapolis, 16h30
Dallas à Seattle, 20h

Dimanche 7 janvier

N.Y. Jets en Nouv.-Angleterre, 13h
N.Y. Giants à Philadelphie, 16h30

Demi-finales d'association

Les 13 et 14 janvier

Finales d'association

Le dimanche 21 janvier

Statistiques finales

Association américaine

Attaque

	Verges	Sol	Air
Indianapolis	6070	1762	4308
San Diego	5840	2578	3262
Pittsburgh	5725	1992	3733
Cincinnati	5457	1629	3828
Jacksonville	5423	2541	2882
Nlle-Angleterre	5369	1969	3400
Kansas City	5143	2143	3000
Baltimore	5072	1637	3435
Miami	4960	1673	3287
Denver	4951	2152	2799
New York Jets	4891	1738	3153
Tennessee	4810	2214	2596
Houston	4463	1685	2778
Buffalo	4271	1552	2719
Cleveland	4233	1335	2898
Oakland	3939	1519	2420

Défensive

	Verges	Sol	Air
Baltimore	4225	1214	3011
Jacksonville	4538	1460	3078
Oakland	4557	2144	2413
Miami	4625	1618	3007
Nlle-Angleterre	4710	1507	3203
Pittsburgh	4805	1412	3393
San Diego	4825	1613	3212
Denver	5215	1813	3402
Kansas City	5262	1928	3334
Buffalo	5273	2254	3019
New York Jets	5306	2084	3222
Indianapolis	5316	2768	2548
Houston	5400	1956	3444
Cleveland	5515	2273	3242
Cincinnati	5681	1863	3818
Tennessee	5915	2313	3602

Association nationale

Attaque

	Verges	Sol	Air
La Nlle-Orléans	6264	1761	4503
Philadelphie	6103	1984	4119
Dallas	5772	1936	3836
St. Louis	5767	1805	3962
Green Bay	5458	1663	3795
Atlanta	5310	2939	2371
Washington	5243	2216	3027
New York	5214	2156	3058
Chicago	5199	1918	3281
Arizona	5000	1338	3662
Seattle	4977	1923	3054
Detroit	4949	1129	3820
Minnesota	4943	1820	3123
Caroline	4923	1659	3264
San Francisco	4857	2172	2685
Tampa Bay	4321	1523	2798

Défensive

	Verges	Sol	Air
Chicago	4706	1590	3116
Caroline	4737	1737	3000
Minnesota	4803	985	3818
La Nlle-Orléans	4917	2063	2854
Green Bay	5134	1825	3309
Dallas	5165	1659	3506
Philadelphie	5249	2182	3067
Tampa Bay	5271	1917	3354
Seattle	5285	2029	3256
Atlanta	5325	1657	3668
St. Louis	5362	2327	3035
New York	5479	1830	3649
San Francisco	5507	1936	3571
Detroit	5530	2010	3520
Arizona	5591	1897	3694
Washington	5688	2197	3491

Tournoi international

42e Tournoi Midget Kiwanis de Gatineau

Tournoi disputé dans les 3 arénas du secteur Hull jusqu'à dimanche.

Mardi 2 janvier

1. **Barons de Cumberland 4** Patriotes du Richelieu 4 (AA)
2. Voyageurs du Richelieu 4 Grands Ducs de Lajemmerais 6 (AA)
3. **Intrépide de l'Outaouais 5** Avalanche Yamaska-Missisquoi 2 (AA)
4. **Intrépide de Gatineau 6** Kiwanis d'Oshawa 1 (AAA)
5. Maple Leafs de St. John's 2 Red Devils de Quinte 1 (3e pér.) (AAA)

Mercredi 3 janvier

6. Castors de Sherbrooke c. Grands Ducs de Lajemmerais, 9h (AA, G)
7. Young Nats de Toronto c. Canadiens de Fredericton, 10h45 (AAA, G)
8. Subways de Dartmouth c. **Rangers de Gloucester**, 12h30 (AAA, G)
9. Weeks de Pictou County c. Vito's de St- John, 14h15 (AAA, G)
10. Thunder de Cornwall c. **Barons de Cumberland**, 16h (AA, S)
11. Stars de Dallas c. McCain de Cole Harbour, 16h15 (AAA, G)
12. Rivermen de Miramichi c. Stars de Richmond Hill, 17h45 (AAA, S)
13. Belle Tire de Detroit c. Flyers de Moncton, 18h (AAA, G)
14. Volunteer Pool de Thunder Bay c. Citadelles de Rouyn-N., 19h30 (AA, S)
15. **Intrépide de l'Outaouais** c. Huskies de Humberview, 19h30 (AA, G)
16. Forestiers d'Amos c. Islanders de Cap-Breton Ouest, 21h30 (AAA, G)
17. Legions 87's de Kirkland Lake c. Islanders de Charlottetown, 21h30 (AAA, S)

Jeudi 4 janvier

18. Patriotes du Richelieu c. Thunder de Cornwall, 8h30 (AA, S)
19. Castors de Sherbrooke c. **Raiders de Nepean**, 8h30 (AA, G)
20. Volunteer Pool de Thunder Bay c. Thunderbirds du Colorado, 10h (AA, C)
21. Trappers de North Bay c. Raiders de Wexford, 10h15 (AAA, G)
22. Huskies de Humberview c. Avalanche Yamaska-Missisquoi, 10h15h (AA, S)
23. Kiwanis d'Oshawa c. Young Nats de Toronto, 12h (AAA, C)
24. Monarchs de Winnipeg c. Maple Leafs de St. John's, 12h15 (AAA, G)
25. Marlies de Toronto c. Stars de Dallas, 12h15 (AAA, S)
26. Patriotes de Châteauguay c. McCain de Cole Harbour, 13h45 (AAA, C)
27. Rivermen de Miramichi c. Wildcats de Valley N.É., 14h (AA, S)
28. Forestiers d'Amos c. Stars de Richmond Hill, 14h (AAA, G)
29. Subways de Dartmouth c. Islanders de Charlottetown, 15h30 (AAA, C)
30. Legions 87's de Kirkland Lake c. Rangers de Gloucester, 15h45 (AAA, G)
31. Red Devils de Quinte c. Islanders de Cap-Breton Ouest, 15h45 (AAA, S)
32. Citadelles de Rouyn-N. c. Thunderbirds du Colorado, 17h30 (AA, C)
33. Belle Tire de Detroit c. 99ers de Brantford, 17h45 (AAA, G)
34. Weeks de Pictou County c. Raiders de Wexford, 17h45 (AAA, S)
35. Vito's de St-John c. Trappers de North Bay, 19h15 (AAA, C)
36. **Intrépide de Gatineau** c. Canadiens de Fredericton, 19h30 (AAA, G)
37. 2e Groupe White Swan c. 3e Groupe Davinci, 19h30 (AA, S)
38. 3e Groupe White Swan c. 2e Groupe Davinci, 21h15 (AA, C)
39. Marlies de Toronto c. Patriotes de Châteauguay, 21h15 (AAA, G)
40. Canadiens Jr. de Toronto c. Flyers de Moncton, 21h30 (AAA, S)

NBA

Association de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
New Jersey	13	18	,419	—
Toronto	**13**	**18**	**,419**	—
Boston	11	19	,367	1 ½
Philadelphie	8	22	,267	4 ½

Section Sud-Est

	G	P	Moy	Dif
Orlando	19	14	,576	—
Washington	17	13	,567	½
Miami	13	17	,433	4 ½
Atlanta	9	20	,310	8
Charlotte	9	22	,290	9

Section Centrale

	G	P	Moy	Diff
Detroit	18	11	,621	—
Chicago	19	12	,613	—
Cleveland	18	12	,600	½
Indiana	17	15	,531	2 ½
Milwaukee	16	15	,516	3

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy	Diff
Dallas	24	7	,774	—
San Antonio	23	9	,719	1 ½
Houston	19	12	,613	5
La N.-Orléans	12	19	,387	12
Memphis	7	25	,219	17 ½

Section Nord-Ouest

	G	P	Moy	Dif
Utah	22	9	,710	—
Denver	16	12	,571	4 ½
Minnesota	14	15	,483	7
Portland	13	19	,406	9 ½
Seattle	13	19	,406	9 ½

Section Pacifique

	G	P	Moy	Diff
Phoenix	21	8	,724	—
L.A. Lakers	20	11	,645	2
Golden State	17	16	,515	6
Sacramento	13	15	,464	7 ½
L.A. Clippers	14	17	,452	8

Calendrier des matches

Dimanche 31 décembre

Atlanta 81 San Antonio 95
New York 80 L.A. Clippers 90
Phoenix 108 Detroit 101
Memphis 109 Houston 111
Dallas 89 Denver 85
Philadelphie 94 L.A. Lakers 104
Boston 95 Seattle 101

Lundi 1er janvier

Minnesota 102 Charlotte 96
Boston 89 Portland 81

Mardi 2 janvier

San Antonio 78 Cleveland 82
L.A. Clippers 86 Orlando 91
Golden State 97 La Nlle-Orléans 89
Seattle 77 Dallas 95 (4e q.)
Phoenix 87 Chicago 90 (4e q.)
Philadelphie 73 Denver 63 (3e q.)
New York 30 Sacramento 38 (2e q.)

Mercredi 3 janvier

Phoenix à **Toronto**, 19h
Milwaukee à Washington, 19h
L.A. Clippers à Miami, 19h30
Cleveland à Boston, 19h30
San Antonio au Minnesota, 20h
Golden State à Memphis, 20h
Seattle à Houston, 20h30
Philadelphie à l'Utah, 21h
New York à Portland, 22h

Jeudi 4 janvier

Detroit c. La Nouvelle-Orléans, 20h
Indiana à Dallas, 20h30
L.A. Lakers à Sacramento, 22h30

Vendredi 5 janvier

Atlanta à Toronto, 19h
L.A. Clippers à Washington, 19h
Charlotte à Orlando, 19h
Chicago au New Jersey, 19h30
Dallas à San Antonio, 20h
Philadelphie au Minnesota, 20h
Boston à Memphis, 20h
Utah à Houston, 20h30
Cleveland à Milwaukee, 20h30
Miami à Phoenix, 22h30
Denver à L.A. Lakers, 22h30
New York à Seattle, 22h30

Samedi 6 janvier

L.A. Clippers à Atlanta, 19h
New Jersey à Cleveland, 19h30
Indiana c. La Nouvelle-Orléans, 20h
(à Oklahoma City)
Detroit à Chicago, 20h30
Utah à Denver, 21h
Portland à Sacramento, 22h
Seattle à Golden State, 22h30

Football universitaire

Les Bowls 06-07

Lundi 1er janvier

Outback Bowl

Penn State 20 Tennessee 10

Cotton Bowl

Auburn 17 Nebraska 14

Capital One Bowl

Wisconsin 17 Arkansas 14

Gator Bowl

Georgia Tech 35 Virginie occ. 38

Rose Bowl

USC 32 Michigan 18

Fiesta Bowl

À Glendale, Arizona

Boise State 43 Oklahoma 42 (P)

Mardi 2 janvier

Orange Bowl

À Miami, Floride

Wake Forest 10 Louisville 3 (2e q.)

Mercredi 3 janvier

Sugar Bowl

À La Nouvelle-Orléans, Louisiane

LSU (10-2) c. Notre Dame (10-2), 20h

Samedi 6 janvier

International Bowl

A Toronto, Ontario

Cincinnati c. Western Michigan, 12h

Dimanche 7 janvier

GMAC Bowl

A Mobile, Alabama

Southern Miss. c. Ohio, 20h

Lundi 8 janvier

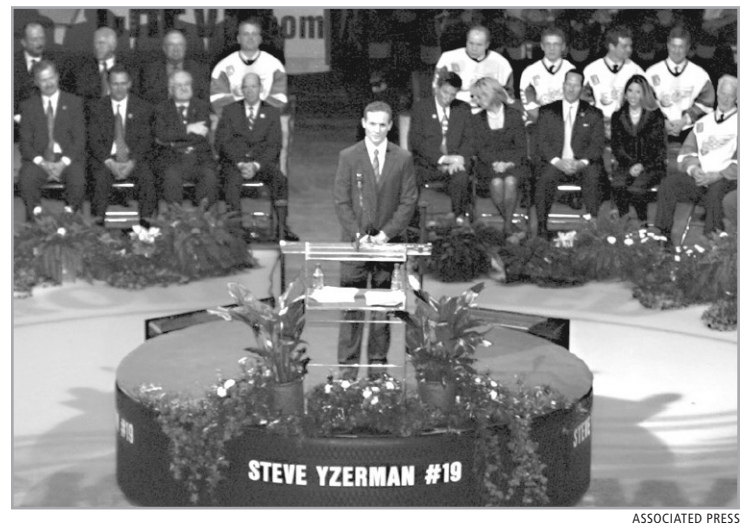
Championnat BCS

A Glendale, Arizona

Ohio State c. Floride, 20h

Les Red Wings de Detroit retirent le dossard 19 de Steve Yzerman

Associated Press
DETROIT



ASSOCIATED PRESS

Steve Yzerman s'est adressé aux spectateurs, hier, au Joe Louis Arena, à Detroit.

Pendant toute sa carrière, Steve Yzerman, a tenté d'éviter de se retrouver sous les feux de la rampe.

Et ce fut la même chose hier quand les Red Wings de Détroit ont retiré son dossard 19. Il a encore tenté d'en donner tout le crédit à tous ceux qui l'entouraient.

Yzerman, qui est de Cranbrook en Colombie-Britannique, a louangé les membres de sa famille, les dirigeants des Red Wings, son ancien entraîneur Scotty Bowman et ses anciens coéquipiers. Et Yzerman, qui a toujours été très calme quand il était sur la patinoire, semblait très émotif quand il s'est adressé aux spectateurs au Joe Louis Arena.

« On hisse mon chandail et j'espère que lorsque vous reviendrez ici et que vous y jetterez coup d'œil, vous vous applaudirez, a-t-il dit. Parce que vous êtes en grande partie responsables de toutes mes réussites. Ce chandail ne représente pas ce que j'ai fait, mais ce que nous avons tous fait comme organisation. »

Yzerman, qui a été capitaine des Red Wings pendant 20 ans, un record de la Ligue nationale, est considéré comme un des grands leaders de l'histoire du circuit. Mais, comme toujours il n'a pas voulu en faire tout un plat.

« Je pense que mon image de leader est un peu surfaite, parce que j'ai eu la chance d'évoluer avec des très grands joueurs, a dit Yzerman. C'est avec grande humilité que je vous remercie. Tous les succès que j'ai connus sont dus au fait que j'ai côtoyé de grands joueurs. »

Les petits bonshommes

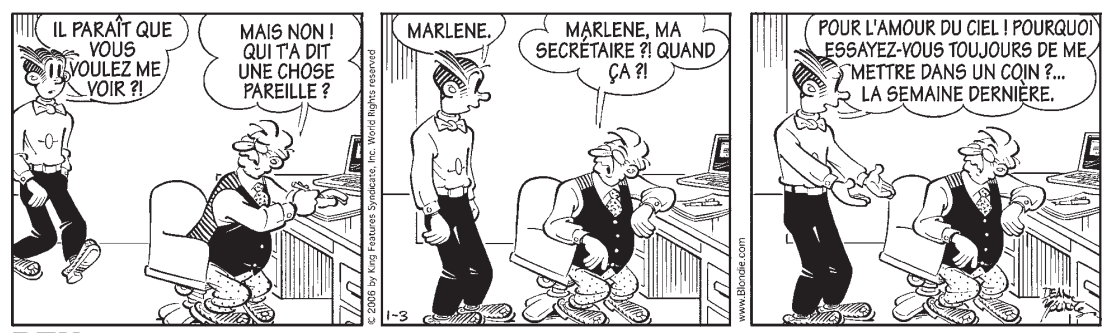
HAGAR DUNOR 03012007



GARFIELD



BLONDINETTE



BEN



Joe Corco estime qu'il est le « maillon faible » des Sénateurs

Joe Corvo a surpris bien du monde, à commencer par son patron Bryan Murray, en déclarant bien honnêtement après le revers de 3-2 contre Atlanta lundi qu'il éprouvait des problèmes de confiance.

Le Droit

Le défenseur des Sénateurs d'Ottawa ne s'est pas caché derrière les clichés d'usage après s'être fait battre par Slava Kozlov sur la séquence qui a mené au but gagnant des Thrashers, allant jusqu'à dire qu'il était «le maillon faible» de l'équipe, qu'il était toujours dans les moins (sa fiche est de moins-11 cette saison), jamais dans les plus, et qu'il n'était confortable que lors des jeux de puissance.

Après l'entraînement optionnel auquel il a pris part avec une dizaine d'autres joueurs, Corvo ne s'est pas défilé à nouveau.



ARCHIVES

Joe Corvo: «Je joue tellement mal défensivement que ça ne me surprendrait pas qu'on me mute à l'avant».

Il en arrache

«Je joue tellement mal défensivement que ça ne me surprendrait pas qu'on me mute à l'avant, a-t-il dit très sérieusement. Je ne pense pas que je suis le premier gars qui répond honnêtement en disant qu'il en arrache. Je pense que mon problème est que je pense trop sur la glace, il faut que je ferme mon esprit.»

Ses propos ont surpris un peu son entraîneur, qui se proposait de s'entretenir avec son protégé: «Il est déçu de son jeu et on va certainement s'asseoir avec lui et lui en parler. Il ne peut pas se flageoler de cette façon pour un mauvais jeu, ça arrive à tout le monde. Le hockey est un jeu d'erreurs et même les plus grands joueurs en commettent à l'occasion. L'important est de rebondir quand ça se produit», a souligné Bryan Murray.

Le moral à terre

L'entraîneur espère que ses coéquipiers vont faire tout leur possible pour lui remonter le moral, et c'est ce que le défenseur Wade Redden, un assistant-capitaine, entendait faire: «C'est malheureux, mais c'est le genre de jeu qui arrive à tout le monde au fil d'une saison. Il ne faut pas se décourager avec ça, revenir sur la glace le lendemain alors que le soleil s'est levé à nouveau, et continuer à travailler. Il va être correct pour le match de demain (ce soir, contre les Sabres), j'en suis convaincu», estimait-il.

Mis sous contrat comme joueur autonome le 1er juillet dernier, l'ancien des Kings de Los Angeles est lié pour quatre ans aux Sénateurs, qui lui ont consenti un total de 10,5 millions $ (2,625 millions $ cette saison). À ce salaire, il représente une déception malgré ses 5 buts et 15 passes pour 20 points en 36 parties cette saison, lui qui n'a que trois points sur le jeu de puissance.

Comme si ça n'allait pas assez mal pour lui en défensive, il a été blanchi à ses quatre derniers matches, il n'a qu'un point (un but) à ses neuf dernières sorties.

La LHJMQ honore deux joueurs

PC – BOUCHERVILLE

L'attaquant François Bouchard du Drakkar de Baie-Comeau et le gardien Jean-Christophe Blanchard des Tigres de Victoriaville ont été nommés joueurs offensif et défensif de la dernière semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Bouchard a inscrit deux filets et récolté sept mentions d'aide en trois matches. Il occupe actuellement le deuxième rang des compteurs, devancé par Thomas Beauregard du Titan d'Acadie-Bathurst.

Brent Aubin (4-4-8) des Remparts de Québec, Benoît Doucet (4-3-7) des Tigres de Victoriaville et James Sheppard (5-0-5) des Screaming Eagles du Cap Breton ont aussi été considérés.

Blanchard a remporté ses trois matches de la semaine et a été choisi chaque fois parmi les trois étoiles, tout en maintenant une moyenne de 2,67 et un pourcentage d'efficacité de.920. Les défenseurs Marc-André Dorion (3-5-8, plus-2) du Drakkar et Andrew Andricopoulos (2-5-7, plus-6) des Remparts ainsi que le gardien Pier-Olivier Pelletier (2-1, 2,00 et.927) des Voltigeurs ont aussi été considérés.



Bon départ pour l'Intrépide

L'Intrépide de Gatineau a passé sa première soirée du Tournoi international midget Kiwanis à polir son jeu de puissance.

Le Droit

L'équipe outaouaise midget AAA a marqué cinq de ses six buts en avantage numérique, hier soir, dans un gain facile de 6-1 contre le Kiwanis d'Oshawa devant une foule estimée à plus de 2800 spectateurs à l'aréna Robert-Guertin de Hull. L'attaquant David Hivon a été le meilleur des gagnants avec deux buts et deux mentions d'aide.

« Nous avions un des pires jeux de puissance depuis le début de la saison dans notre ligue. Nous avons toutefois travaillé beaucoup là-dessus lors des dernières semaines, a souligné Hivon.

« Les entraîneurs ont essayé plusieurs combinaisons. Je pense qu'ils ont trouvé les bonnes. »

Gatineau a obtenu 13 occasions en supériorité numérique. Certaines des pénalités étaient le résultat de l'indiscipline d'Oshawa, qui était pourtant favori pour gagner ce match.

Le Kiwanis est classé 30e au pays. Il a toutefois dû disputer la partie sans son meilleur joueur, qui est blessé.

« Nous voulions mettre de la pression sur nos adversaires toute la soirée et les forcer à sortir de leur plan de match. Des fois, des joueurs deviennent frustrés de voir continuellement quelqu'un dans leur face », a soutenu l'entraîneur de l'Intrépide, Grant French.

Si son club souhaite gagner le tournoi, il devra garder la même philosophie. Il aura besoin également d'un jeu de puissance tout aussi efficace. Sa formation n'est pas la plus talentueuse. Mais en revanche, elle mise sur une bande de cols bleus.

« J'espère que cette partie-ci va donner confiance à nos joueurs. Ils en manquaient un peu lors de nos derniers matches en avantage numérique », a reconnu French.

En plus de David Hivon, le centre Calvin Smith a inscrit un doublé. Jeff Falcon et Maxime Warren ont été les autres buteurs de l'Intrépide, qui a marqué deux fois à chaque période.

Seulement neuf tirs

Le gardien Mathieu Leclair n'a fait face qu'à neuf tirs. Shane White l'a déjoué alors qu'il ne restait que neuf secondes au match.

« En tant qu'ancien gardien, je trouve ça frustrant pour Mathieu de perdre son jeu blanc à la fin. Nous avons commis plusieurs erreurs dans la dernière minute, a affirmé Grant French.

« Nous avons passé le message aux joueurs après le match. Ils ne doivent pas jouer à l'image de la dernière minute lors de notre prochaine partie. Sinon, ça n'ira pas bien pour nous. »

L'Intrépide profitera aujourd'hui d'un repos. Il affrontera demain soir les Canadiens de Fredericton, 18e au Canada.

À surveiller donc lors du jour 2 dans la classe AAA, l'entrée en scène des Stars de Dallas (16 h 15) et du Belle Tire de Détroit (18 h), deux des meilleures formations des États-Unis.



PHOTO LE DROIT

Les joueurs de l'Intrépide AAA de Gatineau, à droite, se félicitent après un but lors du match contre Oshawa, hier.

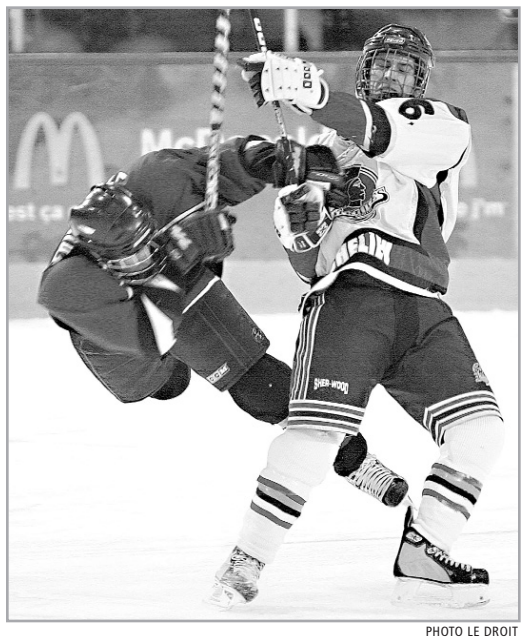


PHOTO LE DROIT

Les Barons de Cumberland ont soutiré un verdict nul de 4-4 aux Patriotes du Richelieu grâce à un but de Martin Brazeau avec 23 secondes à écouler en temps réglementaire.

Après Céline et le Canadien, le Kiwanis pour Delorme

Le Droit

Au fil des ans, on a vu Gilbert Delorme un peu partout.

L'ancien défenseur a porté les couleurs de cinq équipes de la LNH, dont le Canadien de Montréal. Il a dirigé dans la LHJMQ, la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) et la défunte Ligue internationale de hockey.

Il y a eu la fameuse cassette de conditionnement physique dont il était la vedette. C'est sans oublier le clip vidéo de Céline Dion, *D'amour ou d'amitié*, dans lequel il avait participé au milieu des années 1980.

Voilà que Delorme prend part cette semaine au tournoi midget Kiwanis pour la première fois de sa vie. Il se trouve derrière le banc des Voyageurs du Richelieu, une équipe midget AA.

Parmi les joueurs sous sa férule, il y a son fils Christopher, un attaquant de 5'8" et 150 livres. Ce dernier a marqué un des quatre buts de son équipe dans la défaite de 6-4, hier après-midi, contre les Grands-Ducs de Lajemmerais.

L'équipe gardait un bon moral malgré le revers, tout comme leur *coach*.

« J'ai un bon groupe de gars. Ils sont toujours de bonne humeur, gagne ou perd. Ce n'est pas la même chose que dans les rangs juniors ou professionnels. »

Delorme ne s'ennuie pas de ces échelons supérieurs, assure-t-il.

« Je n'ai pas de temps pour ça », dit-il, cannette de boisson gazeuse à la main.

« Je suis propriétaire d'un restaurant Tim Horton à St-Basile-le-Grand depuis quatre ans. Je suis toujours là. »

Ajoutez qu'il a du plaisir à diriger son fils. L'adolescent vit aussi de beaux moments.

« Il (Gilbert) nous apprend plein de petits trucs lors des entraînements », a souligné Christopher Delorme, 17 ans, qui a hérité de plusieurs traits de son papa dont le sens de l'humour.

Quand vient le temps d'embarquer dans la voiture familiale, il prend un malin plaisir à faire jouer à chaque fois la même chanson dans le système audio.

Laquelle?

D'amour ou d'amitié bien sûr. Le jeune homme aime bien rappeler à son père que Céline avait déjà le béguin pour lui.

« Ma mère et ma sœur font la même chose. Nous avons beaucoup de plaisir avec ça. »

Et à l'aréna? Est-ce que le père prend sa revanche?

« Quand je joue mal, il vient me le dire », concède-t-il en riant.

Quand il joue bien, le *coach* le félicite également. Comme il le fait avec les autres joueurs des Voyageurs.

Le jeune Delorme rêve à une carrière professionnelle. Son idole? Michael Ryder. Cela explique son choix du numéro 73 sur son chandail des Voyageurs.

Un but rapide fait l'affaire

Le Droit

David-Alexandre Lamirande n'a pas mis de temps pour chasser la nervosité. Autant celle de ses coéquipiers que la sienne.

L'attaquant de 17 ans a marqué dès la 40e seconde de jeu, pavant la voie à une victoire de 5-2 de l'Intrépide AA de l'Outaouais contre l'Avalanche de Yamaska-Missisquoi. « Un but à ma première présence sur la glace lors du premier match, ça fait baisser la pression », a avoué le principal intéressé.

Moins de quatre minutes plus tard, Lamirande marquait une seconde fois. À chaque occasion, Alexandre Gagnon a bien préparé le jeu. Une belle complicité existe entre les deux. Elle est visible sur la patinoire.

« Nous trouvons toujours le moyen de se démarquer dans l'enclave », a souligné Lamirande.

Ce deuxième but a chassé le gardien adverse. Cela n'a rien changé pour le club local.

L'Intrépide a ajouté un autre filet avant la fin du premier engagement, celui de Pablo Ehlers en avantage numérique.

Jérôme Bélanger-Côté et Fabien Benoit ont aussi touché la cible plus tard dans la partie.

« Un premier match intéressant, a avoué l'entraîneur-chef Richard Jamieson, satisfait de la performance des siens.

Beaucoup de pression

« Les gens ne peuvent pas imaginer la pression que ces jeunes joueurs ont sur leurs épaules. Ce tournoi, c'est ce qui est de plus important cette saison dans leur tête. »

Des propos répétés plus tard par Lamirande. Son père Pierre et lui ont été de fidèles spectateurs du tournoi au fil des ans.

Le jeune homme a toujours rêvé de se retrouver à son tour sur la patinoire.

« Je devais jouer l'an dernier quand j'étais avec l'Intrépide midget AAA. Mais je me suis blessé un mois avant le tournoi. Je me suis fracturé la clavicule et j'ai dû me contenter encore d'un rôle de spectateur. J'étais très déçu. »

À la fin de l'été, Lamirande s'est présenté au camp d'entraînement des Inouk de Granby, une formation junior AAA. Il a été retranché.

« J'ai été chanceux dans ma malchance. En étant retranché, j'ai obtenu une autre chance de participer à ce tournoi-ci. »

On peut comprendre pourquoi il était nerveux durant les heures qui précédaient la rencontre hier.

Son père, lui, était à l'aréna depuis 14 h. Il s'était tapé les deux parties qui précédaient celle de son garçon.

« Je pense qu'il était plus stressé que moi », a soutenu David Alexandre-Lamirande.

L'Intrépide sera de retour en action dès ce soir. Il a rendez-vous avec les Huskies de Humberview dès 19 h 45 à l'aréna Guertin.

Une nulle pour les Barons

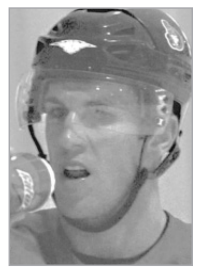
Une autre équipe locale était en action hier dans la classe AA. Les Barons de Cumberland ont soutiré un verdict nul de 4-4 aux Patriotes du Richelieu grâce à un but de Martin Brazeau avec 23 secondes à écouler en temps réglementaire.

Bradley MacCosham, Kent Coburn et Matt Fradette ont aussi marqué pour la formation de l'Est ontarien.

Sénateurs en bref

Payer retourne à « Bingo »

Le Droit



ARCHIVES

Serge Payer

Même si les Sénateurs n'ont pas réussi à obtenir Petr Nedved, le centre Serge Payer a été renvoyé au club école de Binghamton hier, en même temps que l'attaquant Jeff Heerema, rappelé par mesure de précaution (il n'a finalement pas joué lundi, Peter Schaefer affrontant les Thrashers).

Le club risque cependant d'avoir à nouveau besoin des services du centre de Rockland pour le match de ce soir si Antoine Vermette n'est pas en mesure d'affronter les Sabres.

Murray et Yzerman

Bryan Murray a eu la chance de diriger Steve Yzerman pendant trois saisons avec les Red Wings de Détroit, de 1990 à 1993, et il n'est pas surpris de voir que le chandail numéro 19 du centre de Nepean ait été retiré de la circulation hier.

« Il a commencé par être un joueur étoile, et lorsque je l'ai eu sous mes ordres, il avait commencé à faire la transition de joueur étoile à joueur d'équipe. Il aura été un des meilleurs capitaines de l'histoire de la LNH et je me souviendrai toujours de lui comme d'un champion », a dit Murray à son sujet hier matin.

Murray et les arbitres

Il se plaint assez souvent de leur travail, mais Bryan Murray ne pense pas qu'il va éventuellement nuire à son équipe à force de demander des explications aux arbitres.

« J'aime parler aux officiels autant que j'aime parler aux gens des médias, c'est très plaisant », a blagué Murray hier, au lendemain d'un match où il aurait aimé que deux bâtons élevés au visage de Chris Kelly soient appelés.

« Sérieusement, je ne pense pas me les mettre à dos. Je leur demande juste de me dire ce qu'ils ont vu, ou qu'ils n'ont pas vu. Comme entraîneur, je ne ferais pas mon travail si je ne leur demandais pas l'heure juste. Mes joueurs ont besoin de savoir que je vais « aller au bâton » pour eux », a-t-il ajouté.

Entre les lignes

Si Ray Emery est « *hot* », il en va autant de son vis-à-vis des Sabres, Ryan Miller, qui n'a alloué qu'un but par partie à ses trois dernières sorties, autant de victoires des siens… Buffalo n'a pas accordé de but en désavantage numérique à ses 18 dernières punitions… Les Sabres ont gagné leurs quatre derniers matches et ont une fiche de 5-0-1 à leurs six dernières sorties, depuis un revers de 5-2 contre le Canadien le 20 décembre dernier. Ils ont commencé l'année 2007 avec un gain de 3-1 contre les Islanders de leur ancien entraîneur Ted Nolan, lundi… Le match de ce soir (19 h 30) sera retransmis par TSN et sera présenté à guichets fermés alors qu'il ne restait qu'une cinquantaine de billets en date d'hier.

Les Oilers obtiennent Nedved, mais les Sénateurs ont de bonnes nouvelles

Les Sénateurs d'Ottawa n'ont pas obtenu le renfort souhaité hier.

Le Droit

Les Oilers d'Edmonton leur ont en effet coupé l'herbe sous le pied en réclamant le centre Petr Nedved soumis au ballottage par les Flyers de Philadelphie.

Les clubs intéressés au vétéran Tchèque de 35 ans avaient jusqu'à midi hier pour tenter d'obtenir ses services tout en n'ayant qu'à payer la moitié de son salaire pour le reste de la saison : environ 600 000 $. Les Oilers ont remis la main sur Nedved (il a joué 16 matches pour eux en 2003-04) parce qu'ils sont derrière les Sénateurs, et les Maple Leafs de Toronto, qui auraient aussi tenté de l'obtenir, au classement actuel de la LNH.

Les dirigeants de l'équipe n'ont pas commenté cette transaction, mais ils ne seront probablement pas trop déçus d'avoir été incapables de mettre la main sur un joueur qui n'avait que sept points, dont un but, en 21 matches cette saison, avec un différentiel de moins-20.

En effet, les nouvelles concernant les centres blessés de l'équipe étaient encourageantes hier alors qu'Antoine Vermette a patiné en solitaire pendant une vingtaine de minutes avant l'entraînement optionnel de l'équipe, tandis que Jason Spezza devrait recommencer à patiner jeudi et que Mike Fisher pourrait faire de même en fin de semaine.

Sa situation s'améliore

« Je me sens un peu mieux à chaque jour, c'est finalement moins grave qu'on le craignait à l'origine et je devrais revenir au jeu assez vite », a indiqué Vermette hier, blessé à une hanche (selon la version officielle du club) en deuxième période du match de samedi dernier à Toronto.

L'attaquant québécois, centre du deuxième trio depuis déjà quelques semaines, doute être en mesure de pouvoir affronter les Sabres de Buffalo ce soir lorsque les meneurs de la conférence de l'Est vont s'amener à la Place Banque Scotia. Il vise plutôt être en uniforme pour les deux parties locales du week-end prochain, contre New Jersey samedi et Philadelphie dimanche.

Spezza et Fisher, blessés à un genou le 21 et le 27 décembre, respectivement, devaient en théorie rater de quatre à six semaines en raison d'entorses. Le fait qu'il retournerait sur la glace moins de deux semaines après leurs blessures est certes une nouvelle encourageante pour l'équipe, qui s'est bien débrouillée sans eux (fiche de 4-0-1) jusqu'à maintenant.

« Nous arrivons à la mi-saison en ayant fait preuve de beaucoup d'inconstance, soulignait l'entraîneur-chef Bryan Murray hier. Mais notre éthique de travail s'est beaucoup améliorée au cours du dernier mois, en grande partie parce qu'on a dû se serrer les coudes à cause des blessures. Si on peut passer à travers et que les blessés montrent la même détermination que les autres à leur retour, c'est le genre d'adversité qui peut être bonne pour une équipe à long terme. »

Les Sénateurs sont arrivés au cap de la mi-saison avec une fiche de 21-18-2 bonne pour le sixième rang dans l'Est et leur entraîneur ne s'attend pas à ce que ce soit plus facile pour eux en deuxième moitié : « Il va falloir lutter pour une place en séries jusqu'à la toute fin car il n'y a rien de facile pour cette équipe cette saison, contrairement à l'an passé », croit-il.

Les Sénateurs pourraient évidemment se rendre la vie plus facile en améliorant leur fiche à domicile, qui est toujours sous la barre des, 500 (8-9-1).



ARCHIVES

Peter Nedved, que l'on voit ici devant le gardien du Canadien, Cristobal Huet, ne viendra pas jouer avec les Sénateurs. Ce sont plutôt les Oilers d'Edmonton qui l'ont réclamé, hier.

Emery est nommé première étoile de la semaine de la LNH

Le Droit

Comme s'il n'était pas déjà assez solidement établi comme gardien numéro un des Sénateurs, Ray Emery a vu son travail être reconnu par la Ligue nationale de hockey hier alors qu'il s'est vu décerner le titre de première étoile de la semaine se terminant le 31 décembre.

C'est la première fois qu'un joueur des Sénateurs est honoré à ce nouveau système d'honneur hebdomadaire dans le circuit Bettman qui a remplacé les titres de joueurs offensif et défensif de la semaine.

Emery a remporté trois victoires, dont deux par blanchissage, au cours de la période visée. Sa moyenne de buts alloués était de 0,66 et son pourcentage d'arrêts était tout aussi impressionnant à, 977.

Il a devancé Alexander Frolov, des Kings de Los Angeles (10 points), et Daniel Sedin, des Canucks de Vancouver (8 points), qui ont été nommés les deuxième et troisième étoiles de la semaine.

« Ce fut définitivement une bonne semaine pour l'équipe ainsi que sur le plan personnel, a dit Emery lorsqu'appelé à commenter sa sélection. C'était évidemment plaisant d'obtenir une couple de blanchissages (contre les Rangers et les Islanders de New York) et que l'équipe joue bien pour remporter des parties serrées, à bas pointage. »

Le gardien de deuxième année, qui a une fiche de 15-9-1 avec une moyenne de 2,46 et un pourcentage d'arrêt de, 920 cette saison, a commencé 20 des 23 dernières parties des Sénateurs.

Il sera de retour devant le filet contre les Sabres ce soir, lui qui était d'office lors des trois victoires de son club contre Buffalo cette saison (Martin Gerber avait perdu le premier affrontement entre les deux clubs, le 7 octobre, un revers de 4-3). Il s'agira d'un 11e départ consécutif à domicile pour Emery, qui présente une fiche de 7-1-0-1 en carrière contre les Sabres, sans tenir compte des séries du printemps dernier, évidemment.

Emery ne s'est pas entraîné hier alors qu'il s'agissait d'une pratique optionnelle. Il a plutôt laissé sa place devant le filet à son cochambreur, l'ancien 67 Paul Schonfelder.

Le passage à vide n'aura duré que deux matches grâce à Plekanec et Kovalev

Saku Koïvu avait raison de ne pas s'inquiéter. Le passage à vide du Canadien n'aura duré que deux matches.

PC – MONTRÉAL

De retour à domicile après avoir disputé quatre matches à l'étranger, le Tricolore s'est imposé 5-2 face au Lightning de Tampa Bay, hier soir, devant une foule de 21 273 spectateurs, la 78e salle comble de suite au centre Bell.



PRESSE CANADIENNE

Tomas Plekanec célèbre son deuxième but du match.

Tomas Plekanec a animé l'attaque en marquant ses quatrième et cinquième buts dont celui de la victoire. Il s'agissait du deuxième doublé de sa carrière. Alex Kovalev (10e), Francis Bouillon (2e) et Chris Higgins (12e) ont inscrit les autres filets. Kovalev a ajouté deux passes pour son deuxième match de trois points de la saison.

« Kovalev vient de démontrer qu'il est un des meilleurs joueurs de la Ligue nationale quand il le veut bien, a commenté Guy Carbonneau. Ce soir, il a fourni un petit extra. Il a très bien paru, il a été dominant. »

Kovalev a déclaré qu'il était important de l'emporter face au Lightning.

« On venait de perdre deux matches, a-t-il rappelé. Mais c'est une nouvelle année. L'équipe a fait de belles choses en première moitié de saison sauf qu'il faudra être meilleurs encore en deuxième demie. Nous aurons besoin de l'effort de tous. »

Les défenseurs Doug Janik et Filip Kuba ont eu raison de Cristobal Huet.



PRESSE CANADIENNE

Martin Saint-Louis dispute la rondelle derrière le filet avec le gardien du Canadien Cristobal Huet en deuxième période du match contre le Lightning de Tampa Bay, hier soir.

UNE LEÇON MAL COMPRISE

Mike Komisarek a été cloué au banc lors de la troisième période du dernier match. Faut croire que la leçon n'a pas servi puisque le jeune défenseur a été directement responsable du premier but du Lightning à la suite d'une maladresse dans son territoire. Janik a pu récupérer une rondelle libre et déjouer Huet à 9:18 d'un tir voilé entre les jambières. Le but était le premier du défenseur du Lightning dans la Ligue nationale.

Plekanec a créé l'égalité à 17:53 d'un tir sur réception. Kovalev l'avait bien repéré après avoir contourné le filet.

Kovalev a disputé un match inspiré, lui qui n'avait pas marqué en cinq matches. Le Russe a fait mouche lors d'une supériorité numérique à 15:44 de la deuxième période. Il a eu raison de Johan Holmqvist d'un tir du côté de la mitaine après avoir habilement déjoué Ryan Craig. Koïvu avait fait du bon travail dans un coin de patinoire pour lui refiler le disque.

La joie du public a cependant été de courte durée. Kuba, qui était venu appuyer l'attaque, a nivelé la marque 31 secondes plus tard.

En fin de période, Koïvu a atteint un poteau durant une attaque massive.

Plekanec a rompu l'égalité à 6:01 du dernier tiers. Il a profité d'une belle passe de Kovalev pour glisser le disque derrière Holmqvist. Juste avant, Huet avait stoppé Vincent Lecavalier qui s'était échappé.

KOIVU DOUBLE DAMPHOUSSE

Bouillon a concrétisé la victoire d'un tir voilé à 13:52. Higgins a complété dans un filet désert.

En participant à deux buts, Koïvu a dépassé Pete Mahovlich au 14e rang pour le nombre de passes (347) dans l'histoire du Canadien. Le capitaine a aussi doublé Vincent Damphousse au 22e rang pour le nombre de points (499).

Tampa Bay 2 — Montréal 5

Sommaire

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **Tampa Bay**, Doug Janik 1 (sans aide) 9:18
2. **Montréal**, Tomas Plekanec 4 (Kovalev, Bouillon) 17:53

DEUXIÈME PÉRIODE

3. **Montréal**, Alex Kovalev 10 (Koïvu, Souray) ..... 15:44 (an)
4. **Tampa Bay**, Filip Kuba 7 (Saint-Louis, Richards) 16:15

TROISIÈME PÉRIODE

5. **Montréal**, Tomas Plekanec 5 (Kovalev, Samsonov) 6:01
6. **Montréal**, Michael Ryder 11 (Bouillon, Koïvu) 13:52
7. **Montréal**, Chris Higgins 12 (Johnson, Bonk) ..... 19:41 (fd)

TIRS AU BUT

Tampa Bay	3	10	10 —	23
Montréal	7	14	6 —	27

Gardiens — Tampa Bay: Johan Holmqvist (P, 10-9-0); Montréal: Cristobal Huet (G, 16-6-3).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-3; Montréal: 1-3.
Assistance — 21 273

1. **Montréal**, Tomas Plekanec
2. **Montréal**, Alex Kovalev
3. **Tampa Bay**, Dan Boyle

PROCHAIN MATCH
Contre les Capitals de Washington
Demain soir, 19h, au Verizon Center
(Télé: RDS)

Mike Knuble obtient deux points dans une victoire des Flyers

Associated Press
UNIONDALE

Mike Knuble a réussi un but et une passe pour aider les Flyers de Philadelphie à l'emporter 3-2 contre les Islanders de New York, hier soir.

Robert Esche a effectué 40 arrêts devant le filet des Flyers alors que les Islanders ont comblé un déficit de 3-0 quand Jason Blake et Mike Sillinger ont marqué en l'espace de 33 secondes lors des trois dernières minutes.

Blake a touché le fond du filet avec 2:57 à faire, puis Sillinger a réduit l'écart à 3-2 à 17:36.

Kyle Calder et Ryan Potulny ont réussi les autres buts des Flyers, qui ont remporté une troisième victoire de suite après leur séquence de 10 défaites.

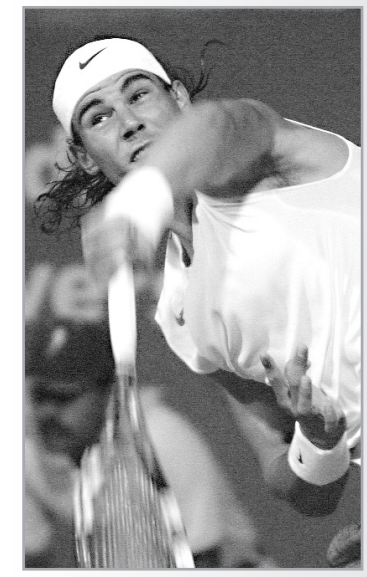
Les Islanders ont subi une quatrième défaite de suite pour la première fois cette saison.

Gainey est de retour

PC – MONTRÉAL

Bob Gainey a repris le travail depuis quelques jours. Le directeur général du Canadien avait confié l'équipe à son adjoint Pierre Gauthier depuis la disparition en mer de sa fille Laura au large de Cape Cod. Le 8 décembre, Laura Gainey a été emportée par-dessus bord par une vague ayant balayé le pont du voilier *Picton Castle* sur lequel elle travaillait à titre de matelot bénévole. Son corps n'a pas été retrouvé malgré trois jours de recherches.

AUJOURD'HUI



ASSOCIATED PRESS

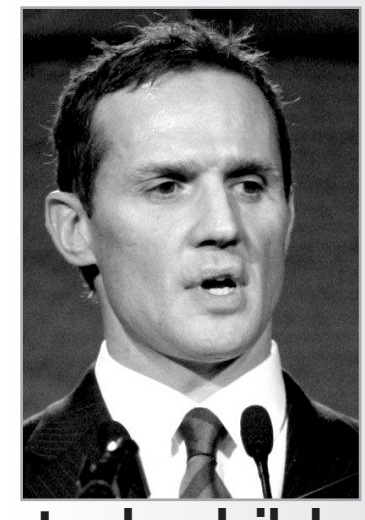
Nadal remporte son premier match de l'année

Le favori Rafael Nadal a remporté son premier match de l'année disputé contre Rainer Schuetter 6-4, 6-2 au tournoi de Madras, en Inde, hier, mais la deuxième tête de série David Nalbandian a été surpris 2-6, 6-3, 7-5 par Kristian Pless.

Carlos Moya, un habitué aux succès à ce tournoi, a lui aussi connu la victoire, battant Alexander Waske par le score de 7-6 (3), 6-3.

Moya a gagné ce tournoi à deux reprises et a été finaliste au cours des trois dernières années.

Hockey



Le chandail de Steve Yzerman a été retiré

PAGE 43

Sénateurs

Joe Corvo a le moral à terre

PAGE 44

La parole est à vous

Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant :

613 562-7547

MEGA ENCAN.COM
www.megaencan.com

Cherchez-vous un 4x4 ?



2006 SUZUKI XL7 4X4
9 000 km, équipé, garantie
23 960$ ou
203$* aux 2 sem.



2007 TOYOTA FJ CRUISER 4X4
Équipé, 10 000 km
32 950$ ou
278$* aux 2 sem.



2005 TOYOTA HIGHLANDER 4WD
Équipé, 40 000 km
27 760$ ou
235$* aux 2 sem.



2002 SUBARU IMPREZA AWD
Équipé
11 900$ ou
133$* aux 2 sem.



2003 FORESTER AWD
Équipé, bas km
15 940$ ou
153$** aux 2 sem.



2003 MITSUBISHI OUTLANDER AWD
Équipé, 68 000 km
15 930$ ou
153$** aux 2 sem.



2003 TRIBUTE ES AWD
Cuir, toit, bas km
16 590$ ou
159$** aux 2 sem.



2002 LAND ROVER FREELANDER AWD
Équipé, 55 000 km
15 900$ ou
176$* aux 2 sem.



2006 LIBERTY LTD/RENEGADE
Équipé
À partir de **20 470$** ou
174$*** aux 2 sem.



2001 SPORTAGE 4X4
6 980$ ou
74$* aux 2 sem.



2004 INFINITI FX35 AWD
Équipé, 49 000 km
35 460$ ou
299$*** aux 2 sem.



2004 HONDA ELEMENT AWD
Équipé
18 450$ ou
158$*** aux 2 sem.

Choix de 6



2002-2005 LEGACY «AWD»
Équipé, bas km
À partir de **12 840$** ou
124$** aux 2 sem.

Choix de 6



2003-2005 TACOMA 4X4
Équipé, bas km.
À partir de **18 900$** ou
180$** aux 2 sem.



2002-2006 SUBARU OUTBACK «AWD»
Équipé
À partir de **13 870$** ou
154$* aux 2 sem.

Choix de 5



2002-2006 TUNDRA SR5/ LTD 4X4
équipé
À partir de **22 870$** ou
221$** aux 2 sem.



Photo à titre indicatif
2006 HUMMER H2/H3
Équipé, toit, bas km. Cuir
À partir de **39 780$** ou
337$*** aux 2 sem.



2004-2005 LEXUS GS 4700
Système DVD et navigateur, tout équipé.
À partir de **39 890$** ou
337$*** aux 2 sem.



2003 BUICK RENDEZVOUS «AWD»
Équipé, cuir, toit
13 450$ ou
137$** aux 2 sem.



2005-2006 LEXUS RX330 «AWD»
Cuir, toit, certains avec un système de navigation
41 750$ ou
356$*** aux 2 sem.

Choix de 7



2002-2006 TOYOTA 4 RUNNER 4X4
Équipé
À partir de **15 890$**



2003 CADILLAC ESCALADE «AWD»
Toit, système navigation, DVD
39 800$



2002 VOLVO XC «AWD»
Cuir, toit, climatiseur
19 760$ ou
188$** aux 2 sem.



2002-2005 FORD ESCAPE 2 OU 4X4
Équipé, bas km
À partir de **10 970$** ou
123$* aux 2 sem.



2004 F250 ¨HARLEY DAVIDSON¨ DIESEL, 4X4
Cuir, 4 portes
42 670$ ou
358$*** aux 2 sem.



2003 MAZDA B 4000
4x4, cabine allongée, équipé, 65 000 km
17 980$ ou
135$** aux 2 sem.



2004/06 COLORADO 4X4
Cabine allongée, équipé
À partir de **19 840$** ou
189$** aux 2 sem.



2005 RAM 2500 DIESEL 4X4
Cummings, 4 portes, tout équipé
39 750$ ou
334$*** aux 2 sem.



2003/07 SILVERADO X-CAB
4x4, équipé, climatiseur
À partir de **20 850$** ou
198$** aux 2 sem.



2006 SILVERADO 3500, LT, 4X4
Duramax, cuir, 15 000 km
48 950$ ou
411$*** aux 2 sem.

819 770-2277 AUTO 1261 boul. St-Joseph, Hull

bas km Certifiés

Financement

Inspectés

OUVERT 8 JOURS SEMAINE

Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal ?
Si oui, financez votre véhicule chez Méga et recevez un montant équivalent à notre ristourne bancaire de 500 $***

Images pour illustration seulement. Les prix indiqués sont en sus des frais de 395$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus.Taxes et Immatriculation en sus.
* S.A.C.Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,5% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant
** S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,5% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
*** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,5% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.

****(s.a.c) Financement minimum de 10 000$, terme de 12 à 84 mois, taux fixe à partir de 8,5%, prêt ouvert. 500$ provenant de notre ristourne bancaire. Cette offre n'est pas éligible aux services deuxième chance au crédit (Wells Fargo,VFC, HSBC). Tous les détails chez Méga encan.

459938